



González apoyará el «sí» francés a Maastrich, en interés de España

Participará el miércoles en un mitin en Estrasburgo, previo al referéndum

En medios próximos al Gobierno español se ha explicado que el apoyo del presidente Felipe González al voto afirmativo en la campaña previa al referéndum francés sobre el Tratado de Maastrich se produce en el marco de las relaciones del PSOE con el Partido francés de esta misma ideología y además «está en línea con la defensa de los intereses españoles». Estas fuentes han recor-

dado que el Tratado de la Unión goza del apoyo mayoritario de las fuerzas políticas españolas

y que el resultado de la consulta gala es decisivo para el futuro de este texto, donde se plasma el principio de la cohesión económica y social en un protocolo considerado satisfactorio a los intereses españoles. Por añadidura, el triunfo del voto negativo se traduciría en fuertes tensiones y obligadas intervenciones en el mecanismo de cambio del Sistema Monetario Europeo, agregaron, en una coyuntura

económica internacional cuando menos difícil.

Felipe González participará el próximo miércoles, 2 de septiembre, en la ciudad francesa de Estrasburgo en un acto político del Partido Socialista francés (PS), promovido por Michel Rocard y en el que también intervendrá Laurent Fabius, primer secretario de esa formación política.

PAGINA 27

HOY EN DB

3 Un muerto en accidente de tráfico en Treviño

5 Los agricultores regalarán patatas esta mañana en Burgos

6 La nueva cárcel costará 7.000 millones de pesetas

7 Lerma abrió sus fiestas patronales

8 Cuatro parejas de novios, tras la «caravana de mujeres» de Zazuar

9 El alcalde de la Merindad de Sotoscueva habla sobre Ojo Guareña

12 Aranda, sede de la VIII Fiesta de la Ribera

DESTINO, ZAGREB.—Nieve, Vega, Salva y Fernando, los cuatro miembros del Movimiento de Objeción de Conciencia, partieron ayer de Burgos rumbo a Croacia, con el objetivo de trabajar durante un tiempo en los campos de refugiados de la antigua Yugoslavia. Los jóvenes, que se mostraron muy motivados, partieron con un presupuesto global de 125.000 pesetas. Un total de 120 personas participaron en la organización de este viaje, que consiguieron recaudar los fondos necesarios a través de conciertos de rock y diversos concursos. Estos cuatro jóvenes desarrollarán una labor de apoyo a los niños bosnios y la acción que se engloba bajo la denominación de «Eduación por la paz». A la hora de la partida del tren, la estación de Burgos estuvo repleta de insumisos que, en un ambiente festivo, despidieron a sus compañeros. (Foto: Jesús Matías)

PAGINA 3

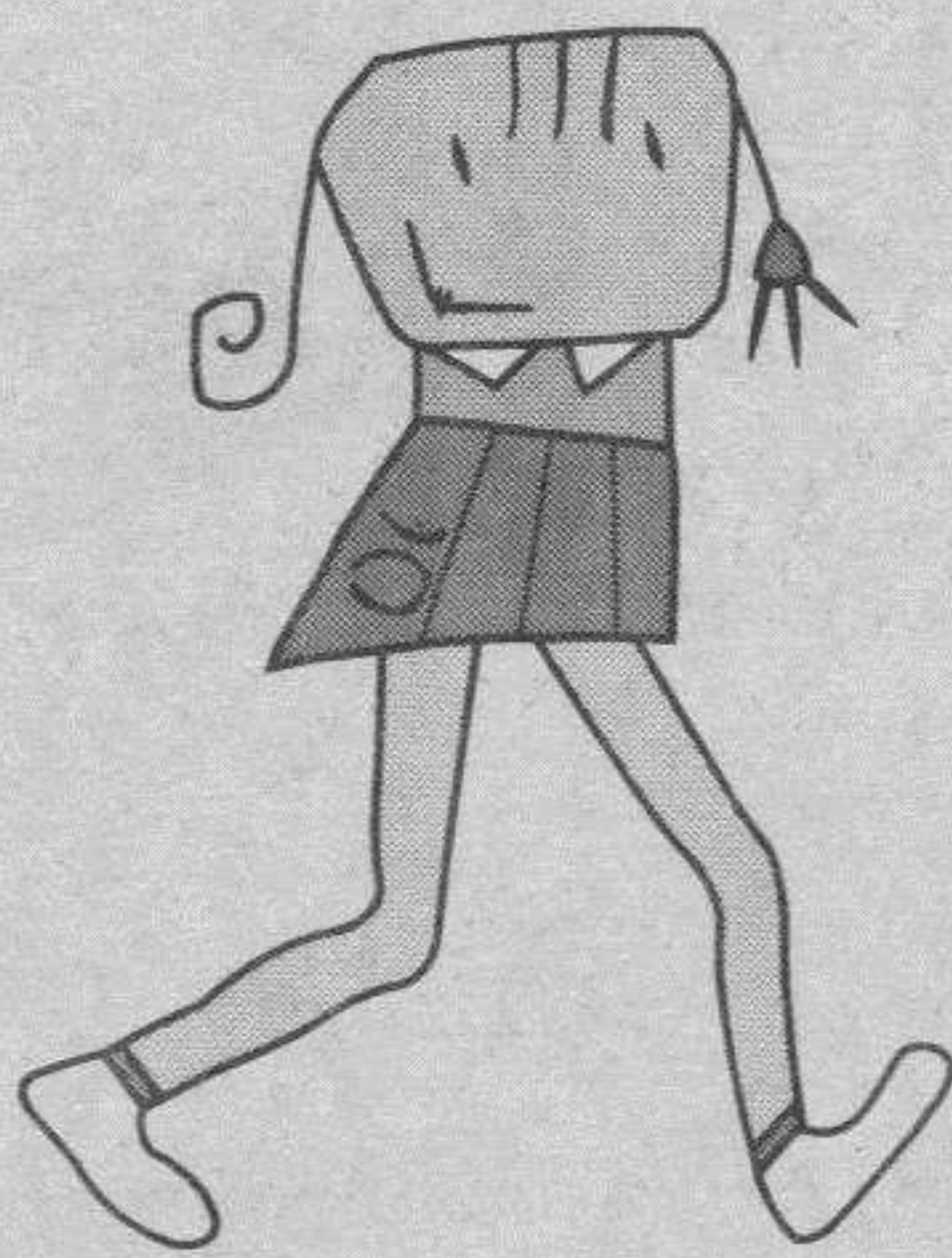


DEPORTIVO

El alemán Schumacher, primer triunfo en la Fórmula 1

El piloto alemán Michael Schumacher, que cuenta tan sólo con 23 años, se adjudicó su primera victoria en Fórmula 1, justo en el mismo circuito en que debutó el año pasado al volante de un Jordan Ford. El segundo puesto fue para Mansell, al volante de su Williams Renault.

Undécimo título para Lancia en el mundial de rallyes



El Tardajos se presentó ante su público contra el At. Burgalés

Javier Rilova y Ricardo Núñez, camino de los Paralímpicos

El próximo jueves día 3 se inician en Barcelona los Juegos Paralímpicos, que se iniciaron en 1960, con la presencia de tres atletas burgaleses. Con Purificación Santamarta ya hablamos semanas pasadas. En esta ocasión le toca el turno a los mediofondistas Ricardo Núñez y Javier Rilova.

Los Paralímpicos agrupan 15 deportes. Algunos de ellos son específicos de los minusválidos como el «boccia» o el «goal ball». Participarán en este acontecimiento deportivo cerca de 4.000 atletas con la presencia de casi un centenar de países de todo el mundo.

La raudense Ofelia Ortega, elegida «Miss Burgos 1992» entre doce candidatas

Ofelia Ortega Vázquez, natural de Roa, resultó elegida «Miss Burgos 1992» en el transcurso de una velada que se celebró el pasado sábado al filo de la medianoche en la Sala «Las Burbujas» de Roa, título al que aspiraban 12 jóvenes.

En la misma fiesta fueron elegidas la primera y segunda damas, títulos que recayeron en Almudena Sancho y Raquel López respectivamente. «Miss Simpatía» fue para María del Carmen Rodríguez y «Mis Fotogenia» para Gloria Esther Cabeza. Una elección que, a juicio de varios miembros del jurado fue difícil por el gran nivel ofrecido.



PAGINA 4

Ofelia Ortega.(F.: A. Rodrigo).

EDITORIAL

De Atapuerca a Ojo Guareña

UN buen número de personas han pasado estos meses por el complejo arqueológico de Atapuerca que está teniendo enorme eco en todo el mundo científico, y también en el turístico. Las excavaciones del profesor Emiliano Aguirre hace unos años están dando un excelente juego. Fiel a la cita del verano, tienen lugar trabajos de excavación tras la huella del homínido más antiguo del continente, lo que ya supone suficiente atractivo como para que interese más allá de los propios expertos.

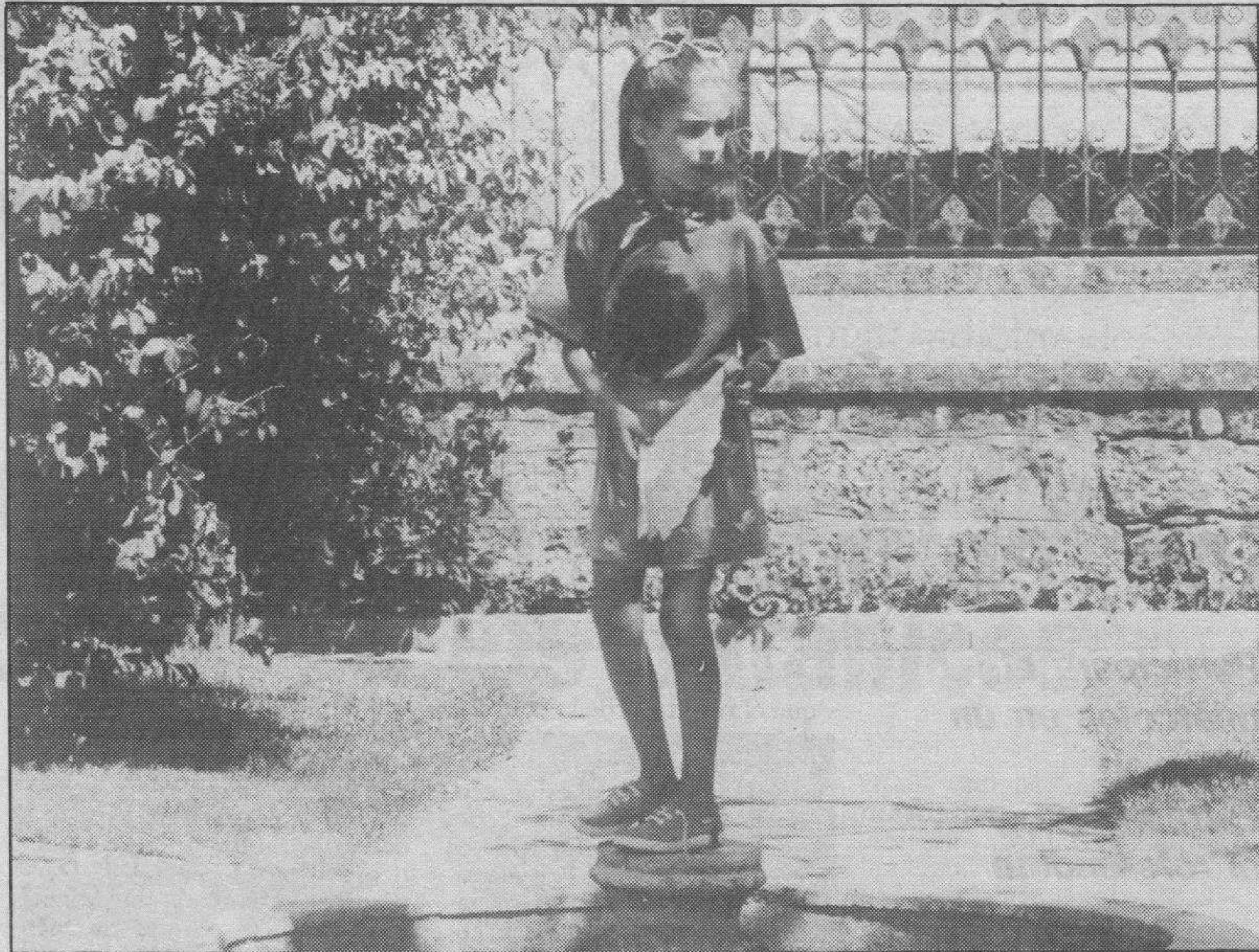
Este tipo de actividades estivales reclaman siempre todos los apoyos, pero al mismo tiempo todos los controles para que no sea eso una feria que termine por aparecer en el museo de no sabemos qué Universidad del mundo lo que realmente se está estudiando aquí. No es este, afortunadamente, el caso de Atapuerca y creemos que todo el equipo de trabajo está haciendo una labor arqueológica de capital importancia, según se reconoce en todas partes.

Las visitas a Atapuerca nos recuerda otro caso en el que siempre fue al contrario, de puertas cerradas. Nos referimos al complejo kárstico de «Ojo Guareña» en Sotoscueva donde cada verano se realizan grandes operaciones que llegaban a entusiasmar por las apariciones que de todo aquello se contaba. Se llegó, incluso, a anunciar que podría abrirse una parte al turismo. Nada se hizo, unas veces por la oposición exclusiva y acaso cerril de algún científico, y otras por la desidia y abandono del proyecto o por el propio coste, por eso es buena toda la actuación que se quiere y se debe hacer allí, conociendo que es el complejo mayor de Europa y las posibilidades de futuro de habilitar algo al turismo. Al fin y al cabo es conocer las entrañas de la tierra donde tuvieron su habitat los primeros pobladores y nos dejaron muestras de su arte rupestre realmente impresionante.

El camino está marcado, que no vuelvan a enturbiarlo otra vez discusiones cerriles.



RETINA



VOCACION DE ESTATUA.— La niña estaba jugando. Cerca había un surtidor. Como el surtidor no tenía estatua, ella le prestó su figura, en cuerpo y alma, y así, sin demasiados aspavientos, se hizo el maravilloso conjunto que ofrecemos aquí y ahora. Fue esto en Salas de los Infantes, donde puede ocurrir todo, siempre que sea bueno. Y ocurrió que la niña, como la mujer de Lot, en versión de bondad (o sea, todo lo contrario que en el caso bíblico), se convirtió en estatua transitoria, que no de sal. Estatua bellísima, ya puede verse. (Foto: Lorenzo Matías).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Sasamón

Entre las localidades que ahora hacen fiesta grande está Sasamón. Antes de que digamos nada en el número extraordinario que estamos preparando, adelantamos esto: esta villa, esta maravillosa villa, es un orgullo para Burgos. Dicho eso, vamos a decir otras cosas.

Exposición

Desde hoy, justamente, y hasta el día 9 de este mes de septiembre que está al caer, se verá en una de las dependencias del Ayuntamiento una exposición colectiva, firmada por Angel Santamaría López, pintor; Adoración Calzada Arija, también pintora; Néctor Calzada Gutiérrez, artesanía, y el hermano del anterior, David, que es orfebre. Sólo decimos esto: hay que visitar la exposición,

hay que recrearse en ella y hay que acabar diciendo, como siempre, que por algo están las cosas en Sasamón, la villa que es arte, entre otras cosas.

Salaguti

Salaguti es Salaguti. Eso está más que claro. Sigue viviendo en Sasamón, que es donde está su tierra, su casa, y su inspiración. Allí, en esa casa que decimos, se ve, sobre el otero que domina, allá a medio camino hacia el horizonte, la villa de resonancias romanas, sigue estando la magnífica exposición de sus obras. Exposición permanente. Otra gloria que hace necesaria la visita a esta villa. La misma casa, como se sabe, ya es una maravilla digna de verse. Y, en consecuencia, habrá que ir a verla, dicho sea de paso y ante las fiestas que ya tenemos encima.

Capitalidad

El señor Cardero Azofra le dice a Orden Vigara: «Da última pensar que llevan gobernando esta provincia durante 200 años y no han sido capaces de defender la capitalidad ni conseguir la Universidad para Burgos». Sobre la capitalidad, esto: fue don Madrid (o sea, Demetrio) el que se la llevó de tapadillo. Don Madrid era del mismo partido que el señor Cardero. Como dicen los castizos: ¿o no? Después, sí. Después vino lo que vino. Pero ocurre que en aquellas manifestaciones por la capitalidad, no vimos nunca ni al señor Cardero ni a sus correligionarios. Sí vimos los titulares referidos al Ledesma, entonces ministro de Justicia del Gobierno socialista, diciendo: «Todo para Valladolid», palabras que se han cumplido puntual y totalmente. Para que haya acaecido eso, no se han nece-

HOY

31

Ss. Ramón Nonnato, Arnolfo, Abundio, Adolfo, Agnofelda, Aristides, Marciano, Lupo, Paulino, Honorato, Rufina, Dominguito del Val, Osorio, Leonardo. Misa de feria.

sitado doscientos años.

Universidad

Por lo que se refiere a la Universidad, pues ya ve el señor Cardero aquí mismo: 172 días, que una cosa es prometer y otra... bueno, eso.

Río

Viendo algunos tramos de esta maravilla que es nuestro río, entran ganas de decir que no nos lo merecemos. Por lo menos no se lo merecen algunos. Se ha convertido en vertedro de inmundicias y no, precisamente, en tramos sujetos a las proximidades del vecindario. Qué va. Véanse, por ejemplo, allá en las cercanías de Cardeñajimeno, abajo, donde no es el vecindario, ni mucho menos, quien ha depositado tanta suciedad. Son los visitantes.

A los suscriptores de Diario de Burgos

Para facilitar el envío de **Diario de Burgos** a la residencia veraniega de nuestros suscriptores que lo deseen, les rogamos recorten este boletín y lo envíen a la Administración de este periódico

Nombre	DIRECCION DE VERANEO:
Apellidos	Nombre
Dirección habitual	Apellidos
Localidad	Dirección
Provincia D.P. Teléf.	Localidad
	Provincia D.P.

FECHA EN QUE SE INICIA EL CAMBIO: De Hasta FIRMA:

Consúltenos las formas de recibir su periódico durante el veraneo. Sección Suscripciones. Teléfono 268375. (De 8 a 2)

Cuatro objetores de conciencia partieron ayer hacia Croacia en misión humanitaria

Los jóvenes trabajarán en campos de refugiados de esta república

□ BURGOS/M. DIAZ.—Una mañana fría y gris dijo adiós a los cuatro objetores burgaleses que ayer partieron en tren con destino a Zagreb (Croacia). Los jóvenes, dos chicos y dos chicas, trabajarán durante 21 días en alguno de los campos de refugiados situados en esta república de la extinta Yugoslavia.

Alrededor de cuarenta personas, con pegatinas y pancartas en contra de la guerra y a favor de la insumisión, se reunieron en la estación para despedirlos. También estaban presentes los familiares de una de las voluntarias.

El ambiente en el andén no era de tristeza. Silbatos, abrazos, apretones de mano, fotografías... Nieves, Vega, Salva y Fernando, los viajeros, contaron, incluso, con un comité de despedida formado por un grupo de jóvenes disfrazados con máscaras de colores, que portaban una gran sábana blanca.

A las 11,40 se anunció por los altavoces la entrada del tren, procedente de Madrid, con destino a Hendaya. Los voluntarios recogieron su escaso equipaje (saco de dormir, ropa y algo de comida), mientras los «mascarones» cubrían con la sábana la figura de un vikingo, símbolo de la guerra.

Entre gritos y sonido de silbatos, Nieves, Vega, Fernando y Salva subieron a los vagones. Este último, retrasado por el bullicio de la despedida, lo hizo cuando la máquina ya se ponía en marcha.

UN VIAJE DE 51 HORAS

Hendaya es la primera escala de un viaje que durará 51 horas. Desde allí, a Génova, Milán, Venecia y, finalmente, Zagreb. En la capital croata les esperan los miembros del «Centro por la Paz, la No Violencia y los Derechos Humanos», quienes les asignarán el campo al que han de dirigirse. Los objetores burgaleses llevan consigo 125.000 pesetas, destinadas a ayudar a los refugiados, y dos cajas con juguetes, ropa y material sanitario. El resto del material recogido —«suficiente para llenar un camión», dice Salva—



Los familiares de los jóvenes protagonizaron escenas de emoción. (Foto: Jesús J. Matías)

será enviado a Toledo, donde se coordina la campaña de ayuda a nivel estatal. La dificultad que suponía trasladar en tren un equipaje tan voluminoso es la causa de esta decisión.

Tres son los posibles destinos de los voluntarios: el campo de Pula, que alberga a 1.000 personas, el de Savudrija, con 2.000 refugiados, y el de Gasinci, que ahora cuenta con siete personas para atender a 5.000 refugiados. De este último regresaron hace escasos días seis objetores del País Vasco.

Los jóvenes burgaleses centrarán su labor en animar a los miles de niños desplazados por la guerra, que tienen como único hogar los campos de refugiados. Sin embargo, y como ellos mismos afirman, «estamos dispuestos a echar una mano en lo que sea».

Aunque estaba previsto que fuesen seis los componentes de la expedición, el Centro de Zagreb ha fijado, finalmente, en cuatro el número de personas que irán en cada viaje.

El Movimiento de Objeción

de Conciencia (M.O.C.) explica que la campaña de solidaridad con las víctimas de la guerra yugoslava sigue en marcha y que, antes del día 20 de septiembre, partirá una segunda expedición. La entrega de ropa, juguetes y material sanitario con destino a los campos de refugiados, puede realizarse en la Asociación de Vecinos «Todos Unidos» (Bda. Inmaculada H-23) y en el local de la Confederación General de Trabajadores (CGT), situado en la Calle Hospital de los Ciegos, N.º 5.

TRAFICO

Un muerto y un herido grave en un accidente en Treviño

□ BURGOS.— José Miguel Moraza Marquínez, de 64 años, resultó muerto ayer en un accidente que se produjo en el kilómetro 24,300 de la carretera BU-7410 (Treviño-Bernedo).

El suceso tuvo lugar a las siete y cuarto de la mañana, cuando el turismo Mini Morris VI-7455-A, conducido por el fallecido, se salió de la calzada por el margen derecho en un tramo curvo, chocó contra una alcantarilla y volcó. El ocupante del vehículo, Vicente Moraza Martínez, de 32 años, resultó con heridas de gravedad.

La causa del accidente, según informa Jefatura Provincial de Tráfico, pudo ser la velocidad inadecuada para el trazado de la vía. El conductor no hacía uso del cinturón de seguridad, el ocupante sí.

TRAFICO FLUIDO

La jornada de ayer, víspera de la operación retorno, registró un tráfico fluido en todas las carreteras de la red provincial. Según informa la Dirección Provincial de Tráfico, la N-1 (Madrid-Irún) registró por la mañana una intensidad de 830 vehículos/hora (dirección Burgos). Por la N-620, la «ruta de los portugueses», circularon 1.200 vehículos/hora. La autopista registró una intensidad de 920 vehículos/hora (dirección Irún).

La densidad del tráfico disminuyó por la tarde en la N-1 (650 vehículos/hora) y en la N-620 (1.140 vehículos/hora), y aumentó ligeramente en la autopista (1.260 vehículos/hora).

La normalidad ha sido también la tónica dominante en las carreteras de las restantes provincias castellano-leonesas. Sólo León registró un accidente de importancia, a consecuencia del cual falleció una persona y resultaron heridas leves otras dos.

Los problemas de tráfico podrían incrementarse hoy lunes, día clave de la operación retorno. La N-1, a su paso por Burgos, y la N-620, a su paso por Salamanca, son, «a priori», dos de los puntos que podrían resultar conflictivos.

Solo 10 unidades, sea Ud. el afortunado

¡¡Ocasión excepcional!!

SEAT IBIZA 903 cm³

875.000,- Pts.

matriculado



B-AUTO. 26 12 50. Srtas. Elena o Pilar

AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora, en un sólo examen puede obtener el Título oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye a 8.º de Educación General Básica y al antiguo Bachiller Elemental. Cómodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo información GRATIS Y SIN COMPROMISO, incluso por teléfono.

D. Edad

Domicilio

C.P. Población

Provincia Tel.

INSTITUTO AMERICANO

Mendivil, 6. Tel. (91) 552 21 51, Dpto. (G-81). 28038 MADRID

ELECCION «MISS BURGOS 1992»

La discoteca «Las Burbujas», acogió la elección de la chica más guapa de la provincia, título de «Miss» otorgado a Ofelia Ortega, quien deberá medirse en la final regional que se celebrará el día 11 en Medina del Campo.

Ofelia Ortega, elegida Miss Burgos 1992 en la final celebrada en Roa

CARLOS MANRIQUE

Ofelia Ortega Vázquez, de Roa, resultó elegida «Miss Burgos 1992» en el transcurso de una velada que se celebró el pasado sábado al filo de la medianoche en la Sala de Fiestas «Las Burbujas» de Roa.

En la misma fiesta resultaron elegidas la primera y segunda damas, títulos que recayeron en Almudena Sancho y Raquel López, respectivamente. «Miss simpatía» fue para María del Carmen Rodríguez y «Mis fotogenia» para Gloria Esther Cabeza.

Un total de doce bellezas se presentaron a la edición del sábado, una elección que, a juicio de varios miembros del jurado fue difícil por el gran nivel ofrecido.

Estas doce chicas habían pasado previamente una serie de fases eliminatorias en diferentes pubs y discotecas y desfilaron con absoluta corrección y profesionalidad por la pasarela de «Burbujas».

EL JURADO

Los pases efectuados fueron tres; el primero consistió en una

Raquel López y Almudena Sancho fueron nombradas segunda y primera damas

serie de conjuntos de «calle» y sport. A continuación, las aspirantes lucieron una serie de trajes «de vestir» y de noche y finalmente desfilaron con coloristas trajes de baño.

El jurado estuvo compuesto por personalidades del mundo de la belleza, arte, periodismo y comercial. Fueron Jose Luis Zanetti, Angel Llanderal, Eduardo Portillo, José María Pérez de Sebastian, Alberto Miravalles, Ricardo Arranz Acinas, Susana Pérez y Nacho Martínez.

Las valoraciones del tribunal se efectuaron sobre la belleza y apariencia física, la pose sobre pasarela y el nivel cultural de las jóvenes.

LA DECISION

Las chicas aspirantes a «Miss Burgos» fueron: Noelia Izquierdo, Raquel López, Leonor Rupé-



«Miss Burgos» y sus damas, acompañadas de «Mis fotogenia» y «Miss simpatía». (Foto: A. Rodrigo)

rez, Esther Ruano, Esther Cabeza, Sonia Ruano, Ofelia Ortega, Almudena Sancho, Mónica Cob, Mari Carmen Rodríguez, Myriam González e Isabel Merino.

Tras media hora de deliberación, el jurado decidió fallar a favor de Ofelia Ortega como «Miss Burgos», quien obtuvo las más altas calificaciones del recuento del jurado. Ofelia, una raudense por los cuatro costados que ya se había metido al personal en el bolsillo, recibió la gran ovación del público.

Susana Pérez, «Miss Castilla y León» 1990, le impuso la banda y le entregó un ramo de flores.

Ahora, tanto Ofelia como sus dos damas de honor, Raquel y Almudena, deberán medirse en la final regional que se celebrará en próximo día 11 de septiembre en Medina del Campo

(Valladolid).

EXITO

Para Nacho Martínez, constituye un éxito de por sí lograr que doce chicas de ese nivel representen nuestra provincia. «En el caso de los pases, lo que realmente puntúa es el traje de baño, que es donde se ve el tipo y no se esconde nada. Aquí, todo se ha decidido con el último pase».

Nacho fue muy positivo en sus comentarios sobre la organización del certamen «puesto que conozco lo que cuesta montar una cosa así».

Ofelia Ortega, modelo de Nacho Martínez desde hace dos años, considera que presentarse a un concurso de éstos «es una experiencia nueva. Personalmente me embarqué y aquí estamos». Ofelia se plantea este

tema como «hobby», puesto que le importan más sus estudios de magisterio. Raquel, por su parte, se plantea la posibilidad de ser modelo «es una oportunidad para saltar al mundo de la pasarela». Ella está estudiando azafata, a lo que dedica buena parte de su tiempo, pero aspira a convertirse en una modelo profesional. Lo mismo expresó Almudena, aunque matizó que quisiera hacer una carrera, concretamente la de ingeniero «que es lo que más me gusta».

Las tres reconocen «no haber pensado en nada mientras el desfile», puesto que el público, las prisas y sobre todo el jurado les impusieron un poco.

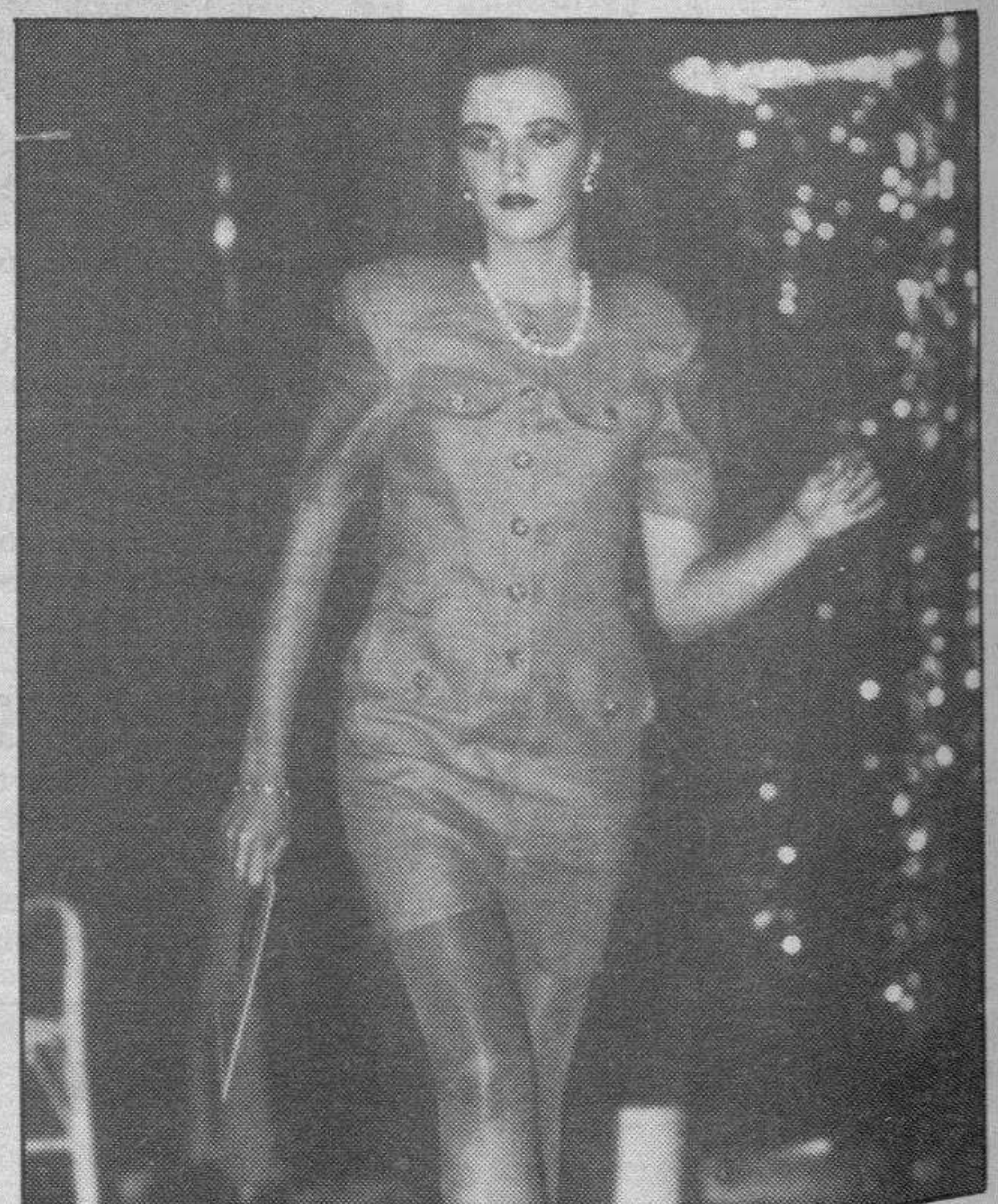
Ahora queda esperar qué sucederá en la finalísima de Medina del Campo, una puerta previa al sueño de una chica que desea ser modelo, obtener el título de «Miss España».



Raquel López, segunda dama (Foto: A. Rodrigo)



Ofelia Ortega, «Miss Burgos 92». (Foto: A. Rodrigo)



Almudena Sancho, primera dama. (Foto: A. Rodrigo)

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotésista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2º izqda. 4 - ☎ 264823

LASER DE OFTALMOLOGIA
UNIDAD DE LASER Y ANGIOGRAFIA DE RETINA (A.F.G.)
Dr. J. L. Pérez Salvador — Dr. J. M. Rupérez — Dr. D. Cornejo
Tratamientos complementarios en:
— Miopías: degeneraciones, desgarros...
— Diabetes: retinopatías.
— Trombosis venosas.
— Glaucomas, etc...
Teléfonos: 223012 — 272241 — 314026 — BURGOS.

JAIME ESPARZA
PSIQUIATRA
Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º-D.
(Pasaje Comercial)
☎ 26 22 24 - 22 98 52.
Previa petición de hora.

Instituto Tecnológico, un ente privado con proyección pública

□ BURGOS/JVC.-El Instituto Tecnológico de Castilla y León nació como fundación privada, de los colegios profesionales de Ingenieros Industriales de Cantabria, Palencia y Burgos.

Tras la obligada reordenación autonómica quedó registrado en Castilla y León luego de la retirada de Cantabria. En la actualidad, la pretensión del instituto es integrar los colegios de ámbito autonómico, no sólo de ingenieros sino de todos los que tienen incidencia en la vida empresarial: abogados, economistas, ingenieros, etc.

Dos labores, sobre todo, desarrolla el instituto: formación y asesoramiento, para alcanzar objetivos ambiciosos en los que el término innovación es clave.

El presidente honorario del Instituto Tecnológico es el presidente de la Junta y en calidad de tal lo inauguró Jesús Posada, aunque no se haya celebrado aún el acto formal de constitución del patronato, por el que se rige.

La idea -indica su director, Cándido Pérez- es dar cabida en el mismo a la Junta, las cuatro universidades regionales, la Asamblea de Cámaras de Comercio y las cajas de ahorro. La constitución formal se ha retrasado a la espera de la incorporación del resto de colegios profesionales.

Ahora, la representación legal la ostenta el patronato, que marca las líneas de actuación del instituto.

FINANCIACION PUBLICA

Como entidad privada de carácter no lucrativo, se financia con la aportación de los colegios profesionales, aunque es posible (y así lo quieren sus directores) disponer de aportaciones públicas; Fernando de Santiago Díaz-Güemes -miem-

El próximo año pone en servicio el departamento de normalización y certificación

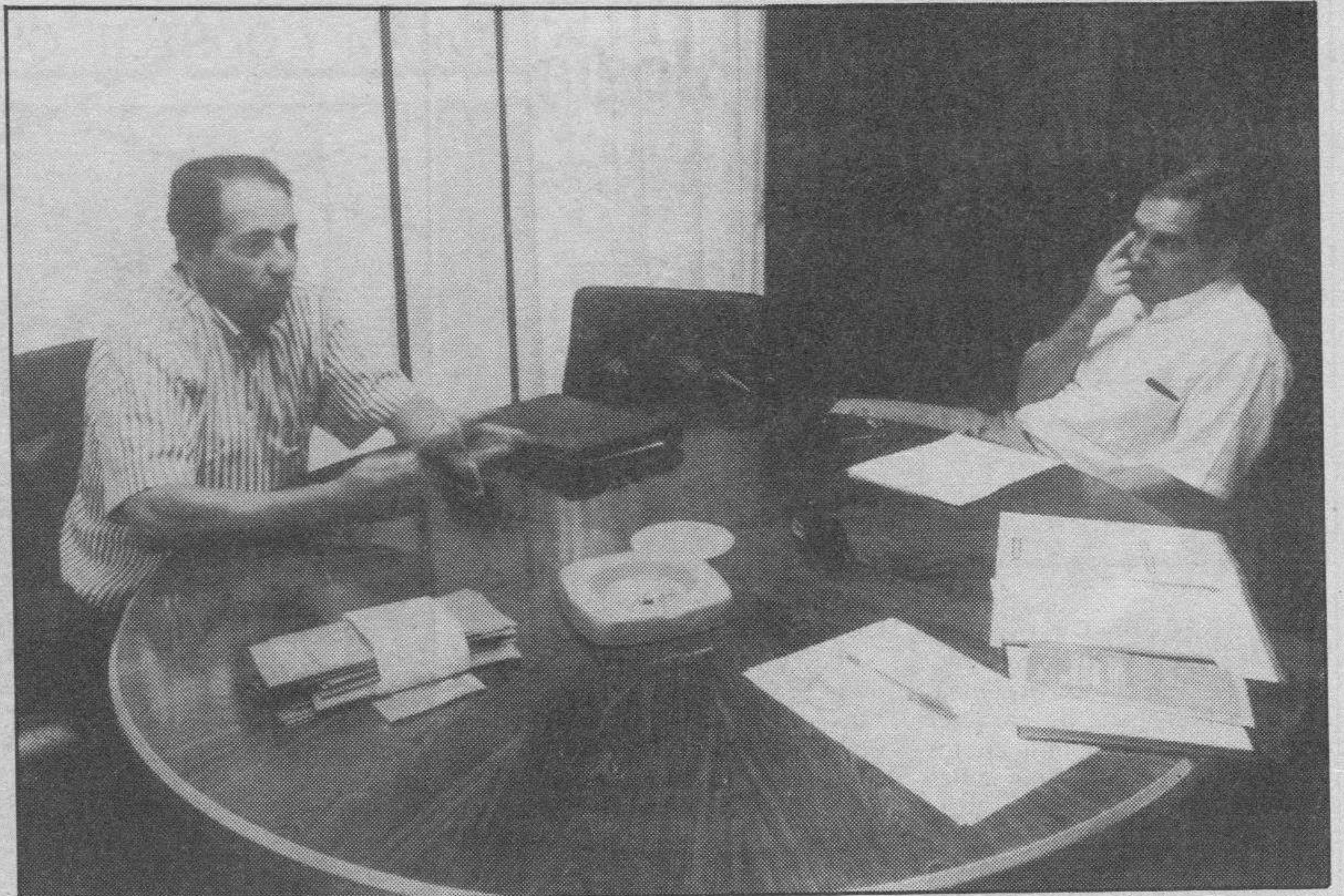
El Colegio de Ingenieros ha aportado unos diez millones de pesetas

bro del patronato -aseguró que «más que la posibilidad, deseamos tener una participación del dinero público».

Las fuentes de ingresos son las cuotas del Colegio de Ingenieros y la matrícula de cursos, que varía en función de la subvención recibida, llegando a ser gratuitos. Otras vías son la realización de trabajos, programas, informes o cursos cerrados de formación para empresas. En estos casos, el instituto debe atenderse al presupuesto ofrecido a la empresa, si bien «no preocupa -dijo el director- que nos equivoquemos a la baja y debamos poner recursos porque de ellos resulta un beneficio para la sociedad».

El colegio ha efectuado desembolsos «de cierta importancia teniendo en cuenta sus recursos». Fernando de Santiago indicó que «una forma de devolver a la sociedad lo que ésta le proporciona es conceder becas y costear el instituto, al que ha proporcionado alrededor de diez millones de pesetas; el resto de los colegios habrá aportado de seis a siete millones».

Cándido Pérez, por su lado, no olvida las ayudas recibidas por las dos cajas de ahorro, la Junta, la Cámara, si bien refiere



Fernando de Santiago (izqda.), miembro del Patronato, y Cándido Pérez, director. (Foto: A. Ayala).

que «si nos ayudaran más haríamos mucho más».

CURSOS DE FORMACION

El área de formación es prioritaria. El instituto ha llevado a término, durante el ejercicio 1991, catorce cursos por los que han pasado 250 alumnos, con 37 profesores, que han supuesto 500 horas lectivas y 8.500 alumnos/hora.

Este año se han celebrado ya ocho cursos, con 115 alumnos, 25 profesores, 790 horas y 9.600 alumnos/hora, y las previsiones son llegar a 24 cursos, 360 alumnos, 40-50 profesores, 1.400-1.500 horas y 18.000 alumnos/hora.

La actuación del instituto no se limita ya a Burgos, sino que se extiende ya a todo el ámbito de la región.

Hasta la fecha, indicó Claudio Pérez, están comprometidos para 1993 de 30 a 35 cursos, con 450 alumnos y unos 60 profesores para impartir un total de 2.800 ó 2.900 horas lectivas con un promedio de 34.000 alumnos/hora.

Cándido Pérez puntualizó que las previsiones están condicionadas a los convenios firmados y las ayudas prometidas

por la Cámara de Comercio, «que siempre cumple lo que promete, pero que también debe seleccionar sus actividades en función del presupuesto».

La innovación es un objetivo perseguido siempre: facilitar el acceso a las nuevas tecnologías, aunque, como dijo el director, esta pretensión «se quede por ahora en una declaración de principios».

Los cursos impartidos han versado sobre autómatas programables, diseño asistido por ordenador, instrumentación de regulación y control de procesos, calidad, edificios inteligentes... Cándido Pérez prefiere quitar «pomposidad» y refiere que algunos de estos cursos «no pueden ser llamados de nuevas tecnologías, como los de hidráulica, neumática, mantenimiento... porque la formación debe hacerse a todos los niveles».

NORMALIZACION

En octubre se pondrá en marcha un centro de información que el instituto pretende convertir en departamento de asesoramiento de normalización y certificación a primeros de año.

El objetivo es poner a dis-

posición de la empresa toda la normativa, así como la legislación comunitaria.

El instituto es depositario de toda la normativa UNE de AENOR, única entidad española de normalización y certificación, creada por el Ministerio de Industria. Todos los productos están sujetos a esta normativa, que el instituto puede facilitar a las empresas que la desconozcan, así como la normativa equivalente comunitaria y, en general, extranjera: British Standar Institute, International Standar Office, AFNOR, DIN, ASTM... La tendencia es unificar todas las normas existentes.

Cándido Pérez indicó que no toda la normativa comunitaria es obligatoria pero que toman este rango cuando la empresa quiere acogerse al distintivo de calidad y certificación.

La marca de registro AENOR garantiza el visado periódico de un proceso de fabricación y asegura la calidad del producto. «La normativa -dijo el director- es cada vez más amplia, abarcando aspectos múltiples: materiales, seguridad, etcétera».

El director afirmó que el instituto cobra únicamente las tarifas que a su vez debe pagar a AENOR por este servicio.

Los agricultores regalarán patatas a partir de las 12 en la Plaza del Rey

□ BURGOS.- Productores de patatas de la provincia se concentrarán a partir de las doce del mediodía de hoy en la Plaza del Rey para regalar entre los automovilistas unas tres toneladas de este producto, como ya informó DB.

La movilización, organizada por la Unión de Campesinos COAG de Castilla y León, consistirá en entregar a los ciudadanos bolsos de patatas y octavillas informativas sobre la crisis del sector patatero, aprovechando las retenciones lógicas de tráfico que se producen en estas fechas.

Los agricultores tienen previsto dirigirse, tras la concentración de la Plaza del Rey, a la Delegación Territorial de la Junta en Burgos, en la Glorieta Bilbao, para expresar sus quejas ante los representantes del Gobierno regional.

CASTELLANA CONTRAINCENDIOS S.A.

En la Junta General Universal Extraordinaria celebrada el pasado día 25 de Agosto de 1992, se acordó por unanimidad la ampliación del Objeto Social, y la consiguiente adaptación de los estatutos de la sociedad, cuyo art. 2.º a partir de ahora tendrá la siguiente redacción:

«ARTICULO SEGUNDO.- OBJETO.- La Sociedad tendrá por objeto:
a).- La fabricación, instalación y venta de material contraincendios, material de seguridad, así como la formación de personas en todo lo relacionado con la seguridad y lucha contra incendios.
b).- La comercialización, instalación y mantenimiento de sistemas de alarma y seguridad.
c).- La creación y explotación de Central Privada para la Recepción, Verificación y Transmisión de alarmas entre entidades o particulares y las Unidades o Dependencias de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, con ámbito territorial supraprovincial. El Administrador.»

PASCUAL DE ARANDA, S.A.

La Junta General Ordinaria y Extraordinaria celebrada el día 26 de Junio de 1992, acordó modificar el objeto social en la forma siguiente:

La Sociedad tiene por objeto:
1.- La compra-venta, el arrendamiento y explotación, en cualquier forma de contrato civil o mercantil, de fincas rústicas o urbanas con destino agrícola, ganadero o forestal, e industrias derivadas, así como la transformación, comercialización y distribución de sus productos, citándose a título meramente enunciativo, las siguientes actividades: avicultura, ganadería, matadero industrial, cámaras y red frigorífica, secaderos de maíz, deshidratadoras de alfalfa, extrusionado e inflado de cereales para consumo humano.
2.- La fabricación, importación, exportación, comercialización y distribución de toda clase de artículos alimenticios y de confitería, propios del ramo de coloniales, cereales expandidos, conservas vegetales y animales, productos lácteos, cárnicos, marisquería y pescadería, así como las actividades accesorias, empaquetado, envasado, imprenta, litografía, etc.
3.- La explotación de industria hotelera.
4.- La fabricación, distribución y venta de piensos compuestos, premezclas Vitamínico-Minerales (Premix) y, en general, de alimentos equilibrados y fármacos para toda clase de ganados, así como higienizantes, fertilizantes y abonos.
5.- La fabricación, importación, exportación, comercialización y distribución de todo tipo de elementos, maquinaria, utillajes, mercadería y aparatos para la industria agrícola, ganadera, forestal, de alimentación y hostelería.
6.- La promoción, realización, construcción y explotación de toda clase de edificios y urbanizaciones inmobiliarias.
7.- La fabricación, almacenamiento y venta de materiales destinados a la construcción o propios de ebanistería, serrería, carpintería, carretería, higiene, saneamiento o análogos.
8.- La venta de vehículos a motor y accesorios, así como la explotación de garajes y estaciones de servicio.
9.- La explotación de transportes terrestres.
Las actividades integrantes del objeto social podrán ser realizadas por la Sociedad, total o parcialmente de modo indirecto, mediante la titularidad de acciones o participaciones en sociedades con objeto idéntico o análogo. Dichas actividades podrán ser realizadas tanto en el ámbito nacional como en el internacional.

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

Nuevo GOLF

COCHE DEL AÑO EN EUROPA



Versiónes: 1.400/1.800 - GTI 2.000 y VR 6 - 2.800 Diesel 64 y 75 CV

desde 1.565.000 Ptas.
Automoba

Expertos en sociología se dan cita en Burgos el 21 de septiembre

Los Encuentros Internacionales de Política Social, un foro de debate e información

□ **BURGOS.**—Destacados sociólogos y politólogos, además de numerosas organizaciones europeas de carácter social, se darán cita en los «Encuentros Internacionales de Política Social», que comienzan en Burgos el próximo 21 de septiembre.

Las sesiones, organizadas por la Junta de Castilla y León, pretenden crear un foro de debate e información que analice los distintos elementos sociales del «Estado del Bienestar», la forma política imperante en occidente desde la Segunda Guerra Mundial.

El primero de los encuentros, que tiene como tema «La Europa Social», se celebra en el Salón de Congresos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos los días 21, 22 y 23 de septiembre. Avila acoge, del 28 de septiembre al 2 de octubre, el segundo encuentro, centrado en los «Procesos de exclusión y de inserción social».

«La Europa Social» estudiará la situación de los países comunitarios en lo referente a política social. También se debatirán las iniciativas de la Comisión de Comunidades Europeas.

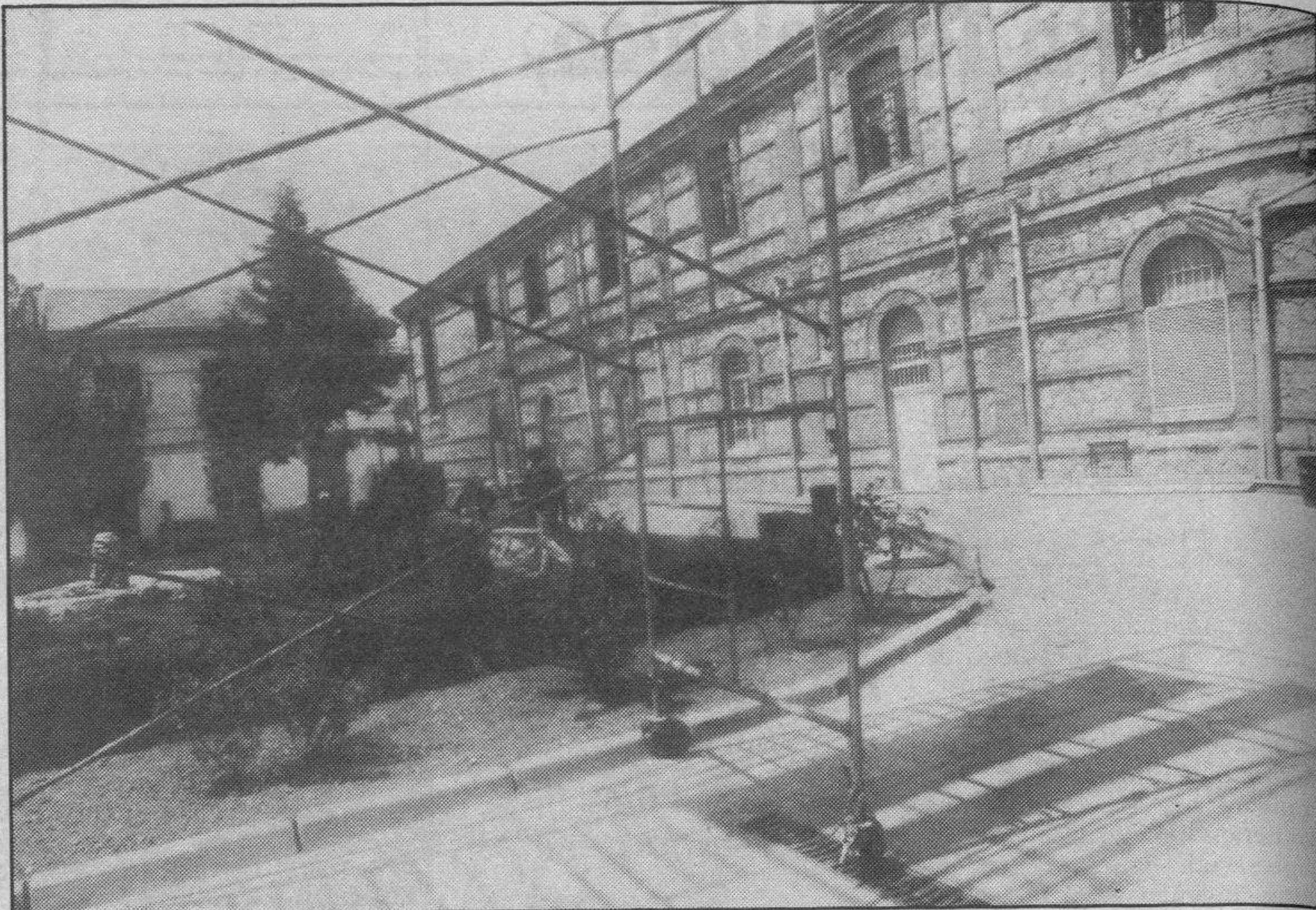
A la sesión de apertura

del día 21 asistirán el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, el consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández de Santiago, y la directora general de Servicios Sociales, M^a Cruz Rodríguez Saldaña.

La conferencia inaugural, dedicada a la figura de «Juan Luis Vives, pionero de la política social», correrá a cargo del sociólogo Demetrio Casado. En la primera ponencia, el profesor Jos Berghman, de la Universidad de Tilburg (Holanda), expondrá «Los retos actuales y futuros de la protección social en Europa».

El día 22 se inicia con la conferencia «Partenariado para innovar», por George Remion, profesor del Instituto Superior de Formación Social de Namur (Bélgica). Seguirá una mesa redonda, moderada por Alberto Galeón de Miguel.

Otras tres conferencias completan la jornada de trabajo. «Rentas mínimas en el espacio social europeo», por Jordi Estivill, investigador del programa «Pobreza 3» en España; «Política Social Europea», por Wilhem Breuer, miembro del programa en Alemania; y «Los retos de la Europa Social desde las distintas perspectivas políticas», por Carlos Camino, miembro de la Cédula Prospectiva de la CEE. A las ponencias seguirán mesas redondas.



Los andamios y las obras intentan mejorar el estado de la antigua cárcel. (Foto: J. Matías).

La nueva cárcel costará 7.000 millones de pesetas y tendrá capacidad para 1.045 presos

Según Instituciones Penitenciarias, no está previsto que se comience antes de un año y medio

□ **BURGOS.**— El nuevo centro penitenciario de Burgos costará 7.000 millones de pesetas, según han informado fuentes de Instituciones Penitenciarias.

Las mismas fuentes han asegurado que el establecimiento burgalés será, dentro de los planes actuales de la Administración, uno de los últimos, de los proyectados en este momento, en contruirse. «Es posible que no se empiece a construir en 1993», señalaron responsables de la Administración.

La cárcel podría ubicarse en un punto situado en la carretera Burgos-Madrid, pero sin embargo el Ministerio no tiene

aún un emplazamiento decidido, toda vez que no se han iniciado conversaciones con los afectados por la posible adquisición de terrenos y si se tiene en cuenta que no se ha descartado ninguna de las diversas posibilidades iniciales.

Lo que sí ha confirmado Ins-

tituciones Penitenciarias es que la nueva prisión tendrá capacidad para 1.045 internos, dispondrá de un módulo para mujeres, módulo de aislamiento y sección abierta. «El modelo se ajusta al establecido por Instituciones Penitenciarias para cárceles de estas dimensiones», aseguraron responsables de esta Dirección.

El proyectado recinto penitenciario de Burgos sustituirá, una vez construido, al que actualmente alberga a casi 600 presos, de los que 15 son calificados como muy peligrosos, situado en las proximidades de la Barriada Yagüe.

Ovidio Fernández matiza sus declaraciones a ICAL

□ **VALLADOLID/ICAL.**— El presidente del Pabellón de Castilla y León en la Expo, Ovidio Fernández Carnero, ha matizado las declaraciones que realizó el viernes a la agencia Ical negando que mantenga «continuas diferencias» con el Gobierno regional ni con el consejero de Presidencia, César Huidobro, quien el pasado jueves decidió cerrar el restaurante de Pabecal para celebrar una cena de confraternización con los trabajadores de la sociedad, lo que

motivo la crítica de Ovidio Fernández, quien había sugerido la fecha del 12 de octubre —día de cierre de la Expo— como la más idónea para celebrar esa cena.

Asimismo, Fernández Carnero quiere dejar claro que en su ánimo nunca ha estado criticar a César Huidobro por tomar decisiones sobre la vida interna del pabellón. El presidente de Pabecal tampoco hace suyas las declaraciones en las que se afirmaba que César Huidobro había perdido los papeles.

Una mujer de 75 años herida al caer de un segundo piso

□ **BURGOS.**— Una mujer de 75 años de edad, que responde a las iniciales E. G. G., se cayó a última hora de la tarde de ayer desde un segundo piso al patio de luces en un inmueble situado en el número 5 de la calle Héroes de la División Azul de la capital.

La mujer, que cayó desde una altura aproximada de seis metros, fue atendida en Urgencias del Hospital «General

Yagüe», después de ser trasladada al centro hospitalario en una ambulancia de DYA. Sufriría fractura de cadera y lesiones en la columna. El suceso se produjo por causas que se desconocen.

En el lugar de los hechos se personaron efectivos de Policía Local y Bomberos, además del personal de DYA, que efectuó el traslado de la herida a la residencia.

NO.

Recuerda que en el tema de la droga tú tienes siempre la última palabra.



FUNDACIÓN DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCIÓN

LA PLAZA DEL MERCADO VIEJO, TESTIGO Y MARCO DE LA INAUGURACION



Proclamadas la «reina» y damas de Lerma, para este año. (Foto: Luis).



Carlos Serna, mantenedor en la gala poética. (Foto: Luis).

Con la proclamación de la «reina», el pregón de Vicente Ruiz de Mencía y la gala poética que contó con Carlos Serna, comenzó el programa festero de la Villa Ducal que cuenta con actos que se prolongarán hasta el próximo día 14 de septiembre

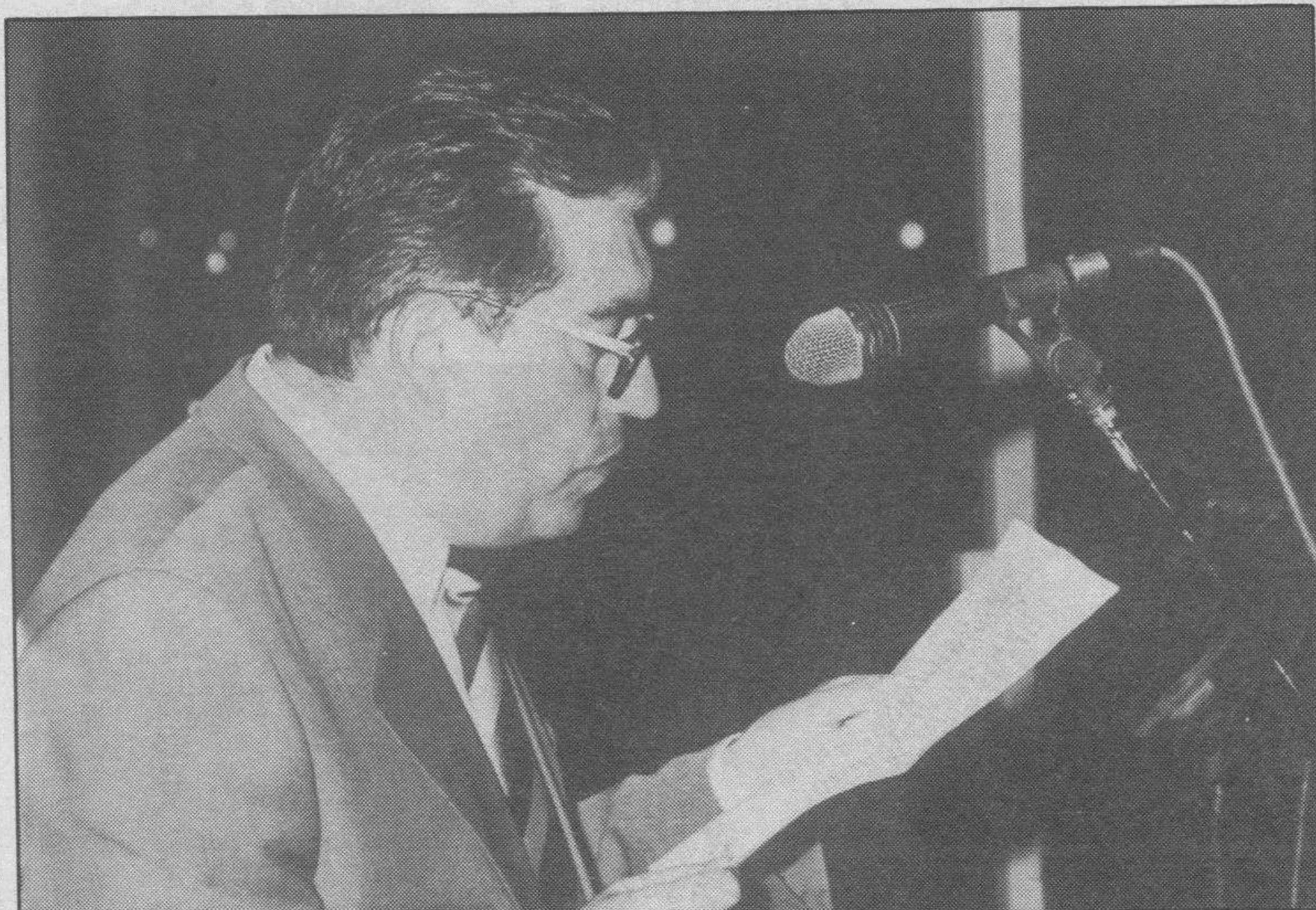
Lerma abrió sus fiestas patronales

ALFONSO SALGADO
LERMA

□ Llegadas estas fechas, Lerma, que sabe mucho de actos colectivos, se viste de fiesta patronal y, como es tradición, la declara en la plaza del Mercado Viejo, empezando por rendir tributo de proclamación a la «reina» que, en este caso y para el año presente, es la señorita (bellísima) Marimar Arroyo Palacios, que tiene como damas a Ana Inmaculada Gómez Portillo, Begoña López Briones, Nuria Arroyo Victoriano y Leticia Molinero González. El alcalde infantil es Fernando Martínez Peñacoba y la alcaldesa infantil, Margarita Velgara Rot.

En esta ocasión, como invitados de honor figuraron el alcalde de Burgos, capital, Valentín Niño Aragón, y el capitular Germán Pérez Ojeda que, habiendo asistido por la tarde al partido del Racing Lermeño contra el Burgos, recibieron la invitación del alcalde de Lerma, Benigno Rodríguez González, para que asistieran a esta proclamación e inauguración, habiéndoles sentado a su mesa junto con otros varios invitados.

También, según tradición que se ha establecido, se contó con la voz, como animador, del locutor de «Onda Cero» José Domingo Septién, que fue presentando cada momento de la fiesta que, a pesar de que el tiempo no fue un buen aliado (pudo haber sido peor, dijeron algunos, por más que nosotros, lo mismo que ellos, conocemos otra temperatura en Lerma para este acto). En cualquier caso, la plaza del Mercado Viejo se



Ruiz de Mencía leyó un gran pregón. (Foto: Luis).

El alcalde de Burgos estuvo entre los invitados en la apertura de las fiestas

llenó, presentes los vecinos ante la tribuna que estaba adornada con banderas, reposteros y gallardetes.

Antes de comenzar el acto,

se tributó un aplauso a Niño Aragón.

Luego, en automóvil, fueron entrando las damas, para culminar con la presencia de la «reina» que venía en compañía del alcalde de la villa. Tras la imposición de bandas acreditativas, se pronunció el pregón.

RUIZ DE MENCIA

Este año, el pregonero ha sido nuestro director, Vicente Ruiz de Mencía, lermeyo (al

menos de los alrededores) consorte y, como es de sobra conocido, hombre que goza de un cartel formidable en la zona y en la villa, más allá de lo estrictamente periodístico.

GALA POETICA

El pregón de Ruiz de Mencía vamos a ofrecerlo en su integridad el próximo domingo, pero anticipamos que es una bellísima pieza literaria que, finalmente, fue aplaudida con

entusiasmo por los asistentes.

El acto de la proclamación de la «reina» de las fiestas de este año tuvo un invitado de campanillas que, además, atendiendo a la petición que se le hizo y salvando el hecho de la enfermedad de su esposa, estuvo allí atendiendo al requerimiento que hemos dicho.

Nos hemos referido en el párrafo anterior al poeta Carlos Serna, que hizo de mantenedor en la gala poética que siguió a la lectura del pregón y en la que, con la maestría de siempre, hizo un canto a nuestro idioma, al hecho de ser lermeyo y a todo lo que él sabe decir tan bien. Terminada su intervención, en gesto espontáneo, la «reina» le entregó una flor de su ramo.

CORAL «SANTA CALIOPA»

El acto continuó con la intervención de la Coral «Santa Caliopa» que interpretó el Himno a Lerma y la famosa habanera dedicada a la Villa Ducal.

De esta coral ya hemos hablado en otras ocasiones, pero recordamos que de ella forma parte el propio alcalde que, como es lógico dada su identificación con el alma popular lermeyo, unió su voz a las del resto de la Coral.

VALS DE INAUGURACION

Tras los aplausos dedicados a la Coral, el alcalde como pareja de la «reina» y las damas y sus acompañantes, abrieron el baile con el vals clásico.

Finalmente, el Ayuntamiento, en la sala de sesiones, ofreció un lunch a los invitados.

■ ZAZUAR

La «caravana de mujeres» formó cuatro parejas el sábado

□ BURGOS/EFE.- Un total de cuatro parejas se han formado entre los solteros de la localidad burgalesa de Zazuar y las mujeres que acudieron a la convocatoria de los varones del pueblo con el fin de encontrar novia, aseguró hoy a Efe el portavoz de la comisión organizadora, Rubén Bueno.

Tras los actos que se realizaron ayer en Zazuar, que comenzaron con una recepción, seguido de un almuerzo de bienvenida, una cena en las bodegas, un baile popular y una chocolatada que duró hasta las siete de la madrugada de ayer, cuatro solteros de Zazuar formaron pareja con cuatro chicas que participaron en esta «caravana de mujeres».

Dos de las parejas salieron hoy de Zazuar con destino a Burgos y Valladolid, respectivamente, con el fin de conocer a las familias de las mujeres elegidas por este par de solteros, señaló el portavoz de la «Comisión de Solteros».

Las otras dos chicas que congeniaron con otros dos hombres, se han quedado hoy, domingo, en el pueblo, en una casa habilitada para ellas, acompañadas de otras cuatro mujeres que también decidieron pasar este día con el resto de los varones solteros, aunque según Rubén Bueno, éstas «todavía no se han decidido por ninguno».

Los actos del sábado, fueron calificados por la organización como un «completo éxito».

■ TARDAJOS

El Ayuntamiento inauguró el centro de salud y el albergue de peregrinos

También fue presentada la plaza de Honorato Manrique, hijo predilecto

CARLOS MANRIQUE

□ El Ayuntamiento de Tardajos inauguró ayer el nuevo centro de Salud y albergue de peregrinos del Camino de Santiago para mejorar la oferta sanitaria y turística de la zona.

El centro de hospedaje, con una capacidad provisional de 12 plazas, sustituirá al actual, sito en las antiguas escuelas, y mejorará la capacidad de hospedajes.

El coste de la inversión ha sido de 4.000.000 de pesetas.

El centro de salud está situado en la casa vivienda del grupo escolar, justo a la entrada del pueblo. Posee moderna tecnología para la atención de enfermos. Su instalación en la planta baja del edificio de albergue es provisional. Según indicó el alcalde de Tardajos, Raimundo de la Torre, estará en ese emplazamiento unos dos años, hasta que se ubique definitivamente en otra edificación al efecto.

REMODELACION TOTAL

El edificio está dividido en dos plantas, la superior es la hospedería y el piso bajo está destinado a centro de salud. La casa fue derribada en su totalidad, excepto las fachadas, y re-edicada hasta su cubierta.



El centro de salud está situado en el bajo. El albergue en el segundo piso. (Foto: L. Matías)

«Hoy en día podrá albergar a 12 peregrinos y cuando sea trasladado el centro de salud duplicará su capacidad», según indica el edil de Tardajos. Cuenta con servicios separados para los viajeros y también una pequeña cocina para preparar algún plato.

«El objetivo es mejorar la oferta. Antes existían 10 aulas en las que se hospedaban los viajeros. Aunque tenían algunos servicios, otros como las duchas no existían».

Esta inauguración se enmarcó en una serie de actos que se iniciaron a las 12,00 del

mediodía con una misa a la que asistieron autoridades regionales, provinciales y locales.

PLAZA

Tras los oficios religiosos, se inauguró una plaza en Honor de Honorato Manrique, nombrado en Comisión municipal «hijo predilecto de Tardajos».

En esa plaza, hasta ayer «Plaza del Olmo», nació el homenajeado en 1911.

Hijo de Federico y María Concepción Velasco, fue el mayor de 5 hermanos. Estudió el bachillerato en el colegio de

los Jesuitas en Burgos. Número uno de su promoción, en 1929 se trasladó a Madrid, donde estudió Ingeniería hasta 1936. Con el estallido de la Guerra Civil, inició su carrera militar como alférez y terminó, al final de la contienda, con la graduación de teniente.

Ejerció con brillantez su profesión en Málaga, Palencia, León, La Coruña hasta terminarla en Madrid en 1961, año en el que se jubiló.

Raimundo de la Torre destacó que fue un «excelente vecino, muy preocupado por su pueblo y muy querido».

■ AGUILAR DE BUREBA

La localidad celebró el tradicional «día de la olla»

CHELIS

□ Aguilar de Bureba celebró un año más el tradicional «Día de misa y olla», que fue organizado por la peña San Guillermo.

La jornada dio comienzo con una misa de difuntos, que fue oficiada por dos hijos de la localidad.

Posteriormente, los dulzaineros de Briviesca animaron el baile-vermut hasta que, alrededor de las tres de la tarde, dio comienzo la comida de hermandad.

A ésta asistieron cerca de ciento veinte comensales, los cuales pudieron disfrutar de cordero asado y ensalada, acompañados por los vinos cosecheros elaborados en las propias bodegas de Aguilar de Bureba.

En el transcurso de la comida se leyó un telegrama firmado por el presidente de la Asociación «San Guillermo», Jesús González, había enviado desde Sevilla.

La fiesta, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada, sirvió para demostrar la unión que existe entre los vecinos del pueblo, quienes cada dos meses editan una revista



En la comida participaron 120 comensales que pudieron degustar los caldos cosecheros de Aguilar.

sobre la localidad.

Por otra parte, los vecinos de Aguilar, ante la abundancia de solteros con los que cuenta la localidad, que son cincuenta,

están pensando en organizar el próximo año una «caravana de mujeres».

En esta podrían participar, en principio, cien mujeres sol-

teras andaluzas.

Si la iniciativa no tuviera éxito, los solteros podrían extender la invitación en años siguientes a colombianas.

■ ROJAS DE BUREBA

Éxito de participación durante el «Día del veraneante»

CHELIS

□ Rojas de Bureba es un pueblo donde la población aumenta considerablemente en la época estival. Como reconocimiento a las personas que pasan los meses de verano en este lugar, se celebra todos los años el «Día del Veraneante».

Desde primeras horas de la mañana de ayer, una charanga animó las calles de esta histórica villa.

Tras la misa y el posterior pasacalles, se mató un cerdo, como es costumbre, y se organizó una gran comida, en la que participaron cerca de trescientos comensales.

Posteriormente, los niños de ocho a once años deleitaron a los presentes con un «concurso sin vergüenza», que fue el preámbulo del certamen de disfraces.

Por la noche se celebró una cena multitudinaria, en la que los presentes fueron obsequiados con un ramillete de tomillo con la inscripción «Rojas 92».

ENTREVISTA AL ALCALDE DE LA MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Tras seis años al frente de la Merindad de Sotoscueva, formada por veinticinco pueblos con peculiar idiosincrasia, Isaac Peña maneja una cuestión de máxima prioridad: lograr para la zona la categoría de monumento natural.

ISAAC PEÑA

«Ojo Guareña puede ser un importante centro de atracción turística»

PILAR C. GARCIA DE LA GRANJA
SOTOSCUEVA

La Merindad de Sotoscueva, al Norte de la provincia de Burgos, por sus montañas, valles y prados, teñidos de verde, es un paraje insólito, radicalmente distinto al resto de la provincia.

Cornejo agrupa en torno a su Ayuntamiento, alrededor de 25 pueblos. La población, en su mayoría anciana durante el invierno, se dedica a la ganadería y a la escasa agricultura, la que permite las temperaturas extremas.

En verano, la población de la Merindad se cuadruplica y es Isaac Peña quien debe «torear» cada estío con los problemas de los «hijos pródigos del pueblo» y quien debe dar respuesta a las expectativas de los vecinos de siempre.

LAS CUEVAS DE OJO GUAREÑA

Ahora que la Junta de Castilla y León se ha dado cuenta de la riqueza de este lugar, el alcalde está en un compás de espera, para recibir la última decisión sobre el nombramiento de la Merindad como Monumento Natural.

—¿Cuáles son los principales problemas de la Merindad de Sotoscueva en estos momentos?

—Lo que más me preocupa, por la repercusión futura en nuestra Merindad, son cuatro cuestiones que están engranadas entre sí, y tienen una solución común: que la comarca sea declarada monumento natural.

Por un lado tenemos que organizar la concentración parcelaria, que depende directamente del nombramiento. Por otra parte, se encuentra la apertura de las cuevas de Ojo Guareña, con las que está relacionado directamente las normas subsidiarias de Planificación Urbanística. De estos problemas esperamos salir airosos a medio plazo.

—¿Qué pasos se han dado hasta el momento?

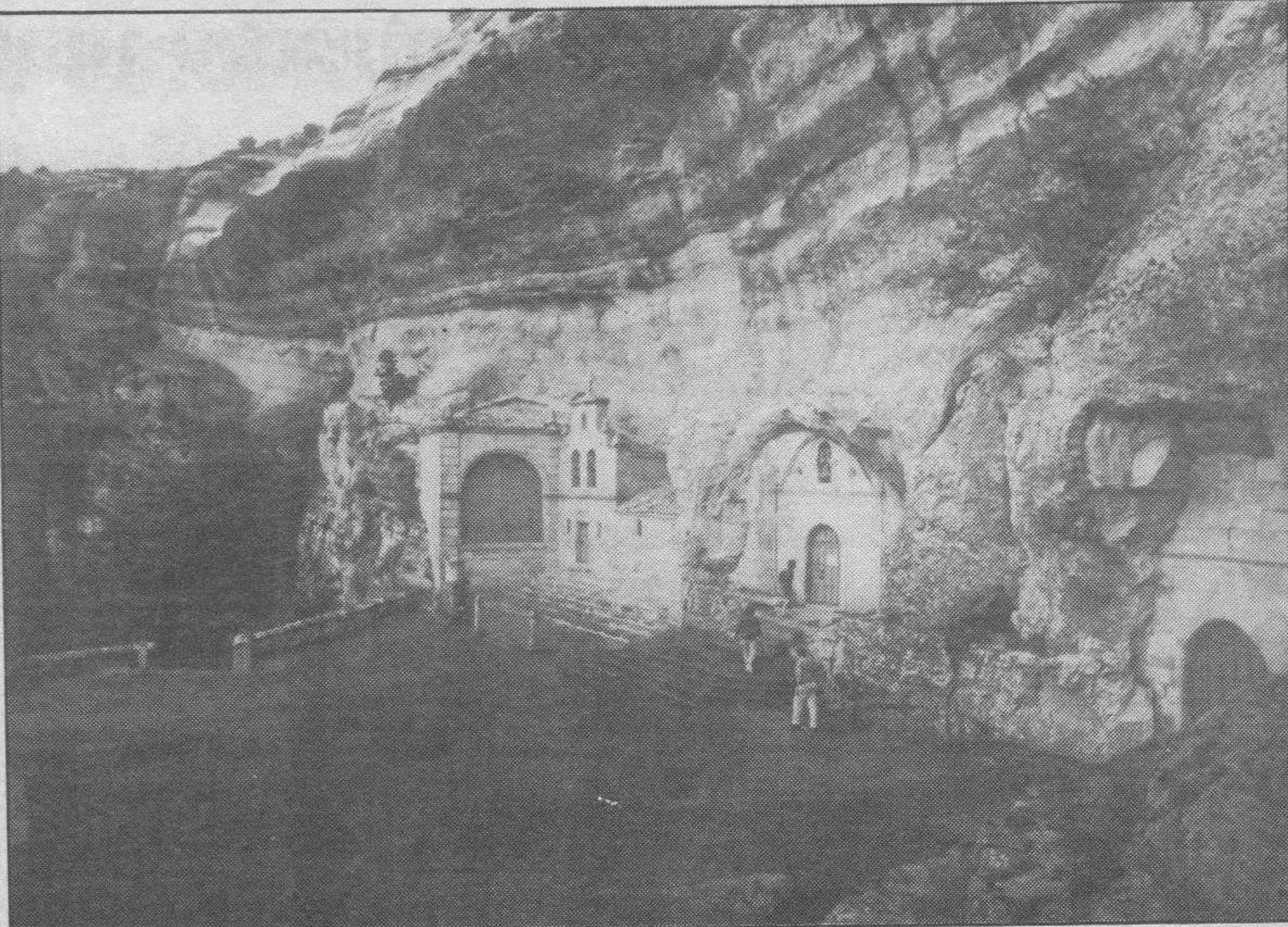
—Bueno, Felicísimo Garabito, expuso en las Cortes de Castilla y León las características de la zona y las propiedades que la convertían en posible monumento natural. Pero desde que

«La Junta se comprometió a darnos una solución antes del treinta de septiembre»

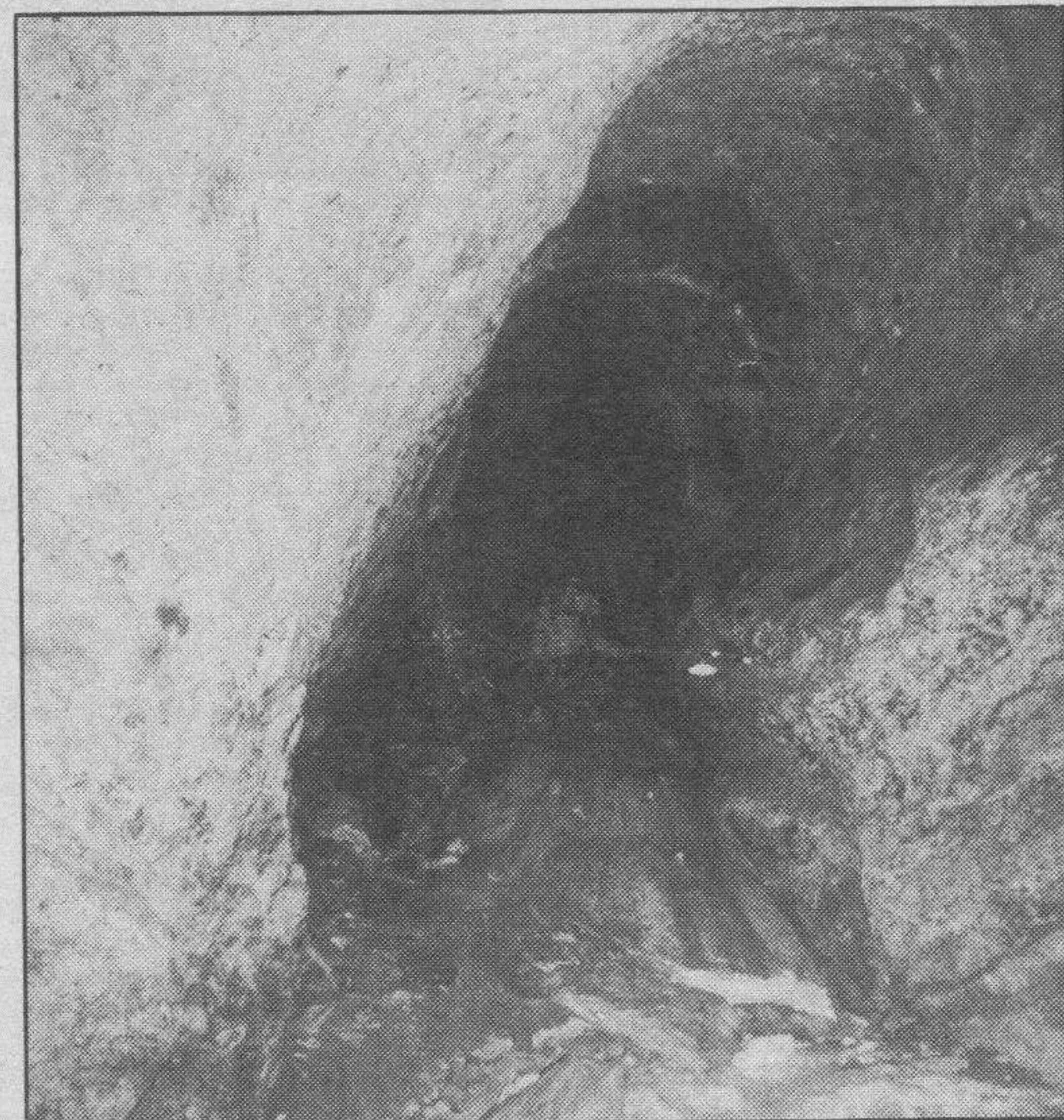
se hizo la propuesta no habíamos recibido ningún tipo de explicación ni de pronunciamiento sobre el tema.

Entonces, me dirigí en junio personalmente a Valladolid, y me entrevisté con Eloísa Watenberg, exponiéndole un anteproyecto de pretensiones de la Merindad, y explicándole en él lo que es necesario hacer para abrir las cuevas, etc.

El complejo kárstico de Ojo Guareña, se encuentra en la Merindad de Sotoscueva, y son uno de los centros de posible atracción turística de la zona. Su longitud, cerca de 100 Km., las hacen las más grandes de España y las séptimas del Mundo. Entre sus riquezas destacan pinturas rupestres, que todavía



La ermita de San Bernabé, entrada principal a las cuevas de Ojo Guareña. (Foto: L. Matías)



La longitud de las cuevas es de 100 Kms. (Foto: L. Matías)

no se han estudiado por falta de subvenciones.

—¿Cómo afectará el nombramiento de monumento natural

a la zona?

—Yo creo que en un sentido positivo, la población apoya siempre el cuidado del medio

Estas cuevas son las séptimas del Mundo por su longitud

ambiente.

La agricultura y la ganadería en este momento están de capa caída y por ello tenemos que potenciar el turismo de toda la zona. Nosotros propusimos un «viaje turístico y una ruta programada» de uno o varios días de duración para atraer a los visitantes.

ESTUDIO DE LAS CUEVAS

Por lo que se refiere a la apertura de las cuevas, el Ayuntamiento estaría dispuesto a colaborar de alguna manera en las iniciativas, como en el mantenimiento de las cuevas y la presencia de guías. Isaac Peña explica que con el presupuesto del Ayuntamiento, que es de 25 millones de pesetas anuales, no se puede hacer mucho más.

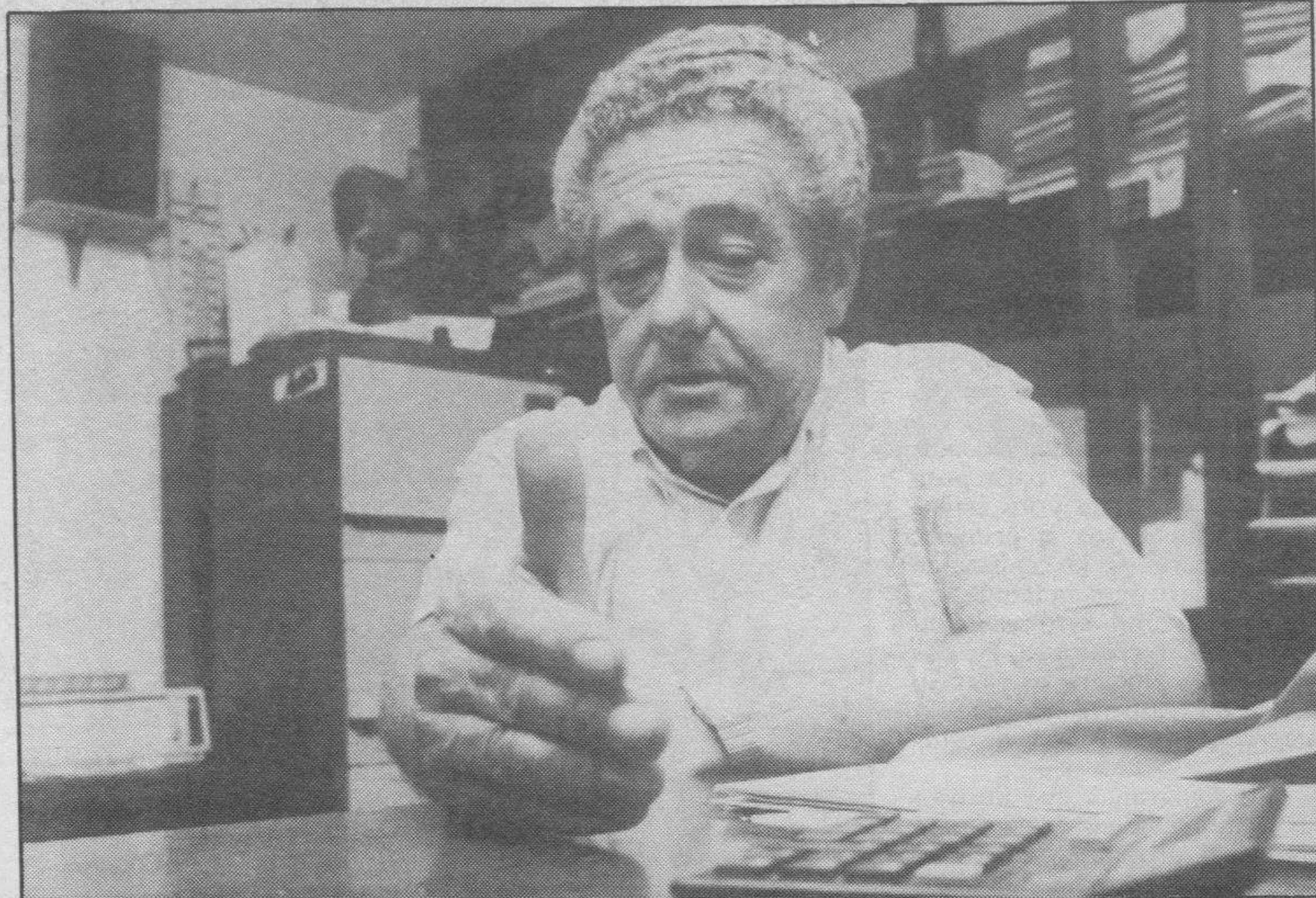
—¿Existe algún tipo de problema derivado del posible nombramiento como monumento natural?

—Bueno, problema ninguno, pero nosotros hemos propuesto una serie de mejoras en infraestructura viaria, por ejemplo. Las carreteras son de antes de la República, estrechas y peligrosas. Esta es una zona natural preciosa, bellísima y se merece su conservación.

—¿Ha realizado algún estudio de las cuevas, de zonas para tener a la población o áreas restringidas al paso del público?

—Los responsables aclaran el tema en este sentido, ya que quieren abrir un estudio sobre las cuevas. Además, habría que acondicionar las diferentes partes por dentro, como «La Palomera» de excepcional belleza. Necesitamos un estudio técnico que lo avale, un circuito de entrada y salida a las cuevas.

La Junta se ha comprometido a dar una solución el 30 de septiembre con el Plan Director, pero yo creo que lo mejor es invitar a los responsables a que vengan y que decidan lo que hay que hacer sobre el terreno.



Isaac Peña, alcalde de Sotoscueva. (Foto: Lorenzo Matías)

El recinto ferial de Anduva no contará este año con «txoznas»

□ F. TRESPADERNE /MIRANDA DE EBRO.- Este año el recinto ferial de Anduva no contará durante las fiestas con las «txoznas» (chiringuitos o casetas) uno de los elementos habituales en los últimos años.

El Ayuntamiento, como ya anunció el año pasado, no ha realizado convocatoria para la instalación de estos «chiringuitos o casetas». Para Julio César Bernal, concejal delegado de Festejos, «las txoznas estuvieron muy bien en su momento, cuando era una moda que se impuso en todo el Norte, pero como toda moda ha sido efímera y ya el año pasado se notó un retroceso».

A esto hay que añadir -indicó- que este año la demanda era menor, se trabaja mucho para sacar poco, y por supuesto hay que tener en cuenta las numerosas quejas que se han recibido. Según Julio César Bernal «las quejas del vecindario son muchas, el sector de hostelería las consideraba una competencia desleal, la OMIC tampoco era muy partidaria y este año tenemos que añadir las protestas de los feriantes, que tienen casetas y se sienten perjudicados por la presencia en el recinto ferial de las «txoznas».

Por todas estas razones la corporación municipal ha decidido que durante la celebración de las fiestas patronales, en el recinto de Anduva, no se instalen estos chiringuitos, que durante los últimos años han sido lugar de concentración de los mirandeses que lo visitaban. Las «txoznas» las instalaban partidos políticos, asociaciones y personas a título particular.

Los organizadores de «La Bajada del Ebro» exigen un estudio epidemiológico

Se solicitará por escrito al Ayuntamiento

También piden nuevos análisis científicos de los lodos del río

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

□ «La bajada ha sido lo que esperábamos, las reivindicaciones que planteamos hace diez años siguen vigentes y entendemos que este año tiene que ser cuando se empiecen a tomar acuerdos por parte del Ayuntamiento para cambiar la situación del Ebro», estas eran las palabras de Antonio Salazar Chomón, de la comisión organizadora, al término de la que fue «X Edición de la Bajada del Ebro».

Treinta embarcaciones con un centenar de personas tomaron parte en una bajada, que duró casi dos horas, y en la que se corearon frases como «Esto no es un río, es una cloaca» o «No queremos más carroña de la mierda de Garoña». El acto fue seguido por numeroso público, que desde el puente de Carlos III, presenciaron el descenso de embarcaciones construidas con bidones, lanchas neumáticas, balsas y otros artilugios flotantes.



Las embarcaciones surcaron las aguas para reivindicar un «río vivo». (Foto: Truchuelo).

Al frente de las reivindicaciones se encuentra -para la organización- la realización de un estudio epidemiológico sobre Miranda y su entorno. Para Antonio Salazar Chomón la explicación dada por el Ayuntamiento en relación a este asunto «de que no tiene dinero no nos sirve, ya que para otras cosas sí que lo hay y da la impresión de que no quieren decir a los ciudadanos la gravedad de la situación que hay respecto al alto nivel de cáncer en la ciudad».

La segunda petición fue la realización de unos análisis de

los lodos del río para que se compruebe y se diga claramente el nivel de contaminación de isótopos radioactivos que existen. «Unos científicos catalanes ya lo estudiaron dando un nivel mayor de lo normal y queremos saber cómo repercute en la salud de los mirandeses».

La construcción de la depuradora también fue demandada a la vez que los colectores de la dos orillas del Ebro para residuos tanto industriales como urbanos. Antonio Salazar Chomón instó al Ayuntamiento a que utilizara la

figura penal del delito ecológico para denunciar a las empresas que realizan vertidos contaminados y no están perseguidas por las autoridades.

El portavoz denunció lo que entiende como: «Una coacción de la mano negra que es la central, que ha llegado hasta el hospital con el caso del doctor Joseba Arenzana, una de las personas que más criticó la situación sanitaria de Miranda y lo que afectaba en la misma la central nuclear. Lo han trasladado a Medina de Pomar para encubrir la problemática de cáncer que hay».

El importe de la venta de los 6.000 programas de fiestas se destinará a «Boreal»

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

□ Los programas oficiales de las próximas fiestas de septiembre ya se encuentran a la venta en numerosos puntos de la ciudad. La recaudación que se logre, como viene siendo habitual en los últimos años se donará a una entidad mirandesa. Este año se destinará concretamente a la Asociación «Boreal», como reconocimiento municipal a su labor para la prevención y rehabilitación de toxicomanías.

La tirada del programa es de 7.000 ejemplares de los cuales 100 son para las entidades de ahorro que lo patrocinan, 900 para el Ayuntamiento y 6.000 se destinan a la venta en diferentes puntos de la ciudad. El precio de cada uno de los ejemplares es de 100 pesetas, lo que supone que en el caso de que se venda los 6.000 serán 600.000 las pesetas que engrosen las arcas de «Boreal».

En el programa además de todos los actos festivos se recoge

un saludo del alcalde, Julián Simón Romanillos, y también se inserta un artículo sobre «La medicina de las plantas en Miranda de Ebro» de Carlos Hermosilla, autor del libro «Setas de Miranda de Ebro y su entorno», que fue patrocinado en su día por el Instituto Municipal de la Naturaleza.

El alcalde concluye su saludo haciendo referencia a la inauguración de la pista de atletismo y de la plaza de toros «Dos nuevos equipamientos que nacen con una vocación inequívoca de servicio ciudadano: para posibilitar la actividad y los espectáculos deportivos el primero, y para permitir la realización cómoda de acontecimientos taurinos y de mil otro estilo el segundo. La cobertura de dos necesidades locales es, por lo tanto, un motivo más para la alegría que hemos de vivir estos días».

Las fotografías que ilustran las veinte páginas, de las que consta el programa, son obra de Valentín Terrazas del Gabinete Municipal de Información.



La portada es obra de Valentín Villanueva. (Foto: Truchuelo).

El C. D. Casco Viejo convoca a sus jugadores de fútbol sala

□ MIRANDA.- El Club Deportivo Casco Viejo, con motivo de los preparativos de la próxima temporada 92-93, realiza un llamamiento a todos los jugadores de sus plantillas de fútbol sala de competición local para que se pasen el jueves, día 3 de septiembre, a las 20 horas, por el campo del Ferial.

La directiva del Casco Viejo también invita a esa cita, en sus instalaciones deportivas, a todos los niños en edades comprendidas entre los 7 y los 11 años, que deseen pasar a formar parte de los diferentes equipos con los que contará el club para la próxima temporada.

El C.D. Casco Viejo con esa primera toma de contacto comenzará a perfilar los que serán sus equipos para la competición tanto federada como local, e iniciará los entrenamientos de cara a obtener una buena preparación para el inicio de los distintos campeonatos que están previstos para finales del próximo mes de septiembre.

CITROËN C 15



Ahórrate
hasta

180.000 Ptas.

Pídele lo que quieras. Hoy puede ser tu día mágico.

Ahórrate hasta 180.000 pesetas en el Citroën C 15.

Pídele confort, espacio y equipamiento.

Pídele unos motores potentes, de última generación, robustos y de fácil mantenimiento.

Pídele comodidad, asientos confortables, y un equipamiento propio de un turismo.

Pídele una oferta excepcional este mes.

No pierdas la oportunidad. Ahórrate hasta 180.000 pesetas.

Citroën C 15, desde 953.204 pesetas.*


CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

CITROËN C 15

* Precio máximo recomendado. IVA, transporte y promoción incluidos. Oferta válida, hasta fin de mes, para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales.

VIII FIESTA DE LA RIBERA



Leonisa Ull, junto a concejales arandinos, corta la cinta de inauguración. (Foto: J. Matias)

Leonisa Ull invitó a la comarca a defender sus intereses comunes

□ ARANDA DE DUERO/JVC.-Solidaridad de todos los pueblos de la comarca solicitó la alcaldesa de Aranda de Duero poco después de inaugurar la VIII Fiesta de la Ribera, ayer, en los jardines de la Virgen de las Viñas.

Luego de la recepción oficial a las autoridades y de la misa celebrada en la ermita, Leonisa Ull cortó la cinta inaugural y visitó las casetas -pocas este año- a los acordes de la Banda Municipal de Miranda do Douro, ciudad hermanada con Aranda, y representada por su alcalde, Julio Meiriño, y primer teniente de alcalde, Fernando Soubtil.

La alcaldesa arandina se mostró crítica con el grupo popular en el Ayuntamiento por lo que consideró cierto «boicot» a la fiesta, al tiempo que pidió a los concejales la defensa de los intereses arandinos y a los representantes de toda la comarca su colaboración para luchar por los de toda la Ribera. «Que todos seamos solidarios con todos», dijo.

La pretensión del Ayuntamiento es «relanzar la fiesta, con la participación de todos los pueblos», dijo Florencio Rodríguez, delegado de Turismo y Hermanamientos. Pero la falta de interés, en unos casos, y de medios, en otros, ha retraído la presencia de los pueblos ribereños. Por otro lado, algunas localidades quieren que la sede de la fiesta tenga carácter rotativo, pero también encuentran falta de estructura.

Florencio Rodríguez terminó diciendo que «no quisiera que hubiera razones políticas, porque sería una pena que, por razones políticas, decayera la Fiesta de la Ribera; queremos que todos participen, económica o físicamente».

En el certamen de casetas expositoras -además de las arandinas y la Miranda de Douro- destacó Fuentenebro, junto a Gumiel de Izán, con una muestra de trajes típicos, uten-



Mujeres con traje típico junto al hogar recreado por Fuentenebro en su caseta. (F: J. Matías)

La participación de los pueblos en el certamen de casetas expositoras apenas fue significativa

silios de hogar y algunos aperos y piezas cerámicas.

ENCUENTRO POPULAR

La fiesta fue definida por el alcalde de Miranda do Douro como «un encuentro popular, una sencilla forma de participación, muy activa, alrededor de los productos de la tierra».

Julio Meiriño añadió que los

dos pueblos han hallado un «fuerte hermanamiento a través de la música». En este sentido, indicó que la banda de la Cámara Municipal de Miranda, «algo muy entrañable para el pueblo», ha servido de nexo de unión. Julio Meiriño señaló su «gran contentamiento» por la posibilidad de que una banda similar sea creada en Aranda.

El alcalde portugués mostró su apreciación de «ir dejando la iniciativa al pueblo, dejando a un lado la intervención de los políticos». Meiriño aseguró que, así, cientos de personas de uno y otro pueblos han participado en los actos de ambos.

En cuanto al grado de amistad, indicó que «se va alejando el paternalismo de los poderes políticos» y es cada vez mayor la interrelación vecinal y per-



Grupo folklórico de Miranda do Douro. (F: J. Matías)

De Miranda do Douro a Quintana del Pidio

□ La capa de honra del Concejo Municipal de Miranda do Douro está hecha de fuerte paño con el color de la tierra. Es pesada como la tarea y la disposición que requiere y como la responsabilidad que exige de quienes han de ganar el honor de llevarla.

Ese símbolo resumió la presencia de la delegación portuguesa en Aranda, e hizo honra a los trajes típicos ribereños, entre ellos el sobresaliente de Quintana del Pidio -extraño y ritual como pocos- hermanado ayer en color y voluntades con el de los «pauliteiros».

La delegación mirandesa convivió con las gentes de la Ribera a través de la danza, pero más allá del carácter oficial de la recepción del sábado, pudo comprobar las raíces «anónimas» -como dijo Julio Meiriño- de la hermandad en las mismas calles arandinas.

Comprobó también todo lo que el Ayuntamiento ha realizado últimamente, haciendo de las obras medida del progreso. Los jardines de la margen del Douro ofrecen una estampa limpia y verde. El puente medieval y la iglesia de San Juan, iluminados, muestran una faceta desconocida hasta ahora; el entorno de Santa María está derivando hacia un urbanismo más integrado.

Y, además, los avances industriales. La Fiesta de la Ribera es antesala de la Feria, el exponente de la actividad económica de la comarca.

La nueva «guerra de Argelia»

MANUEL CRUZ

EL brutal atentado terrorista cometido en el aeropuerto de Argel, con un resultado de diez muertos y más de cien heridos, muestra hasta qué punto se ha extendido la violencia, desatada a partir de la suspensión de las elecciones legislativas, el pasado mes de enero. En los siete meses transcurridos desde el golpe de Estado y el comienzo de la persecución de los virtuales ganadores, el Frente Islámico de Salvación, más de doscientas personas han sido asesinadas por los diversos grupos extremistas que se han lanzado al «inaquis», a pesar de la durísima represión del Ejército, los miles de simpatizantes islamistas recluidos en centros de detención, instalados en pleno desierto sahariño, y de las numerosas condenas a muerte pronunciadas por los tribunales.

La escalada de violencia se ha acentuado notablemente a partir de dos hechos significativos: el asesinato del presidente Mohamed Budiaf cuyos instigadores siguen en la impunidad, y la condena a doce años de prisión de los principales dirigentes del FIS, Abbasi Madani y Ali Benhach, en una sentencia sorprendentemente moderada y que fue interpretada como un deseo de las autoridades de tender un puente de diálogo con los islamistas y abrir un proceso de reconciliación nacional, a todas luces necesario para sentar las bases de un Estado de Derecho. La rapidez con que se ha desarrollado la resistencia armada al nuevo régimen contrasta con la lentitud con que parece actuar la Justicia para esclarecer plenamente el magnicidio, y la falta de reflejos políticos del sucesor de Budiaf, el viejo «muyahid» y diplomático Ali Kafi, que corre ahora el gravísimo riesgo de verse desbordado por la espiral terrorista.

La ilegalización del Frente Islámico de Salvación y la detención de sus principales dirigentes, tuvo como efecto inmediato la disgregación de los grupos que lo integraban y la radicalización de sus métodos para alcanzar el fin perseguido: la implantación de una república islámica. Hay que tener en cuenta un hecho poco conocido: la existencia en Argelia, desde los años setenta, de diversas organizaciones islamistas, algunas de ellas armadas, que se declararon en abierta oposición al régimen socialista y dictatorial

La organización de los «comandos», recuerda mucho el nacimiento del Frente de Liberación Nacional que declaró la guerra a Francia

implantado desde el primer momento de la independencia, en 1962.

Según un reciente informe de la revista «Jeune Afrique», tres son las principales organizaciones que han escogido la vía de la violencia y se han echado al monte: el Movimiento Islámico Armado (MIA), uno de los más feroces que se ha atribuido buena parte de los atentados de los últimos meses; Al Takkfir Ual Héjira («Expiación y exilio») y el Yihad 54 («Guerra Santa 54», por el año que comenzó la guerra de liberación de Argelia). A su alrededor se han formado múltiples grupos más o menos desconexos que se atribuyen atentados propios y firman comunicados con nombres tan variados como Yihad Islámica, Brigadas de Dios, Fuerza Islamista Mundial, Activistas Chiitas, Partido Argelino de Dios, Murabitum, etc. El primero de estos grupos, Yihad Islámica, se declara heredero del «precursor» Mustafá Buyali, muerto en una refriega en 1987, un año antes del estallido social de noviembre de 1988 que obligó a Chadli Benyeddad a iniciar las reformas políticas interrumpidas por el golpe del pasado enero. Semanas atrás, el grupo difundió una lista con más de mil objetivos: nombres de oficiales, funcionarios, policías y magistrados, con sus direc-

ciones. Es la nueva «guerra de liberación» de Argelia.

La organización de los «comandos», tanto urbanos como rurales, recuerda mucho el nacimiento del Frente de Liberación Nacional que declaró la guerra a Francia. El conocido abogado francés Jacques Vergés, casado con una argelina y elegido como defensor por los dirigentes islamistas Madani y Benhach, no ha dudado en calificar al FIS como «el FLN de ayer» el que libró a Argelia de la presencia colonial francesa. Parte de los terroristas proceden de las antiguas organizaciones armadas que nunca fueron desmanteladas del todo, como la de Mustafá Buyali, que mantienen escondidas en las montañas numerosas armas. Otros son reclutados entre los veteranos de guerra de Afganistán y son conocidos como «los afganos»: fueron unos 2.000 los que recibieron el bautismo de fuego luchando contra las tropas soviéticas después de ser entrenados en Sudán y Pakistán. Finalmente, las filas guerrilleras se han nutrido de desertores del Ejército y de profesionales que lucharon en la guerra del Golfo al lado de Saddam Hussein.

Hasta ahora, los objetivos principales de los terroristas eran militares o policías así como funcionarios nombrados a dedo para reemplazar a los alcaldes y concejales del FIS que ganaron su puesto en las primeras elecciones municipales. El atentado del aeropuerto de Argel, seguido de otro contra las oficinas de Air France en la capital, supone un cambio de táctica: el terror por terror. Un tenebroso camino que ilustra sangrientamente la profundidad de la crisis política y social argelina en la que cada vez es más evidente el enfrentamiento de dos grandes grupos sociales: los modernistas que quieren separar la religión de la política y los islamistas que pretenden todo lo contrario. Los primeros, minoría, son los beneficiados del régimen y los segundos, la inmensa mayoría, las víctimas... A partir de ahora habrá que preguntarse hasta qué punto los movimientos islámicos más moderados, que también reclaman un cambio de régimen, serán capaces de dominar a los violentos en el supuesto incluso de que un día se vuelva a legalizar al FIS. El ejemplo de Afganistán es bien significativo del torbellino en que puede degenerar la interpretación del Islam por los islamistas...

HOJA DEL LUNES

Puri, Javier, Ricardo...



ANTONIO JOSE MENCIA

«QUE no nos miren con pena, sino como deportistas que llevamos años entrenando para conseguir nuestro objetivo, una medalla olímpica». Esa frase es de una deportista «como los demás», que a partir del jueves participará con otros miles de discapacitados físicos y psíquicos en una competición, las Paralimpiadas, que se celebran cada cuatro años desde 1960, aprovechando el tirón de los Juegos Olímpicos. De nuevo, Barcelona volverá a ser el centro de todas las miradas, aunque en esta ocasión, quizá por no considerarles auténticos deportistas o por esta sociedad en que vivimos, las retransmisiones televisivas en España se limitarán a un resumen informativo diario de menos de media hora.

Poco, bien poco, tendremos ocasión de contemplar a través de la pequeña pantalla del esfuerzo de unas personas que por tener mermadas sus capacidades físicas merecen todavía mucho más apoyo que los grandes monstruos del deporte mundial.

Los periodistas acreditados también han disminuido notablemente: de los cerca de 12.000 en los Juegos Olímpicos a los menos de mil en los Juegos Paralímpicos. En los Paralímpicos competirán 3.200 atletas de 86 países, una cifra alejada de los 10.000 atletas de los Juegos absolutos.

Sin embargo, los atletas paralímpicos son auténticos deportistas de élite, que se entrenan de forma exhaustiva igual que los olímpicos. Muchos de ellos consiguen marcas que la mayoría de la población ni siquiera soñaría en tener. Así, el record de altura paralímpico lo tiene el canadiense A. Bolt, amputado de una pierna, con 1,96 metros.

TRES serán los atletas burgaleses que competirán en la capital catalana. Purificación Santamarta, la más seria aspirante al oro olímpico en las pruebas de velocidad; junto a ella Javier Rilova y Ricardo Núñez, dos mediofondistas en silla de ruedas, dispuestos también a luchar en la maratón.

A Purificación la entrevistábamos la pasada semana, toca ahora la ocasión para Javier y Ricardo en las páginas del «Deportivo». Núñez, afincado en Granollers desde hace dos años recuerda «aquella época en que íbamos por el Espolón y nos llamaban locos por ir tan deprisa. Ahora se darán cuenta de que somos nosotros».

«¿Sabes lo que me gustaría realmente? -añade en otro momento de la entrevista de Maite Núñez- Que de una vez por todas se nos considere como atletas. Con eso, prefiero no ganar la medalla de oro con tal de que la sociedad nos valore en lo que somos, en beneficio no mío, sino de todos los atletas que vienen detrás y que están desanimados porque no le ven salida a esto. Yo cambiaría todas las medallas de los Campeonatos de España porque dijera que nos van a tratar como verdaderos atletas. Entonces no me importaría ni retirarme y dedicarme a preparar a los chicos que empiezan. Esa es mi ilusión y mi lucha».

Purificación, Javier, Ricardo... chapeau.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraiz, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Frailé, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Mascot. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

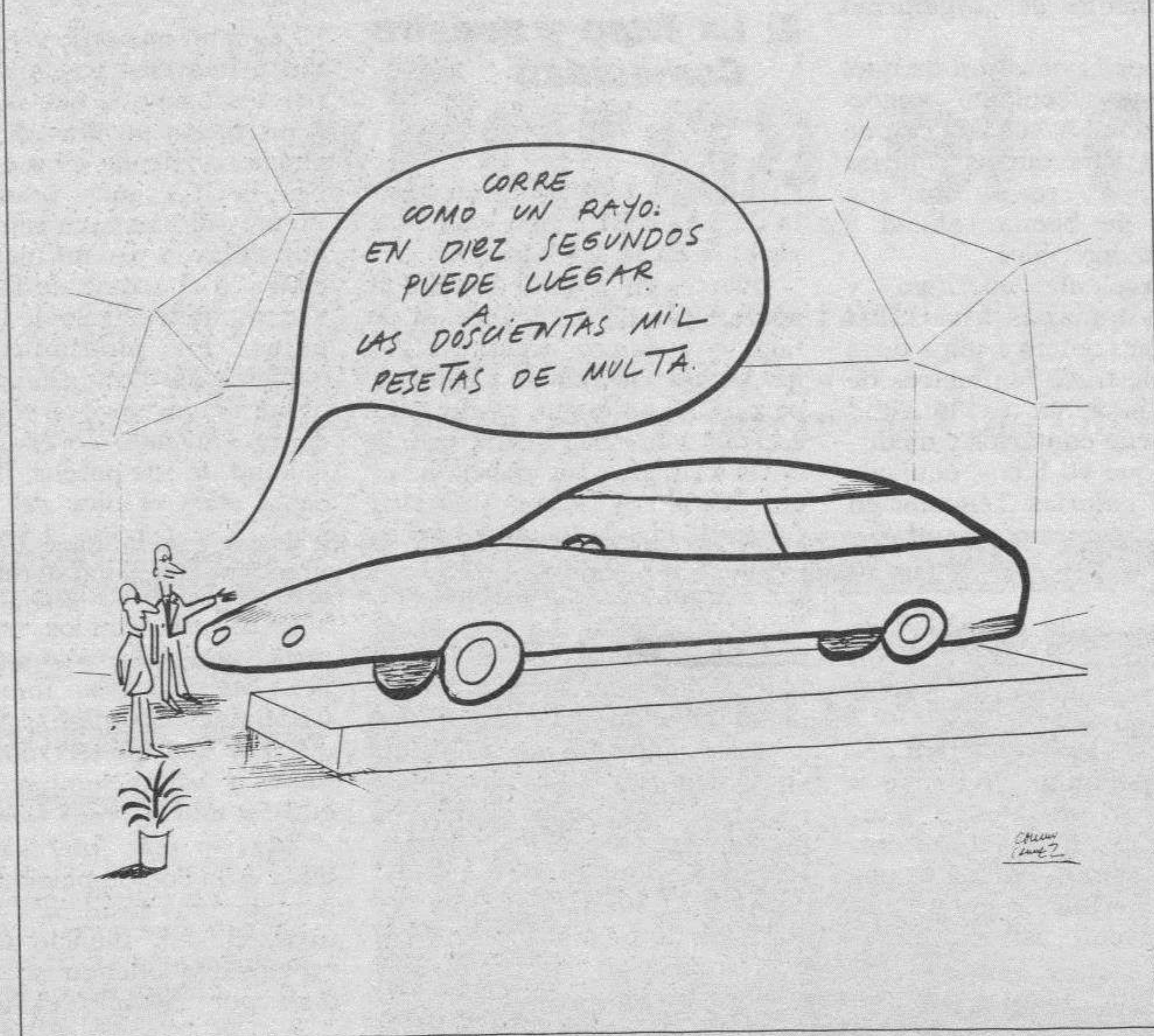
Distribución y Venta: Jesús López.

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apido. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



MADE IN SPAIN

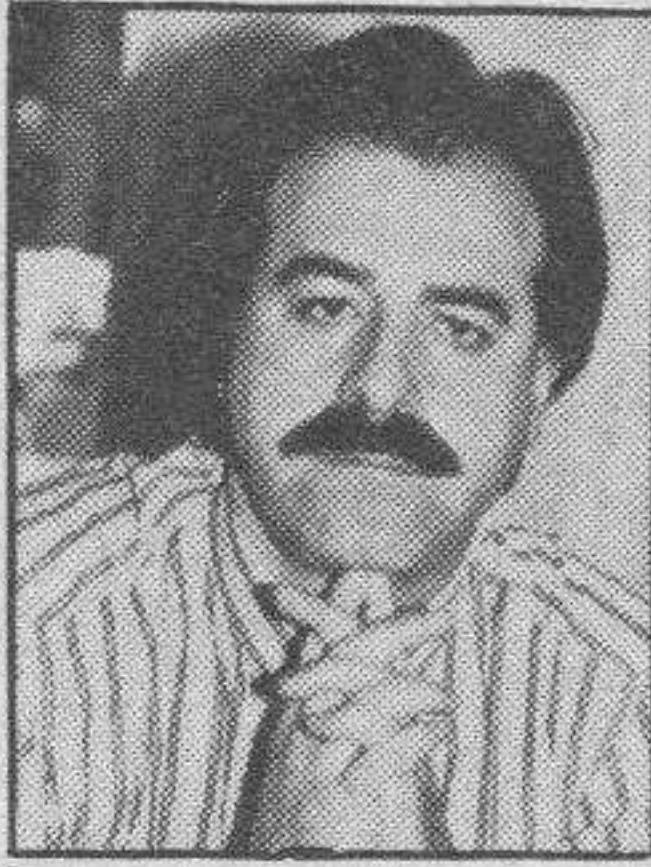
COMIENZA el curso. Ahora hay que dar la cara, unos y otros. Los que defienden y los que atacan. Porque esto está bastante mal o simplemente mal y puede estar peor. Dicen.

El frente «antisolchaga» planeaba el pasado jueves durante la firma de la primera reforma constitucional. ¡Ojo! porque si Francia dice «no» a Maas-tricht apaga y vámonos... Así de claro. Y eso ya no depende de nosotros. La semana pasada las bolsas españolas se dejaron de caer a la deriva y nadie cree ya en una sólida recuperación de la economía en muchos meses.

De modo que lo mejor que puede hacer Felipe González es abrir los ventanales de Moncloa, convocar a los españoles y decirles: «señoras y señores, nos esperan sangre, sudor y sangre. Les animo a trabajar porque la victoria está asegurada». ¿Lo hará? Lo dudo. Hay demasiados resabios del pasado; muchos «tics» del franquismo incrustados desde palacio a el último ayuntamiento donde se administra según el amigo o el «camarada». Si lo es, pues ¡hala!, prebendas y honores; si se considera que está en la acera de enfrente, palo y plomo.

Encaramos el nuevo curso político sin ilusión, ni esperanza y plagado de pesimismo y decepción. Así, será difícil poder hacer algo porque falta moral de victoria, y lo más grave es que no parece haber quién nos la insuffle. Ya sabemos lo que esencialmente nos espera: pagar más, recibir menos y esperar

Los cinturones son para el otoño



GRACIANO PALOMO

a ver qué hacen los demás, porque todo el mundo depende del otro.

Peró las dificultades son todas superables si hay voluntad de saltar sobre ellas. Lo malo del caso español es que se nos han contado demasiados cuentos, y como no hay credibilidad en los poderes públicos pues se responde con palos. Por ejemplo, el espectáculo en Madrid de los «patateros» tratados como delincuentes (desde luego más limpios que los Ollero, Guerras, Filesas...) cuando sus reivindicaciones son tan limpias, sensatas y razonables que harían enojecer de vergüenza al últi-

mo ministro de Franco, personaje, por cierto, que todavía levanta pasiones a favor y en contra en esta piel nuestra, y no sólo en los libros de Historia.

El desprecio olímpico del Gobierno a los agricultores -los grandes perdedores del necesario e inevitable ingreso de España en las Comunidades Europeas- le va a pasar factura. En un año difícil por la sequía, el Gobierno no ha sabido, querido o podido dar una respuesta a las pequeñas exigencias de un colectivo reservón y acomodaticio. Pero todo tiene su límite. Y me imagino que a partir de los «patateros», aquí se va a armar la de dios entre los hombres del tractor, aunque su espina organizativa sea tan débil como la hoja de una endivia.

EL EJE PUJOL-AZNAR

En la agenda netamente política, la última semana de agosto nos ha depurado una convergencia no por natural esperada. El presidente Pujol -envalentonado por el éxito de los Juegos Olímpicos y por su proyección personal en toda España- le dio cumplida réplica a un desplante chulesco y pasota de González proponiendo la devaluación pronta y rápida de la peseta como primera medida para salvar la industria de este país.

Algunos comienzan a preguntarse si no sería Pujol un buen candidato a presidente del Gobierno de España. ¿Por qué no?

Aznar se enganchó de inmediato al garfio pujolista contra la fortaleza

socialista. Ese triste complejo de inferioridad que adorna permanentemente a los dirigentes del Partido Popular es uno de los principales handicaps a la hora de articular una alternativa creíble y, sobre todo, capaz de triunfar. J.M.^a Aznar sabe que entra en un curso sin posibilidad de retorno. Tiene tres posibilidades: la del éxito total (el más improbable porque los milagros sólo se producen en la margen del Ebro o en las casas del Opus Dei); el afianzamiento (siempre y cuando obtenga unos resultados electorales por encima de los 130 escaños); y finalmente, el del desastre total que conllevará el relevo al frente del PP. El lo sabe. Es consciente. A ver qué vemos, entonces.

Más fácil no lo tendrá nunca porque ver al presidente González en ese estado de prostración política en la que se encuentra no se da en todas las estaciones, y echar por la borda toda credibilidad con unas medidas económicas suicidas no se ponen en marcha todos los veranos. Y ver a un gobierno mostrarse fuerte con los débiles y sumiso con los poderosos no es, desde luego, un espectáculo que pueda representarse permanentemente. ¿Qué sucede? Pues sencillamente que los ciclos históricos tienen su tiempo... como lo tienen para mandar a profesionales de la milicia a la guerra yugoslava.

Lo grave, desde mi punto de vista, de lo que acontece en España es que la piel ciudadana ya no responde con los mismos estímulos a la exaltación democrática. Pero mientras tanto algunos se han hecho ricos... inmensamente ricos.

A la patata su mérito

□ Los productores de patata no están conformes con el trato que se les dispensa y creo están en su derecho. Me parece correcto que se movilicen y traten de conseguir una línea de crédito para poder almacenar sus excedentes, e incluso que traten de impedir la importación de patata de otros países de la CEE, pero mientras tanto pueden hacer algo sumamente interesante: promocionar el consumo de patata, haciendo público las excelencias de este producto.

Pueden recomendar que, a media mañana y cuando uno se siente desfallecer, un «pincho» de tortilla de patata se reanima y te da fuerzas para continuar la jornada. Y no es caro. La patata quizá sea uno de los alimentos más económicos y más equilibrado desde el punto de vista nutritivo.

Fueron los incas del Perú quienes la cultivaron doscientos años antes de Jesucristo. Somos pues, millones de personas las que tenemos una deuda de gratitud con esa cultura y con los conquistadores españoles que, en 1537, la encontraron en la aldea andina de Sorocota.

Tan desconocida es su naturaleza que, automáticamente, la colocamos entre los alimentos que engordan, convencidos de que tiene mucho almidón, hidratos de carbono y tiene pocas proteínas y vitaminas.

Lo cierto es que, según los expertos, tendríamos que tomar once kilos de patatas para engordar un solo kilo. Una patata cocida de tamaño normal, tiene 76 calorías, es decir, las mismas que una manzana, y menos que el queso fresco y el arroz. Compárese con las 420 calorías de un trozo de tarta.

Es un alimento perfecto. El Servicio de Investigación Agrícola de los Estados Unidos ha

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

declarado que un régimen de leche entera y patatas, suministraría casi todos los elementos nutritivos necesarios para el mantenimiento del organismo humano.

Tenemos la obsesión de que, los alimentos feculentos engordan mucho. La verdad es que la patata tiene menos calorías de lo que se cree, y contiene proteínas de buena calidad y fácilmente digeribles.

Un excelente aperitivo, y barato, es tomarlas fritas. Una bolsita que contenga unos doce pedazos de trece milímetros de base y cincuenta de longitud -usted puede contarlos y medirlos igual que yo hice-, equivale a sólo 137 calorías. Tenemos en Burgos excelentes preparados, y que no cito por aquello de la publicidad.

Si se ve en la necesidad de hacer alguna invitación, con una buena tortilla de patata quedará muy bien.

Para los incoas tenía virtudes curativas. Ponían rebanadas crudas sobre un hueso fracturado o frotaban la cabeza con ellas para quitar el dolor y también las llevaban consigo porque creían prevenir así el reumatismo.

La patata además de ser

internacional va bien con todo. Las he tomado en París infladas en doradas bolas huecas, y también cortadas muy finas y preparadas con mantequilla. Riquísimas.

En Colonia en un restaurante, muy cerca de su magnífica Catedral, me las sirvieron en puré de salsa de manzana. Excelentes.

En Roma las desgusté con el famoso «gnocchi» y por último en la vecina Portugal, las tomé cocidas al vapor, acompañando a su plato nacional, el bacalao.

Pese a todo lo expuesto, debo confesar que pese a mis aficiones marineras, aún no he tenido ocasión de probar la patata de mar, la «condilyactis spinosos». Quizá alguna vez...

José Caballero.

La Expo y nuestra Comunidad

□ Soy una burgalesa estudiante de 3.º de BUP que hace días visitó la Expo sevillana.

Esta es en general estupenda aunque debido a la cantidad de tiempo y dinero necesarios no he podido verla en su totalidad; pero sí lo suficiente como para escribir esta carta que se centra en la crítica a un pabellón: el de Castilla y León, «nuestra Comunidad». Y lo pongo entre comillas puesto que a pesar de ser Burgos una de las bases de la actual región, ha sido prácticamente omitida en el reportaje audiovisual que presenta dicho pabellón.

Este, centra toda su atención en Valladolid, la actual capital regional; y, a pesar de que el presidente aparece diciendo que «vamos a aprender sobre las raíces de la Comunidad», ni Burgos (raíz de Castilla), ni apenas León (raíz de su reino) aparecen en el reportaje.

Y no es que a Burgos le falten argumentos para tener una mayor presencia, pues a las razones históricas aludidas, hemos de añadir su evidente importancia artística y, cómo no, las de una gastronomía nada despreciable que parece haber sido olvidada en ese video.

Quiero terminar manifestando que una muestra que presenta a una región debería tener más cuidado de aludir equitativamente a sus diferentes zonas con lo que se evitaría dar pie a sentimientos de abandono o de preferencias como lamentablemente ha sido en este caso.

Beatriz Miguel Díez

Con el aire sano de los pueblos de Castilla

□ Con mi recuerdo vivo en este día primaveral voy a situarme por los caminos que conducen a los bellos pueblos de la provincia reviviendo unas excursiones hechas años pasados no exentas de romanticismo y que hoy influyen por mi mente percibiendo el aroma de flores silvestres, bulle el rojo de las amapolas: las montañas están cubiertas de bosques, de pinos. Si nos adentramos en el corazón de los mismos observamos la quietud de sus paseos, llegando hasta ellos el olor de sus trigales, y se percibe el leve murmullo del agua clara de sus arroyos, que les da armonía, algunos son tímidos, insignificantes como las personas humildes, otros bravos impetuosos desafiantes, montañas altivas, que parecen querer subir a las nubes y valles semiescondidos entre sombras.

Mas lo más interesante sin duda es la contemplación de sus monumentos históricos y artísticos, con su silencio invita a religiosidad oliendo a antigüedad, por ejemplo el de San

Pedro de Arlanza; el de Oña panteón de condes y reyes, cuyo claustro gótico es una maravilla, el de San Juan de Ortega con precioso sepulcro costeado por Isabel la Católica; el convento de Santa Clara en Briviesca; la colegiada de Covarrubias que honran los restos de Fernán González; el típico desfiladero de Pancorbo; Aranda de Duero y su parroquia Santa María. No olvidemos que la esencia de la vida está hecha de historia. En Aranda y su comarca podemos admirar sus ricos viñedos y frutales degustando su riquísimo vino de las mejores bodegas de España.

Hicimos un alto en el camino, el apetito invita a degustar la merienda, un mesón que fue antigua posada en décadas pasadas, y que sirvió, nos dicen de parada a peregrinos, saboreando el rico chorizo, morcilla y queso acompañado del pan casero.

Continuamos el viaje, un pueblo está en fiestas, el aire popular contagia, y se experimentan momentos de dicha, alegría y optimismo, diversiones sanas, con los luminosos acordes del atardecer, con sus rítmicos compases de un paso-doble.

Estos viajes provincianos, relajan y sentimos una paz placentera que inunda nuestro ser y recrea el espíritu.

Tal vez en la contemplación de sus montañas, sus ríos, su verdor, su campo apreciamos más su valor y los cuidaremos más para no deteriorarlos, debemos amarlos, es una gran riqueza que dejaremos a nuestras sucesiones, que cansados de playas calurosas y masificadas y de un consumismo absorbente, que destroza al ser humano, encuentren en la Naturaleza, la paz y felicidad que ahora no encuentran si no es con el deseo de posesión, el consumismo y la ambición.

Pilar Santamaría Bonilla

DEPORTIVO

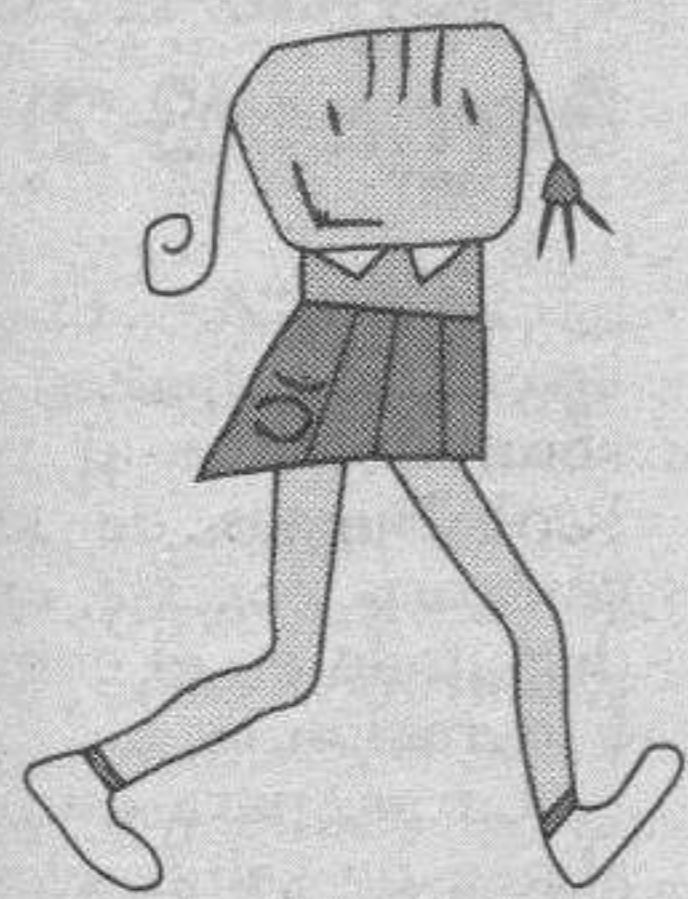
LUNES, 31 DE AGOSTO DE 1992

SUPLEMENTO SEMANAL



El burgalés Javier Rilova participará en cuatro pruebas de los Juegos Paralímpicos. (Foto: Lorenzo Matías).

Puri, Javier y Ricardo, «Para» el oro



El próximo jueves comenzarán en Barcelona los Juegos Paralímpicos 92, que contarán con la presencia de tres atletas burgaleses: Puri Santamarta, Javier Rilova y Ricardo Núñez. La representación burgalesa se encuentra en la Villa Olímpica.

PAGINAS 20, 21, 22 y 23

ATLETISMO

Bubka batió su propio record del mundo

En la reunión atlética disputada ayer en la ciudad italiana de Padua, Sergei Bubka ha batido su propio record del mundo al salvar el listón a la altura de 6,12 metros.

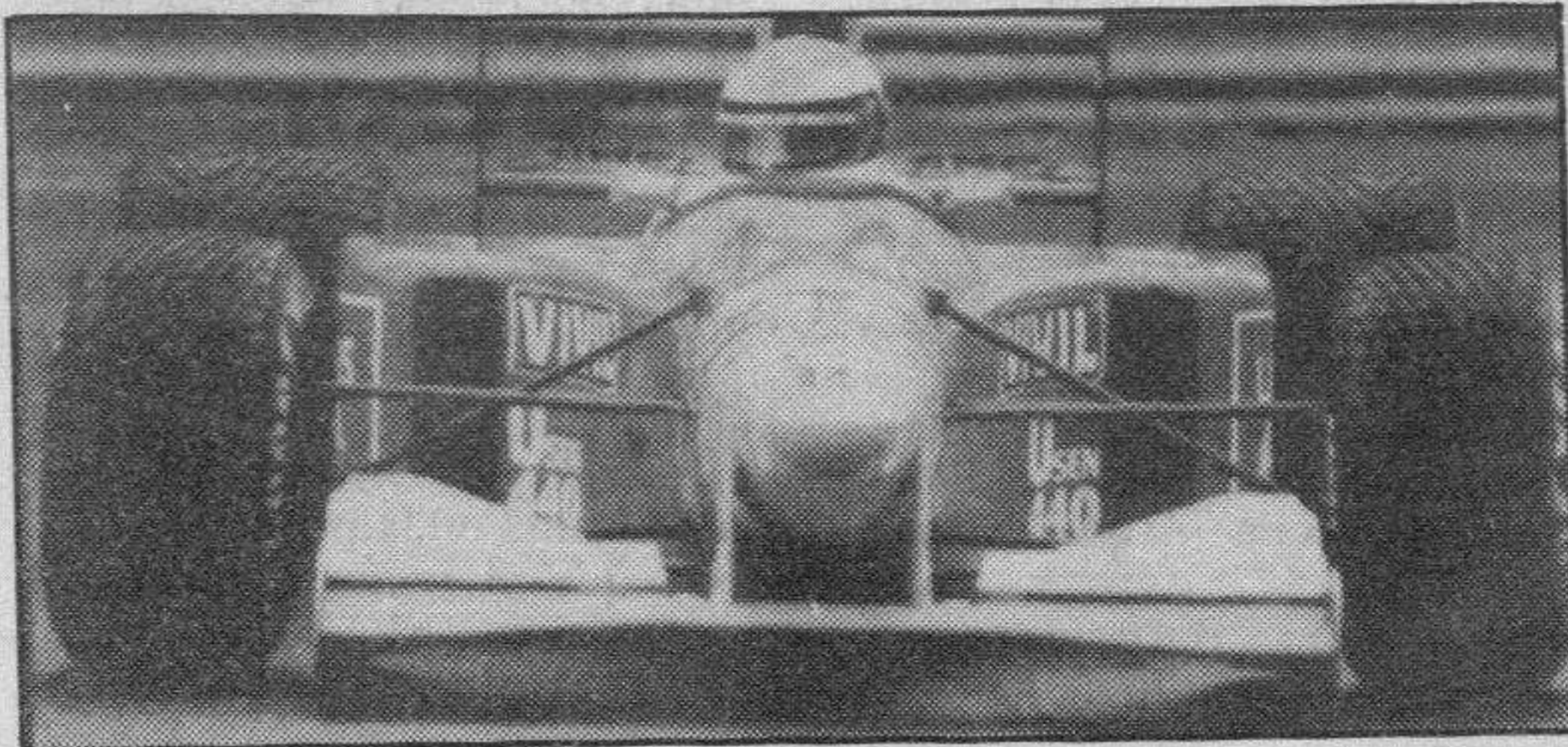
PAGINA 25

AUTOMOVILISMO

El Gran Premio de Bélgica para Schumacher

El alemán Michael Schumacher consiguió ayer al vencer en el Gran Premio de Bélgica su primer triunfo en la F-1. El ya campeón del mundo, Nigel Mansell, fue tercero.

PAGINA 24



FUTBOL

Presentación del Tardajos ante el At. Burgalés

En su terreno municipal, se presentó el conjunto del Tardajos ante su público en partido contra el Atlético Burgalés. Al final, un 0-2, demostraba el mejor hacer «forastero»

PAGINA 16

FUTBOL

La próxima jornada

□ **MADRID/EFE.**— Estos son los partidos que abren la temporada en Primera, Segunda y Tercera División (grupos 8 y 15) y Liga Nacional de juveniles (grupo XI), en la jornada que se disputará el próximo fin de semana.

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Español
Athletic-Cádiz
Logroñés-Oviedo
Valencia-Rayo Vallecano
Deportivo-Celta
Albacete-Sevilla
Sporting Gijón-Osasuna
Real Burgos-R. Sociedad
Barcelona-Real Madrid
At. Madrid-Tenerife

SEGUNDA DIVISION

Figueres-Barcelona
At. Marbella-Sabadell
Racing-Badajoz
Betis-Compostela
Eibar-Sestao
Lleida-Castellón
Mérida-Lugo
Mallorca-Athletic
Villarreal-Valladolid
Real Madrid-Palamos

TERCERA DIVISION (GRUPO 8.º)

Segoviana-At. Bembibre
Almazán-Ribert
Medinense-At. **Burgalés**
Laguna-La Bañeza
Béjar Ind.-Hullera
At. Astorga-Zamora
Venta de Baños-**Arandina**
Salmantino-S. Uxama
C. León-**R. Lerneño**
Covaleda-Monteresma.
El Racing Lerneño jugará en el Arlanza, dado que así lo ha pedido la Cultural de León.

TERCERA DIVISION (GRUPO 15)

Alfaro-San Adrián
Noáin-Arnedo
Loyola-**Mirandés**
Chantrea-Oberena
Peña Sport-Artajóns
Burladés-Ribaforada
Haro-Varea
Egües-Beti Onak
Calahorra-San Juan
Azkoyen-River Ebro.

LIGA NACIONAL JUVENIL

Las Rozas-Coslada
Salamanca-Betis
Pegaso-C. Diocesano
Real Burgos-Real Madrid.

PRIMERA QUINIELA

1.º Zaragoza-Español
2.º Ath. Bilbao-Cádiz
3.º Logroñés-R. Oviedo
4.º Valencia-R. Vallecano
5.º D. Coruña-R. Celta
6.º Albacete-Sevilla
7.º S. Gijón-At. Osasuna
8.º R. Burgos-R. Sociedad
9.º Barcelona-R. Madrid
10.º At. Madrid-Tenerife
11.º Lérida-R. Mallorca
12.º Villarreal-Ath. Bilbao
13.º Marbella-Castellón
14.º Mérida-Lugo

15.º Eibar-Sestao
Reservas:

1.º R. Santander-Badajoz
Barcelona-R. Valladolid
R. Betis-Compostela.

El Tardajos, en su presentación oficial, derrotado por el Atlético Burgalés (0-2)

Es la última prueba de los de Mezquita antes de iniciar la temporada

□ **BURGOS.**— En partido de presentación ante su público, el Tardajos se vio superado por el Atlético Burgalés que le derrotó por 0-2, con goles de Rodri y Justino, marcados uno en cada tiempo del encuentro.

Poco público, el tiempo no fue nada bueno con un fuerte viento y los equipos que presentaron las siguientes alineaciones:

TARDAJOS: José; Carlos, Conde, Gil, Cabrejas; Daniel, José Manuel, Chechu, Jesús Mari; Manolo y Jesús.

Cambios: al comenzar la segunda parte, Alberto por José; Emilio por Conde; Javi por Cabrejas; Fernando por Chechu; Iván por Daniel y Jorge por Jesús. En el minuto 55, Manolo, lesionado, deja su puesto a Fredy.

AT. BURGALÉS: Paco; Martínez, Raúl, Justino, Jesús; Maxi, Lucio, Gustavo, Rodri; Dani y Sedano.

Cambios: En el segundo periodo, Luis por Martínez; Miguel Antonio por Maxi; José por Rodri y Santi por Sedano.

Buena labor del colegiado burgalés que dirigió el encuentro, sin encontrar el menor problema a su labor.

Goles: 0-1. Minuto 20. Sedano se interna por la banda dere-



Un momento del partido jugado ayer en el feudo del Tardajos. (Foto: Lorenzo Matías).

cha hasta la línea de fondo y pasa atrasado para que Rodri remate a gol.

0-2. Minuto 65. Al saque de una falta, Dani remata sobre puerta y el rechace del portero lo encuentra Justino que, de potente disparo, marca por bajo y pegado a la cepa del poste.

Las adversas condiciones meteorológicas, sobre todo el fuerte viento, y los muchos cambios efectuados a lo largo del partido no han dejado ver un espléndido encuentro, aunque, no por ello, dejaron de verse algunas jugadas ligadas y de

calidad.

Hubo clara superioridad del conjunto visitante que evidenció su superior categoría y la mayor entidad de sus hombres. Sin embargo, el Tardajos luchó hasta donde pudo y ofreció cierta resistencia a los hombres de Mezquita.

El resultado pudo ser más amplio para los filiales que malograron oportunidades en las botas de Santi, Dani y Miguel Antonio.

No obstante, se cumplió el objetivo por parte de ambos rivales. Por el Tardajos, porque

tanteó fuerzas ante un «once» superior y no salió demasiado mal librado de la prueba. Los equipos con los que va a tener que enfrentarse en la Primera Regional no tendrán la entidad de los de El Plantío y dispone de jugadores para salir airoso.

Para el Atlético Burgalés, porque ha sido el último «ojo» de su técnico antes de abrir la Liga dentro de siete días ante La Gimnástica Medinense.

En el capítulo de destacados, nombrar de los «locales» a Chechu y Conde en la primera mitad y a Gil, en la segunda.

El Racing venció al Valladolid tras una gran segunda parte (3-1)

Los locales reaccionaron tras el descanso

□ **LERMA/BONI.**— En partido amistoso jugado en el Arlanza el Racing Lerneño venció al Real Valladolid de Segunda B por tres tantos a uno. La primera parte concluyó con ventaja visitante de 0-1. Se disputó en tarde ventosa y con escaso público en las gradas.

RACING LERMEÑO: Boni; Antonio, Julián, Roberto, Isaac, Salva, Renedo, Barquin, Toño y Ramón. En el minuto 58 Oscar sustituyó a Antonio.

VALLADOLID PROMESAS: Soto; Abril, Casquero, Pablo, Garrido, Zárate, Mata, Toño, Arquero, Miguel e Isidro. En el minuto 74, Luismi reemplazó a Zárate y en el 80, Villa a Abril.

Arbitro: El señor Torcida, del colegio burgalés. No tuvo complicaciones, dada la deportividad con que se jugó el encuentro. Mostró tarjetas amarillas a Salva por los locales y a Pablo por los visitantes.

Goles: 0-1. M. 3. Mal entendimiento de la defensa local, que aprovecha Arquero para marcar.

1-1. M. 53. Barquin recoge el balón tras un fallo del portero

visitante al despejar una cesión y marca a puerta vacía.

2-1. M. 67. Falta que se bota al borde del área, amaga Salva y Renedo bate por bajo a Soto.

3-1. M. 70. Barquin roba un balón en la línea media visitante y supera la salida del portero, dispara, repele el balón la madera y Requejo lo empuja a la red.

Después de jugar contra el Real Burgos, el equipo local tenía concertado este encuentro, presumiéndose que el esfuerzo realizado veinticuatro horas antes pasaría factura, aún cuando Carmelo dejó cuatro titulares presumibles en la grada.

Sin embargo, no fue así. El Lerneño, con juego defensivo y saliendo al contragolpe, no obtuvo renta en la primera parte en la que el juego transcurrió con presión vallisoletana, sin que los de Carmelo crearan

peligro.

En el segundo periodo, el Racing se fue creciendo, buscando el gol, que logró en el minuto 8 Barquin. Animados por el público, los locales presionaban, hilvanando jugadas que pusieron en más de una ocasión en evidencia a Soto.

En el minuto 22 se produce una falta al borde del área puceana en la que Salva, en jugada estudiada, amaga para que Renedo lance un disparo raso que supone el 2-1.

Siete minutos más tarde Barquin roba un balón, dribla al portero, y cuando se va en vertical hacia la puerta remata al palo, y Requejo, que le acompañaba en la internada, envía el balón al fondo de la red, estableciendo un resultado justo por lo acontecido en el terreno de juego, en el que cada equipo tuvo dominado a su oponente en una parte. En un admirable segundo tiempo, los locales pudieron haber metido más de tres goles a sus oponentes.

Destacaron por el Valladolid Isidro y Garrido, y por los locales Barquin, Antonio y Toño.

En el Trofeo «San Antolín», Palencia-Real Burgos (3-2)

□ **PALENCIA.**— El Palencia juvenil se adjudicó el trofeo «San Antolín» al vencer al Real Burgos de la misma categoría por 3-2, en partido disputado en el campo de la Federación.

Lucas, para esta ocasión, alineó de salida el siguiente equipo:

Alberto; Manzano, Fandi, Oscar, Santos; Peña, Ricardo, Diego, Arturo; Chuspa y Diego.

A los 55 minutos, Koldo por Fando y a los 58, Rubén por Manzano.

Se adelantó en el marcador el cuadro burgalés, minuto 50, por mediación de Chuspa (0-1), para empatar Tomás (1-1), tres minutos después. Volvió el equipo forastero a ponerse por delante (1-2), por medio de Arturo en el minuto 70 y dar la vuelta al partido el Palencia en los minutos 80 (2-2) y 89 (3-2), al marcar sucesivamente García y Tomás, este último de penalti.

En general, partido jugado a fuerte ritmo y de gran igualdad de fuerzas.

FUTBOL

Goles y SS.AA.DD., algo muy diferente

PESA
BURGOS

□ El domingo que precede al campeonato de Liga en todas las divisiones de categoría nacional ha sido tranquilo para los hombres de Theo Vonk. Prácticamente, ha finalizado la pretemporada para el Real Burgos. Queda, mañana, el compromiso de Briviesca que no debe suponer para los de El Plantío más que el puro trámite, futbolísticamente hablando, de enfrentarse a un equipo a muchos años luz de la categoría de todo un Primera División.

Quedan ya muy lejos, aquellos primeros días de Cervera de Pisuerga y los pasados en la concentración de Holanda para los jugadores castellanos que, dentro de escasas fechas, tendrán que demostrar si todo lo aprendido en los respectivos «stage», primero, y en los sucesivos partidos jugados, después, han sido lo suficiente como para comenzar una competición, que se presume muy disputada, con reales garantías de éxito.

Cierto es, que el Real Burgos se presenta ante la Real Sociedad el primer domingo del próximo mes falto de algunas de sus mejores piezas de la anterior temporada, pero no lo es menos que los refuerzos habidos en la presente pueden, a poco que el balón ruede como tiene que hacerlo, hacer olvidar a los Jiménez, Tamayo, Tocornal, Ayúcar y demás.

Queda ya muy poco para un debut que se antoja, para mucha gente, lleno de interés y no exento de cierta incertidumbre en la que será la tercera temporada consecutiva del cuadro de El Plantío en la superior categoría de nuestro fútbol.

Es la campaña de los clubs convertidos en Sociedades Anónimas, pero que nadie se lleve a engaño. Una junta seria y sensata, en lo económico, y ya hablamos en sentido general, podrá sanear el aspecto crematístico de los clubs, pero nunca influirá para que fulanito o menganito, por mucho que lo intenten, acierte ante el portal del equipo contrario.

Una cosa será el despacho y otra, muy distinta, el rectángulo de juego. En aquel se fabricarán las ideas para hacer más grande al club en el aspecto económico. En éste, para hacerle más grande en el deportivo. Las ideas, en la forma, parecen las mismas, pero en el fondo son totalmente diferentes.

El suplente Massaro dio la Supercopa al Milán frente al Parma (2-1)

□ MILAN (ITALIA)/EFE.- El Milán se proclamó ayer campeón de la Supercopa italiana de fútbol al vencer al Parma gracias a un gol del suplente Massaro en el minuto 70, cinco minutos después de saltar al terreno de juego en sustitución del goleador francés Papin.

MILAN: Antonioli, Tassotti, Maldini, Albertini, Costacurta, Baresi, Lentini, Donadoni, Van

Basten, Gullit (Evani, m. 46) y Papin (Massaro, m. 65).

PARMA: Taffarel, Benarrivo, Di Chiara, Minotti, Polloni, Matrecano, Melli, Zoratto, Osio, Pin (Cuoghi, m. 71) y Asprilla.

Arbitro: Pairetto (ITA). Mostró tarjeta amarilla a Baresi, Matrecano y Zoratto.

Goles: 1-0. M. 14: Van Basten. 1-1. M. 44: Melli. 2-1. M. 70: Massaro.

Partido disputado en el estadio Giuseppe Meazza de Milán ante unos 30.000 espectadores.

El equipo dirigido por Fabio Capello se adelantó en el minuto 14. El holandés Marco Van Basten marcó al aprovechar un fallo de su compañero Papin en el remate. Sin embargo, el delantero del Parma Alessandro Melli igualó el marcador a falta de un minuto para el descanso.

En la segunda mitad, el campeón de Copa pudo adelantarse en el minuto 60, pero el colombiano Faustino Asprilla, el jugador más peligroso del partido, no acertó a batir al guardameta local Antonioli. El italiano Daniele Massaro logró el gol definitivo cinco minutos más tarde, con lo que el Milán se adjudicó su segunda Supercopa en las últimas cinco ediciones.



La Quiniela

AFICIONATE. LIGA MILLONES.

A PARTIR DEL 6
DE SEPTIEMBRE



Loterías y  Apuestas del Estado



En la plantilla del Español cara a la temporada 1992-93, sobresalen los rostros nuevos de los jugadores rusos Galyamin, Korneev, Kuznetsov y Muj, y las de los jugadores nacionales, Ayucar, Elguezábal, Fonseca y Emilio. El día de la presentación estaba ausente el último refuerzo, Santi Cuesta.

FONSECA, GOLEADOR INTERNACIONAL

■ Con veintiséis años a sus espaldas, Gregorio Fonseca es uno de los delanteros centros más cotizados del fútbol español, y ahora ha recalado en el cuadro de Sarriá. Su carrera pasó un tanto desapercibida hasta que en el Real Valladolid se consolidó como un artillero de lujo. Entonces, el seleccionador nacional, carente de grandes goleadores, le llamó para que se alineara con el combinado nacional formando tandem ofensivo con Butragueño. A partir de ahí, Gregorio Fonseca ya sería bastante conocido por la afición en general.

■ La escasez de goleadores que invade el fútbol español, hace que el papel de un hombre como Fonseca adquiera una enorme importancia. Con una estatura normal para un jugador que se mueve en ese puesto (mide 1'81 metros), el malagueño no tiene una especial predilección por el juego aéreo. Su secreto para marcar goles es una cualidad que no se aprende, sino que se lleva dentro: el oportunismo. En cualquier rechace, balón suelto, cuando un compañero penetra por la banda o va a lanzar una falta, se puede ver a Fonseca en las proximidades de la meta contraria, presto a realizar un preciso remate.

■ Sin embargo, para ser un ariete nato, Fonseca no se ciñe a las cercanías del área, sino que como buen delantero centro moderno, realiza una gran labor de desmarque de una a otra banda, y baja hasta el centro del campo

para tratar de arrancar desde atrás sorprendiendo a la defensa. La velocidad en el contragolpe es una de sus armas preferidas, con la que consigue gran parte de sus goles. Por otro lado, también colabora en el sistema defensivo de su equipo, pues cierra huecos en la división de ambos terrenos de juego y presiona al contrario cuando el entrenador así lo ordena. Es, en suma, un gran trabajador.

■ Como buen goleador, Fonseca necesita que sus compañeros le hagan buenos servicios. Para ello, hace falta una buena compenetración, aspecto por el cual ha debido trabajar duramente durante la pretemporada. El llegar a un equipo nuevo, en el cual, además, el entrenador y un buen número de jugadores han cambiado respecto a la campaña pasada, obliga al jugador a realizar un especial esfuerzo de acoplamiento. Los resultados habrán de verse sobre el terreno de juego cuando arranque el campeonato.

■ Lo que no cabe ninguna duda es de que Fonseca se muestra muy contento y esperanzado de su cambio de aires. En Valladolid se encontraba muy a gusto, pero carecía de la motivación que un jugador posee en un equipo con mayores aspiraciones. El Español de esta temporada lo es, por lo que supone un paso adelante en su carrera.

■ Por otra parte, está muy satisfecho



del recibimiento que le ha hecho la afición «periquita», por lo que espera con ansias el comienzo de la competición oficial, para que este cariño se vea recompensado en forma de goles. Esta será la manera de que el Español pueda ir hacia arriba y de que Fonseca pueda vestir de nuevo la camiseta nacional.

MUCHOS POCOS

✓ Cuatro son los jugadores rusos con los que el Español cuenta para la presente campaña. Moj, Galyamin, Korneev y Kuznetsov tratarán de dar al Español un cierto estilo del fútbol de su tierra natal.



Emilio.

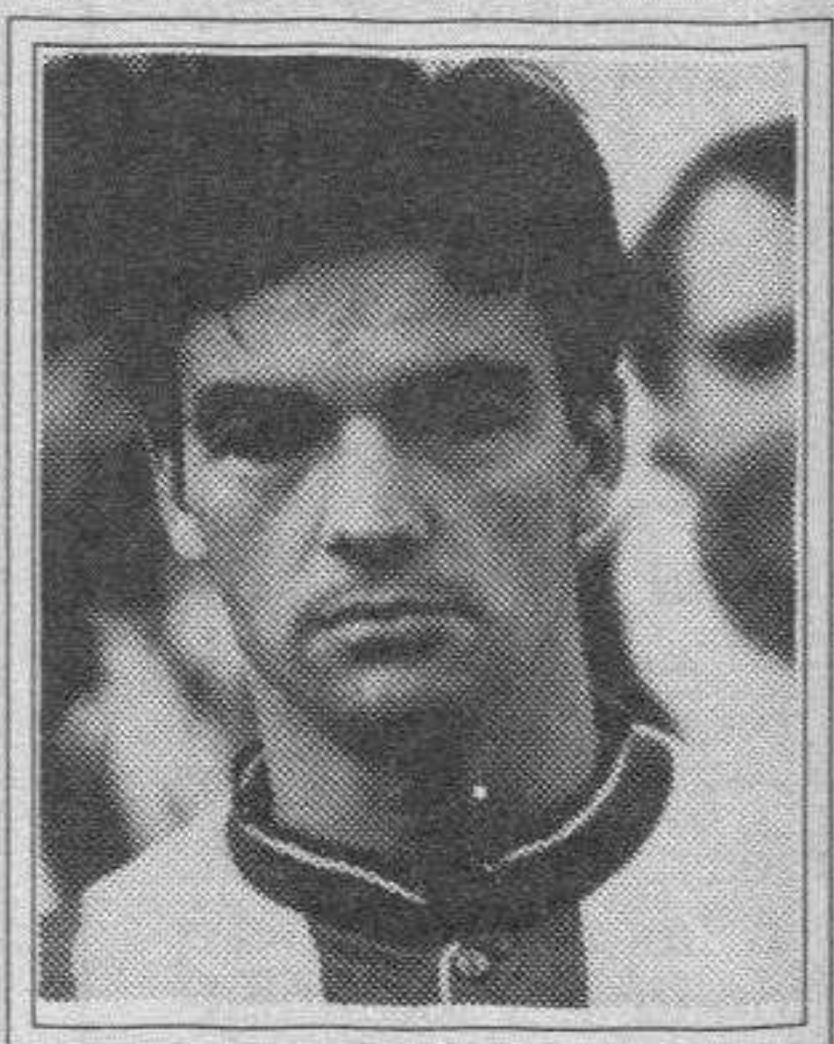
✓ En el plano nacional, el club de Sarriá ha realizado un gran esfuerzo económico para contratar a buenos jugadores. Ayucar, procedente del Burgos, Elguezábal, del Logroñés, Santi Cuesta y Fonseca, del Valladolid, y Emilio, del Sporting, componen esta lista. Junto a ellos son novedades los canteranos Lardín y Gallardo.



Biurrún.

✓ En la presentación españolista se echó de menos a un entrañable jugador que vivió los avatares del club en las últimas seis campañas. El guardameta Meléndez, un ejemplo de amor a los colores, decidió colgar los guantes. En su ausencia, serán Biurrún y Emilio quienes defiendan ese puesto.

✓ Con vistas a esta temporada también se ha producido un cambio en la capitania del equipo. El defensa Eloy recoge el brazalete con optimismo, esperando que éste sea el año del Español.



Eloy.

PELIGRO: LA MALA CONJUNCIÓN DE UN EQUIPO RENOVADO



SUS PRIMEROS PARTIDOS

1. ZARAGOZA	F	6 de septiembre
2. ATLETICO DE MADRID	C	13 de septiembre
3. CADIZ	C	20 de septiembre
4. OVIEDO	F	27 de septiembre
5. RAYO VALLECANO	C	4 de octubre
6. CELTA	F	7 de octubre
7. SEVILLA	C	18 de octubre
8. OSASUNA	F	25 de octubre
9. REAL SOCIEDAD	C	1 de noviembre
10. REAL MADRID	F	8 de noviembre

F: fuera. C: en casa.



Ayucar, procedente del Burgos, y Elguezábal, del Logroñés, llegan al Español para reforzar la línea media. Su aportación será decisiva para el buen funcionamiento de los blanquiazules.

REVERDECER LOS VIEJOS LAURELES

El excepcional sabor de boca que la última participación en la Copa UEFA dejó en los aficionados «periquitos», se vio merchado en temporadas siguientes, en las que el equipo entró en crisis. Luchar por el ascenso, en algunas ocasiones, o por la permanencia, en las demás, no eran las metas que la hinchada del Sarriá deseaba para su Español. Tras la última temporada, en la que de nuevo tocó el sufrimiento por mantener la categoría, la Directiva ha realizado un extraordinario esfuerzo que tiene como fin que el equipo retorne al lugar en que permaneció bastante tiempo: entre los grandes.

El Español se ha reforzado mucho y bien, y cuenta con un entrenador profesional de los pies a la cabeza. Por ello, lo mínimo que de él se podría esperar, siempre y cuando sus jugadores alcancen la compenetración esperada, es que el conjunto blanquiazul finalice clasificado en la mitad alta de la tabla. La idea de alcanzar la Copa UEFA no es

descabellada, aunque para ello el equipo habrá de rendir al máximo de sus posibilidades. En cualquier caso, esto no sería un fracaso para el club de Sarriá, que dejaría para posteriores temporadas la aventura europea. De momento, lo fundamental es volver a estar en la zona alta y formar un equipo que pueda dar grandes satisfacciones a su hinchada.

● PUNTO FINAL

El Presidente españolista Julio Pardo ya ha dejado bien claro cuál es el propósito del club. No se trata de tener un equipo con un gran pasado, lo importante es poseer un plantel de gran presente y mejor futuro; de ahí los fichajes realizados.



FICHA TECNICA

Nombre: Real Club Deportivo Español Sociedad Anónima.
Fundación: 1900.
Estadio: Sarriá.
Capacidad: 41.000 espectadores.
Número de socios: 18.500.

PALMARES

Temporadas en 1ª: 58.
Otras: 3 en Segunda.
Títulos: 2 Copas y un subcampeonato de la Copa de la UEFA.

EL PROTAGONISTA

DIAZ NOVOA, UN CLASICO DE EQUIPOS MODESTOS

■ José Manuel Díaz Novoa es un entrenador clásico del fútbol español, encargado de dirigir a equipos de la zona templada de la tabla, es decir, sin opción al título y sin pasar apuros para descender. Sporting de Gijón y Burgos son buenos ejemplos de esta trayectoria, que ahora puede verse ampliada en el Español.

■ Si de algo puede presumir el técnico asturiano es de ser un profesional ejemplar, que sabe rodearse de gente que trabaja tanto como él. Logra extraer del futbolista todo lo que éste lleva dentro, y sabe mentalizar a sus hombres. A pesar de la imagen que da, tiene fama de ser un entrenador algo duro, en el sentido de que le gusta que sus jugadores trabajen al máximo en los entrenamientos, para que luego recojan esa siembra en los partidos.

■ En relación a la plantilla con que cuenta, Novoa piensa que está bastante compensada. Está formada por un bloque de buenos jugadores, por lo que si los resultados son malos no tendrá excusa ninguna. De cualquier forma, se muestra bastante optimista de cara a conseguir una buena clasificación. Al margen de la calidad técnica de sus hombres, otorga una gran importancia a la profesionalidad que éstos demuestren, y en este punto advierte que no va a existir problema alguno, porque el que no la demuestre, no tendrá sitio en el equipo.

■ El sistema que Díaz Novoa pretende aplicar en este nuevo Español de Barcelona no será en modo alguno defensivo. Sus jugadores habrán de realizar una fuerte presión sobre el equipo contrario, tratando de cerrarle espacios y de recuperar lo antes posible el balón. El técnico pretende que el feudo de Sarriá vuelva a ser prácticamente inexpugnable y que la afición pueda disfrutar sobradamente con el juego y los goles de su equipo. Para ello, la preparación física adquirirá un papel predominante, aunque también se inclinará por el aprendizaje táctico, pues hará falta que los jugadores puedan adquirir la compenetración necesaria.

JUEGOS PARALIMPICOS



Los Juegos Paralímpicos de Barcelona, los novenos que se celebran, se inaugurarán el día 3 y se clausurarán el día 14 de septiembre. Los tres deportes que son propios de los Paralímpicos son la boccia, el goal-ball y el snooker

Tres mil minusválidos inician el jueves sus Olimpiadas

□ **BARCELONA/EUROPA PRESS.**— Los Juegos Paralímpicos son una competición internacional entre personas con discapacidades físicas, que se celebran cada cuatro años desde el año 1960 y que tienen un único objetivo: aprovechar el tirón de los Juegos Olímpicos para demostrar que si los minusválidos son capaces de realizar deporte de alta competición entonces, con más razón, son capaces de integrarse en la sociedad.

Una de las aspiraciones de los atletas paralímpicos es encuadrarse en el seno del movimiento olímpico, de forma que los atletas olímpicos se dividan en hombres, mujeres, minusválidos masculinos y minusválidos femeninos. El Comité Olímpico Internacional se niega y les ha impedido utilizar el nombre paraolímpico, así como los símbolos propios del COI. Sin embargo, la integración va avanzando paulatinamente, ya que desde el año 1988, los Juegos Olímpicos, también llamados absolutos, y los Juegos Paralímpicos, se celebran en la misma ciudad. En la XXV Olimpiada, el comité organizador ha sido en ambos casos el mismo —el COOB—, lo que no se produjo en Seúl. El 90 por ciento de los patrocinadores de los Juegos Olímpicos de Barcelona ha repetido en los Paralímpicos.

FALLA LA TELEVISION

Los Juegos Olímpicos deben su éxito fabuloso a la televisión, pero por ahora los Paralímpicos no pueden participar en el negocio televisivo. Los contratos televisivos de los Juegos Olímpicos no incluyen a los Paralímpicos. Un vistazo a las cifras de periodistas acreditados demuestra que el interés por los Juegos Paralímpicos es más limitado: si en los Juegos absolutos se acreditaron 11.386 periodistas hasta el momento sólo se han acreditado 710 informadores para los Juegos Paralímpicos. La realización de la señal de los Juegos Paralímpicos es responsabilidad de la televisión autonómica catalana TV-3. La señal de los Juegos Olímpicos la hizo la denominada Radio Televisión Olímpica, una sociedad creada únicamente para los 16 días de los Juegos, con un presupuesto de más de 13.000 millones de pesetas, superior al anual de muchas cadenas de televisión en España.

TRES MODALIDADES DEPORTIVAS PARALIMPICAS

Los Juegos Paralímpicos de Barcelona, los novenos que se celebran, se inaugurarán el día 3 y se clausurarán el día 14 de septiembre. Las especialidades deportivas son 16, de las que 13 son las mismas que en el programa deportivo de los Juegos absolutos. Los tres deportes que

Ayer comenzó en Barcelona el recorrido de la antorcha paralímpica

son propios de los Juegos Paralímpicos son la boccia, que es una especie de petanca con bolas de cuero para personas con parálisis cerebral; el goal-ball, en el que participan personas con deficiencias visuales que deben meter una bola —que lleva cascabeles— en una portería impulsándola con la mano; y el snooker, una modalidad del billar, en que los participantes van en silla de ruedas. En los Paralímpicos competirán 3.200 atletas de 86 países, una cifra alejada de los 10.000 atletas de los Juegos absolutos.

UN AMPUTADO SALTA 1,96 METROS

Sin embargo, los atletas paralímpicos son auténticos deportistas de élite, que se entrenan de forma exhaustiva igual que los olímpicos. Muchos de los atletas de élite paralímpicos consiguen marcas que la mayoría de la población ni siquiera soñaría en tener. Así, el record de altura paralímpico lo tiene el canadiense A. Bolt, amputado de una pierna, con 1,96 metros.

De acuerdo con la consideración de que se trata de deporte de alta competición, los Juegos Paralímpicos de Barcelona serán los primeros en la historia

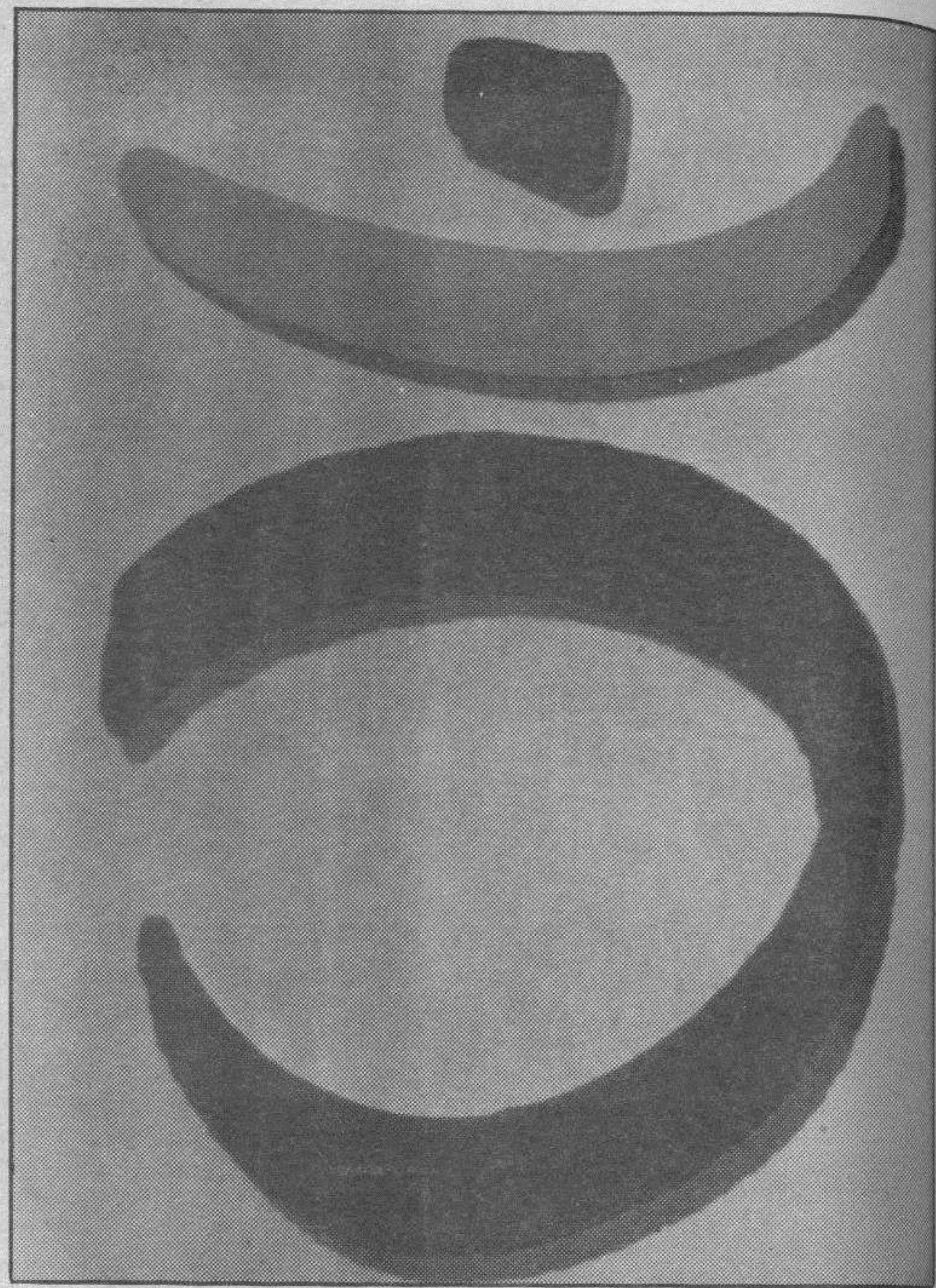
en que se realizarán controles antidopaje, con la misma técnica que en los Juegos Olímpicos y con la misma lista de sustancias prohibidas.

MISMOS ESCENARIOS QUE EN LOS JJ.OO.

Las competiciones se realizarán en una parte de las que se utilizaron para los Juegos Olímpicos. En concreto, habrá 24 escenarios de competición, todos en la provincia de Barcelona. Las pruebas se realizarán en tres de las cuatro Áreas Olímpicas de los Juegos (Montjuic, Vall d'Hebron, y Parc de Mar), en Badalona y en Mollet. Los atletas paralímpicos residen en la Villa Paralímpica, que se inauguró oficialmente anteayer. La villa comprende una tercera parte de la Villa Olímpica, situada en el Poblenou. El COOB ha adaptado las instalaciones para hacerlas accesibles a los minusválidos.

PRESUPUESTO DE 9.000 MILLONES

El presupuesto de los Juegos Paralímpicos es de 9.067 millones de pesetas, a años luz de los 144.893 millones de presupuesto, en el capítulo de ingresos, de los Juegos Olímpicos. En el caso de los Juegos Paralímpicos, la Fundación Once aporta el 40 por ciento del total, en concreto 3.795 millones de pesetas, mientras que el COOB asume los 5.272 millones restantes. Los Juegos Paralímpicos los organiza el Comité Internacional de Coordinación de las Organizaciones Mundiales de



Logotipo de los IX Juegos Paralímpicos de Barcelona 92.

Deportes para Discapitados, cuyas siglas son ICC. Esta institución se creó en el año 1982 e intenta ser la equivalente del Comité Olímpico Internacional.

Dentro del ICC están encuadradas cuatro asociaciones: la CP-ISRA, para personas con parálisis cerebral; la ISMWSF, para parapléjicos y tetrapléjicos; la IBSA, para personas con deficiencias visuales; y la ISOD, para amputados, poliomelíticos y otros.

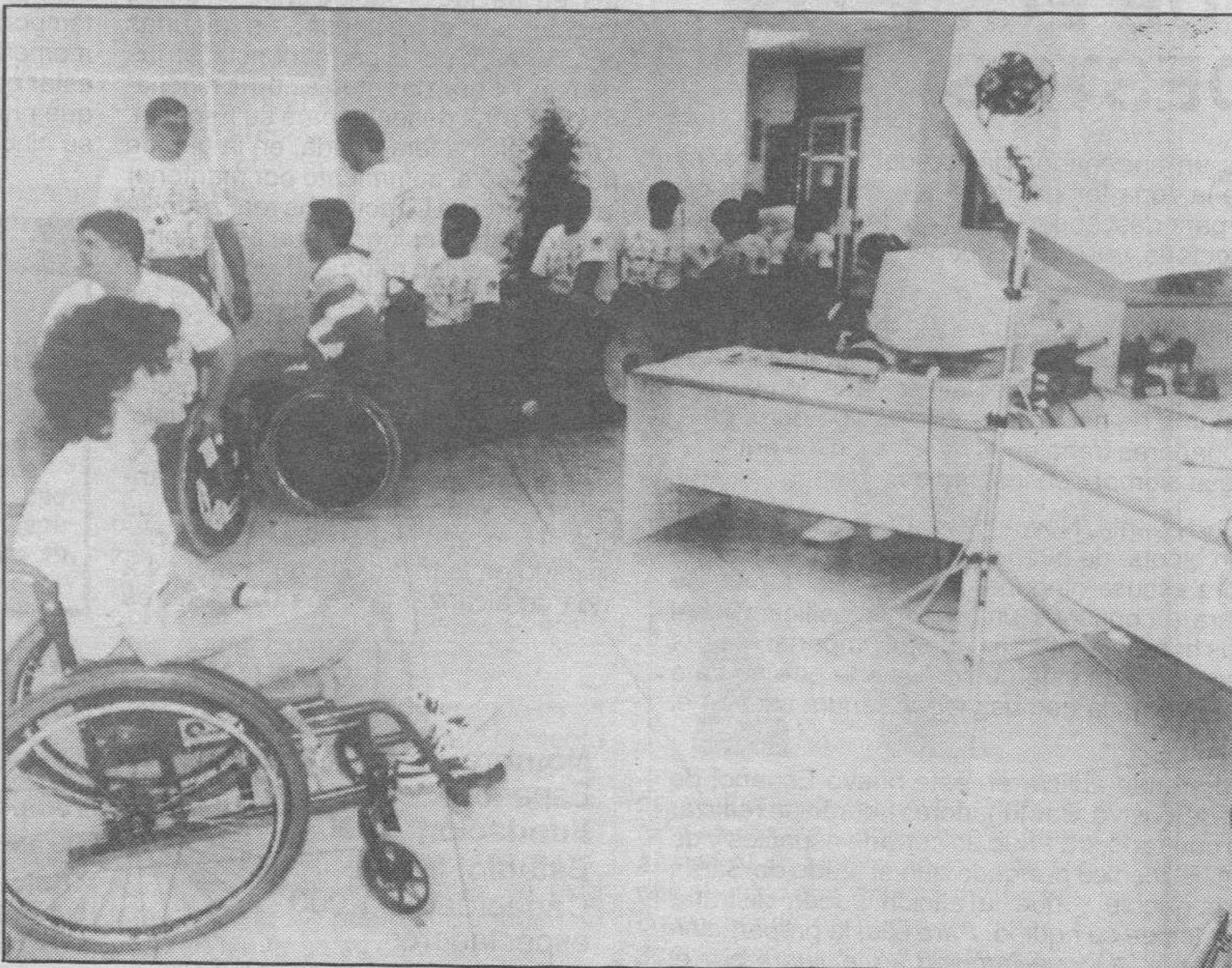
ANTORCHA PARALIMPICA

Los Juegos Paralímpicos también cuentan con antorcha,

que prenderá en unas lámparas de seguridad que mantienen aún el fuego prendido en Olimpia (Grecia) el pasado mes de junio. El recorrido de la antorcha paralímpica —que tiene el mismo diseño que la olímpica, excepto los rótulos— se inició en la ciudad de Barcelona, donde se guardan las lámparas de seguridad, ayer domingo, con un breve recorrido institucional. El recorrido propiamente dicho, de 250 kilómetros por 30 municipios de la provincia de Barcelona, se iniciará hoy, lunes, día 31 y finalizará en el Estadio Olímpico de Montjuic el día de la inauguración, el 3 de septiembre. El arquero madrileño Antonio Rebollo, que compite en los Juegos Paralímpicos, repetirá de nuevo el lanzamiento de una flecha encendida para prender el pebetero. La mascota es Petra, una chica sin brazos que simboliza a todas las discapacitadas. El diseñador es Xavier Mariscal, el mismo que realizó el Cobi.

LOCALIDADES GRATUITAS

La asistencia de espectadores a los Juegos Paralímpicos es una incógnita. El COOB, consciente de la importancia de llenar las gradas para dar calor popular, ha decidido que las entradas sean gratuitas. Y no sólo son gratuitas, sino que han sido enviadas al domicilio de muchos barceloneses por correo. Las únicas localidades de pago son las de las ceremonias de inauguración y clausura, con precios entre las 1.500 a las 5.000 pesetas, muy diferentes de los precios olímpicos, que iban de las 9.000 a las 46.000 pesetas. En las ceremonias paralímpicas se ofrecerá un gran espectáculo, comparable a los anteriores y con la presencia de artistas de la talla de Montserrat Caballé o Josep Carreras.



Grupo de atletas españoles, a la espera de acreditarse. (Foto: Efe).

JUEGOS PARALIMPICOS

Cuatro mil deportistas paralímpicos tomarán parte en los Juegos de Barcelona. Un total de quince deportes se disputarán en las instalaciones catalanas, instalaciones que los responsables de esta celebración se han encargado de acondicionar convenientemente. Mil viviendas de la Villa Olímpica se han convertido en el nuevo lugar de descanso de los atletas paralímpicos.

ATLETISMO

□ Tiene tres grandes bloques: carreras en pista (velocidad, relevos, medio fondo, fondo), concursos de saltos (longitud, triple y altura), lanzamientos (peso, disco y jabalina) y maratón.

Los ciegos y amputados y sillas de ruedas (excepto saltos) realizan todas las pruebas.

BALONCESTO

□ Este deporte sólo puede ser practicado por aquéllos deportistas que compitan en silla de ruedas.

Excepto en lo que se refiere a pequeñas modificaciones en su reglamento, el juego tiene las mismas características que en los Juegos Olímpicos.

BOCCIA

□ Se practica por los parálíticos cerebrales y tiene gran similitud con la petanca. Consiste en una especie de bochas, pero se juega en un campo de dimensiones más grandes de los que suele haber en España.

A diferencia del resto de los deportes, todas las pruebas son mixtas.

CICLISMO

□ La competición sólo se disputará en la modalidad de ruta. Este deporte es practicado por diversas minusválidas y por los ciegos.

Lo realizan en la modalidad de ciclismo en tándem, donde uno de los deportistas es vidente, que en el caso de los ciegos, guía la bicicleta.

ESGRIMA

□ En esgrima, los deportistas han de tener problemas relacionados con la motricidad.

Las competiciones se desarrollan en sillas de ruedas, que han de estar fijadas en la pista.

Las modalidades practicadas por los esgrimistas son florete, sable y espada.

FUTBOL-7

□ Este deporte es practicado también por los parálíticos cerebrales.

La diferencia con el común es que los equipos están formados por siete jugadores de campo. Además, hay que tener en cuenta que las dimensiones del terreno de juego son más pequeñas que las habituales.

GOAL-BALL

□ Los ciegos son quienes practican este deporte consistente en marcar goles en las porterías de los dos equipos participantes, formados por tres jugadores de campo y tres suplentes.

Atacan y defienden al mismo tiempo y se orientan por unas campanillas adosadas al balón.

HALTEROFILIA

□ Es practicada por todos, a excepción de los ciegos.

La competición es de similares características a la olímpica, pero con pequeñas variantes, y sólo se disputa la modalidad de «press de banca» (bench press). En esta prueba sólo participarán hombres.

JUDO

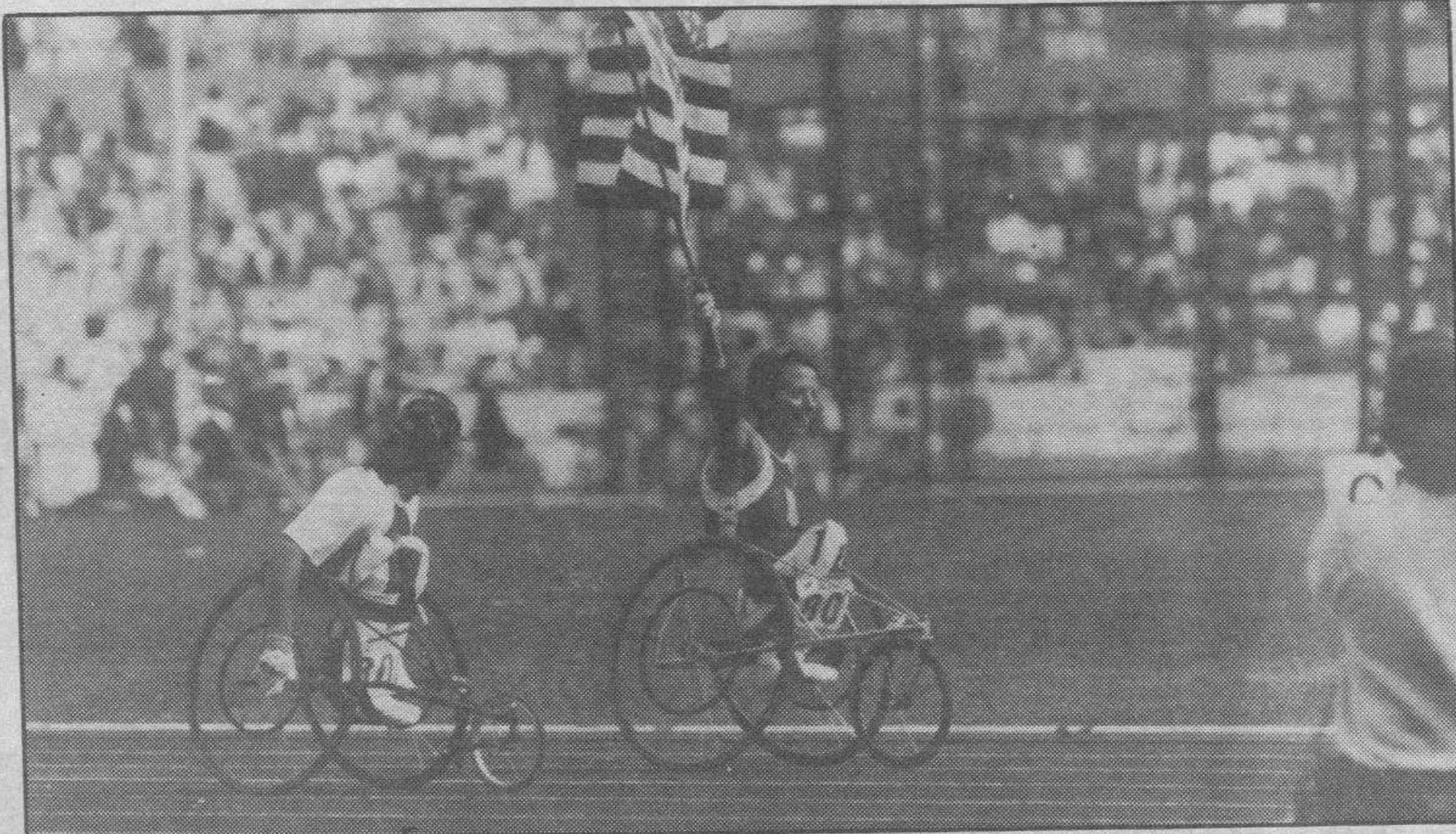
□ Será practicado por los ciegos, sólo en la categoría masculina. La competición sigue la misma reglamentación que en los olímpicos.

Tiene sólo una variante en el tatami, con un cambio de textura de la lona que indica cuáles son los límites de la zona de competición.

NATACION

□ Es uno de los deportes con mayor tradición y número de participantes.

En Barcelona habrá dos programas de pruebas, uno para invidentes y otro que agrupará a los minusválidos físicos, los cuales, por primera vez, se fusionarán bajo una única clasificación.



El número de países participantes supera ampliamente anteriores Juegos Paralímpicos.

Quince deportes en los «otros» Juegos de Barcelona'92

Un centenar de países han confirmado su asistencia a la Ciudad Condal

JOSE MARIA ALEMANY/EFE
BARCELONA

QUINCE deportes, de los cuales trece están incluidos en el programa de competición de los Juegos Olímpicos de Verano, se disputarán en los IX Juegos Paralímpicos de Barcelona'92, que se celebrarán del 3 al 14 de septiembre.

Los deportes, escogidos conjuntamente entre el Comité Internacional de Coordinación de las Organizaciones Mundiales de Deportes para Disminuidos (ICC), máximo organismo responsable de los Juegos Paralímpicos, y el COOB'92 serán practicados por deportistas con diferentes minusválidas físicas y sensoriales. Solamente en atletismo y natación estarán presentes todos los tipos de disminuciones.

Se han establecido 15 deportes para los Juegos Paralímpicos de Barcelona'92 y un número máximo de 600 pruebas. En deportes por equipos la participación máxima que se acepta es de doce equipos masculinos y ocho de femeninos.

Algunos de los deportes son específicos de los minusválidos, como es el caso de la «boccia» o del «goal-ball», y otros como el ciclismo, el fútbol-7 o el tenis contienen variaciones en sus

reglamentos con el fin de adaptarse a las características especiales de sus participantes.

La estimación de participantes en los Juegos Paralímpicos de Barcelona es de unos 4.000 deportistas, 1.000 acompañantes, 1.000 jueces y árbitros, y 150 delegados técnicos y jurados de apelación.

Han sido convocadas 244 organizaciones nacionales, asociadas a las cuatro Federaciones Internacionales integradas en el ICC, distribuidas entre 102 países. Hasta el momento un centenar de países han confirmado su asistencia a los Juegos Paralímpicos de Barcelona, cifra que supera ampliamente la de las 62 delegaciones presentes en los Juegos Paralímpicos de Seúl'88.

Los deportistas se alojarán en la Villa Paralímpica, en la que se han adecuado 1.000 viviendas de la Villa Olímpica de los Juegos de Barcelona.

El control de dopaje que se llevará a cabo seguirá la misma metodología que en los Juegos

de Barcelona y el laboratorio de referencia será el Instituto Municipal de Investigación Médica, acreditado por el mismo COI.

Los Juegos Paralímpicos se desarrollarán en cinco áreas distintas, en las que se utilizarán un total de veintiuna instalaciones, entre los escenarios de competición y los de entrenamiento.

ACCESIBILIDAD

La participación de 3.054 atletas en los Juegos Paralímpicos ha comportado la inversión de unos cien millones de pesetas para la adaptación del interior de la Villa Olímpica y de las instalaciones deportivas de Barcelona a las necesidades de este colectivo.

La construcción de rampas de comunicación en el interior de los recintos y de vestuarios y lavabos polivalentes son algunas de las mejoras que se han realizado para facilitar los movimientos de 1.238 atletas en sillas de ruedas, 613 deficientes visuales y 2.391 parálíticos cerebrales o amputados que competirán.

La concentración de un gran número de atletas y de público con diferentes minusválidas ha obligado a instalar material suplementario que facilite su movilidad.

VOLEIBOL

□ El voleibol se practica en dos modalidades: a pie y sentado.

La primera de ellas es idéntica a la de los Juegos Olímpicos, mientras que la segunda presenta una diferencia importante en lo que se refiere a la situación de la red adaptada a los jugadores sentados en el suelo.

TENIS

□ El tenis se practica única y exclusivamente en silla de ruedas.

Su diferencia más importante con respecto al tenis es que la pelota puede botar dos veces antes de ser devuelta por el contrario.

En lo demás, sus tácticas son similares al tenis olímpico.

TENIS DE MESA

□ Este deporte se practica en las modalidades de silla y de pie.

Las reglas de juego son idénticas a las del tenis de mesa común, si exceptuamos el hecho de que en la modalidad de sillas, donde existen pequeñas variaciones técnicas, propias de la altura de las mismas.

TIRO OLIMPICO

□ Las pruebas que se llevarán a cabo son las de armas de rifle y pistola, en las modalidades de aire comprimido y arma de fuego del calibre 22.

Habrán tres modalidades: tiradores en silla de ruedas, tiradores a pie y también aquéllos que irán en silla con ayuda de un soporte.

TIRO CON ARCO

□ Como en los Juegos Olímpicos, la prueba es la denominada «Gran FITA Round», tanto en individuales como en equipos.

Las dos modalidades en que se presenta son a pie y en silla de ruedas, agrupadas en diferentes clases según el tipo de deficiencia física que padezca el tirador.

JUEGOS PARALIMPICOS

Ahora comprende cómo algunos atletas alcanzan marcas tan espectaculares. Una temporadita en el Centro de Alto Rendimiento de Sant Cugat le ha dado la clave. Javier Rilova está impresionado. El ambiente, las instalaciones, la tranquilidad..., todo allí es maravilloso. Si en España se promocionaran un poquito más las Paralimpiadas, todo sería perfecto para él.

JAVIER RILOVA

«Estar presente en Barcelona es todo un reto para mí»

MAITE NUÑEZ
BURGOS

VENIA de Granollers con el resto de sus compañeros momentos antes de hablar con nosotros. El Ayuntamiento de esta localidad catalana les ha ofrecido una recepción en su honor. A los postres les han dado muy buenas esperanzas de cara al futuro. Parece ser que tendrán la posibilidad de cambiar de material antes de lo esperado.

Javier Rilova estaba contento. Las sillas de ruedas son extranjeras, fundamentalmente americanas, dan muchos problemas y cuesta mucho traer repuestos. Y es que la silla es el medio natural de este atleta paralímpico. De las condiciones de su silla depende, en mucho, su rendimiento final. El, físicamente, está preparado.

Natural de Burgos, vecino de Gamonal, Javier lleva desde el mes de Enero del pasado año preparándose, dando lo mejor de sí para poder estar presente en Barcelona el próximo día tres. La tenacidad ha dado sus frutos, y este castellano ya está en el Centro de Alto Rendimiento, con el resto de los atletas, desde donde se trasladará a la Villa Olímpica.

17 kilómetros, 17, eran los que rodaba Javier diariamente para entrenar. No necesitaba de instalaciones especiales, aunque, eso sí, considera que las instalaciones de atletismo en Burgos son aptas. Pero el camping de Fuentes Blancas es suficiente para él. Y si quería algo más..., pues se iba hasta Carcedo.

Javier Rilova ha llegado a alcanzar hasta un total de 50 kilómetros por hora, y tal y como nos comentó, con una silla de inferior calidad de la que tiene ahora.

- ¿Cuánto tiempo lleva haciendo atletismo?

- Yo empecé haciendo baloncesto, allá por el año 1978. Luego ya en el 80 hice algo de atletismo, lo combinaba con el baloncesto. Hasta el 85 seguí así. A partir de entonces me dediqué al atletismo definitivamente. Me venía muy bien puesto que era muy compatible con mi trabajo, podía entrenar con comodidad... Después participé en una serie de competiciones que me levantaron el ánimo, y entonces me dije: «esto es lo que me va».

Comencé a correr aquí en la Jean Bouin de Barcelona y hace doce años quedé entre los

«Sólo cobramos las dietas, pero muy poco, cerca de las 1.500 pesetas diarias»

ocho primeros y me pareció una maravilla. Al año siguiente quedé sexto, y ya a partir de entonces me empecé a dedicar en serio, hasta que en 1990 gané la Jean Bouin.

Aquél año fue muy bueno para mí, porque además de la Jean Bouin, fui el primer español clasificado en la Clásica de San Sebastián, de 20 kilómetros.

- Ahora Barcelona será todo un logro para usted...

- En principio, estar en las Paralimpiadas es un reto importante. Yo en Marzo lo veía todo bastante mal, mis marcas estaban muy lejos y no me veía muy capacitado. Pero, luego, de repente subieron todas, y ahora mismo me encuentro muy bien preparado.

- La maratón es su prueba reina, ¿confía en ella?

- Es cierto, tengo la marca de maratón, y es en la que más confío, pero creo que ahora mismo estoy capacitado para hacer la de 10.000, y es posible que alguna otra. De momento voy a participar en 400, 800, 1.500, que es la más complicada de todas, y en maratón.

Para mí entrar en las finales sería una maravilla, porque, la verdad, el oro lo veo como un precioso metal, pero nada más. Está muy lejos para mí.

- En las pasadas olimpiadas los atletas se presentaban a una



Javier Rilova participará en cuatro pruebas, pero la maratón es su prueba reina. (Foto: L. Matías).

o dos pruebas. Vosotros, en cambio, os presentáis a cuatro o cinco, e incluso a seis. ¿No es demasiado?

- Lo que ocurre es que la capacidad de recuperación que tenemos es muy grande. Al no tener que aguantar nuestro peso, puesto que estamos descansados, aunque sea un gran esfuerzo por parte de determinados miembros, no llega a ser tan agotador.

Hay quienes corren un 1.500, por ejemplo, y a las dos horas, pueden correr de nuevo esa distancia y hacer la misma marca.

Los brazos son los que más acusan el cansancio, pero si la

musculatura está bien preparada, no hay ningún problema. Hay veces en que corres una maratón y a la vuelta de media hora estás dispuesto a volverla a disputar.

- ¿Qué tal se encuentra en el Centro de Alto Rendimiento?

- Estupendamente. Los que estamos aquí hemos pensado en más de una ocasión que si estuviéramos en este centro un par de meses nos saldríamos del mapa. Es maravilloso. Con este ritmo de entrenamiento de mañana y tarde, con esta tranquilidad... ahora entiendo por qué los atletas con estos medios hacen marcas tan buenas. No

me extraña.

Tenemos unos horarios muy asequibles además. Lo malo es el calor. Por eso decidimos entrenar a partir de las siete, por las tardes.

- ¿Cree que se están dando a conocer suficientemente las Paralimpiadas?

- Yo, personalmente, pienso que no. A nivel nacional no se habla del tema. La gente no sabe muy bien de que va esto. Yo no digo que la segunda cadena esté las 24 horas del día hablando de las Paralimpiadas, pero por lo menos dar pequeños resúmenes.

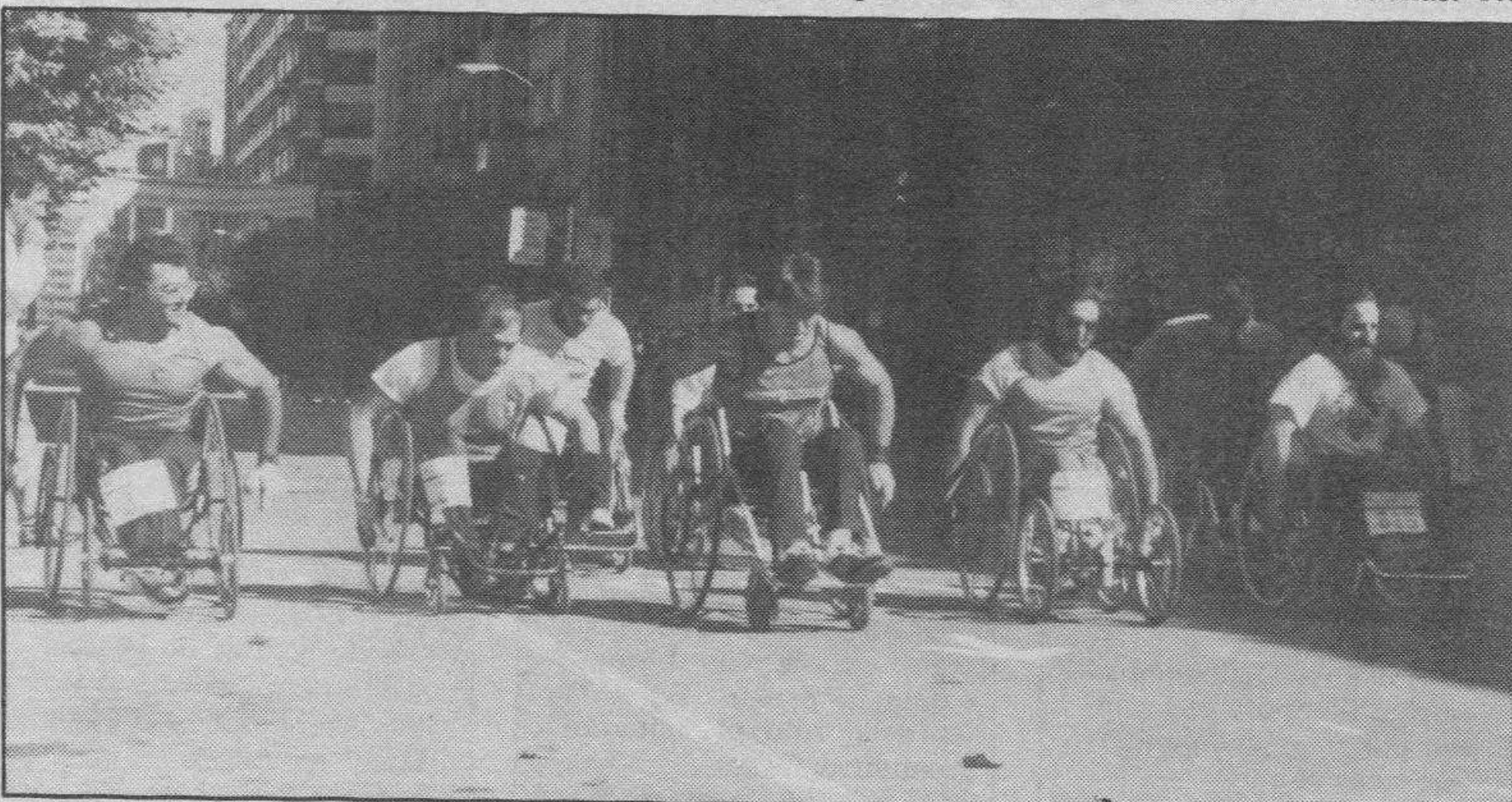
A nivel catalán se está dando bastante importancia, pero en el resto de España no se le está dando la suficiente relevancia.

Además, nosotros trabajamos tanto como los olímpicos. Bien es cierto que nosotros somos amateur, y no cobramos, pero en lo que se refiere al trabajo, es lo mismo.

Creo que nos van a pagar unas dietas, muy poco, no lo sé exactamente, pero en torno a las 1.500 pesetas. Nos podemos dar por satisfechos por estar aquí concentrados, sabiendo que no nos va a costar ni un duro, que nos uniforman...

- ¿Qué le pareció que fuera Antonio Rebollo, paralímpico, quien prendiera el pebetero?

- Me pareció un detallazo. Es de agradecer que, al menos, se hayan acordado de alguno de nosotros. Ya hay un algo ahí, una representación.



El burgalés ganó la Jean Bouin de Barcelona en 1990.

JUEGOS PARALIMPICOS

Este burgalés aseguró que no le importaría, en absoluto, cambiar todas las medallas que ha conseguido hasta ahora, e incluso el oro, si pudiera hacerse con él, por que la sociedad aprendiera a considerarles como los atletas que realmente son. No cuentan con ayudas, y mucho menos con gratificaciones. Sólo con ilusión, orgullo, y mucho, mucho trabajo.

RICARDO NUÑEZ

«Sólo desearía que nos reconocieran como atletas»

MAITE NUÑEZ
BURGOS

DOCE son ya las medallas que han colgado del cuello de Ricardo Núñez. Ahora tiene la oportunidad de redondear su carrera con una nueva medalla, esta vez paralímpica.

Desde hace dos años se está preparando para esta gran cita deportiva. Decidió dejar el baloncesto y, desde entonces, se dedica por entero al atletismo.

Este burgalés afincado en Granollers, a 28 kilómetros de Barcelona, desde hace dos años, espera mucho de las Paralimpiadas de Barcelona. Podría pensarse que lo que espera no es sino triunfar, subir al podio y ver coronada así su carrera como atleta. Pero no. De estos, sus Juegos, espera el reconocimiento social, para sí y para el resto de sus compañeros, de su condición de atletas, de verdaderos atletas.

Y es que no hay duda de que realmente son unos verdaderos deportistas. No hay más que fijarse en sus marcas. Un atleta en silla de ruedas es capaz de recorrer los 100 metros en tan sólo 15 segundos. Es evidente que Carl Lewis supera la marca con creces, pero para los ciudadanos de a pie sería bastante complicado enfrentarse a estos atletas paralímpicos sin llegar a hacer el ridículo.

Eran las diez menos cuarto del pasado lunes, cuando Ricardo Núñez hablaba con nosotros. Instalados en el Centro de Alto Rendimiento de Sant Cugat hasta el viernes, los atletas habían acabado de cenar. A pesar de la rigidez, lógica por otra parte, de sus horarios, este burgalés aún tiene tiempo libre para pasarlo con sus compañeros y descargar así la tensión fruto del trabajo.

-¿Ha sido un día duro, el de hoy?

- Ha sido un día muy bueno, y hemos entrenado las seis horas diarias que acostumbramos. El problema es que aquí en Barcelona hace una humedad terrible, que se te mete en el cuerpo, y por lo tanto entrenamos muy fatigados, pero en el fondo estamos muy contentos y con ganas de que empiece todo esto.

Bien es cierto que llevo ya dos años aquí y que me podría haber acostumbrado, pero mi tierra es Burgos, yo vine aquí por otros motivos, y por lo tanto aquello es lo que me tira. Lo cierto es que aquí hace una temperatura estupenda para un burgalés. Aquí nunca hace frío.

Ricardo Núñez no se trasladó a Barcelona por motivos profesionales. Su hija padece una extraña enfermedad sólo tratable en la Ciudad Condal, y por ello fue por lo que decidió coger los bártulos y trasladarse allí. Ahora están contentos. La



Ricardo Núñez participará en los 100, 200, 400, 800 y 1.500 metros, además de la maratón.

«Récords de España van a caer, eso seguro», afirmó el atleta

«La Fundación ONCE es quien más nos ha ayudado económicamente»

niña ha sido operada y, afortunadamente, mejora.

-¿Está a gusto en el CAR?

- Esto es extraordinario. En principio estaba pensado para minusválidos. Está todo absolutamente adaptado para nosotros. Hay unos pabellones enormes, una sala de cada deporte, y todo acondicionado perfectamente.

Incluso para el tiempo libre tenemos juegos, salas de música. Es como si estuviéramos en Cardena ¿sabes? En las afueras, en una montañita, todo vallado,

con un gran sistema de seguridad. Por la noche no se puede salir y durante el día tenemos un horario que cumplimos todos los concentrados. A las 8 desayunamos, a las 2 comemos y a las 9 cenamos, y mientras tanto, entrenamientos, saunas, baños, masajes. Y entre comidas y entrenamientos, tiempo libre.

Entonces es cuando aprovechamos para hablar entre los amigos, porque aquí estamos todos, natación, esgrima,... bueno, absolutamente todos los deportistas.

- ¿Cree que se están dando a conocer suficientemente los Juegos Paralímpicos?

- Sinceramente, no esperábamos tanto. El otro día salió en Antena 3 un sketch bastante pequeño, pero salió, y sobre todo en la televisión catalana está muy bien. La prensa y la televisión están dando mucho de las Paralimpiadas. Son minutos, pero no los esperábamos. Ni siquiera nos esperábamos esas cuatro horas que nos han prometido en el canal olímpico.

Confiamos en que sea el espaldarazo definitivo para que la sociedad vea que realmente estamos haciendo deporte. Que no ocurra como en aquella época en que íbamos por el Espolón y nos llamaban locos por ir tan

deprisa. Ahora se darán cuenta de que somos nosotros.

«CAERAN RECORDS DE ESPAÑA»

Ricardo Núñez va a participar en seis pruebas. Estará presente en los 100 metros, en 200, 400, 800, 1.500 y maratón. No sabe de cual de ellas espera más, y es que, el burgalés, ha conseguido récords en todas ellas.

- ¿Ve cerca la medalla?

- Uff... toquemos madera. Lo veo muy difícil. Hay que tener en cuenta que aquí viene gente muy profesional, con un material muy sofisticado y muy caro, por lo que no estamos a su altura en ese sentido. Nosotros tenemos que andar soldando las sillas, mientras que ellos traen material de repuesto y más de una silla por si se les rompe... La verdad es que estamos en unas condiciones muy precarias, aunque es cierto que es más de lo que esperábamos.

De todas formas estamos entrenando aproximadamente cinco o seis horas diarias. Yo vengo a estas Paralimpiadas con siete mínimas olímpicas. Nadie nos ha regalado nada, y venimos a trabajar para quedar en un puesto digno.

De momento, récords de

España van a caer, eso seguro.

- ¿En qué prueba tiene más posibilidades?

- A nivel mundial estoy muy bien clasificado en 400, lo que pasa es que hace dos años quedé catorce del mundo en esta prueba, pero considero que llegar a semifinales en una olimpiada será un exitazo. Entrar dentro de los 16 o 18 primeros será para celebrarlo.

- ¿Hay algún rival que tema en especial?

- Hay un gran descontrol en este aspecto. Antes había siempre un rival fijo, como ocurre con Puri en ciegos, todos la temen. Pero aquí hay un montón de gente superándose constantemente. Estamos asustadísimos. Luego además hay gente que viene acreditando marcas impresionantes, pero que ni siquiera son conocidos, y claro, habrá que verlas.

Por ejemplo en 1.500 va a estar reñido, porque hay ocho o nueve atletas que poseen unas marcas muy igualadas y que van a luchar por el oro. Va a ser una final casi de foto finish.

POCAS AYUDAS

- ¿Han contado con ayudas?

- Antes de venir aquí hemos recibido alguna ayuda en lo que se refiere a preparación. El Consejo Superior no nos ha dado ni un duro, ha sido fundamentalmente la Fundación ONCE quien nos ha facilitado un poco las cosas, quien nos ha pagado las preparaciones. La Fundación nos compró unas sillas nuevas el año pasado y podemos contar con un material digno para competir con los materiales extranjeros.

- ¿Cuentan con gratificaciones?

- El año pasado gané la maratón de Barcelona. El atleta de a pie se llevó 2 millones de pesetas y yo no me llevé nada. Nos dejan participar pero no optamos a premios.

- ¿Cuál sería su máxima ilusión?

- ¿Sabes lo que me gustaría realmente? Que de una vez por todas se nos considerara como atletas. Con eso, prefiero no ganar la medalla de oro con tal de que la sociedad nos valore en lo que valemos, en beneficio no mío, sino de todos los atletas que vienen detrás y que están desanimados y no pueden entrenar o no quieren porque no le ven salida a esto.

Yo cambiaría todas mis medallas de los Campeonatos de España por que dijeran, bueno, a partir de los Juegos de 1992 nos hemos dado cuenta de que estos hombres son verdaderos atletas y a partir de ahora les vamos a tratar como tales. Entonces no me importaría ni retirarme y dedicarme a preparar a los chicos que empiezan. Esa es mi ilusión y mi lucha.

AUTOMOVILISMO

Schumacher consiguió en Bélgica su primer Gran Premio de F-1

□ SPA (BELGICA)/COLPISA.- El piloto alemán Michael Schumacher, que cuenta tan sólo con 23 años, se adjudicó ayer su primera victoria en Fórmula 1, justo en el mismo circuito en que debutó el año pasado al volante de un Jordan Ford.

El segundo puesto fue para Nigel Mansell, al volante de su Williams Renault, seguido de su compañero de equipo Riccardo Patrese, que con este resultado dan a Williams y Renault la victoria matemática en el campeonato del mundo de Fórmula 1 de 1992.

La carrera, como la mayor parte del fin de semana, estuvo protagonizada por los continuos cambios en las condiciones climatológicas. La totalidad de los pilotos tomaron la salida con neumáticos para suelo seco, pero una fina lluvia estaba ya amenazando con caer, y el chaparrón comenzó poco después de que se diera la salida.

Senna fue el más rápido en la arrancada, mientras que su compañero de equipo se quedó clavado con un problema de transmisión. El brasileño, apurando la frenada mejor que Mansell al final de recta superó a éste. El piloto brasileño no pudo aguantar mucho tiempo delante de Mansell, que le rebasó sin paliativos poco antes de la segunda chicane, cuando finalizaba la segunda vuelta, mientras que Patrese también rebasó al piloto de McLaren poco después. Estaba claro que Senna no podía seguir el ritmo marcado por los Williams y prefirió no tomar riesgos innecesarios, sobre todo viendo el estado de la pista, cada vez más resbaladiza por la lluvia que caía con más fuerza.

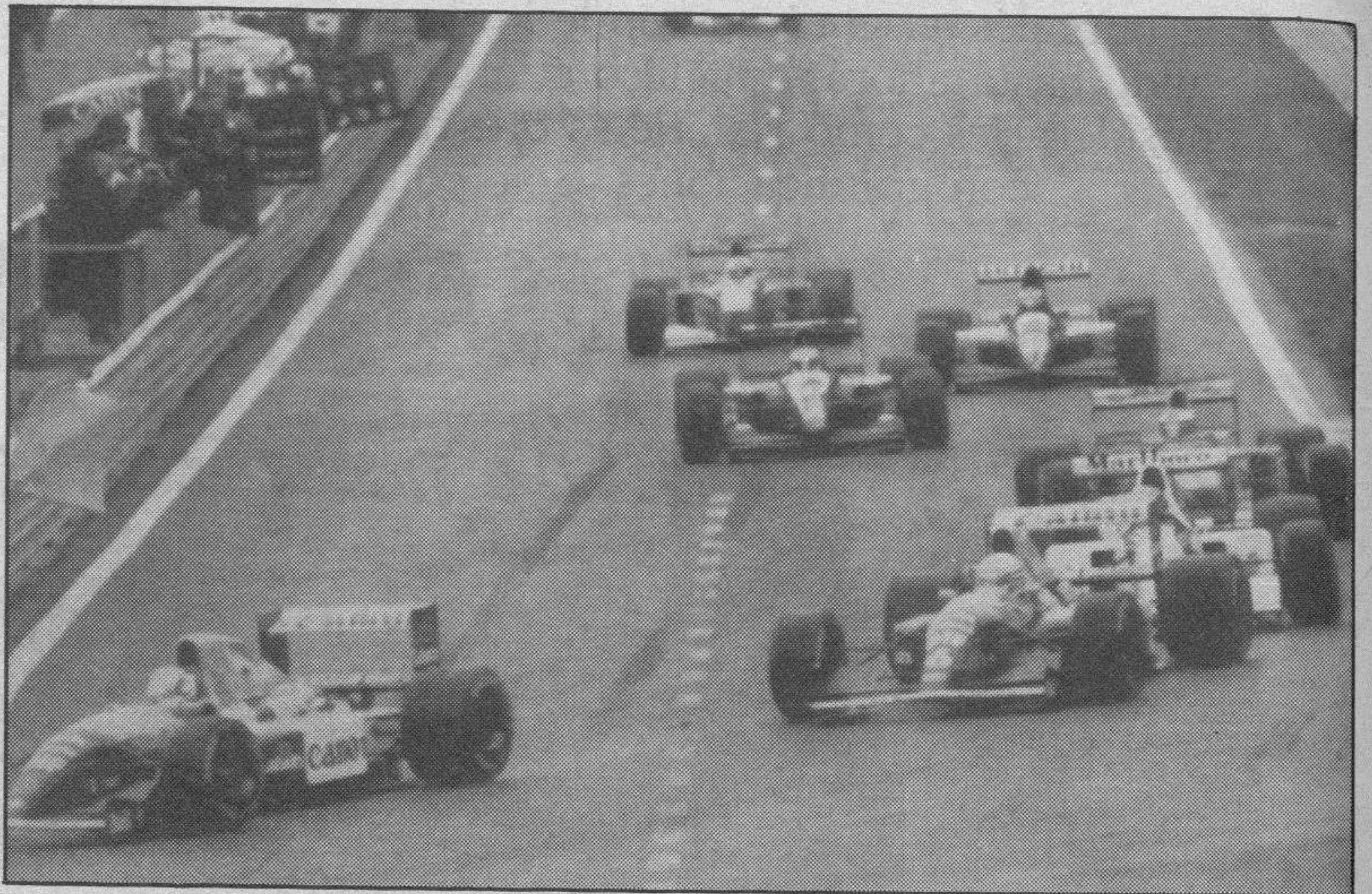
Senna, con neumáticos lisos bajo la lluvia, realizó una nueva exhibición

En la tercera vuelta Mansell y Alesi entraron juntos a cambiar las ruedas, siendo más rápidos los hombres de Ferrari, lo que permitió al francés volver a la pista delante de Mansell. En ese momento Patrese era líder de la carrera, con Senna en segunda posición pero bastante alejado de él. A partir de ese momento la actividad en los boxes fue continua, siendo Schumacher, que rodaba en tercera posición, el siguiente en poner los neumáticos de lluvia.

EXHIBICION DE SENNA

Patrese aguantó hasta la vuelta seis sin entrar a cambiar las ruedas, y cuando entró en boxes dejó a Senna en cabeza, bajo la lluvia, pero calzado con neumáticos lisos, lo que dio lugar a una nueva exhibición del brasileño, que demostró su virtuosismo al volante, aguantando en esas condiciones hasta la vuelta 14.

Jean Alesi y Nigel Mansell, que estaban librando un verdadero duelo, llegaron juntos a la frenada del final de recta en la vuelta 7 y el francés, intentando aguantar a Mansell, golpeó a este con su rueda trasera izquierda, en la delantera derecha del Williams, rompiendo la llanta del Ferrari, terminando ahí la carrera de Alesi, mientras que Mansell pudo continuar.



Nigel Mansell, a la izquierda, se tuvo que conformar con la segunda posición. (Foto: Reuter).

Senna, con una adherencia muy precaria, aguantó 14 vueltas bajo la lluvia con neumáticos lisos, pero una vez que fue rebasado por varios pilotos y se encontró en séptima posición decidió parar a cambiar sus ruedas, ya que las condiciones meteorológicas no parecía que fuesen a cambiar, volviendo el brasileño a la carrera en la duodécima posición.

En cabeza de la carrera, Mansell no tenía problemas para distanciar a Patrese, que tenía bastante trabajo conteniendo a Schumacher y Brundle, cuyos Benetton estaban como pez en el agua.

Cuando había pasado poco más de media carrera la lluvia comenzó a disminuir y Senna fue el primero en parar de nuevo a cambiar sus neumáticos, poniendo lisos. Tras él, entraron a realizar la misma operación Herbert (Lotus), Schumacher (Benetton), Brundle (Benetton), Patrese (Williams) y Mansell (Williams). Al salir de nuevo a pista todos estos pilotos, las posiciones de cabeza cambiaron radicalmente, ya que Schuma-

cher, que había sido el segundo en poner neumáticos lisos, se colocó en cabeza, por delante de Mansell, Patrese, Brundle, Hakkinen y Senna, que logró situarse en el sexto puesto.

SCHUMACHER LUCHARA POR EL SUBCAMPEONATO

El joven piloto alemán, supo conservar hasta el final la primera posición: «Cuando por la mañana me encontraba en el autobús de nuestro equipo -comentó Schumacher- sabía que tenía posibilidades de ganar esta carrera, y me convencí más de ello cuando me mostraron el cartel desde los boxes, diciendo que era el primero».

Mansell comenzó a disminuir su ritmo, debido a un problema con el escape: «Me dí cuenta que el escape fallaba, y decidí bajar la velocidad», dijo Mansell. «He tenido mucha suerte por haber podido terminar la carrera, ya que pensé que no lo iba a lograr».

Para Schumacher esta victoria es muy importante, ya que le permite situarse en tercera

posición en el campeonato, con posibilidades de arrebatar el subcampeonato a Patrese. Ayrton Senna, que fue quinto también aspira al subcampeonato, centrándose en la lucha por este puesto el interés del campeonato. Senna, que fue uno de los protagonistas de la carrera, luchó como en sus mejores tiempos, aunque sólo fuese por un quinto puesto.

CLASIFICACION

Gran Premio de Bélgica:
1º-M.Schumacher (Benetton Ford) 1:36.10.721
2º-N.Mansell (Williams Renault) a 36.595
3º-R.Patrese (Williams Renault) a 43.897
4º-M.Brundle (Benetton Ford) a 46.059
5º-A.Senna (McLaren Honda) a 1.08.369

Campeonato del mundo de pilotos:

1º-N.Mansell 98 puntos
2º-R.Patrese 44
3º-M.Schumacher 43
4º-A.Senna 36
5º-G.Berger 24.

RALLY

Auriol arrasó en Finlandia y arrebató el liderato del mundial a Carlos Sainz

□ JYVASKYLA (FINLANDIA)/EFE.- El piloto francés Didier Auriol (Lancia HF Integrale 16v.) arrasó en Finlandia y logró la victoria en el Rally de los 1.000 Lagos, novena prueba puntuable para el mundial de la especialidad, con lo que arrebató al español Carlos Sainz el liderato en la clasificación general.

Asimismo, la firma italiana Lancia, con 137 puntos, ha logrado matemáticamente su undécimo título mundial de marcas, sexto consecutivo, y ha dejado patente su absoluto dominio en esta especialidad automovilística.

Didier Auriol ganó el 1.000 Lagos con 40 segundos de ventaja sobre su compañero el finlandés Juha Kankkunen y casi dos minutos sobre el también finés Markku Alen (Toyota Celica Turbo 4WD), compañero de equipo de Car-

los Sainz, ausente en Finlandia y que ahora se sitúa en la segunda posición del campeonato con ocho puntos de desventaja con respecto al francés.

El piloto de Lancia, que suma su quinta victoria de la temporada (Montecarlo, Córcega, Acrópolis, Argentina y 1.000 Lagos), ha dominado totalmente la carrera, a excepción de los dos primeros tramos cronometrados, en lo que el liderato correspondió a Markku Alen, ganador en el 1.000 Lagos en 1987 y 1988.

El resto de especiales, si no un paseo, sí ha sido un auténtico recital del piloto más en forma del certamen. Auriol, ganador de cinco de los seis rallies en los que ha participado (abandonó en Portugal por una avería), se ha mostrado como el más agresivo, pero también como

el más sereno y calculador en los rapidísimos y deslizantes tramos finlandeses.

Sólo Kankkunen, con el mismo vehículo, ha sido capaz de mantener su desventaja por debajo del minuto. Auriol, en 37 tramos contrarreloj ha aventajado en más de 9 minutos al quinto clasificado, el italiano Massimo Biasion (Ford Sierra Cosworth 4x4), mientras que el décimo, el finlandés Jarmo Kytölehto (Mitsubishi Galant VR-4) invirtió 24 minutos más que el francés.

La próxima prueba puntuable, décima para pilotos y octava para las marcas, será el Rally de Australia, que se disputará del 19 al 22 de septiembre. Carlos Sainz sí estará presente en una carrera de la que guarda muy mal recuerdo, ya que allí sufrió un grave accidente en el 91.

CICLISMO

Comenzó el mundial, con Luis Puig en el recuerdo

□ VALENCIA/EFE.- Los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, que se prolongarán hasta el 6 de septiembre, fueron presentados ayer en el ayuntamiento de Valencia con numerosas alusiones y recuerdos para el valenciano Luis Puig, presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), fallecido hace dos años.

El acto contó con la presencia de Rita Barberá, alcaldesa de Valencia, y Hein Berbrugen, presidente de la UCI, que gloraron la figura de Puig por su aportación al mundo del ciclismo y por la iniciativa que adoptó y que ha permitido que la competición se celebre en la Comunidad Valenciana.

Barberá dio la bienvenida a los participantes, organizadores, periodistas y espectadores y aludió al esfuerzo que ha significado la organización la prueba.

Hein Berbrugen mostró su satisfacción por las condiciones

del velódromo Luis Puig y su esperanza en que los campeonatos sean magníficos en todos los aspectos.

La inauguración oficial tuvo lugar ayer a las nueve de la noche, en una ceremonia breve pero impregnada de colorido. La competición se inició ayer por la mañana.

El español Miguel Riera participó en la primera serie de la prueba de medio fondo tras moto, en la que obtuvo el cuarto lugar, a dos vueltas -en total se dieron 80 al circuito de 250 metros- del ganador, el austriaco Koenigshofer, que invirtió 19 minutos y 51 segundos.

Por su parte, Bernardo González, del Kelme, que participará el miércoles en la prueba de puntuación para profesionales, declaró que su intención es hacer un buen papel para cerrar la temporada «de la mejor manera posible, aunque me extraña la vuelta al piñón fijo».

TENIS

Comienza el Open de Estados Unidos, con Courier y Seles como favoritos

Arancha Sánchez parte como gran candidata a conquistar su segundo Grand Slam

Difíciles rivales para los españoles

□ **MADRID/COLPISA.**— Hoy, en Nueva York, comenzará una nueva edición del Open de Estados Unidos, el último torneo del Grand Slam de la temporada, que tendrá en el estadounidense Jim Courier y la yugoslava Mónica Seles a los máximos favoritos para conquistar los títulos individuales en sus respectivas categorías.

El tenis español estará representado este año por quince jugadores, once hombres y cuatro mujeres, Arancha Sánchez Vicario, Conchita Martínez, Virginia Ruano y Noelia Pérez. Carlos Costa, número diez del mundo, será el único cabeza de serie español en categoría masculina, mientras que Arancha y Conchita partirán como quinta y octava favoritas, respectivamente, en la femenina.

La suerte no favoreció a tres de los representantes españoles en el sorteo para la primera ronda, Emilio Sánchez Vicario y Francisco «Pato» Clavet, que

VOLEIBOL

España, en gran encuentro, venció justamente a Grecia (3-0)

□ **POZNAN (POLONIA)/EFE.**— España consiguió una inesperada y contundente victoria ante la selección griega, por 3-0, en un partido que se basó en el fuerte bloqueo de los centrales españoles, Colom y Saura, que rompieron el ataque de sus adversarios.

ESPAÑA: Carreño, E. de la Fuente, Saura, Palencia, Colom, Salvador -equipo inicial- Sánchez, Falasca, J. de la Fuente y Palacios

GRECIA: Sirdiopoulou, Chatzianpomiov, Michalopoulos, Siourdas, Papazoblou, Agelinis -equipo inicial-, Amaxopú-pulos, Chemasece, Mauromatis y Nouskas.

Árbitros: Fufurin (RUS) y Koehrsot (Hol)

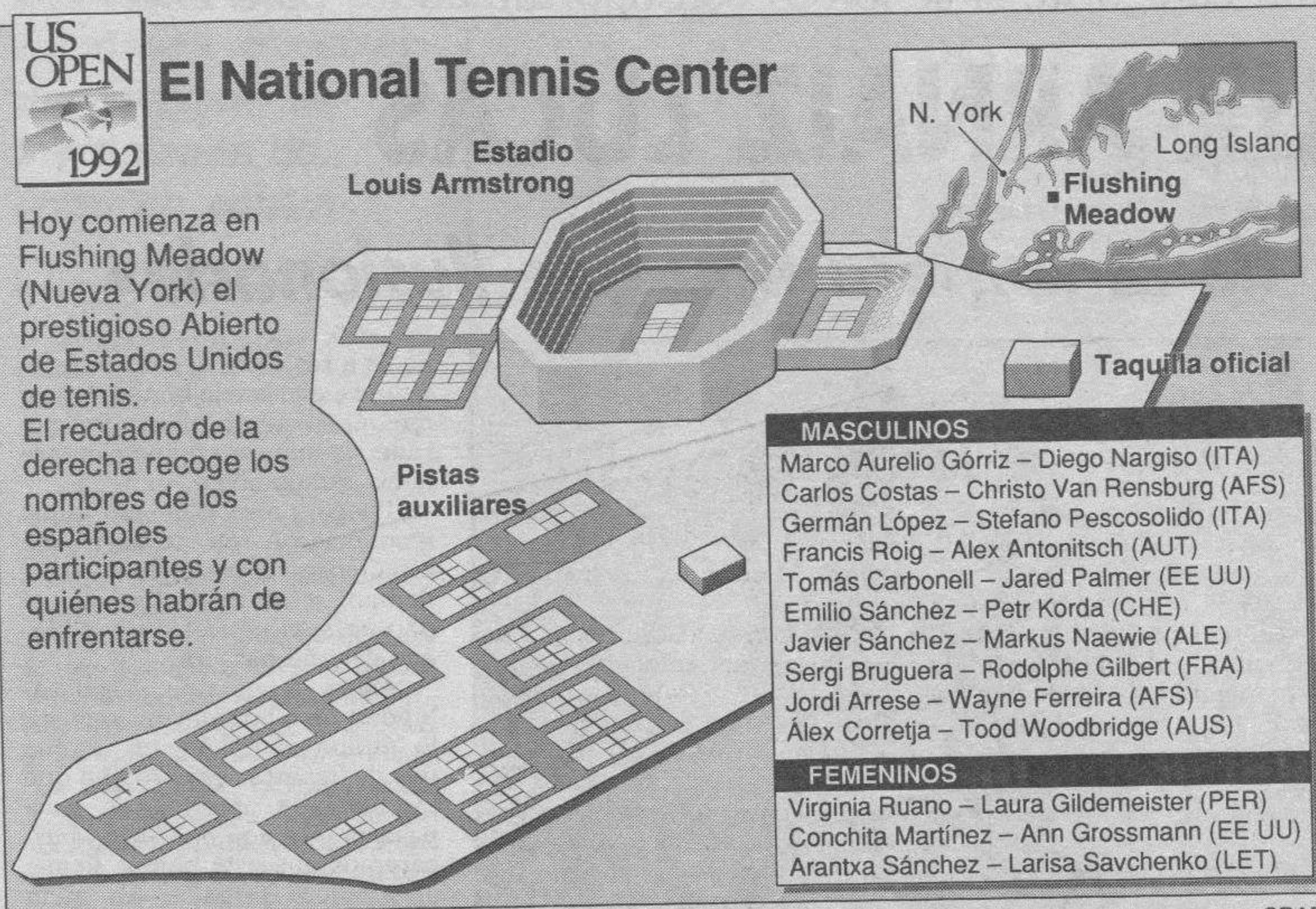
Parciales: 15-12 (28 min.), 15-8 (16 min.) y 17-15 (29 min.).

Los españoles tuvieron siempre una diferencia de dos puntos. Los griegos empataron el último parcial a 15 tantos, pero un servicio directo de Colom y el doble bloqueo de los centrales españoles sirvió para establecer el definitivo 17-15.

US OPEN
1992

El National Tennis Center

Hoy comienza en Flushing Meadow (Nueva York) el prestigioso Abierto de Estados Unidos de tenis. El recuadro de la derecha recoge los nombres de los españoles participantes y con quiénes habrán de enfrentarse.



MASCULINOS

Marco Aurelio Górriz - Diego Nargiso (ITA)
Carlos Costa - Christo Van Rensburg (AFS)
Germán López - Stefano Pescosolido (ITA)
Francis Roig - Alex Antonitsch (AUT)
Tomás Carbonell - Jared Palmer (EE UU)
Emilio Sánchez - Petr Korda (CHE)
Javier Sánchez - Markus Naewie (ALE)
Sergi Bruguera - Rodolphe Gilbert (FRA)
Jordi Arrese - Wayne Ferreira (AFS)
Álex Corretja - Todd Woodbridge (AUS)

FEMENINOS

Virginia Ruano - Laura Gildemeister (PER)
Conchita Martínez - Ann Grossmann (EE UU)
Arantxa Sánchez - Larisa Savchenko (LET)

GRAFÍA

deberán enfrentarse a dos difíciles rivales, que están entre los cabezas de serie, y Carlos Costa, que comenzará la competición como décimo favorito, pero tendrá que jugar su primer partido contra el surafricano Christo Van Rensburg, especialista en pista rápida.

Emilio Sánchez, número 25 del mundo, debutará frente al checo Petr Korda, sexto jugador de la clasificación mundial y sexto favorito del torneo, mientras que Clavet lo hará enfrentándose al holandés Richard Krajicek, número 15 del mundo.

Para Jordi Arrese, medalla

de plata en los Juegos Olímpicos y número 26 del mundo, tampoco será cómodo clasificarse para la segunda ronda, ya que el jugador catalán deberá medirse al surafricano Wayne Ferreira. Para Sergi Bruguera, ahora 19 del mundo, su primer partido será contra el francés Rodolphe Gilbert.

Junto a Costa, Bruguera, Clavet, Emilio y Arrese, completan la nómina de jugadores españoles Javier Sánchez, Francisco Roig, Tomás Carbonell, Marco Aurelio Górriz, Germán López y Alex Corretja, y varios podrían quedar eliminados en

primera ronda, al igual que es más que previsible que sean eliminadas en su debut en el Open USA Virginia Ruano y Noelia Pérez, que por primera vez jugarán este prestigioso torneo.

Arancha es una vez más la gran baza española en Nueva York para conquistar un título del Grand Slam, como hiciera en Roland Garros en 1989 imponiéndose en la final a la alemana Steffi Graf.

Conchita Martínez se enfrentará a la estadounidense Ann Grossman, a quien la jugadora aragonesa derrotó con facilidad el sábado en San Diego.

Conchita, derrotada en San Diego

□ **CARLSBAD (CALIFORNIA)/EFE.**— La tenista estadounidense Jennifer Capriati, cabeza de serie número dos, se adjudicó el Abierto de Carlsbad, dotado con más de 22 millones de pesetas en premios, al vencer a la española Conchita Martínez en 6-3 y 6-2.

La jugadora aragonesa se clasificó para la final tras vencer ayer a Leila Meskhi (CEI) por 3-6, 7-6 (7-5), 6-2.

Muster ganó en Croacia

□ **UMAG (CROACIA).**— El austriaco Thomas Muster, primer cabeza de serie, se adjudicó ayer el Torneo de Croacia al vencer en la final al argentino Franco Davin, quinto favorito, por 6-1, 4-6 y 6-4. Muster ocupa actualmente el puesto número 17 del mundo, mientras que Davin es el número 47 en esa clasificación.

Y Korda en Commack

□ **COMMACK (EE.UU.)**— El checoslovaco Petr Korda se proclamó ayer campeón del Torneo de Commack (Estados Unidos) al derrotar en la final a su compatriota Ivan Lendl, nacionalizado americano, que partía como tercer favorito, por 6-2 y 6-2.

Petr Korda ha conquistado el título de Commack antes de enfrentarse a Emilio Sánchez Vicario en la primera ronda del Open de Estados Unidos que comienza hoy en Nueva York.

ATLETISMO

Bubka establece un nuevo récord mundial de salto con pértiga, 6,12 metros

□ **PADUA (ITALIA)/UPI.**— El ucraniano Sergei Bubka saltó ayer 6,12 metros en Padua (Italia), y estableció un nuevo récord mundial en salto con pértiga al aire libre.

Bubka, que fracasó en los Juegos Olímpicos de Barcelona, donde fue incapaz de saltar 5,70 metros, llegó ayer hasta los 6,12 en su primer intento, y consiguió así el récord mundial número 31 de su carrera deportiva.

El saltador ucraniano, tras la decepción en Barcelona-92, ha reaparecido con fuerza en las recientes reuniones de Montecarlo, Berlín, Zurich y Bruselas, y volvió a demostrar en Italia su gran momento de forma con esa nueva plusmarca mundial, después de haber arremetido contra los jueces de los Juegos Olímpicos y manifestar que Javier García Chico fue beneficiado por ellos para conquistar la medalla de bronce en el estadio de Mont-

juic.

En declaraciones realizadas al periódico belga «Soir», Sergei Bubka manifestó que «los jueces de Barcelona fueron lo peor que he visto en toda mi vida. Las reglas deben ser iguales para todos, y en los Juegos no sucedió eso».

Después de afirmar que, «los jueces hicieron todo lo posible para que García Chico ganase una medalla, dándole el tiempo que quiso para sus ensayos, al contrario que conmigo», el ucraniano quiso demostrar que no tiene rival en la pértiga, pese a quedarse sin medalla en Barcelona.

Sergei Bubka es partidario de ir superando su récord mundial centímetro a centímetro, ya que cada vez que establezca una nueva plusmarca es premiado con una cantidad de dinero estipulada por la organización de las reuniones, que suele estar por el millón de pesetas en cada ocasión.



El ucraniano salva los 6,12 metros. (Foto: Efe).

FUTBOL

ENTREVISTA CON EL ENTRENADOR DEL REAL BURGOS JUVENIL

El responsable del Burgos juvenil, Félix Arnáiz, apuesta por la cantera del club como resorte con el que impulsar la entidad burgalesa. Para ello, cree que el chaval tiene que ver que su trabajo tiene un sentido y que puede alcanzar la máxima categoría, si se le ofrecen oportunidades para ello.

FELIX ARNAIZ LUCAS

«Al jugador de la cantera hay que ilusionarle»

ROBERTO CASADO
BURGOS

EL equipo juvenil del Real Burgos, que prepara ya la temporada en la Liga Nacional, está formado por una serie de chavales a los que se augura una gran proyección. Su entrenador, Félix Arnáiz Lucas, así lo cree, y nadie mejor que él puede conocer este bloque, casi el mismo con el que trabajó el año pasado en la categoría juvenil autonómica.

Tras una importante labor en Briviesca, le llegó la oportunidad de trabajar con la cantera burgalesa, en la que también está desarrollando un buen trabajo, del que espera lleguen a recogerse los frutos dentro de unos años en Primera.

-¿Ve jugadores en su equipo que puedan alcanzar grandes metas en el fútbol?

-Estoy convencido de que sí, hay jugadores muy importantes. Es necesario que ellos mantengan la afición que tienen ahora y sigan entrenando con la ilusión de aprender, no con el simple interés de pasar unas horas. Hay algunos con una gran calidad, y si siguen con esta proyección, podrían dar el salto.

LA CANTERA BURGALESA

-¿Es la estructura de la cantera del club la adecuada para que esos chavales lleguen a Primera?

-Hasta ahora ha estado muy mal organizada en todos los aspectos, a la base hay que mimarla para que dé resultados. Es básico que existan buenas instalaciones para entrenar, y al menos esto se está mejorando un poco, ya que vamos a Pallarúa o al Sedano, donde se puede entrenar más adecuadamente.

Lo importante es que al jugador se le ilusione, tiene que ver cosas que le motiven. La etapa de Novoa fue negativa en este sentido. Había jugadores en la base como para entrenar con el primer equipo, donde pueden adquirir mejor experiencia que en cualquier otro sitio. Si Félix o algún otro jugador hubieran estado entrenando con Novoa, podríamos tener ahora algún chaval interesante para la Primera División.

Por otro lado, creo que el Atlético Bungalés debería subir a Segunda B, con lo que el salto no sería tan grande, y además, en esta categoría se juega más al fútbol que en Tercera.

-La actitud que parece tomar Theo Vonk de confianza en la cantera, ¿influye favorablemente en los jugadores juveniles?

-Pienso que tiene que influir en los juveniles, en el filial y en todos. El que llevara a cinco chavales a Cervera significa que cuenta con la base, y él tiene



«La llegada de las S.A.D. va a beneficiar la base de los clubes».

la idea de tener una plantilla corta, y en cualquier momento puede llegar la oportunidad para los jóvenes. En el caso de los que hicieron la primera parte de la pretemporada con él, les ha prometido que seguirán entrenando con el equipo de Primera. Para cualquiera del filial, esto es como para volverse loco, porque estar al lado de gente de esa categoría gusta a todos.

-¿Cree que mantendrá esta postura o la cambiará ante la importancia de los resultados?

-Espero que no se arrepienta, pero tendrá problemas porque hasta ahora no se ha estado trabajando bien, ha habido una grave falta de instalaciones, pero puede desarrollar una buena labor a partir de ahora. Theo ha venido con unas ganas enormes de demostrar lo que lleva dentro, y va a ayudar al fútbol en general. Sólo le hace falta tener suerte con los resultados.

-Los esfuerzos del club por organizar la cantera, ¿mejorarán la infraestructura del club?

-Hasta hace muy poco estaba abandonada, por lo menos ahora se va a hacer un campo de hierba artificial, importante para los chavales, que no tendrán que jugar en el de tierra, lleno de agua en invierno.

La llegada de las Sociedades Anónimas va a beneficiar muchísimo a las canteras, sobre todo las de los equipos modes-

tos, porque el dinero que hay dentro del club se va a gastar con mucho más cuidado, antes nadie era el responsable, y ahora sí los hay. La prueba está en que este año no se ha gastado tanto dinero en fichajes, y se ha acertado la plantilla.

-¿Es la inversión en la cantera la más rentable?

-Sí, por supuesto, nadie me demuestra que un jugador de Bilbao, Santander o Sevilla es mejor que el de Burgos. Lo que hay que hacer es trabajar y poner los medios adecuados. Si se hace así tiene que salir gente de casa con la calidad de los de fuera. Y además, los chavales deben comprobar que su trabajo tiene un sentido y que pueden llegar al primer equipo. Ha habido jugadores de aquí que se han desaprovechado por una mala política del club, o porque los entrenadores «vienen a lo que vienen» y no se quieren complicar la vida.

EL TRABAJO CON LOS JUVENILES

-¿Consideró un paso adelante el salto de la Tercera División a los juveniles de un club de la máxima categoría?

-Después de dos años en el Briviesca creí que mi ciclo allí había terminado, y cuando me llamó el Burgos para hacerme cargo del equipo juvenil de la autonómica dudé bastante porque podía resultar ir un poco

hacia atrás. Pero acepté, y resultó una experiencia bonita, logramos un segundo puesto inesperado, ya que ese equipo siempre había estado abajo.

Luego, no sé si debido a que reconocieron mi trabajo, me ofrecieron este puesto hace tiempo, y al final dije que sí porque sigo con el mismo bloque del año pasado.

Ahora tengo una responsabilidad mucho mayor, que en la última campaña, en la que nos dedicamos sobre todo a que los chavales aprendieran para pasar a este equipo. Ahora buscaremos que este bloque llegue al Atlético Bungalés. La meta principal es hacer una campaña digna, en una categoría bastante seria.

-¿Qué diferencias aprecia entre el trabajo con juveniles y con la gente mayor de Tercera?

-Al comparar, surgen aspectos positivos y negativos en ambas categorías. Lo más grande con los juveniles es ver que tengo casi lo mejor de Burgos, que nadie falla a los entrenamientos, que da gusto la ilusión que tienen. Pero estas categorías, sobre todo la del año pasado, están más abandonadas por la prensa y el público que la Tercera.

-En su labor con los juveniles, ¿otorga más importancia a los resultados que a la labor de aprendizaje?

-No, yo no concibo pretender sacar resultados por encima de todo en un equipo filial. Hay muchas formas de obtenerlos, y yo quiero que se logren con riesgo, el jugador tiene que intentar jugar al fútbol, hacer cosas mediante las cuales pueda aprender cada día.

Si para lograr un buen resultado hay que pegarle para arriba, el muchacho no aprende. Hay que mentalizarle de que asuma los riesgos, que juegue el balón desde atrás, que a veces las complicaciones son buenas... Eso es lo más importante.

Si, como en este caso, ha podido pasar todo un bloque a una categoría superior quiere decir que se ha trabajado bien, no buscando sólo una brillante clasificación, sino la progresión del jugador.

-¿Con qué aspiraciones afronta esta próxima temporada?

-Se habla mucho de ascender, pero es muy complicado. El Real Burgos nunca ha ascendido de esta categoría, porque el año pasado estuvo en la División de Honor gracias a la reestructuración que se realizó y subieron los siete primeros, dándose la circunstancia de que el Burgos era séptimo.

Nada es imposible, los jugadores están con muchas ganas e intentaremos meternos entre los conjuntos con posibilidades de ascender.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Ashe lucha contra el SIDA

□ **NUEVA YORK.** - El antiguo campeón norteamericano de tenis y ex-capitán de Copa Davis de EE.UU. Arthur Ashe, enfermo del SIDA, reunió ayer domingo a las principales figuras del tenis mundial para recaudar fondos con destino a la investigación de dicha enfermedad, aprovechando el inminente inicio del Abierto de Estados Unidos.

Figuras de la talla de Sampras, Agassi, Graf o Seles aceptaron la propuesta de Ashe para la celebración de un partido en la pista central de Flushing Meadows en beneficio de la fundación de seropositivos que llevará el nombre del ex-jugador norteamericano.

Ashe declaró que había encontrado una gran colaboración entre todos los tenistas ante esta iniciativa.

El organizador del evento precisó que esperaba que se repitiese este tipo de exhibiciones en otras quince ocasiones en los que esperaba recaudar sobre los cinco millones de dólares destinados a la lucha contra el SIDA.

MOTOCICLISMO

Victoria de Polen en Superbikes

□ **SUGO (JAPON).** - El estadounidense Doug Polen (Ducati) afianzó la primera posición que ocupa en la clasificación general provisional del campeonato del mundo de Superbikes al vencer en las dos mangas disputadas en el circuito japonés de Sugo y correspondiente a la novena prueba puntuable del mundial de la especialidad.

Con este triunfo el piloto estadounidense aumenta su ventaja al frente de la clasificación provisional, que es ahora de 26 puntos respecto al ex-campeón mundial, el francés Raymond Roche (Ducati), que en Sugo sólo pudo ser quinto en una manga y octavo en la siguiente, y a falta de cuatro pruebas puntuables.

En esta competición participó el español Daniel Amatrián, pero el piloto barcelonés no tuvo la suerte como aliado y no pudo puntuar en Japón.

CICLISMO

Victoria de Lance en Poitou

□ **POITIERS (FRANCIA).** - El francés del equipo Z, Pascal Lance se ha adjudicado la victoria final en el Tour de Poitou-Charentes (Centro-Oeste de Francia) después de disputarse la última etapa entre las localidades de Chef-Routonne y Poitiers, separadas por 172 kilómetros.

La victoria de la jornada de ayer, última del Tour, correspondió al corredor de los Países Bajos Bert Hiemstra que venció al sprint a sus numerosos compañeros de fuga.

González participará en Estrasburgo en un mitin a favor del «sí» a Maastricht

Las encuestas francesas muestran una mayoría de intenciones de votar en contra

□ MADRID/EFE.-El portavoz de Exteriores del grupo Socialista en el Congreso, Miguel Angel Martínez, dijo ayer que «sólo quienes tengan una visión provinciana y sean partidarios del no» pueden criticar que el presidente del Gobierno participe en la campaña francesa a favor de Maastricht.

«Lo que sucede en cada país de la Comunidad Europea afecta directamente al resto», subrayó Martínez, quien afirmó que los españoles «tenemos que estar encantados» de que González participe en el acto convocado por el Partido Socialista francés para el próximo miércoles en Estrasburgo a favor de la ratificación de los acuerdos de Maastricht.

«Cuando en Francia buscan a un político extranjero de primera fila para apoyar el proceso de unión política y económica europea» llaman al presidente del Gobierno español, «y eso es una satisfacción», subrayó el portavoz socialista.

Tras recordar que «la práctica totalidad de las fuerzas políticas españolas están a favor de este nuevo paso en la construcción europea, salvo algunos parlamentarios de Izquierda Unida», Martínez destacó que «Felipe González lleva diez años haciendo de la unión europea uno de los ejes principales de su acción de gobierno».

Respecto a las críticas de la oposición por el hecho de que González haga campaña en el extranjero a favor de Maastricht cuando aquí no se ha convocado un referéndum, el portavoz del PSOE insistió en que en España habrá un amplio debate social

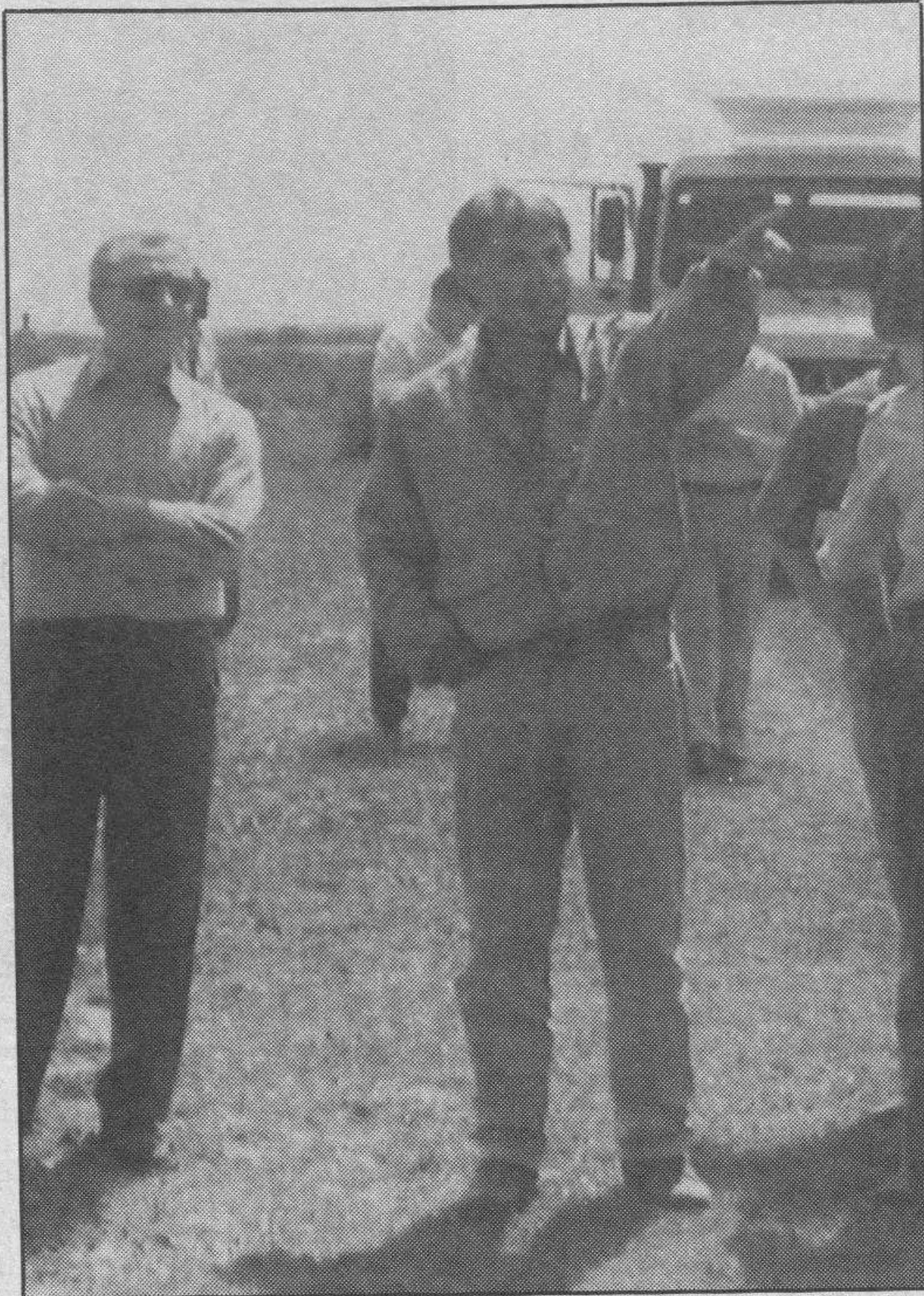
y parlamentario sobre el significado del nuevo Tratado de la Unión Europea, «y en él participará activamente el presidente del Gobierno», agregó.

«A diferencia de lo que ocurre en otros países -recalcó-, para nosotros los acuerdos de Maastricht no constituyen un capítulo nuevo».

Además, el representante del Grupo Socialista rechazó que el jefe del Ejecutivo utilice el Parlamento para apoyar la campaña del presidente francés, Francois Mitterrand, ya que, entre otras cuestiones, la ratificación del Tratado por las Cortes Generales «es imposible» que tenga lugar antes del 20 de septiembre, fecha del referéndum francés.

A este respecto, se mostró «absolutamente convencido» de que el resultado será favorable a Maastricht, «porque, a pesar de lo que dicen algunos sondeos, las fuerzas más reaccionarias de la derecha y la izquierda no serán capaces arrastrar a la opinión pública de un país que en reiteradas ocasiones ha dado pruebas de su voluntad europeísta», sentenció el portavoz del PSOE.

El espectro del «no» en las intenciones de voto de los franceses, en el referendo del 20 de septiembre para la ratificación



González participará el miércoles en un mitin del PSF.

de los acuerdos alcanzados en Maastricht por los «Doce», amenaza el futuro del Tratado de unión europea. Las encuestas publicadas esta semana por diversos periódicos franceses mostrando por primera vez una

mayoría de intenciones de votar contra el Tratado, han levantado la inquietud entre sus defensores del acuerdo para la unión política, económica y monetaria y el temor entre los demás socios europeos.

Una encuesta sitúa al PP a 900.000 votos del PSOE

□ MADRID/COLPISA.-El Partido Popular se encuentra a 900.000 votos de distancia del PSOE, según una encuesta encargada por el principal partido de la oposición que viene a confirmar los datos arrojados por otros estudios anteriores sobre intención de voto. Asimismo, demuestra el sondeo que el paro vuelve a ser el problema que más preocupa a los españoles que, por vez primera, responsabilizan directamente a Felipe González de la mala situación económica.

El trabajo de campo, realizado sobre una muestra de 2.500 personas, se llevó a cabo entre los meses de junio y julio y, según los dirigentes populares, el resultado coincide con el de otros estudios de diversas instituciones y del CIS. De acuerdo con el sondeo, el PSOE cuenta con un 35 por ciento de los votos, lo que supone una pérdida de 4 puntos con respecto a los resultados de las elecciones generales de 1989. Con un incremento de 5 puntos, el PP recoge el 31% de los votos. Otro partido que sube es IU al ganar dos puntos y se sitúa en un 11%, mientras que CIU se mantiene como tercera fuerza política. Se confirma la desaparición del CDS del mapa parlamentario, puesto que sólo obtiene el 2,5% de los votos, lo que no le permitirá conseguir ningún escaño. Entre los partidos vascos, el PNV experimenta una ligera recuperación a costa de EA y progresa la suave caída de HB.

Cincuenta y siete muertos en los cuarenta y tres accidentes de tráfico del fin de semana

□ MADRID/AGENCIAS.- Cincuenta y siete personas han perdido la vida en los cuarenta y tres accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras desde las tres de la tarde del viernes, inicio de la «operación retorno agosto 92», y las ocho de la tarde del domingo.

Otras ciento quince personas resultaron heridas, cincuenta graves y otras sesenta leves, según el balance provisional de la Dirección General de Tráfico (DGT).

Por días, entre las tres de la tarde y las doce la noche del viernes se contabilizaron 14 accidentes, con 20 muertos, 13 heridos graves y 17 leves.

El sábado se registraron 13 siniestros, con 15 víctimas mortales, 13 heridos graves y seis leves. Entre las cero horas y las ocho de la tarde del domingo se produjeron 16 accidentes con 22 muertos, 24 heridos graves y 42 leves.

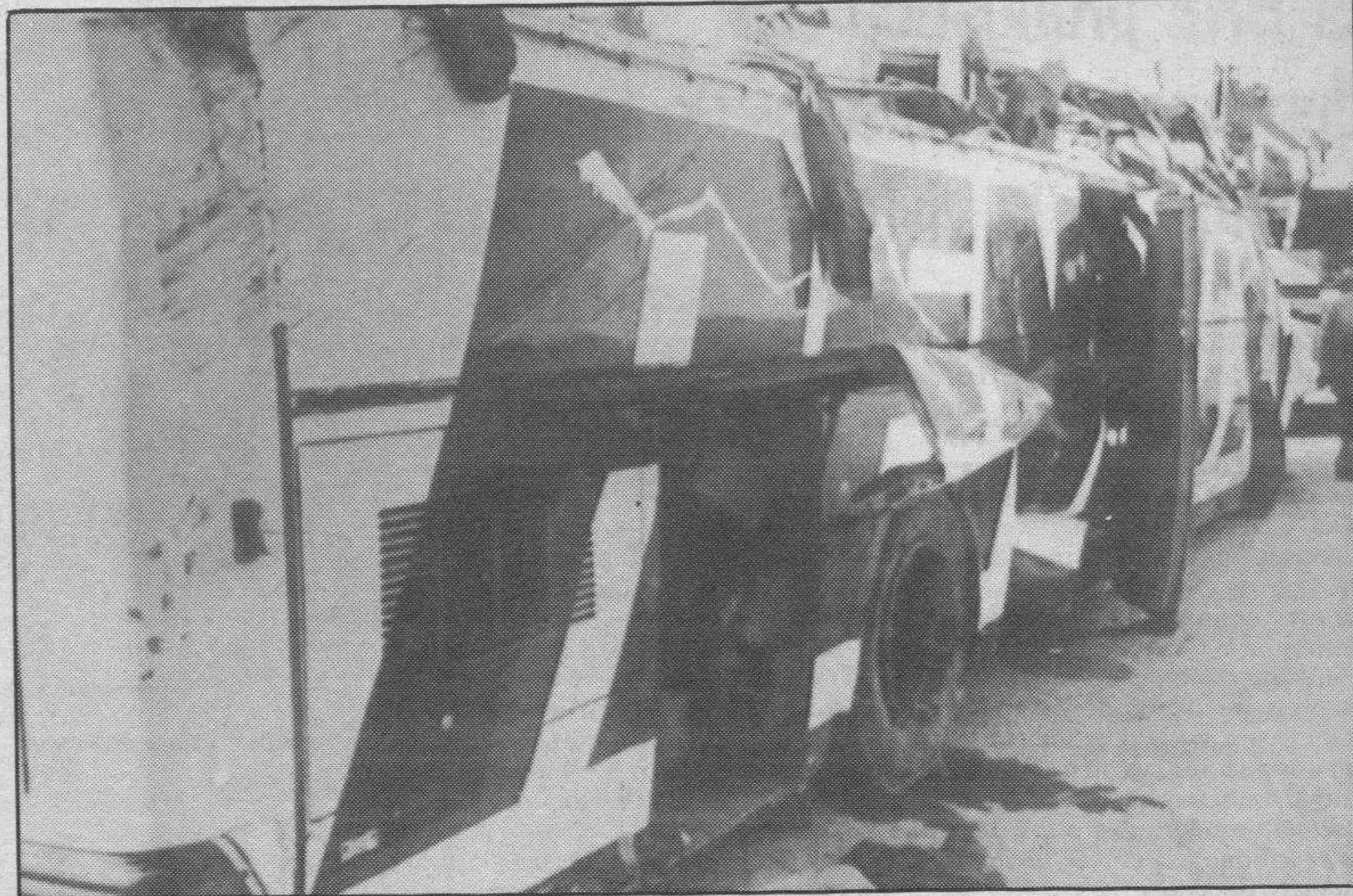
A primeras horas de la noche, según la DGT, no se registraban problemas en las

Once de los 47 heridos en el accidente del autocar francés permanecen ingresados

carreteras ni en los accesos de las grandes ciudades.

Por otra parte un total de 11 de las 47 personas que resultaron heridas hoy en el accidente de tráfico ocurrido en la carretera N-IV (Madrid-Cádiz) al volcar un autocar de nacionalidad francesa permanecían esta tarde ingresadas en el Hospital Reina Sofía, de Córdoba, informaron en fuentes del citado centro hospitalario.

Ninguno de los 11 heridos que permanecen en dicho hospital ha precisado ser internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva (UVI). El resto de los heridos, que fueron atendidos tanto en el Hospital San Agustín de Linares (Jaén), como en el



El autocar que iba a la Expo, volcó, ocasionando la muerte a una joven y heridas a 47 personas.

referido hospital cordobés, fueron dados de alta en las últimas horas.

El accidente tuvo lugar a las 6,30 horas de ayer en el kilómetro 343 de la carretera N-IV (Madrid-Cádiz), en el término municipal de Marmolejo (Jaén), cuando un autocar, con matrícula francesa, se salió de la calzada por causas que se desco-

nocен y volcó posteriormente.

En el autocar francés, que se dirigía a Sevilla para visitar la Expo-92, viajaban 49 personas, incluida el conductor. Como consecuencia del accidente perdió la vida Patricia Magani Hernández, de 22 años y con nacionalidad francesa.

Por otro lado, los siete millones de vehículos que, según las

previsiones de Tráfico, se desplazarán mañana por el territorio nacional durante la «operación retorno», se encontrarán a los agricultores de la COAG repartiendo 120 toneladas de patatas entre los conductores.

Sin embargo, la COAG garantizó el sábado que no se producirán «en ningún momento cortes de carretera».

Aranzadi defiende una peseta fuerte ante una futura reactivación

SEVILLA/EFE.- El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, dijo ayer que mantener una peseta fuerte «configura un entorno difícil para la exportación», pero matizó que es «la política correcta» para que la economía española se vea favorecida «en el momento de recuperación del ciclo económico internacional».

Aranzadi, ministro de jornada en el Día Nacional de Angola que ayer celebró la Expo 92, dijo a los periodistas que mantener una peseta fuerte también favorece las inversiones españolas en el extranjero «con efectos positivos para la exportación a medio plazo» y supone «un contexto favorable para la adquisición de activos en el exterior».

El ministro explicó que la recesión económica se superará ganando competitividad y que ello puede hacerse recurriendo a «las devaluaciones competitivas, un procedimiento vicioso en la medida en que exige nuevas devaluaciones y es un proceso inflacionista, generador de desequilibrios». Aranzadi dijo que la solución «virtuosa» consiste en «aumentar la productividad y mantener un crecimiento moderado nominal de las rentas, acorde con el existente en nuestros países competidores». Recordó que en los últimos años se registró «un crecimiento alto» de la productividad en la industria española, pero señaló que el crecimiento nominal de las rentas

«Configura un entorno difícil para la exportación», pero es la política correcta»

fue «significativamente más alto que el acordado en nuestros países vecinos».

En su opinión, la moderación en el crecimiento nominal de las rentas es «absolutamente indispensable» para que la economía española «pueda verse favorecida por la ola de expansión que se producirá cuando tenga lugar la reactivación económica internacional, que todavía hoy aparece en un horizonte incierto».

Recordó que el Gobierno «ha dejado bien clara» su voluntad de mantener la estabilidad cambiaria, al igual que los ministros de finanzas de la CE y aplaudió esta decisión porque el mantenimiento de una peseta fuerte «tiene un efecto enormemente positivo en las expectativas sobre la evolución de los tipos de cambio para los agentes económicos».

Aranzadi explicó que «ninguna política económica, desde un país como España, puede cambiar el ciclo económico internacional» y dijo que tampoco puede ocurrir que «España pueda mantener ritmos de crecimiento entre el 4 ó el 5 por ciento en una situa-



Claudio Aranzadi, ministro de Industria.

ción de recesión en los Estados Unidos, de crecimiento bajo en Alemania y negativo en Gran Bretaña». «Lo que debe lograrse, y se ha conseguido, es mantener un diferencial positivo sobre el crecimiento medio de la CE: crecer al ritmo del 4 ó 5 por ciento, como hemos crecido, cuando la economía de la CE crece al 3 por ciento, y en torno al 2 por ciento cuando la economía europea crece un 1 por ciento», añadió.

Aranzadi insistió en que

España creció «más que la media comunitaria en la fase de expansión económica» y sigue creciendo más que la media comunitaria «en la fase de coyuntura declinante de la economía internacional».

Sobre las declaraciones de José María Cuevas, sobre una pérdida de credibilidad de la política económica del Gobierno, Aranzadi dijo que estas manifestaciones «son comprensibles en momentos de coyuntura declinante».

BREVES

Detenidos 43 inmigrantes ilegales en Tarifa

CADIZ.- La Guardia Civil detuvo ayer a 43 inmigrantes africanos en la costa Este de Tarifa cuando intentaban acceder ilegalmente a España a bordo de cinco pateras. La detención se produjo cuando los inmigrantes ilegales llegaron a tierra, aunque aproximadamente unos cincuenta más lograron romper el cerco policial y escapar hacia el monte, en donde están siendo buscados.

Las españolas son más bebedoras que fumadoras

MADRID.- Las españolas son más bebedoras que fumadoras, ya que mientras un cuarenta por ciento se declara consumidora de alcohol en algún grado, sólo un veinticinco por ciento fuma de manera habitual. Un informe del Instituto de la Mujer sobre los hábitos de salud de las españolas asegura que un 41 por ciento bebe, y que este porcentaje asciende a más del cincuenta por ciento en la edad fértil (entre los 16 y 44 años). Las mujeres que más beben son las de Asturias, Cantabria, Euskadi, Galicia, Navarra y La Rioja, y las que menos las de Andalucía, Baleares, Cataluña y Valencia.

Don Juan de Borbón abandonó la Clínica Universitaria

PAMPLONA.- Don Juan de Borbón abandonó ayer la Clínica Universitaria de Navarra, donde ingresó a causa de un «absceso cutáneo» en el cuello. El equipo médico ha practicado al Conde de Barcelona una serie de pruebas analíticas y radiológicas y le ha recomendado el tratamiento farmacológico propio de estos casos.

El BHE pronostica un descenso «moderado» de los precios de la vivienda

MADRID/EFE.- El Banco Hipotecario de España (BHE) pronostica a medio plazo un descenso «moderado» en los precios de las viviendas nuevas del mercado libre y una reducción «clara» en los locales comerciales, según su último informe de coyuntura (agosto). En un contexto de «recesión inmobiliaria», tal como lo define el informe, debido a los descensos en la iniciación de viviendas y en el «stock» total de viviendas en construcción, ya se ha dejado sentir «una tendencia hacia el descenso moderado de los precios nominales en el primer semestre de 1992».

Para otros tipos de vivienda, el BHE augura un «claro» aumento de los precios de VPO (viviendas de protección oficial) y un «estancamiento o ligero incremento» en las usadas.

La entidad pública de crédito integrada en el grupo Argentaria apoya sus pronósticos en los datos correspondientes a los precios de las viviendas financiadas por ella misma en el segundo trimestre (abril-junio)

El valor medio para la vivienda nueva se tasó en 104.511 pesetas el metro cuadrado

de este año.

De este modo, se han constatado «estancamientos o ligeros descensos de precios» en las viviendas usadas y en las nuevas viviendas libres financiadas por el BHE.

Esos valores medios de tasación durante el primer semestre se fijaron en la vivienda nueva libre en 104.511 pesetas el metro cuadrado, un 1,7 por ciento superior a las 102.808 pesetas que alcanzó entre enero y junio de 1991. La vivienda usada llegó a una media en toda España de 111.370 pesetas el metro cuadrado, cifra prácticamente idéntica a las 111.230 pesetas de enero-junio de 1991.

En cuanto a transacciones, este informe aventura para el



El BHE augura el aumento de precios para las VPO y el estancamiento para las usadas.

segundo semestre de este año, una mejora en las VPO y en la vivienda usada de precio similar a las protegidas, un «estancamiento» en las libres y un descenso en locales comerciales y de oficinas.

«Esto significa -dice el informe- que en un contexto más normalizado de los mercados inmobiliarios, va a ejercer una

mayor influencia el componente de la demanda más relacionado con las variables demográficas y más coherente con los niveles de ingresos familiares medios». Los indicadores de actividad en el subsector de la edificación demuestran una atonía al registrarse descensos del 6,4 por ciento en la iniciación de viviendas y del 4,9 en los proyectos

visados durante el primer trimestre de 1992.

Asimismo, en marzo los cálculos de viviendas en construcción apuntaban a un total de 746.400, de las cuales un 69,7 por ciento eran libres y un 30,3 protegidas, si bien la evolución de estas últimas indica que en el futuro su número de ellas será mayor

Guía del inversor

AGOSTO (IV)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENDA FIJA

Después de haber vivido en el mercado monetario una relativa calma, la negativa evolución del precio del dólar junto a un avance del «NO» al Tratado de Maastricht en Francia (los últimos sondeos dan por primera vez la victoria del no) provocaron nuevas ventas de deuda que han supuesto que las obligaciones a 10 años hayan superado niveles de rentabilidad del 12,60%.

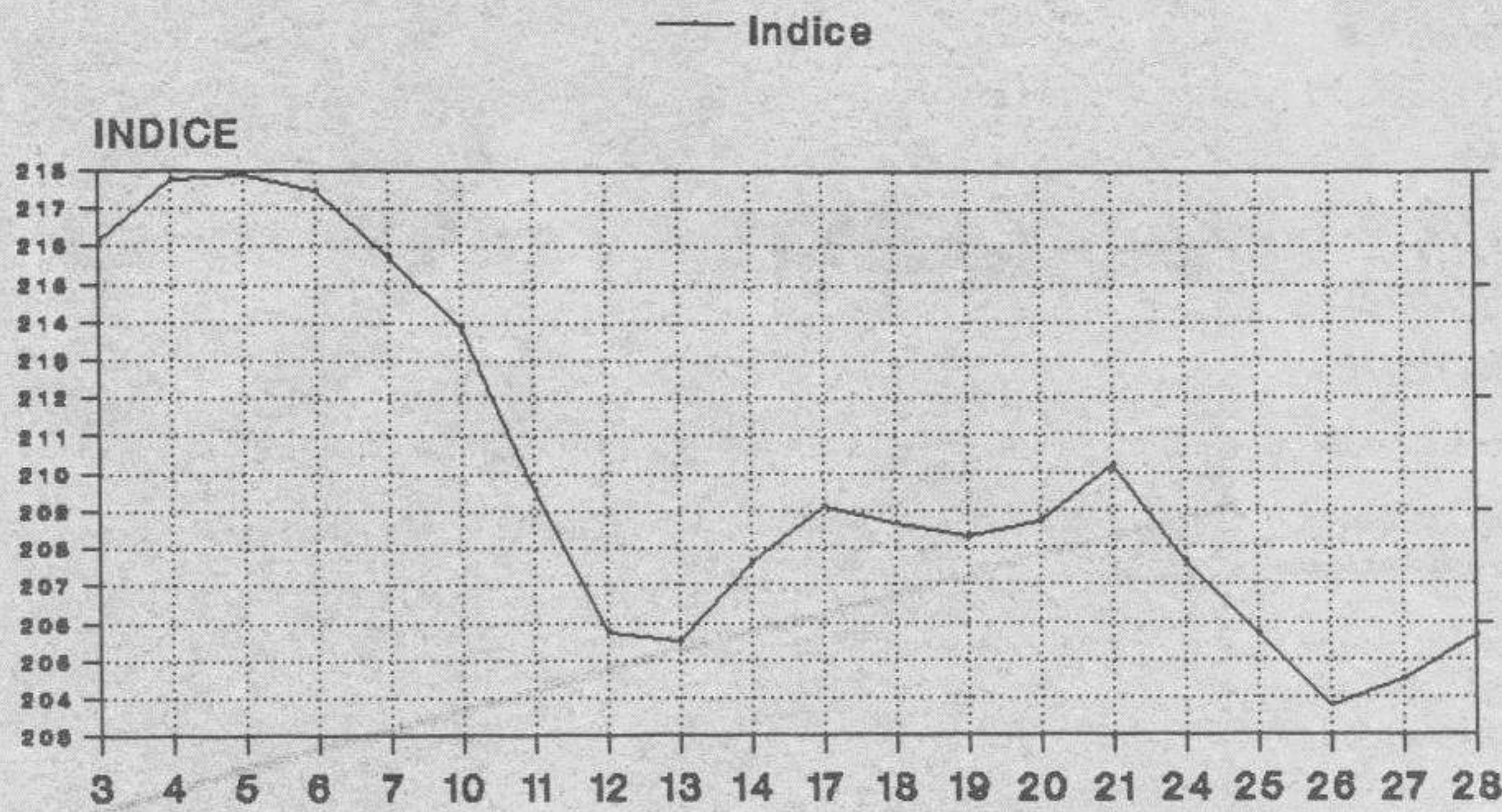
Todo parece indicar que para los próximos meses, la tendencia de los tipos de interés continuará siendo alcista hasta que el mercado comience a valorar los efectos que han tenido las medidas de ajuste adoptadas por el Gobierno así como la evolución de la cada vez más problemática Unión Económica Europea a través del resultado del referéndum francés.

Por el momento lo que sí se observa es que el inversor demanda un tipo de interés más alto, negándose el Tesoro a aceptarlo a pesar de la fuerte necesidad de financiación que presenta.

Esta situación supone que el Tesoro no tenga más remedio en el futuro, ante la negativa por parte del inversor a acudir con mayores volúmenes a las subastas del corto plazo a los tipos actuales, a proceder a incrementar nuevamente las rentabilidades tanto de la subasta de año como del seis y tres meses cuando ésta últimas se realicen.

La estrategia a seguir consiste en mantener nuestras posiciones en el corto plazo comenzando a tomar posiciones en la próxima subasta a seis meses a celebrarse el día 6 de septiembre, manteniendo el resto en espera de octubre para poder acceder a la subasta de letras a tres meses y año.

Indice Bolsa de Madrid
Mes de Agosto de 1992



RENDA 4 SVB
ASESORES E INTERMEDIARIOS INDEPENDIENTES
Avda. del Cid 6, 1º. Teléfono +20 36 44

RENDA VARIABLE

A la baja

Por el momento el mercado continúa con su tendencia bajista encaminándose hacia la barrera psicológica del 200%. Esta semana hemos elegido al sector eléctrico como principal protagonista de la misma dado el duro golpe que ha sufrido sus precios en su conjunto. Este sector (defensivo en épocas de crisis como las actuales), no ha podido hacer frente a la presión del papel y ha terminado cediendo. La tendencia alcista de los tipos de interés en estos momentos ha restado atractivo a estos valores. El todavía alto endeudamiento del sector eléctrico español una alta sensibilidad de éste a las variaciones en los tipos de interés, que se ve consecuentemente reflejada en el mercado de valores.

A pesar de ello, el sector eléctrico no ha perdido, ni mucho menos, su condición de valor refugio.

COMPRAR

METROVACESA: A los precios actuales resulta atractivo.

ACESA: Alta rentabilidad por dividendo. Letras a seis meses: Próxima subasta. Rentabilidades superiores al 13%.

VENDER

PRIMA INMOBILIARIA: Presenta un fuerte desajuste financiero. CORPORACION NOROESTE: Conviene acudir a OPA. UNILAND: Sus resultados semestrales muestran el empeoramiento del sector cementero.

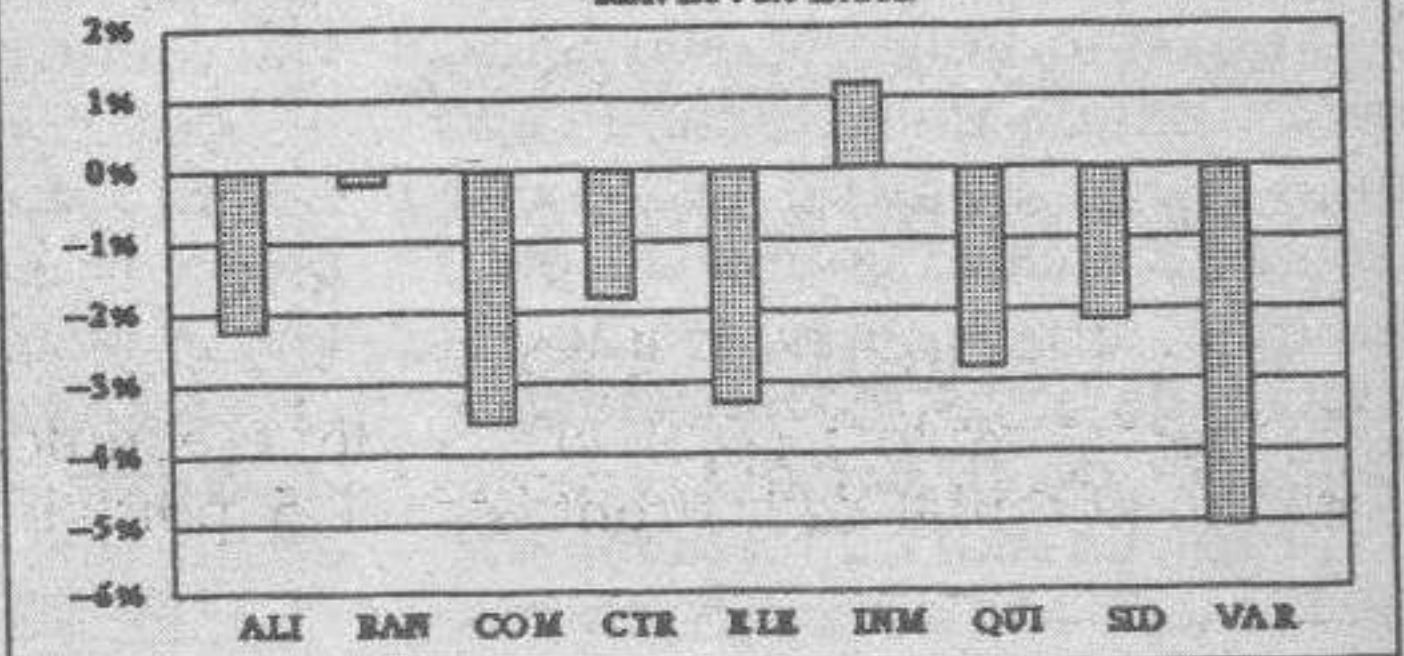
FONDOS DE INVERSION

28-Ago-92

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en pesetas		Rentabilidad desde el 31/12/91
			21-Ago-92	28-Ago-92	
Alhambra FIM	M	Peseta	1.208,11	1.211,42	5,79%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.039,98	1.042,00	---
Renta 4 Bolsa FIM	V	Peseta			
Atlas FIAMM	D	Peseta	119.968,78	120.203,04	6,11%
Commercial Union Privilege Portfolio:					
Monthly Fund	M	Libra	176,0200	175,3800	0,10%
Private Fund	M	Libra	150,6400	148,4300	-7,77%
European G.F.	V	ECU	209,3300	202,2400	-4,79%
American G.F.	V	US\$	197,6200	187,5100	-8,22%
Far Eastern G.F.	V	US\$	143,4000	144,8700	-11,09%
Japanese G.F.	V	Yen	86,7800	94,2400	-28,86%
Italian G.F.	V	Lira	89,3400	87,6800	-17,54%
Dutch G.F.	V	Guilder	257,0600	253,4300	-0,56%
U.K. G.F.	V	Libra	162,4100	157,3200	-2,68%
Belgium G.F.	V	Fr. B	258,9300	258,1200	1,70%
French G.F.	V	Fr. F	160,0500	153,6700	-0,29%
Sterling G.F.	D	Libra	232,0700	233,4000	6,54%
Dollar R.F.	D	US\$	986,1900	960,4200	-3,96%
Yen R.F.	D	Yen	763,2800	753,1700	-2,80%
Deutschemerk R.F.	D	DM	709,0100	716,4200	7,08%

D: Fondo de Dinero M: Fondo Mixto (Renda Fija y Variable) F: Fondo de Renda Fija V: Fondo de renda Variable

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL
RENDA 4 SVB S.A.



Se dice

MAASTRICH: Preocupante la evolución de las encuestas sobre el referéndum francés para los partidos de la integración europea. Nuestra recomendación para los inversores: fondos de dinero (evitar los de Renda Fija) y Repos de Deuda Pública en los plazos más cortos posibles (semana o día).

PESETA: A pesar de las críticas Solchaga sigue manteniendo su postura de no devaluación de la peseta con el apoyo del Banco de España, que sigue interviniendo en los mercados de Divisas para evitar que la moneda española supere el nivel de 65 frente al marco.

RENAULT: Espectacular aumento de beneficios del grupo en seis meses, multiplicando por cinco sus beneficios bruto con respecto al mismo período del año anterior, es decir un 466% más. Esto ha llegado como consecuencia de los excelentes resultados del sector.

FICHA DE EMPRESA

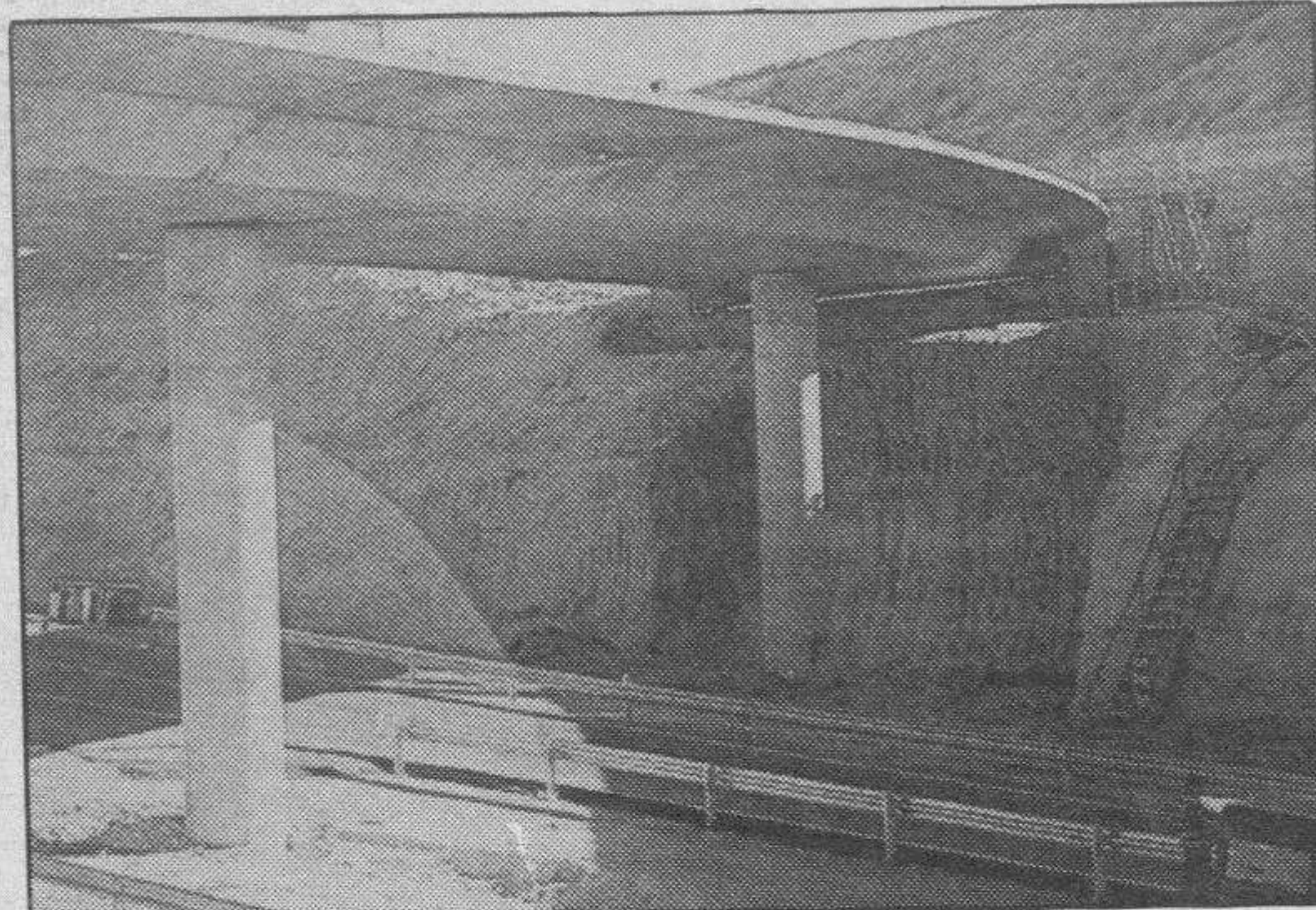
Huarte: Recomendación: Esperar

Huarte conseguía a primer semestre de este ejercicio un crecimiento del 24% en beneficios (2.050 millones de pesetas) mientras la facturación caía un 3,9% con respecto al mismo período del ejercicio anterior.

Sin embargo, es más que probable que en 1993 y 1994, los resultados de la compañía analizada se vean afectados por la fuerte contracción de la licitación oficial (principal responsable del crecimiento de las constructoras hace unos años) con la consiguiente reducción de márgenes al aumentar la competencia.

Huarte está intentando hacer frente a esta situación a través de la contratación exterior, parcela ya fuertemente incrementada en 1991 (18% de la contratación en ese año). Esta se dirige hacia los países latinoamericanos dada la presencia de Huarte en estos mercados a través de sus filiales.

Por ahora, la diversificación iniciada por Huarte, tanto geográfica como por productos, no tiene un fuerte impacto en resultados, por lo que hasta que no



Huarte, al igual que el resto del sector de la construcción, ha sido objeto de un fuerte castigo bursátil

se recupere el sector de la construcción (se licite obra pública, fundamentalmente) no es previsible una recuperación sostenida del valor.

La propia actitud del Sector Público (no se ha definido claramente respecto a las futuras inversiones en infraestructura y su financiación) está penalizando a este tipo de compañías dado que con ella crea una elevada inquietud con respecto al

futuro de estas sociedades.

Durante 1991, Huarte procedió a posicionarse en los mercados del Este, mediante la compra del 33% de la constructora Húngara ICM y del 100% de Elsengrund-Bau (Alemania del Este). Con ello, la compañía española trata de posicionarse en este mercado para poder participar en el desarrollo del mismo.

Asimismo, prosiguió con su diversificación por actividades, adquiriendo la compañía Electrolux Ibérica de servicios (ahora Huarte Servicios) sociedad dedicada a Limpieza y Servicios.

El valor se encuentra en estos momentos en caída libre, siendo muy difícil predecir dónde frenará esta tendencia. El teórico soporte de las 700 pesetas fue roto con cierta facilidad debido al agravamiento de la situación general del mercado a pesar de la alta rentabilidad por dividendo ofrecida por Huarte a estos cambios.

Ante esta situación y en espera de buenas noticias permaneceríamos fuera de valor.

Siguen los combates en Bosnia por la liberación de Gorazde

□ **SARAJEVO/EFE.** - En la mayor parte de Bosnia-Herzegovina continuaron ayer los combates, mientras las milicias serbias no han confirmado la ruptura del cerco en torno a la ciudad oriental de Gorazde, del que informaron ayer las unidades musulmanas. Según Radio Bosnia, en la mañana de ayer «los héroes de Gorazde vencieron» a las milicias serbias que cercan esta ciudad desde hace cuatro meses y tienen bajo su control el 80 por ciento del territorio municipal.

Medios serbios todavía no han podido confirmar esta información, aunque insisten en que la noche pasada el líder de las milicias serbias, Radovan Karadzic, había prometido ordenar que se interrumpiera el cerco para contribuir a la pacificación de Bosnia.

Fuentes militares serbias de Bosnia sitúan los combates más violentos de hoy en la localidad de Foca, a 30 kilómetros al Sur de Gorazde, donde afirman haber «causado importantes bajas» al enemigo.

Según Radio Bosnia, ocho personas murieron y más de 50 resultaron heridas ayer por la mañana en el suburbio oriental de Alipasino Polje (Nuevo Sarajevo), cuando una granada cayó junto a una cola de gente que esperaba para comprar pan, aunque otras informaciones hablan de 15 o 16 fallecidos y alrededor de 80 heridos.

Fred Eckhart, portavoz de los «casos azules» en Sarajevo, afirmó haber presenciado el

Provocan una nueva masacre en una cola de gente que iba a comprar el pan

hecho, que calificó de «intencionado», pero sin poder atribuirlo a ninguna de las partes enfrentadas.

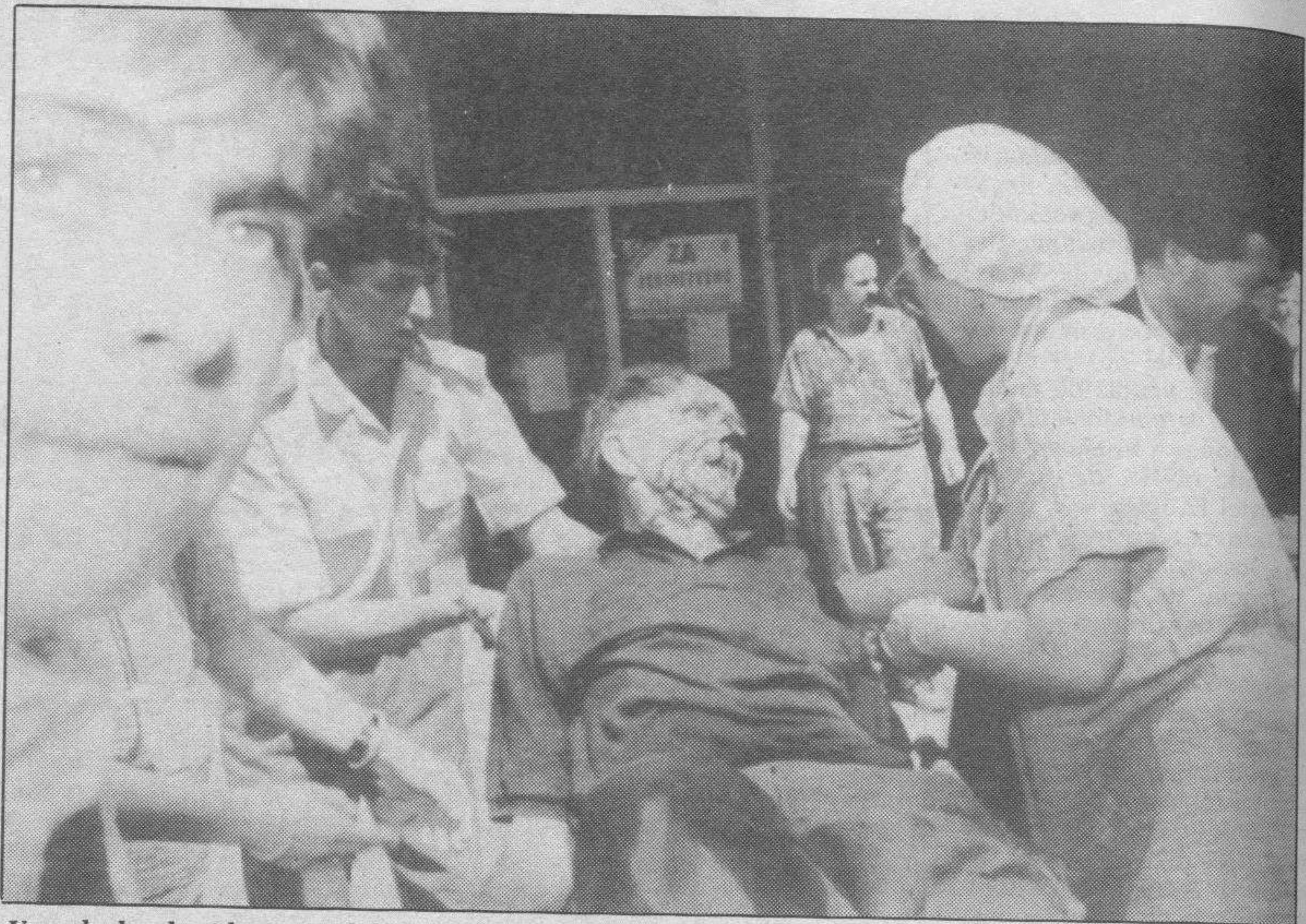
ESTADO CONFEDERAL O CANTONAL

Bosnia y Croacia podrían formar un Estado confederal «tras un final feliz de la guerra», declaró en Zagreb en la madrugada de ayer y por televisión el musulmán Alia Izetbegovic, presidente de Bosnia, que pidió una intervención contra Serbia.

Uno de los objetivos de la visita de Izetbegovic al presidente croata, Franjo Tudjman, en Zagreb es confirmar, tras la Conferencia de Londres, que los croatas bosnios no secundan los intereses de Croacia, con vistas a una desintegración de Bosnia-Herzegovina.

Los musulmanes son mayoría relativa en Bosnia, con un 44 por ciento de la población, frente a un 31 por ciento de serbios y un 17 por ciento de croatas, y temen que sus aliados croatas anhelan que los serbios se queden con el 50 por ciento de Bosnia.

Ello daría a los croatas la esperanza de quedarse con el



Uno de los heridos por el lanzamiento de la granada en Sarajevo es llevado al hospital francés.

25 por ciento de los 51.000 kilómetros cuadrados de una desintegrada Bosnia.

Izetbegovic y Mate Boban, líder de los croatas de Bosnia, que ha sentado ya en Herzegovina una zona de administración croata, con moneda, ejército y bandera propias, se entrevistaron este fin de semana en un hotel de Zagreb.

Sin embargo y paralelamente líderes musulmanes y croatas de Bosnia han pactado una futura Bosnia de «cuatro cantones», a espaldas del presidente bosnio, Alia Izetbegovic, y, sobre todo, del líder bosnio-croata Mate Boban, se supo el domingo.

La reunión entre líderes del musulmán Partido de Acción Democrática (SDA) y el de la Comunidad Democrática Croata (HDZ) se celebró el sábado en el santuario católico bosnio

de Medjugorje, donde se asegura que la Virgen se aparece a unos videntes todos los días a las 17.00 gmt.

Según se reveló ayer en la capital de Croacia, Zagreb, donde se encuentran tanto el musulmán Izetbegovic como Boban, el acuerdo establece los cantones de Sarajevo-Zenica, de previsible mayoría étnica musulmana, el de Mostar-Travnik, de predominancia croata, el de Tuzla-Doboj, musulmana, y el de Banja Luka-Bihac, serbia.

Los cuatro cantones tendrían un régimen de mercado único, Asuntos Exteriores conjuntos, Defensa y moneda común, poniéndose así coto a los intentos de Mate Boban de proclamar de hecho en la zona de Herzegovina un Estado croata-bosnio con aduanas y bandera.

«No tengo la menor idea de

quién ha convocado esa reunión en nuestro partido Comunidad Democrática Croata de Bosnia, pero espero que se trate de algo legítimo, ya veremos», comenta Boban.

Mate Boban aclaró a la prensa croata que la CE no ha planteado condición alguna para la reorganización constitucional e interétnica de Bosnia y que los croatas «ya están perfectamente organizados».

Parece referirse así Boban a la soberanía que de hecho habían empezado a sentar los croatas en Herzegovina, donde la mayoría de la población es de esa etnia. Los serbios especularon mucho en el pasado con que, en realidad, a los croatas les convendría una desintegración de Bosnia impulsada por las campañas de exterminio de los irregulares serbios contra las aldeas musulmanas.

Sadam advierte a los países del Golfo para que no apoyen a los aliados

□ **EL CAIRO/EFE.** - El presidente iraquí, Sadam Husein, indicó ayer a los países del Golfo Pérsico que no apoyen a los aliados occidentales y reiteró que Irak está decidido a rechazar las «injustas resoluciones» de Occidente. El presidente iraquí dijo, en un discurso dirigido a su pueblo y a las Fuerzas Armadas y transmitido por la radio y televisión de su país, que los países vecinos que saludaron el establecimiento de la zona de seguridad en el Sur del país «harán frente a la responsabilidad y a las consecuencias de esta inaceptable acción».

Sadam Husein pronunció este discurso cuatro días después de que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia implantara una zona de exclusión aérea al Sur del paralelo 32 en Irak, como medida para proteger a los chifés de los ataques de las tropas iraquíes.

Los países del Golfo Pérsico, especialmente Kuwait, se mostraron favorables a esta medida de los aliados occidentales y Arabia Saudí ha aceptado que aviones británicos Tornado uti-

El tono del mensaje no indica un plan inmediato de enfrentarse a Occidente

licen su territorio.

Estos aviones realizan, con otros estadounidenses, vuelos diarios de reconocimiento sobre el Sur de Irak para evitar las actividades de la aviación iraquí. «El Gobierno iraquí está decidido a rechazar las agresivas e injustas resoluciones y a enfrentarse a ellas con todas sus posibilidades en el momento oportuno», dijo el dirigente iraquí. Sadam Husein rechazó las justificaciones dadas por los países occidentales de declarar en el Norte kurdo y en el Sur chií de Irak zonas de exclusión para sus aviones. «Estas justificaciones y consignas no nos van a engañar, es una conspiración para dividir el país y liquidar la soberanía nacional de Irak», añadió Sadam. «Los enemigos

quieren dividir nuestra patria después de haberse dado cuenta que vosotros sois un honesto y gran pueblo», declaró el presidente iraquí. Sadam Husein pidió a su pueblo que tenga paciencia frente a los planes de los países occidentales. «A pesar de que yo sé que vosotros no podéis aguantar este comportamiento agresivo e infiel, nosotros, en la dirección, mantendremos la paciencia como Dios quiere», dijo Sadam.

Observadores políticos en El Cairo consideran que el tono del mensaje de Sadam Husein no indica ningún plan inmediato por parte del presidente iraquí de enfrentarse a los países occidentales que vigilan el Sur de Irak. «El tono del discurso es similar a los comunicados anteriores del líder iraquí», dijo un observador. «El mensaje parece tener el objetivo de calmar al pueblo iraquí y de concentrar apoyo para su postura», precisó.

Por otro lado el rey Hussein de Jordania abandonó ayer la clínica Mayo donde fue intervenido de un tumor en el tracto urinario.



El rey Hussein de Jordania abandonó ayer el hospital.

■ BREVES

Collor puede evitar la cárcel, pero su esposa no

□ **RIO DE JANEIRO.**— A las puertas de ser sometido a un proceso político en el Congreso y a otro criminal en el Supremo Tribunal Federal, el presidente brasileño, Fernando Collor, tiene más oportunidades de evitar la cárcel que su esposa, Rosane, que se enfrenta a ocho investigaciones por peculado. La primera dama ya fue condenada el viernes a devolver al tesoro público unos 26.000 dólares del Estado que utilizó para financiar una fiesta privada que ofreció en el Palacio de la Alvorada, residencia oficial de la presidencia, a su íntima amiga María Eunice Guimaraes, en junio pasado. El presidente puede condicionar su renuncia a un indulto para sus delitos.

Yeltsin se entrevista el miércoles con Watanabe

□ **MOSCU.**—El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, recibirá al ministro de Asuntos Exteriores japonés, Michio Watanabe, el próximo miércoles. En la agenda figura el contencioso de las Islas Kuriles ocupadas por la URSS al finalizar la Segunda Guerra Mundial, y de las que Tokio exige su devolución como medida previa para invertir en territorio ruso.

Siete muertos en Sri Lanka al estallar bomba en un autobús

□ **NUEVA DELHI.**— Siete personas han resultado muertas y 16 heridas de gravedad al estallar una bomba en un autobús en el Este de Sri Lanka. El ejército cree que los responsables del atentado son los separatistas tameses Tigres de Liberación de Elam, aunque esta organización no se ha responsabilizado aún de la acción. Más de 17.000 personas han muerto en Sri Lanka desde 1983 cuando los rebeldes tameses comenzaron a luchar por la independencia del noreste de la isla, donde vive la minoría tamil.

Atentado contra objetivos militares en Cerdeña

□ **ROMA.**— Un artefacto explosivo estalló ayer en una ventana de la Capitanía General del Ejército italiano en la ciudad sarda de Cagliari, causando heridas leves a un hombre que pasaba por el lugar. El atentado, se produjo a las 02,15 horas locales con un artefacto compuesto por dinamita similar a que se usa en la minería, se lo ha atribuido el autodenominado «Frente Popular para la Independencia de Cerdeña». El Ejército italiano destacó cinco mil nuevos soldados, para evitar secuestros en la isla de Cerdeña.

Virtual ruptura de la tregua entre tuaregs y Nigeria

□ **ARGEL.**—El arresto del prefecto de Agadés, la «capital» de los tuareg del Níger, y del subprefecto de Arlit, por la tropa amotinada, y su encarcelamiento, junto con otros 25 tuareg, en una guarnición militar, ha desencadenado la crisis latente en un estado desestabilizado por la rebelión tuareg.

Nuevos ataques xenófobos contra residencias de extranjeros en Alemania

Una bomba causa 16 heridos durante un festival popular en Hannover

□ **STENDAL/EFE.**— Mientras que la manifestación antirracista celebrada en Rostock transcurrió sin que hubiera los temidos percances, en varias ciudades del Este de Alemania grupos de extrema derecha volvieron a atacar de madrugada residencias de extranjeros.

Un portavoz policial informó ayer que dos extranjeros resultaron heridos en los ataques con piedras y cócteles Molotov perpetrados por jóvenes que lanzaban consignas xenófobas, en las localidades de Henningen y Zielitz (Sajonia-Anhalt). En Cottbus, Estado federado de Brandeburgo, alrededor de 180 gamberros atacaron con botellas, piedras y cócteles Molotov a policías y periodistas. En la acción, un agente de policía resultó herido y un fotógrafo de la agencia de noticias alemana «DPA» sufrió heridas al recibir una pedrada en la cabeza. Los ultraderechistas, sin embargo,



Dos personas observan los efectos de los ataques a un campo de refugiados en Leipzig.

no consiguieron irrumpir en el asilo de extranjeros y la policía acabó deteniendo a nueve personas. En la ciudad de Stendal, donde en jornadas anteriores ya había habido enfrentamientos, alrededor de un centenar de agentes evitaron las agresiones de unos 40 jóvenes que habían acudido a una residencia de personas

que solicitan asilo político, dispuestos a nuevos ataques. En la ciudad de Dessau la policía detuvo a once personas que al compás de consignas xenófobas se dirigían al albergue de extranjeros local.

Por otro lado, tras el atentado con bomba perpetrado anteañoche durante el festival popular de Hannover, en el

que resultaron heridas 16 personas, las autoridades municipales decidieron finalmente suspender los festejos, en contra de su postura inicial. El artefacto explosivo fue depositado en una papelería situada al lado de un quiosco de cerveza y la onda expansiva hizo estallar cristales en un radio de 30 metros.



Los cinco etíopes que secuestraron el avión con dos granadas, tras entregarse en Roma.

Italia se compromete a no entregar los secuestradores a las autoridades etíopes

□ **ROMA/EFE.**—Italia se ha comprometido a no entregar a las autoridades de Adis Abeba a los secuestradores del avión etíope, quienes aseguraron que cometerían dicho acto para salir de Etiopía, donde son perseguidos por haber presenciado «operaciones en las que se produjeron asesinatos». El prefecto de Roma Carmelo Caruso, informó ayer que los cinco secuestradores etíopes, de edades comprendidas entre los 20 y los 34 años, pusieron como condiciones para

rendirse el no ser repatriados a Etiopía, la concesión por parte de Italia de asilo político y la manutención económica. «Si las cosas que nos han contado son verdaderas, creo que tendrán asilo político, reconocimiento que, como está previsto, comporta también la asistencia de parte del Estado», puntualizó. Los cinco secuestradores -que hablaban en dialecto etíope y se comunicaron con las autoridades italianas mediante el comandante del avión y el

embajador de Adis Abeba en Roma, Adis Alem Baalema- aseguraron a los italianos que no forman parte de organización alguna y que no habían cometido en su país delito alguno. El avión, un Boeing 727, fue secuestrado el sábado cuando se dirigía con 79 personas, más los nueve miembros de la tripulación, desde la capital etíope a la ciudad yemení de Sana. Los secuestradores armados con dos granadas liberaron en Djibuti a los viajeros.

Ciudadanos rusos logran salir de Kabul tras unas intensas negociaciones

□ **MOSCU/EFE.**—Rusia negoció con los grupos beligerantes afganos y pidió el apoyo de los Estados occidentales y orientales para evacuar a sus ciudadanos de Kabul, cuyo último grupo llegó el sábado a Moscú, informó ayer la Agencia Itar-Tass. Tres aviones rusos intervinieron en la evacuación del jueves pasado, aunque sólo uno logró salir sin problemas, mientras que otro, en momentos en que la gente subía a bordo, fue bombardeado y ya en el aire destruido su tren de aterrizaje.

El tercero fue totalmente destruido por un proyectil de lanzagranadas disparado desde la propia terminal, pero los tripulantes lograron salvarse. En esa operación se logró evacuar a 111 funcionarios de instituciones rusas, y 24 diplomáticos extranjeros, pero quedaron en el aeropuerto de Kabul 66 rusos, entre ellos 12 mujeres, y el embajador ruso, Evgueny Ostrovenko, quienes llegaron finalmente el sábado. El Gobierno afgano y los grupos beligerantes se comprometieron a una tregua de 72 horas para que salieran del país los ciudadanos rusos y otros 24 diplomáticos de India, Indonesia, China y Mongolia. Entretanto, el gobierno afgano y el grupo rebelde Hizbe Islami, encabezado por Gulbadin Hekmatyar, acordaron un alto al fuego, terminando así con dos semanas de enfrentamientos en Kabul que dejaron unos 2.000 muertos.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

TORREVIEJA

LAS MEJORES OFERTAS EN APARTAMENTOS, CHALETS, BUNGALOWS

CAJA de PROMOCIONES COSTA BLANCA
EMPRESAS ASOCIADAS
Grupo Inmobiliario

C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99. BURGOS.

PARTICULAR ALQUILA NAVE

CONSTRUCCION Y ACONDICIONAMIENTO DE PRIMERA. PROXIMA A ADUANA. SITUACION INMEJORABLE. DESDE 400 A 1.500 M.²

Telf. (947) 48 14 47. Horas de oficina

URGE VENDER PISO

Zona Alfareros, tres, sala, cocina y baño, reformados, sol de mañana y tardes, ventanas de aluminio, gotelé, escalera. Precio a convenir. 26 37 79.

SE VENDE

OPORTUNIDAD

Oficina centruquísima, 100 metros. Totalmente instalada, aseo. En edificio comercial y zona de mucho tránsito. ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria, Av. Reyes Católicos, n.º 7. 22 79 41.

VENDO NAVE

50 m.² de planta, 50 m.² entreplanta má 100 m.² de patio, con agua y luz. Situación: Naves Burgos, Gamonal.

Informes: C/. Arzobispo de Castro, n.º 7, bajo

LOCAL

Unico en Parque Avenidas. 180 m.² divisible, 9 m. fachada, precio y forma de pago negociables. ORTEGA: 26 24 26-21 98 09.

VENTA CHALET

En La Castellana.

Teléfono: 27 20 17.

PISOS EN CONSTRUCCION

Zona Gamonal. Espacios ajardinados. Exteriores. Alta calidad. Diversas superficies, en vanguardia de precios moderados. T-20 64 96.

EN ZONA MUY COMERCIAL

OFICINA ACONDICIONADA

75 m.² a 140 Pts./m.², alquiler-venta. ORTEGA: 26 24 26-21 98 09.

PISO CENTRICO

150 m.², totalmente exterior, soleado, dos baños. Compatible vivienda despacho, trastero, estudio 20 m.² con ventana. ORTEGA: 26 24 26-21 98 09.

Laboral

TRABAJO

Importante empresa a nivel nacional. Precisa cubrir siete puestos de trabajo en sus dos departamentos (personas ambos sexos).

OFRECEMOS:

Formación a cargo de la empresa. Sueldo diario de 9.000 Ptas. Posibilidad de ascenso dentro de la empresa. Contrato de trabajo.

EXIGIMOS:

Buena presencia. Edad 19 a 25 años. Jornada de lunes a viernes.

Interesados/as presentarse el lunes, día 31, en la calle San Pablo, n.º 12-C 6.º-F, de 11 a 1 y de 5 a 7. (Rogamos presentación de la tarjeta de INEM).

EMPRESA DEDICADA A SECTORES DE AUTOMOCION Y LINEA BLANCA NECESITA CUBRIR PUESTO PARA SU DEPARTAMENTO DE:

CONTROL DE CALIDAD

REQUISITOS:

- Formación a nivel FP II.
- Experiencia mínima 2 años.
- Servicio militar cumplido.

INTERESADOS ENVIAR CURRÍCULO AL APTO. DE CORREOS 252.

EMPRESA-SELECCIONA. PARA SU RED DE DISTRIBUCION PROPIA

VENDEDOR-DELEGADO

Experiencia venta y reparto. 25 a 30 años. S.M. cumplido. B.U.P. o equivalente. Carnet 2.º. OFRECE: Integración plantilla-contrato laboral. 1.600.000 ptas/año, brutas + primas/objetivos. Cartera de clientes. Producto 1.ª línea. Escribir: Apartado 33-Basauri-Vizcaya, 48970. Ref. BU-DE.

OFRECEMOS

TRABAJO A FAMILIA

(4 miembros como mínimo). Interesados escribir a esta administración. Ref. 1.483.

EMPRESA EN EXPANSION NECESITA:

CALDEREROS-MONTADORES

Imprescindible conocimiento de planos. Interesados llamar al Tfno.: 27 37 61. Horario de oficina: de 9 horas a 13 y de 16 horas a 19.

NECESITAMOS

UN RECEPCIONISTA

De noche para hotel. Con experiencia. E idiomas. Presentarse de 13,30 a 14,30 en Cafetería ISLA.

REPARTIDOR DE 16 AÑOS

Sabiendo conducir ciclomotor
PRECISA
Cefabur Central Farmacéutica Burgalesa
Petronilla Casado, 51-bajo.

SE NECESITAN

ALBAÑILES Y OFICIALES

Para colocación de caravista. Teléfonos: 26 31 62-24 07 37.

SE NECESITA

FONTANERO

Autónomo para partes de seguros e instalaciones de reformas. Interesados llamar de 9 a 12 y 8 a 11 al T-27 40 61.

SE NECESITA

DEPENDIENTE

De 25 a 30 años, con experiencia en droguería. Interesados llamar al Teléfono: 20 57 02, de 10 a 14 horas.

Motor

Los mejores coches usados en:

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. ☎ 23 13 20

FIAT Tipo 1.4 BU-L

Los mejores coches usados en:

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. ☎ 23 13 20

SEAT Malaga BU-K

Los mejores coches usados en:

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. ☎ 23 13 20

CITROEN AX 3p. BU-K

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO SA

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

Servicios

EXPO'92, SEVILLA
ALOJAMIENTOS

Económicos, sobre 3.000 P/P. De lujo, aire acondicionado y garaje sobre 5.000 P/P. En pisos y casas, adecuado familias y grupos.

Teléfono (95) 4693403.

Director: José A. Manjón.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34

Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Varios

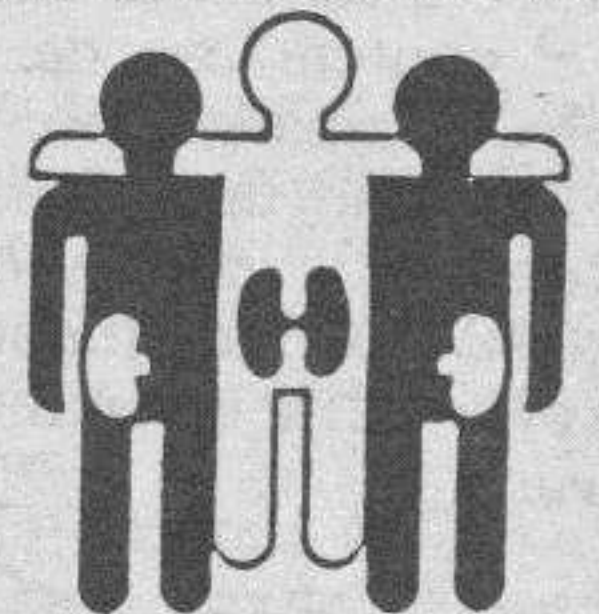
REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. T. B.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. A. L. D.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER

¡ DONALOS !

Miranda, 5 - 1º

Horario de 11 a 1'15 h.

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



SER JUSTO ES COMPROMETERSE

Donativos:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

MANOS UNIDAS - Campaña Contra el Hambre
Comité Ejecutivo:
Barquillo, 38, 2.º - 28004 Madrid - Tfno: (91) 410 75 00

Deseo recibir Información de Manos Unidas
 Impreso de socio colaborador

Nombre _____
Dirección _____
C.P. _____ Provincia _____

VENTAS
1

GIL-MERINO. Pozanos. Urge vender. Tres, salón, soleado, seminuevo, buen precio. ☎274865.

GIL-MERINO. Luis Alberdi. Tres, salón, calefacción, 8.600.000. ☎274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Benedictinas. Dos, salón, amueblado, reformado, 8.150.000.- Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. G-9. Tres, salón, baños, soleado, seminuevo, buen precio. ☎274865.

PARTICULAR vende apartamento abuhardillo, dormitorio, salón cocina y baño, listo para ocupar. Zona de la Flora. Abstenerse Agencias. 273566.

PARTICULAR vende piso Carretera de Arcos, 2. Tres, salón, 265969, solo de 12 a 2. Abstenerse Agencias.

SAN ISIDRO 2 habitaciones, salón, baño. Seminuevo, precio económico. 264945.

VENDO piso en construcción próxima entrega. 117 m². San Pedro y San Felices. 200010.

MAGDA González. Agentes de la propiedad inmobiliaria. C/ Santander 6, bajo. 263954.

MAGDA González. Avda. del Cid. Tres, salón, cocina amueblada y baño con bañera de hidromasaje. Dos terrazas.

MAGDA González. Huerto del Rey. 150 m², exterior, en el centro de Burgos, cinco dormitorios, salón, cocina y baño, suelos de parquet.

MAGDA González. Molinillo. 90 m², tres, salón, cocina, aseo y terraza. Suelos de tarima, muy soleado, exterior.

MAGDA González. Corazas. Piso de dos dormitorios, cocina, salón y baño, suelos de parquet, soleado.

MAGDA González. Santa Agueda. Piso exterior, un dormitorio y salón, suelos parquet, calefacción individual de gas, buen precio.

MAGDA González. San Juan. Un tercero, tres y salón, exterior, soleado todo el día, mínimos gastos de comunidad.

MAGDA González. Los Balbases. Casa de dos plantas con tres dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Reformada.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Francisco Grandmontagne 5-1-G. 231474.

MELON Barriada Illera, casa, tres dormitorios, garaje, 400 metros terreno.

MELON Alfareros, construcción, tres, salón, baños, gas natural. Desde 14.300.000.

MELON Céntrico, ático, 130 m², excelente altura, terraza, vistas catedral.

MELON San Bruno. Altura ideal, calefacción, terraza, blindada, cuatro, baños.

VENDO piso Legión Española. Servicentrales. 267791.

OCASION piso grande frente colegio Saldaña, Fernán González, nuevo, garaje, barato. 278215.

VENDO piso amueblado Calle San Cosme. Abstenerse Agencias. ☎268837.

VENDO piso amueblado, céntrico. ☎273491.

ALQUILERES
3

APARTAMENTOS Torre Vieja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción, 12.- 201771.

PEÑISCOLA. Benicarló. Alquileramos apartamentos primera línea playa. 964-489192 - 489252.

ALQUILO apartamentos Torre Vieja, zona Deportiva. ☎209415.

SALOU alquiler piso, cerca playa, económico. ☎229165.

BENIDORM alquiler apartamento, Septiembre y Octubre. ☎590033.

EXPANDEX. Poza: Tres, salón, amueblado, 50.000.San Cosme: Dos, salón, amueblado, 50.000.- Calle Fátima: Tres, salón, servicentrales, 60.000.- Avda. Constitución: Tres, salón, garaje, trastero, 65.000.- San Francisco: Tres, salón, amueblado, 60.000.Calle Santiago: Tres, salón, amueblado, 60.000.- Melchor Prieto: Tres, salón, amueblado, 70.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San Pablo 24-1º-Izda. ☎265251.

SANTANDER (Sardinero), alquiler habitaciones 1ª línea de playa, 1.500.- Ptas., persona día. ☎942-270735.

ALQUILO Traspaso Mesón-Restaurante, 65 plazas. Zona Catedral. 274388.

ALQUILO piso, Marqués de Berlanga 7, 2º-F, ver 19-21 horas..

ALQUILO nave 280 m², con terreno para exposición en 1ª línea Carretera Valladolid. 291001.

SE ALQUILA nave 250 m² con 3000 m² de terreno junto Carretera Nacional. 291001.

CUATRO estudiantes, buscan piso para el próximo curso. 945-269865 - 942-651202.

ALQUILO estudios - apartamentos, amueblados, céntricos. Llamar de 12 a 17 horas. ☎268587.

ALQUILO piso, frente Arco Santamaria, 110 m², tres, salón, cocina, baño, reformado y amueblado. ☎228647.

PARTICULAR alquila piso amueblado, cuatro y salón, con servicios. 80.000.- ☎269562.

ALQUILO tres pabellones y vendo sinfin. 227789.

BENIDORM alquiler apartamento en playa Levante. Muy amplio, baratísimo. 480891.

SE ALQUILA oficina amueblada. Despacho independiente, aseo. Eladio Perlado, entreplanta. 26 m². 35.000. ☎200203.

ALQUILO bonito piso. ☎207615.

HERRERIA. Alquiler pisos con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA. Amueblados. Ideales estudiante, tres, salón, calefacción central, buen precio.

SANTOS. Naves, alquiler diversas zonas desde 300 m², acondicionadas, servicios. 240413.

SANTOS. Cardenal Segura. Semi-esquina, alquiler local, tres plantas, 40 metros planta. 275142.

SANTOS. Regino Sáinz Maza. Alquiler local 50 m², acondicionado, persiana, renta barata.

VENDO piso Avda. Gral. Yague de 143 m², cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños completos, terraza, garaje, trastero, calefacción central. 236417 visitar de 16,30 a 19,30 horas.

SE ALQUILA piso estudiantes. Avda. del Cid. Dña. Berenguela. 12, 9º-B.

ORTEGA Islas Baleares, estrenar, sin muebles, tres, salón, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA Fco. García Lorca, amueblado, tres, salón, garaje. 219809.

ORTEGA Local plaza Cádiz, 35 m², acondicionado, también venta.

POZA. Pisos céntricos. Dos, salón, comedor, amueblado, 49.000.- 273034.

POZA. Pisos, 2, 3, 4, salón, con, sin muebles, desde 48.000.- 273034.

POZA. Oficinas céntricas en alquiler, desde 30 m². Líamemos. 273034.

POZA. Locales alquiler, distintas zonas Burgos, varias superficies. 273034.

POZA. Chalet con jardín, centro Burgos, sin muebles. 100.000.- 273034.

MUÑOZ. Locales, Barrio Gimeno, distintas superficies, todos los negocios. 274382.

MUÑOZ. Aparicio Ruiz. Cinco, salón, calefacción individual, extraordinario. 274382 - 274724.

MARCOS. Alquiler pisos, apartamentos, con o sin muebles, diferentes zonas. 273252.

SERRANO. Nave 350 m², Polígono Gamonal, oficinas, servicios. ☎263779.

SERRANO. Céntrico, seminuevo, cuatro, salón, cocina amueblada, soleado, exterior. 263779.

DELAFUENTE. Arriendo naves, 200, 300, 500, 600, 1.100, 1.660 metros. Martin Cobos/Pentasa/Villalonquejar.

DELAFUENTE. Peluquería totalmente acondicionada, 37 metros, como nueva, Barriada Illera.

DELAFUENTE. Arriendo local, acondicionado, San Julian, 74 metros. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Arriendo local 40 metros, esquina Padre Flórez. Barato, propio almacén.

TERESA Arranz. Disponemos pisos distintas zonas y precios. Variedad para estudiantes. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Avda. General Yagüe 6-1º. ☎278484.

ALQUILO piso amueblado. ☎261006.

PICON. Gamonal. Seminuevo, tres, salón, totalmente amueblado, individual gas, exterior.

PICON. Calle Lealtad. Tres, salón, individual gas, totalmente amueblado, exterior.

GIL-MERINO. La Puebla. Cuatro, salón, amueblado, baños, ideal estudiantes. ☎274865. Calle Santander 3-4º.

SE ALQUILA piso Reyes Católicos. Informes C/ Miranda 3-5ª dcha. 266816.

ALQUILO piso amueblado, tres y salón. Diego Lafnez. 236372.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, cuatro y salón. ☎272069.

TRASPASO mercería pleno funcionamiento, mucha clientela, por no poder atender. 237713.

TRASPASO Pub 140 metros. C/San Francisco 19, totalmente instalado. 229538. 15-17,30.

HERRERIA. Traspaso locales céntricos, preparados, 40-80 m², muy comerciales.

SANTOS. Calle Briviesca. Traspaso nave, 230 m² más local 70 metros, contrato indefinido.

DELAFUENTE. Negocio Próximo Calzadas. Cualquier actividad, tres plantas. Estudiamos ofertas. 265142.

AGUILAR de Campo. Traspaso cervecería 150 m², zona mucho paso, insonorizado, apto para Disco-Bar, contrato indefinido. 988-125870.

VILLAGONZALO Pedernales. Casa, jardín, reformada, materiales nuevos, gran oportunidad. 11.800.000 ptas. ☎204883.

MADRIGALEJO del Monte. Chalet, 2.500 metros vallado, piscina, 15 minutos de Burgos. Urge vender. 13.000.000 ptas. 204883.



TRABAJO
OFERTAS
6

SE PRECISA cocinero o ayudante avanzado. Sueldo a convenir. ☎ 201640.

SE NECESITA señora o chica para limpieza. ☎201640.

SE NECESITA ayudante de panadería. ☎451001.

SE NECESITA aprendiz de 16-17 años para empresa instaladora de gas. ☎212752.

SE NECESITA empleada hogar interna, 70.000 mensuales más Seguridad Social, para Chalet a 5 km. Burgos. ☎240630.

NECESITO barman, 22-35 años. ☎239211. De 8-9,30 tardes.

PARA Madrid, necesitamos directamente empleada hogar, interna, profesional, sabiendo oficio. Buen trato, sueldo a convenir según aptitudes. Somos matrimonio sin hijos, con perra enana, vivimos piso barrio Salamanca. Horas oficina. ☎91-4350191 - 91-5750191.

SE NECESITA camarero Bar Caza y Pesca. Reyes Católicos nº 10.

SE NECESITA señora para ayudar en cocina. Informes: Mesón Burgos. ☎209608.

SE NECESITA chica, 16-19 años, para charcutería. ☎209608.

NECESITO señora responsable para atender matrimonio enfermo. ☎ 225495.

EMPLEADA hogar interna, necesito para matrimonio joven sin hijos. Buen sueldo, dos pagas extraordinarias completas, dos meses vacaciones, fines semana y tardes libres. Llamar de 11 a 1.- 298145.

NECESITO chica 15-17 años, para bar en Huerta del Rey. Sueldo a convenir. 388361. Preguntar: Jesús.

NECESITO chica interna o externa. Todo el día, con informes, ☎275367.

NECESITO pastor. 596825, llamar de 9 a 10 o 15 a 17.

ANTENCION si tienes de 18 a 28 años y quieres ganar 65.000 ptas, más comida. Llama al 239403, el trabajo consiste en repartir catálogos por domicilios particulares.

NECESITO chica, casa, dos niños. 215505.

SE PRECISAN personas serias para trabajo comercial, visitador, interesados enviar curriculum y fotografía reciente. Apartado Correos 2271. Burgos.

EMPLEADA hogar necesito. Remuneración según aptitudes. 232561. Llamar tardes.

NECESITO Señora para recoger dos niños al colegio y alguna labor casa. Horario partido. 209648 - 260258.

SE NECESITA señora de 10 a 8 tarde o interna. 222131.



MOTOR
VENTAS
8

UN ESCARABAJO 1302, impecable, extras. ☎203072.

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. ☎ 223814.

SUZUKI Samurai 413, perfecto, descapotable, con extras, metalizado. ☎203072.

VENDO diane-6, como nuevo, incluye Seguro hasta Julio 93. 204489. 265125.

PARTICULAR vendo Citroen CX 25 GTI Turbo. Buen estado. 205796.

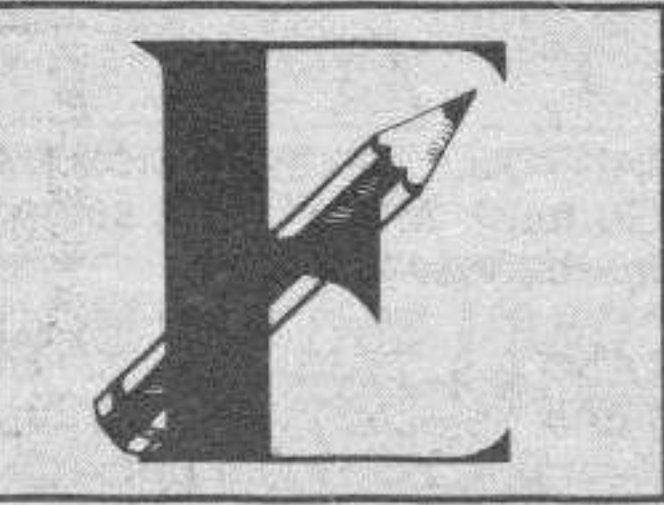
VENDO R-5, y furgoneta F-6, impecable. 208768.

PARTICULAR. Vende Mercedes 220-S, Colax. Cilleruelo de Arriba. Adrés Núñez.

VENDO Renault 21 Inyección, aire acondicionado ABS., perfecto estado. ☎290079 - 202192.

VENDO camión Traylor con tarjeta nacional. 592094.

VENDO Volvo 440 GLS, BU.....O.- Clio RT 1.4 BU...N.Orión 1.6 inyección.- Ghia BU...J.- Sierra 2.0 inyección BU...J.Renault 11 GTL, 5 velocidades BU...K.- Polo Classic 1.3, BU...K.Ibiza 1.2, 5 puertas BU...L.- Corsa 1.2, 3 puertas BU...L y varios coches más garantizados, sin entrada. Automóviles Varona. Madrid 17.



ENSEÑANZA
ACADEMIAS
12

CURSOS Intensivos. Matemáticas. Financiera. Contabilidad. Cálculo. Física. Informática Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

RECUPERACIONES veranos, aun esta a tiempo de aprobar, Universidad, COU, Bachillerato, Formación Profesional. Preparación oposiciones. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22-3º. ☎275077.

INSTITUTO DONT. Intensivos inglés septiembre. Avda. Reyes Católicos, 44. ☎225556.



AGRO
MAQUINARIA
15

FIAT. Zetor. Ford. Barreiros simple y D.T. revisados. Arados. Palas. Chissel y Ruedas estrechas. Pedro Gómez García. Carretera Madrid. Km. 234.

GANADERIA
16

VENDO rebaño de ovejas, para carne y vida. ☎598136.

AGRICULTURA
17

VENDO paja empacada. ☎267642.



VARIOS
COMPRAS
19

COMPRAMOS monedas, billetes, joyas, antigüedades. San Pablo, nº 16, bajo. ☎204167.

ANTIGÜEDADES El Molinar. Compra-venta. A 20 Km. de Burgos, 12 Km. de Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla), en carretera Burgos-Irún Km. 266. Abierto todos los días, incluso domingos y festivos. ☎591003.

VENDO camión Traylor con tarjeta nacional. 592094.

VENTAS
20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente!. ☎ 260022.
ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Liana. 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎408069.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. La deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

HABITACIONES en piso compartido, todos los servicios, zona S. Pedro y S. Felices. 260263 - 207026.

NECESITO chica para compartir piso. Valentín Jalón 12-7º-E, de 4 a 8.

NECESITO estudiante, para matrimonio sin hijos. 214502.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

AGENCIA Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. ☎ 238265 y 231642. Gracias.
TRABAJOS tejados, colocación canalones, tela asfáltica, reparaciones terrazas, retejados, garantizado. Damos garantía. 269035 - 269777.

DESATASCOS, equipo de alta presión. Roturas de tuberías, bajadas, servicio 24 horas. ☎240253.

FONTANERIA reparación, instalación, localización de fugas. ☎240253.

TEJADOS, canalones, reparamos, ponemos nuevos, colocamos toda clase tuberías, servicio rápido. 235766.

¡ATENCIÓN! Reparación tejados, tela asfáltica, onduline, canalones, limatones. Servicio rápido. 234758.

SE REFORMAN tejados, especialistas en alcatados cocinas-baños, albanilería y fontanería. Económico. ☎268193.

EXPECIALISTAS: Canalones general de cinz, P.V.C., y cobre. Canalón cuadrado, limas, bajantes. ☎ móvil 908-684289.

INSTALACIONES de canalones, limas y bajantes. Retejados de todo tipo. ☎506569 - 508115 - 509230.

INSTALACION canalones, colocación tela asfáltica, reparación tejados. 230840.

FONTANERIA albanilería Rodríguez. Especialista toda clase tejados. 480732.

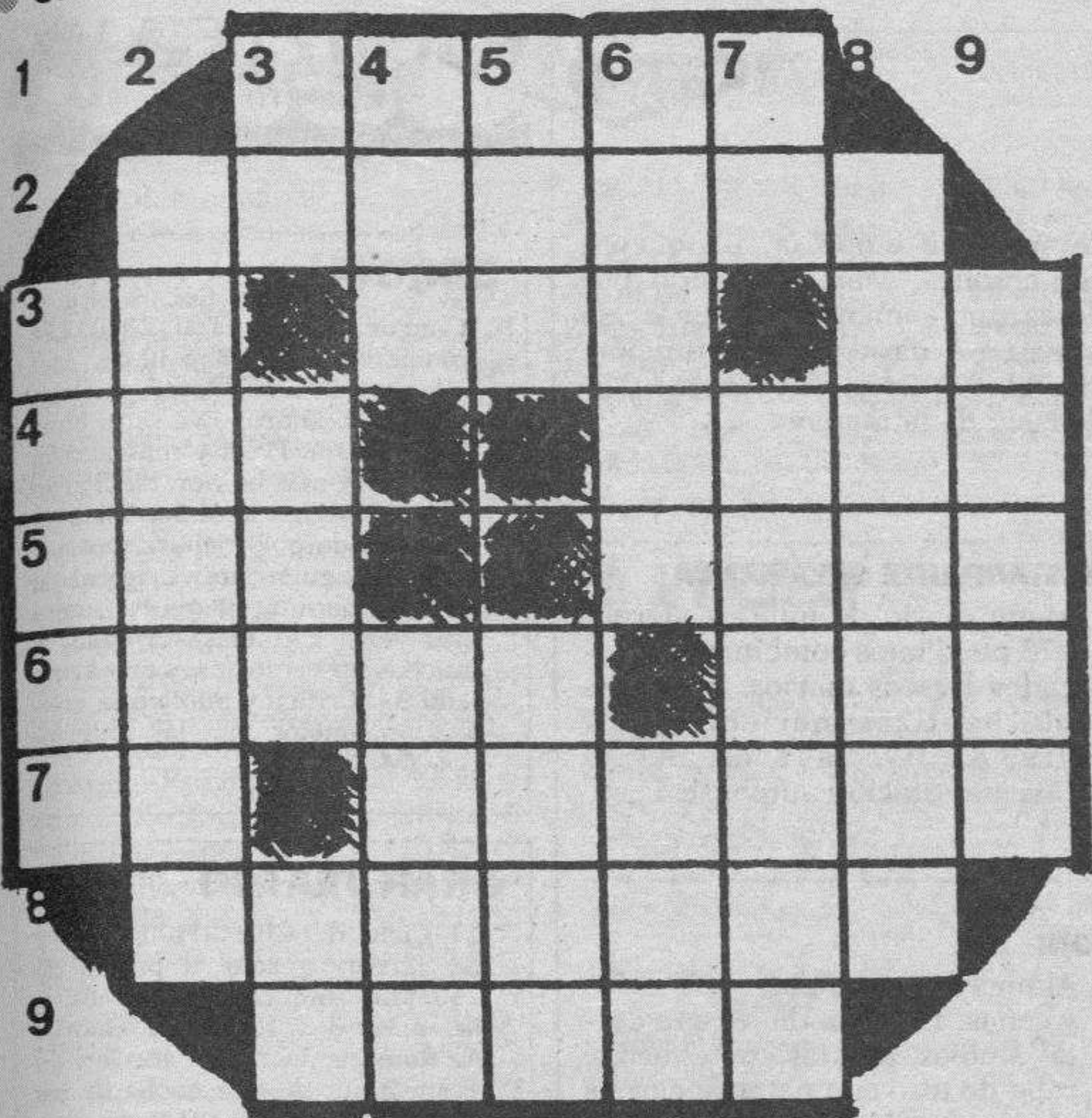
OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C, 1º; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

ROSA AZUL. Relaciones sociales-humanas, amistad, matrimonio, creación grupos-amigos. Actividades culturales recreativas. 983-375005.

VIDENTE. Quiromancia. Laborables de 8 a 16 horas. ☎94-4956691.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Insecto alado productor de la miel y la cera. 2: En contrario sentido del que suena o se entiende. 3: Verbo. Personaje bíblico. Voz usada en algunas partes para ahuyentar los animales. 4: Establecimiento de bebidas. Ciudad de la prov. de Gerona. 5: Eleva, levanta. Flor de la leche. 6: (al rev.) Engañoso. Ruido acompasado. 7: Nieto de Cam. Orden de cobro. 8: Planta de la familia de las labiadas muy usada como condimento. 9: Acción y efecto de perseguir con insistencia.

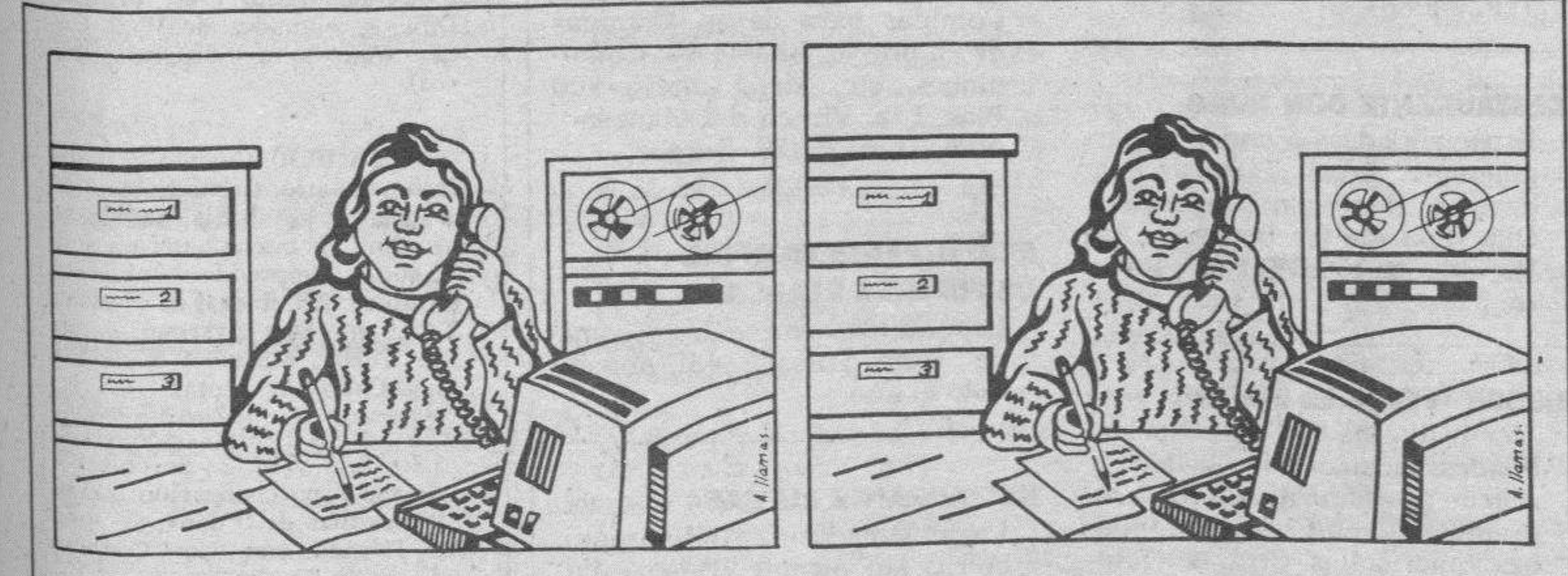
VERTICALES: 1: Isla española. 2: Recorrido o dirección de un camino, canal, etc. 3: Voz de mando. (al rev.) Hogar. Símbolo químico del radio. 4: Arbusto de jardín. (al rev.) Parte del tronco junto a la raíz. 5: Rumor confuso. Isla del archipiélago de Cabo Verde. 6: Pasta deterSORIA, compuesta de un alcalí y aceite. (al rev.) Condimento. 7: (al rev.) Regala. Del Lacio. 8: Golpe dado con la mano en las nalgas. 9: Acomete.

● SOPA DE LETRAS

H P E S E F L A S A P
 H O Z E U X I S A C A
 M L R O P O S D O A R
 H I Y O P R I N I O R
 A G R S C O P A S A A
 O N E O V I O S O A S
 R O L A N T I V O S I
 O T O D O S I F E C O
 C O L O S C A M I N A
 U P R A X I T E L E S
 A P E L E S T E S C O

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Artistas griegos.**

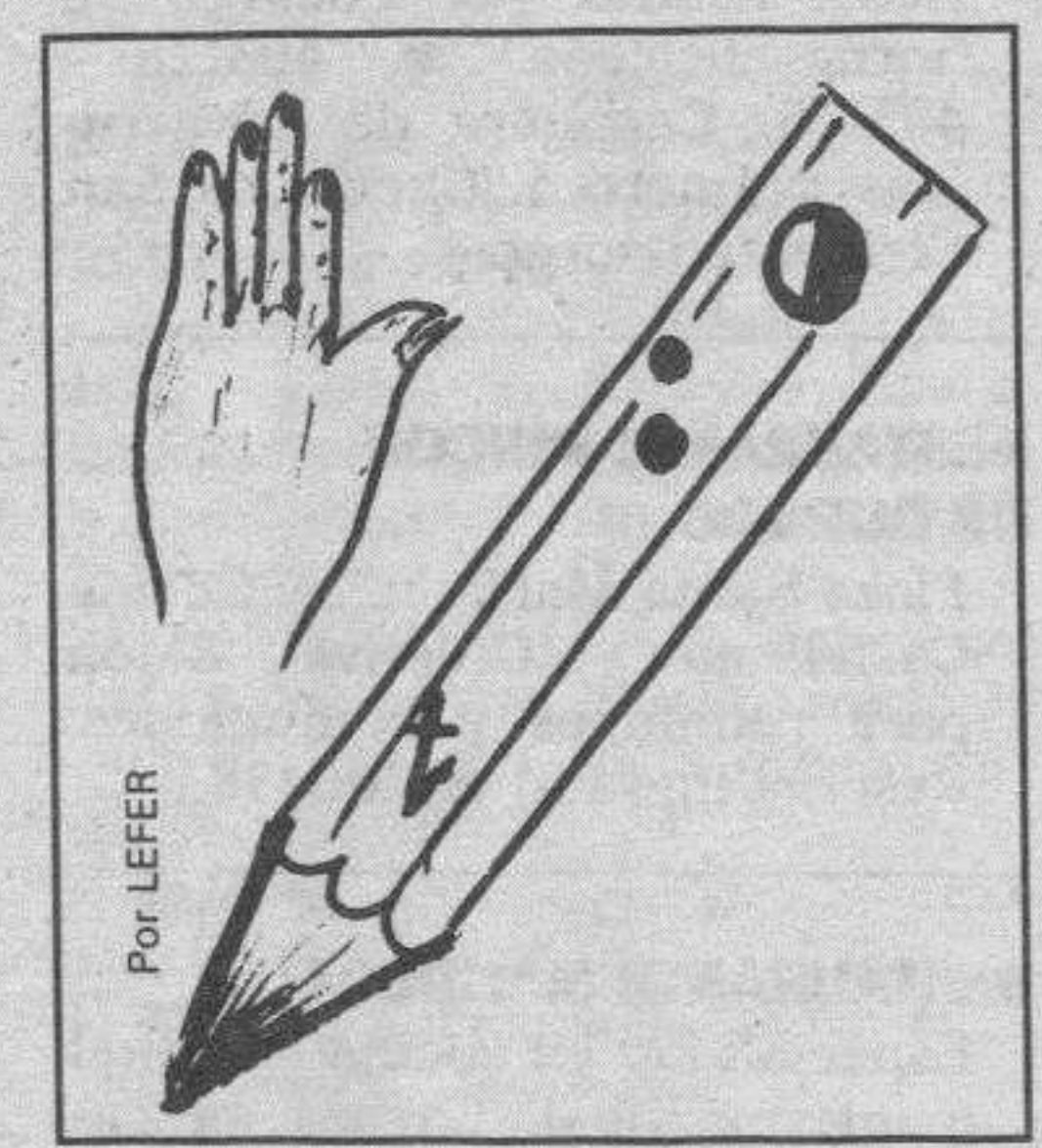
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

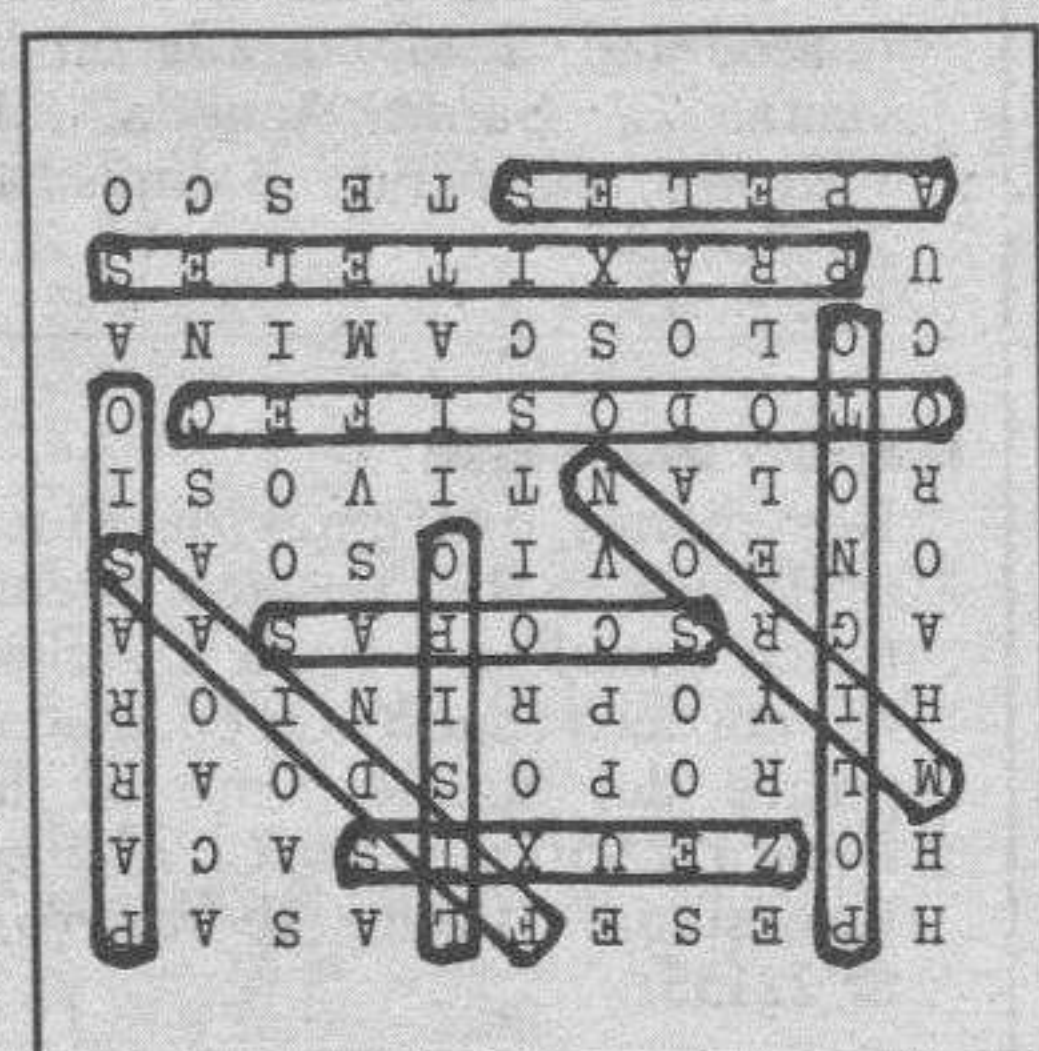
ADELANTO DE DINERO FERVOR	PULMEN-TAR IGUAL, SEMEJANTE	TERMINO POESIA DE 14 VERSOS	UN PAIS EUROPEO	ALEGRIAS DIESTRA, HABILI- DOOSA
CHEQUE SONIDO DE LA CAMPA- NILLA			TRANQUI- LIDAD Y SOSIEGO FUTIL	
EMBLEMA REAL FRANCES	MANADAS DE RESES POBRE, HUMILDE	TEJIDOS HUEBLE PARA DORMIR	INMERSION EN AGUA UN METAL LIGERO	
RES LANAR SESENTA MINUTOS				AMERICIO INFLAMA- CION DE OIDOS
		MUY DISTRAIDO		EL SEPTIMO PLANETA
ESPECIE DE DIVAN CON RESPALDO	ANCHURA POEMAS LIRICOS		MAYOR RIO ITALIANO	PASION DE ENOJO SONIDO REFLEJADO
HABLA, PRONUNCIA FALTO DE CONTENIDO		AUTORES DE VERSOS CAMINAR		
			SEPTIMO ARTE	
HERMANA, RELIGIOSA			FALTOS DE SAL	

● JEROGLIFICO



-¿Qué oficio tiene tu novio?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS

A P F S I A S M O
 ENTUSIASMO
 TALON PAZ
 TILIN BANO
 C REBANOS
 LIS TELAS
 PECORA AM
 HORA IDO U
 AMP LITUD
 SOFA LIRIA
 DI POETAS
 VACIO CINES
 SOR SOSOS

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

Manolo es tapicero.

1: Pelo. 2: Cordon del telefono. 3: Tecla. 4: Linea de la escritura. 5: Dibujo del jersey. 6: Ordenador. 7: Carrete de la cinta.

SIETE ERRORES

VERTICALES: 1: Ibi-za. 2: Trazado. 3: Ar-ral. Ra. 4: Boj. apc. 5: Eco. Fogo. 6: Jabón. las. 7: ad. Latino. 8: Azotazo. 9: Ataca.

HORIZONTALES: 1: Abeja. 2: Trocada. 3: Ir. Job. Za. 4: Bar. Olor. 5: Iza. Nata. 6: zalaf. Tac. 7: Ad. Polt-za. 8: Orégano. 9: Aco-so.

CRUCIGRAMA



RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06.00: Primera hora. 08.30: Cada día. Ferrari. 12.10: Cada día... en Burgos. 14.00: Informativo Cope. 14.15: Informativo regional. 14.30: Los populares. 15.00: Informativo Cope. 15.10: Cada día... en Burgos. 16.00: Directamente Encarna. 19.00: Encuentros 92. 20.00: Informativo Cope. 20.15: Informativo regional. 20.25: Tertulia castellano leonesa. 20.48: Burgos noticia. 21.00: Popular deportivo. 22.00: Populares. 23.00: La linterna. 00.32: Nocturno. 03.03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 10.00; 11.00; 12.00; 16.00; 17.00; 18.00; 19.00; 21.00 y 22.00.

Cadena 100

95,5 M.c

La selección musical más atractiva de la radio-fórmula española. Vía satélite y sonido CD.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6.00: El primero de la mañana. 8.30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9.00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11.05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12.05: «Viva la gente de Burgos». 14.05: Segunda edición. Informativo local. 14.33: Viva la gente del deporte. 15.00: Crónica 3. Edición nacional. 15.30: Crónica 3. Edición regional. 16.05: Viva la gente de la tarde. 18.33: Viva la gente del Cole. 19.05: Viva la gente de Burgos. 20.05: Viva la gente de la música. 20.30: El Campanario. Informativo 21.30: La salud es lo que importa. 22.30: Hora Cero. 23.40: Antena de la Bolsa. 24.00: Supergarcía en la hora cero. 1.00: Polvo de estrellas. 4.05: Tiempo para la música. 5.05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00.00: Veinticuatro horas. 01.00: Boletín informativo. 01.05: Buenas noches. 01.07: Noches de amor. 02.00: Boletín informativo. 02.05: Silvia de noche. (Emisión simultánea Radio 1 y Radio 5). (03.00 y 04.00: Boletín). 05.00: Boletín informativo. 05.05: A la luna de Valencia. (Emisión simultánea Radio 1 y Radio 5). 05.55: Buenos días nos de Dios. 06.00: España a las seis. 07.00: España a las siete. 07.55: Informativo regional. 08.00: España a las ocho. 08.55: Informativo regional. 09.00: Boletín informativo. 09.05: Para que veas (I). (10.00 y 11.00: Boletín). 11.05: Informativo regional. 12.00: Boletín informativo. 12.05: Para que veas (II). 13.00: Boletín informativo. 13.05: Informativo territorial. 14.00: Diario de las dos. 15.00: Boletín informativo. 15.05: Modernos populares. 16.00: Boletín informativo. 16.05: Clásicos populares. 17.00: Boletín informativo. 17.05: Informativo regional. 17.10: De tarde en tarde. (18.00 y 19.00: Boletín). 20.00: Diario de la tarde. 20.30: Radiogaceta de los deportes. (21.00: Boletín). 22.00: Boletín informativo. 22.05: El ojo crítico. 23.00: Veinticuatro horas: Avance. 23.10: Las cosas como son en la música.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6.00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7.50 y 8.30). 9.00: «Hoy por hoy», con Inaqui Gabilondo. 12.30: Burgos Hoy por Hoy. 14.00: Informativo hora 14 (local). 14.30: Informativo hora 14 (nacional). 15.10: Deportes. 16.00: Club de la tarde. 19.00: Hora 25. (informativos locales 7.20 y 8.20). 00.00: El larguero. 1.00: Club de la noche. 5.00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06.00: Esto es lo que hay. 09.00: Protagonistas. 13.00: Protagonistas Burgos. 14.00: Noticias Burgos. 14.30: Onda Cero noticias. 15.00: Deportes Burgos. 15.30: Protagonistas Burgos. 16.00: Dos horas de nada. 18.00: Gomaespuma. 19.00: Informativo Regional. 19.30: El callejero Burgos. 20.00: El primer tiempo. 20.45: Primer tiempo Regional. 21.00: Radio cupón. 21.30: A tu salud. 22.00: Onda Cero Noticias. 22.15: El penalty. 23.00: La radio de Julia. 01.00: Turno de noche.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON-RESTAURANTE EL SARDINERO

Patio de verano abierto. Especialidad sardineras asadas en barbacoa, ensaladas, chuletillas y chuletones a la brasa. Este verano nuevas instalaciones, más comodidad. R.M. agradecen la visita. C/ Santa Agueda, 21. Frente a teatro Fco. Salinas. ☎ 20 90 22.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina

vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletils y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquéjar.

ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibéricos. Asados por encargo en horno de leña. ☎ 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, Número 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

RESTAURANTE RINCON DE BURGOS

Plaza Santa María, n.º 4. Cocina Castellana y Creativa. Salón para reuniones y comuniones. Reserva mesa al ☎ 206438.

RESTAURANTE MANDUCA

Especialidad en cocina nacional e internacional. Carnes, pescados y mariscos de encargo. Menú diario 950 Ptas. Postres caseros. Salón para comuniones, reuniones y banquetes. Reservar mesa. Cerrado los martes. Alfonso X El Sabio, 46. Telf. 240863.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca,

comidas de empresa, banquetes, comuniones. Martes cerrado por descanso semanal. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Tel. 947-24 09 50. Abierto desde las 7 de la mañana.

RESTAURANTE SALAMANCA

Menú diario de lunes a viernes 875 pts. Platos combinados. Pescados frescos diarios, comuniones-bautizos-meriendas. ☎ 21 73 82. C/. Miranda, n.º 7. (Frente estación autobuses).

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. ☎ 23 69 00.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y bonito al estilo Mesón, de encargo. Deguste nuestro especial Sorropotón a diario. Aparcamiento y terraza. Abierto todos los días. Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. ☎ 404132.

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos los domingos noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquéjar.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

RESTAURANTE ALI BABA

La única cocina india-iraquí, con o sin picante. Pruebe Vd. nuestra calidad y sabor extraordinario. Comidas rápidas para llevar. C/ Francisco Sarmiento, 13. Reservar mesas: Teléfono 225011. Burgos.



CORDON

(Cine de estreno) (Telf. 207037).- Funciones: 5,30, 8 y 10,45. Mel Gibson y Danny Glover, vuelven otra vez y, ahora -¡No se lo pierda!- con Joe Pesci y más acción -si cabe- y más humor, en el gran estreno: «Arma letal 3». Dirigida y producida por Richard Donner y, con un guión muy original de Jeffrey Boam, la magia ha vuelto otra vez... con más sorpresas y muchas más emociones en «Arma letal 3». Crítica y público la consideran «mejor que las anteriores» (Mayores 13).

GRAN TEATRO

XI Ciclo de Cine «Fantástico y de Terror» y sólo al precio de 250 Ptas. butaca. Hoy, lunes, a las 5,30, 8 y 10,45. De George A. Romero, la nueva versión en Technicolor de «La noche de los muertos vivientes». Hay un destino peor que la muerte. (18 años). ¡¡Mañana!! «La escalera de Jacob». Lo que da más miedo de la pesadilla de Jacob... es que no está soñando.

TIVOLI

(El cine de estreno donde todo el año es temporada).- 5,30, 8 y 10,45. Un estreno que sorprende, fascina... ¡Electrizante! «Arenas blancas». Con Willem Dafoe, Mary Elizabeth Mastrantonio y Mickey Rourke, un nuevo triller de intriga-suspense del director de «No hay salida»: Roger Donaldson. «Arenas blancas». La forma más peligrosa de resolver un crimen... es convertirse en la víctima. «Arenas blancas» (Mayores 18).

VAN GOGHE

5,15, 8 y 10,30. Te descuajarán, estallarás... «Wayne's World. ¡¡Qué desparrame!!», de Penélope Spheeris. Con Mike Myers, Dana Carvey y Rob Lowe. (Mayores 13 años).

8,10 y 10,45. Festival Cannes 1991, premio del jurado y contribución artística. «Europa», de Lary Von Trier. Con Jean Marc Barr, Bárbara Sukowa. (Mayores 18 años).

5,15, 8 y 10,30. Para ellos el crimen es algo familiar. «El clan de los irlandeses», de Phil Joanou, con Sean Penn, Ed Harris y Gary Oldman. (Mayores 18 años).

5,30, 8,10 y 10,45. Oscar 1992. Mejor película extranjera. Una comedia sobre la guerra. «Mediterráneo», de Gabriele Salvatores, con Diego Abatantuono y Claudio Bigagli. (Mayores 13 años).

5,00, y 6,30. Un clásico de Walt Disney. «Peter Pan», con el cortometraje «Pluto y su tortuga». Dibujos animados de Walt Disney. (Apta para todos los públicos).

5,15, 8 y 10,30. Cuando tu padre es funcionario, tu madre está en el cielo y tu abuela perdió un tornillo... Es bueno tener un amigo que te comprenda. Aunque sea un niño. «Mi chica», de Howard Zieff, con Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis, Macaulay Culkin y Anna Chlumsky. (Apta).

5,30, 8,10 y 10,45. Se enfrentó a la moderna civilización... «Los últimos días del Edén», de John Mc Tiernan, con Sean Connery y Lorraine Bracco.

* Sonido Dolby-Stereo * Aire acondicionado * Butacas anatómicas * Bar

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alchoh. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias -	
Ambulancias	24 12 12

● Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

● Aranda de Duero

Bomberos	0 80
.....	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

● Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

● Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

● Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

● Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

● Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

● Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

● Salas de los Infantés

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

● Villadiago

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
.....	36 03 03
y	36 16 04

● Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

● Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

● Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------------	----------

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani.	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones	26 32 35
Radio Taxis	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

● Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

● Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

● Aduana

.....	23 58 33
-------	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Alicante-Valencia (10)	23,59
Barcelona	01,35
Barcelona	02,02
Madrid Chamartín	02,27
Coruña-Vigo	03,00
Hendaya	03,25
Madrid Chamartín	03,32
Hendaya-Bilbao	03,55
Hendaya (1)	04,23
Gijón	04,35
Bilbao-Pamplona	04,45
Salamanca	05,00
Bilbao (2)	05,37
Madrid Chamartín	05,43
Irún-Bilbao (11)	06,11
Madrid Chamartín	06,12
Madrid Chamartín (3)	09,35
Valladolid	10,13
Irún	11,01
Madrid Chamartín	11,22
Hendaya	11,41
Coruña-Vigo	12,07
Salamanca	12,51
Irún	13,30
Vigo-Gijón	14,47
Barcelona	15,32
Madrid Chamartín (12)	15,35
Hendaya-Bilbao	16,07
Hendaya-Bilbao	17,21
Pamplona	17,21
Salamanca (8)	18,09
Hendaya-Bilbao	18,35
Madrid Chamartín	18,49
Madrid Atocha	19,00
Bilbao (8)	19,03
Valladolid	19,28
Valladolid-Miranda (13)	19,43
Vitoria (9)	21,28
París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (7)	22,33
Málaga-Sevilla (2)	22,47
Coruña-Vigo	23,23

(1) Procede de Lisboa y Oporto.
(2) Circula lunes, miércoles y viernes.

(3) Diario, excepto domingos.
(7) Continúa a Lisboa y Oporto.
(8) Circula todos los días.
(9) Circula todos los días excepto los sábados.

(10) Circula todos los días.
(11) Circula todos los días.
(12) Sólo sábados, domingos y festivos.
(13) Viernes y domingo.

● COCHES DE LINEA

● SALIDAS

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30; temporada escolar, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13,30 - 15,30 - 17,30 19,30 (diario, dom. y fes., no).
Arenillas de Riosuerga: 19,00 (diario, juev.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
Arija: 17,30 (lu., mi.), vi.: 18,00, fes. no.
Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, sáb.: salida 8 no, dom. no).
Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerraton 19,30, dom. y fes. no).
Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 19,30, dom. y fes. no).
Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi.: 19,00, fes. no).
Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).
Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu., vi., fes. no).
Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).
Eibar: 16,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Frías-Oña: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).
Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).
Irún: 10,45 - 14,15 (diario).
Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).
León: 10,45 (diario).
Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sáb., fes. no).
Lerma (por Tordueles): 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).
Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).
Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).
Los Balbases: 18,30 lu., (vi.: 19,00, fes. no).
Madrid: 9,00 (sáb. y dom., no) - 11,00 - 12,30 - 14,30 (sáb. no) 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (diario, vi.: también 16,30).
Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).
Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., vi., fes. no).
Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Melgar de Fernamental-Orson: 17,15 (diario, dom. y fes. no).
Miranda de Ebro: 13,30 - 17,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).
Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).
Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).
Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, temporada escolar, dom. y fes. no).
Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
Pozu de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).
Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).
Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb., no), (diario).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, temporada escolar, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calereaga: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calereaga: 14,00 (sáb., fes. no).

Soria, por San Leonardo, Covaleda: 7,15 - 14,00 (diario, vi.: 14,15, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi.: 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

Torrelavega: 10,30 (diario).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi., sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiago: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiago: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, temporada escolar, dom. y fes. no).

Villadiago: 19,15 (lu., vi., fes. no).

Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb., dom. no).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 19,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (diario, dom., fes. no).

● Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

Aguilar de Campoo: 17,00.

Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 - 21,00 - 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.

Briviesca-Pozu-Frías: 9,30.

Eibar: 19,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Laredo: 7,30 (julio, agosto y septiembre).

Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19,00.

Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.

Melgar de Fernamental: 19,00 23,00.

Regumiel de la Sierra: 9,00.

Santa Casilda: 9,30 (julio, agosto y septiembre).

Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23,00.

Soria-San Leonardo: 9,00 - 21,00.

Torrelavega: 10,30.

Tórtoles de Esgueva: 9,30.

Valladolid: 20,00 (solamente domingos).

Villadiago: 23,00.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

● Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).

Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (ju.).

Holanda: 21,30 (ju.).

Londres: 11,30 (ju., vi., julio, agosto y septiembre).

Londres: 12,30 (mi. sáb.).

Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sáb.).

París-Tours-Burdeos (Bus-Expres): 17,00 (vi.).

París-Tours-Burdeos: 22,00 (ma., ju., vi.).

Suiza: 17,30 (ma., ju., sáb.).

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros,

La vida consagrada y la nueva evangelización de Europa

□ **VALLADOLID.**— Este ha sido el tema del XXII encuentro interconfesional que ha reunido a unas 30 religiosas (entre las que nos encontrábamos 7 F.M.M. de España) y unos 12 laicos: anglicanos, católicos, ortodoxos y protestantes venidos de distintos puntos de España, Inglaterra, Francia, Suiza, Italia, Grecia, Polonia, Rumania.

El tema de este año, es de gran actualidad, en esta hora cuando Europa busca su identidad económica, social y política, respetando al mismo tiempo la diversidad de las culturas, recordando las raíces cristianas, patrimonio del Evangelio, para poder contribuir con una respuesta a los problemas del hombre de hoy.

A lo largo de las jornadas, fueron exponiendo diversas personalidades de las distintas confesiones y desde distintos ángulos, viniendo a converger en que «la evangelización de Europa será posible en la medida en que los cristianos demos un testimonio auténtico de unidad».

Debemos traducir en nuestra vida la oración, el gozo, la misericordia, el amor y hacer juntos, todo lo que nuestra conciencia no nos obligue a hacer por separado.

Para amarse más, hay que conocerse, encontrarse: es lo que buscamos en estos encuentros. En la amistad, en la verdad, en el estudio y sobre todo en la oración compartida en la

medida de lo posible, con ocasión de nuestras celebraciones: Eucaristía, Liturgias, Sta. Cena.

Las conferencias fueron de tanta riqueza, tanto por la diversidad de los conferenciantes, como por los temas expuestos: —Emilianos Timiades, representante del Patriarcado de Constantinopla, con el tema «Situación actual de la Europa a evangelizar».

—Don Julián G. Hernando, director del S. de la Comisión Ep. Ecumenismo de Madrid. Desarrolló el punto «Evangelización y ecumenismo».

—D. V. Renedo, delegado de Ecumenismo en Valladolid. Presentó: «Católicos y Protestantes del S. XVI y en la actualidad».

—El P. Andrea P. Prior del M. Benedictino de Fabriano (Italia). Nos habló de S. Benito y su obra en la Evangelización de E. Occidental.

—Varias Hnas. intervinieron hablando de «Cómo evangelizar por la consagración religiosa: la oración, la catequesis, el icono, la diácora».

—Hna. Teresa Losada, habló desde su experiencia sobre la atención y acogida a los emigrantes.

Estos fueron los textos de base, que nos metieron de lleno en este mundo del Ecumenismo.

Las peregrinaciones a lugares de Oración como Segovia (tumba de S. Juan de la Cruz).

La Encarnación de Avila, recorriendo aquellos rincones, que nos hablaban de Teresa.

Las Vísperas en la Dominica de Olmedo (77 Hnas. de distintas nacionalidades viven el ecumenismo en un monasterio). Fueron presidido por el Prelado de Valladolid: Mons. José D. Baeza.

Otro encuentro fuerte tuvimos con Jesuitas y Carmelitas Descalzas en Villagarcía de Campos.

El domingo, 23 de Agosto, día del Señor, la Catedral de Valladolid abrió sus puertas, para acogernos a todos los congresistas, junto a otros muchos fieles de la capital, que se unían a nosotros y a su Prelado Monseñor Delicado Baeza, quien presidía la Eucaristía, concelebrada por doce religiosos y sacerdotes. En su homilía, el señor Arzobispo de Valladolid, os dirigió unas palabras de esperanza, responsabilidad y colaboración en nuestra tarea ecuménica:

En el sermón de la Cena de Jesús nos indica el triángulo de valores fundamentales en nuestro trabajo evangelizador:

1.— La Caridad: En eso conocerán que somos discípulos de Jesús (Jn. 13,34).

2.— La Unidad: Así conocerá el mundo que Jesús es el enviado del Padre (Jn. 17,21).

3.— La comunión profunda con Jesús: Así produciremos fruto abundante. (Jn. 15,4-5).

De este modo nos encontraremos nosotros mismos en una comunión más profunda y seremos testigos del Evangelio.

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.— Hija de Marcos, San Pablo 17; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

SERVICIO DE URGENCIA.— Hija de Marcos, San Pablo, 17.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

Don Alberto Hornés García

Falleció en Vitoria, en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Felisa Mayorga; **hermana:** Carmen; **hermanos políticos:** Ramón Corcuera, Julita Montoya, Asunción Porres, Isabel (viuda de Latorre), Josefa, Rosario (viuda de Cremaes), Adriano Mayorga, Angel Arenas y Rosa Mas; **sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,45 de la tarde, en la iglesia parroquial del Espíritu Santo, de Miranda de Ebro, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Gregorio Solabarrieta, 9.

Miranda de Ebro, 31 de Agosto de 1992.



LA SEÑORA

Doña Sagrario de la Fuente Ruiz

Vda. de don Benito Espinosa

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas: Ana María y María del Carmen; **hijos políticos:** José Wenceslao Rodríguez Curiel y Germán Asúa Lomba; **nietos:** Juan Pablo, Mónica, Tatiana, Berta, Pedro y Ana; **hermanos:** Felisa, Policarpo y Teresa; **hermanos políticos, y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Poza de la Sal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 31 de Agosto de 1992.



EL SEÑOR

Don Félix Díez Sáez

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Jacinta Ruiz Díez; **hijos:** José María y Trini; **hijos políticos:** Asunción Sáez y Angel Cáceres; **nietos, hermanas:** Cristina y Leonor; **hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 13 horas, en la iglesia parroquial de Temiño, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Temiño.

Burgos, 31 de Agosto de 1992.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Carmen Llop Pardo

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Angel Manzanedo; **hijos:** Ignacio y M.^a Angeles; Gema y Julián; **Conchita e Ignacio;** **nietos, hermanos:** Ramón y Manolita; **hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las once y media, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Virgen del Manzano, 28.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 31 de Agosto de 1992.

■ LAS PELICULAS

«Operación cabaretera»

TVE-1 22.00 horas

• Gracita Morales y José Luis López Vázquez formaron una pareja de gran impacto comercial durante la década de los sesenta. En esta ocasión ambos pusieron su innegable talento de comediantes al servicio de una burda parodia de las películas de James Bond.

Con semejantes ingredientes, el incorregible Mariano Ozores consigue una comedia que además de servir de vehículo de lucimiento personal para la pareja protagonista intentó potenciar el «boom» turístico.

«Sherlock Holmes y la mujer araña»

TVE-2 18.00 horas

• El famoso detective creado por Sir Arthur Conan Doyle se verá enfrentado en esta ocasión a una pérfida mujer que dirige

una siniestra organización criminal involucrada en una serie de extraños suicidios de jugadores que atraviesan por una situación desesperada. Tras estos suicidios se esconden realmente asesinatos llevados a cabo mediante la ingestión por parte de las víctimas de un veneno extraído de las arañas. Holmes y su inseparable compañero, el doctor Watson, habrán tenido que atar muchos cabos sueltos, que son precisamente los que conforman el hilo argumental de esta atractiva cinta dirigida, una vez más, por Roy William Neil y protagonizada por los ya habituales Basil Rathbone y Nigel Bruce.

«Soldados callejeros»

Antena 3 22.35 horas

• El habitual subproducto de la noche de los lunes de Antena 3 lleva por título «Soldados callejeros», tratándose de un rutinario telefilm que describe la violencia callejera en una

gran ciudad de Estados Unidos. Diversas bandas rivales se enfrentan cada día para mantener el control de su territorio.

«La reencarnación de Peter Proud»

Antena 3 01.00 horas

• La novela de Max Ehrlich sobre un joven asediado por recuerdos y visiones en torno a experiencias y lugares que nunca ha vivido y desconoce, fue llevada a la pantalla por un realizador que domina mejor el cine de acción que el relato de suspense, J. Lee Thompson siendo de alguna manera una producción que trataba de aprovechar el tirón comercial de «El exorcista».

El siempre limitado Michael Sarracín se vio ampliamente superado por sus dos oponentes femeninas Jennifer O'Neil y Margot Kidder, estas últimas protagonistas de «Hermanas» de Brian de Palma, que también abordaba un caso de disfunción de personalidad.



Gracita Morales hizo bastantes películas en los años 60

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de Ajuste.
- 07.29 Apertura.
- 07.30 Avance Telediario.
- 07.35 Area deportiva.
- 08.00 Avance Telediario.
- 08.05 Estamos de vacaciones.
- 12.20 Cristal.
- 13.05 Las chicas de oro. «Ni un lunes más».
- 13.30 Destino. Mónica llega a la oficina para invitar a Sebastián a comer. Este se disculpa y luego propone a Cecilia que vaya con él a España a conocer la empresa.
- 13.55 El menú de cada día.
- 14.10 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.35 Abigail. Ep. 27.
- 16.20 Vacaciones de cine. «Tormenta sobre el Pacífico». Esp.-Franc.-Ital. 1967. 94 min. Dirección: Sergio Bergonzelli. Intérpretes: Gerard Barray, Genevieve Casile, Frank Oliveras, Gerar Tichy, Antonella Luaidi.
- 17.05 Aventura 92.
- 18.30 Don Rock. (Reposición).
- 19.25 Vídeos de primera.
- 19.50 Telediario. Avance.
- 19.55 Verano Azul. «Beatriz Mon Amour».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Sin vergüenza. Programa concurso con la participación de la gente de la calle.
- 22.00 El Humor de... Gracita Morales y José Luis López Vázquez. «Operación cabaretera». Esp. 1967. 98 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Gracita Morales, José Luis López Vázquez.
- 23.50 Devórame 2. Presenta Guillermo Summers y Susana Hernández.
- 00.30 Diario noche.
- 00.55 Generaciones.
- 01.35 Cine 92. «La gallina clueca». Intérpretes: Sara Gracia, Domingo Soler, Enma Rodán, David Silva.
- 03.35 Cine 92. «Distinto amanecer». Intérpretes: Andrea Palma, Pedro Armendáriz, Alberta Galán.
- 05.25 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Cadena de las Américas.
- 11.00 Haciendo memoria. (ULTIMO CAPITULO). «Nuestra propia imagen».
- 12.00 El palenque.
- 12.35 La raya. (Ultimo capitulo). «Punto y raya».
- 13.05 La película de la mañana. «Tierra brava». México. 1938. 85 min. B/N. Dirección: René Cardona. Intérpretes: Jesús Crovas, Rafael Falcón, Esther Fernández, Carlos López.
- 14.30 Juego de niños.

- 15.00 Cifras y letras. Presentación: Elisenda Roca.
- 15.30 El profundo Sur de Estados Unidos. «Colorado».
- 16.20 Mundo de fieras.
- 17.10 Falcon Crest.
- 18.00 Sesión de verano. «Sherlock Holmes y la mujer araña». USA. 1944. 63 min. B/N. Dirección: Roy William Neill. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce, Gale Sondergaard, Vernon Downine, Alec Craig.
- 19.05 Arrecife de coral. «El hombre y el arrecife del Coral».
- 19.35 El mejor deporte. JJ.OO Barcelona 92: Fútbol. España-Ghana.

- 21.10 Tendido cero.
- 21.40 Redacción de la 2.
- 22.00 La estrella es... América. «La Amiga». Argentina.- Franc. 1988. 105 min. Dirección: Jeanine Meerapfel. Intérpretes: Liv Ullman, Cepe Lincovsky, Víctor Laplace, Cristina Nurta, Nicolás Frei.
- 23.50 Jeeves y Wooster.
- 00.40 Ciclismo: «Campeonato del Mundo».
- 01.10 Cine Club: «El tesoro de Ruby Hills». Dirección: Frank McDonald. Intérpretes: Carole Mathews, Barton MacLane, Dick Foran. En el pueblo de Soledad, Arizona, impera la ley del más fuerte y las bandas rivales de Reynolds y Payne se disputan la posesión de las fértiles tierras.
- 02.25 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 08.04 Noticias. (Repetición).
- 08.34 La guardería. Presentado por Teresa Rabal. Incluye:
- 10.00 Noticias.
- 10.03 Tan Contentos. Con Jesús Cisneros.
- 10.04 Viva la Salud. Con Bartolomé Beltrán.
- 10.15 La Selva de Cemento. Cap. 129.
- 11.00 Atrévete. Cap. 95.
- 11.57 Noticias.
- 12.00 Santa Bárbara. Ep. 856.
- 13.00 Bonanza.
- 13.57 Noticias.
- 14.03 Dibujos animados: La Pantera Rosa.
- 14.30 Salvados por la campana.

- 14.55 Noticias.
- 15.30 Telecine. «Novatos al volante». USA. 1988. 95 min. Dirección: Oz Scott. Intérpretes: Charlie Robinson, Jackee Harvey Korman, Dick Dutkus.
- 17.12 Teletienda.
- 17.19 Noticias.
- 17.22 La Merienda.
- 18.50 Supermarket. Concurso presentado por Enrique Simón.
- 19.57 Noticias.
- 19.28 La Ruleta de la Fortuna.
- 19.59 Buscando a Scarlett. Candidatas: Debora Izaguirre, Laura Bayonas.
- 20.00 Master. (Nueva serie). «Los ninjas de la muerte».

- 21.00 Noticias.
- 21.30 El equipo A. Intérpretes: George Peppard, Mr T., Dirk Benedict, Dwight Schultz.
- 22.30 Noticias. Con Jose María Carrascal.
- 22.35 La película del lunes. «Soldados callejeros». USA. 100 min. Dirección: Lee Harry. Intérpretes: Jeff Rector, David Homb.
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 Cine para el recuerdo. «La reencarnación de Peter Proud». USA. 1975. 100 min. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Michael Sarracín, Margot Kidder, Jennifer O'Neil, Cornelia Sharpe.

● TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.25 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 07.45 T.D. el verano. (Repetición).
- 08.00 Desayuna con alegría.
- 10.20 Alicia. «Camarada Mel».
- 10.50 Matinal de cine. «El Pony Rojo». USA. 1949. 82 min. Dirección: Lewis Milestone. Intérpretes: Myrna Loy, Robert Mitchum, Peter Miles, Louis Calhern.
- 12.40 Vacaciones en el mar. «Amor en suspenso».
- 13.35 «... A mediodía Alegría».
- 14.00 Apartamento para tres. «La noche de los Ropper».
- 14.30 Papá comandante.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Las dos Dianas.
- 16.20 Charlas del corazón.
- 16.40 Telerromance. María de nadie.
- 17.15 Cheers. «Por fin».
- 17.45 Vivan los compis.
- 18.15 Super Guay: «Alegre juventud». «Webster».
- 19.00 Cine vacaciones. «Destroyer, brazo de acero». USA.-Ital. 1986. 85 min. Dirección: Martin Dolma. Intérpretes: Daniel Green, Janet Agreen, George Eastman.
- 20.45 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE. Incluye juegos para los telespectadores, la lectura del horóscopo.

- 21.05 La loba herida. Un hombre intenta echarle heno a la cara de Martín pero éste lo hiere.
- 22.00 Fútbol. Torneo: Ciudad de Zaragoza. Zaragoza-Barcelona.
- 23.45 Super Copa de Italia: Milán-Parma. En el intermedio se ofrecerá el informativo Entre hoy y mañana.
- 01.45 T.D. el verano.
- 01.55 ¿Hablando se entiende la gente? José Luis Coll conduce una amena y distendida charla con diferentes invitados. Tema: contactados. Algunas personas cuentan su experiencia con ovnis.
- 02.55 Cierre de programación y espacios promocionales.

● CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 El gran musical. (Multidifusión).
- 09.20 Primer plano (Multidifusión).
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine: «Razas de noche». USA. 1990. Dirección: Clive Barker.
- 11.38 Sesión especial V.O.: «Alguien a quien amar». USA. 1987. Dirección: Henry Jaglom.
- 13.22 Piezas.
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados
- 14.30 Teleserie: La pandilla pluma.

- 15.00 Cine: «Shag, ritmo en los talones». USA. 1987. Dirección: Zelda Barron. Intérpretes: Phoebe Cates, Scott Coffey, Bridget Fonda.
- 16.36 Cine: «Ilusión de vivir». USA. 1989. Dirección: John Coles. Intérpretes: Arthur Kennedy, Vincent Philip D'Onofrio, Kevin J. O'Connor.
- 18.03 Cine: «Más que un recuerdo». USA. 1988. Dirección: Steven Kampmann y Will Aldis. Intérpretes: Mark Harmon, Jodie Foster.
- 19.35 Dibujos animados
- 20.00 Avance Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 En todo lo alto.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Bienvenido al Paraíso». USA. 1990. Dirección: Alan Parker. Intérpretes: Dennis Quaid, Tamlyn Tomita.
- 00.08 Cine: «Loca Academia de Policía VI». USA. 1989. Dirección: Peter Bonerz. Intérpretes: Bubba Smith, Michael Winslow.
- 01.35 Boxeo: Holyfield-Holmes.
- 02.35 Cine Vicente Aranda: «Fata Morgana». Esp. 1966. Dirección: Vicente Aranda. Intérpretes: Teresa Gimpera, Marianne Benet.
- 03.59 Cine: «Continental». Esp. 1989. Dirección: Xavier Villaverde. Intérpretes: Eusebio Poncela, Jorge Sanz, Cristina Marcos, Feodor Atkine.
- 05.35 Cierre.

ATENCION DEFICIENTES ● Un verano más, un grupo de jóvenes españoles (varios de ellos burgaleses) estuvieron en un campo de trabajo en Portugal, en el Centro «Juan Pablo II» para la atención de deficientes mentales profundos, obra benéfica de la «Unión de Misericordias Portuguesas».

«PERDER EL TIEMPO» CON ENFERMOS

«Al año que viene vuelvo, aunque tenga que ir a dedo, yo repito»

JAVIER BARBES
BURGOS

□ Los asistentes, a cambio de comida y alojamiento, dedicaban seis horas cada día a colaborar en la construcción y limpieza del Centro y en la atención a los enfermos.

«El trabajo de construcción se nos hizo un poco duro, porque no estábamos acostumbrados a hacerlo y menos bajo ese calor», comenta Paco, estudiante de C.O.U. «Pero es curioso; para nosotros lo mejor, donde realmente disfrutábamos, era estando con los enfermos. Les cojes enseguida un cariño extraordinario».

CUIDANDO ENFERMOS

«A echar una mano en la atención de los enfermos íbamos a la hora de la comida, para darles de comer; ten en cuenta que de los 132 internos, no llegan a veinte los que pueden comer por sus propias manos», nos dice Carlos Villar, profesor de Filología Inglesa y coordinador de la actividad. «Después dedicábamos otro rato por las tardes a sacarles de paseo por el jardín del Centro, e incluso fuimos dos veces con algunos de ellos a la playa; normalmente no salen de la casa porque el personal que trabaja allí no tiene tiempo suficiente para hacerlo. Y era sorprendente ver a tantos chavales desviéndose para hacer pasar a los enfermos un rato agradable».

Y es que muchos de los enfermos de ese Centro lo que más



La atención a los deficientes se mostraba de muchas maneras.

necesitan es cariño. Según hemos podido saber, son personas o bien abandonadas por sus padres, o que una vez que éstos mueren o envejecen nadie

se hace cargo de ellos. En el Centro «Juan Pablo II» encuentran acogida, y un trato que sorprende por estar lleno de delicadeza y de un cariño que se

palpa. «Es un cariño que no sólo es humano», sigue comentando Carlos; «se ve que allí ven en los enfermos a Cristo, y saben realizar ese trabajo viendo a Dios detrás de esos cuerpos deformes, pero que son también hijos de Dios y hermanos tuyos. Posiblemente estar en Fátima, tan cerca de la Virgen, ayude a ver las cosas así. De hecho, pregunté a las enfermeras que están todo el año: te dirán que lo que hacen allí no se hace sólo por dinero».

LOS «VOLUNTARIOS»

Habitualmente este Centro, además del personal contratado, cuenta con un buen número de personas (los «voluntarios»), que acuden de toda Europa a gastar su tiempo libre echando una mano allí. Este es el tercer año que la Asociación Cultural Montauca, de nuestra ciudad, junto con otras asociaciones de toda España, colabora en esa labor.

Cada año es mayor el número de personas que solicitan ser voluntarios allí; este año, incluso, no hubo ni comida ni alojamiento para todos los que lo solicitaron. Y es que «trabajas mucho, pero lo pasas de miedo, pienso que sobre todo porque haces algo que cuesta, pero lo haces por alguien que lo necesita, y eso Dios lo premia con una gran alegría». Es el comentario de Fernando, uno de los burgaleses que estuvo allí. «Yo el año que viene vuelvo, aunque tenga que ir a dedo y dormir en el suelo; yo repito».

EL GAVILAN

Los de septiembre

J-2

HOY, último día del mes de agosto, una inmensa muchedumbre de estudiantes preparará sus bártulos para enfrentarse, a partir de mañana, con esa última oportunidad de aprobar sus asignaturas pendientes. Son legión, como digo, los que viven o sufren o pasan por esta peripecia académica y esto consuela a los supuestos «sufridores».

Para muchos, este accidente les chafó sentimentalmente el verano pues vivieron con la preocupación de tener que estar atados a unos deberes a menudo más imaginarios que reales; para otros, la experiencia resultó más amarga ya que debieron vivir con disciplina un tiempo que por su contingencia natural, parece que la repele. Sin embargo, ni en uno ni en otro caso llegó la sangre al río y, quien más quien menos, ha de reconocer el gran «milagro» que supone poder sacar adelante en un par de meses escasos, lo que no se sacó en los nueve o diez reglamentarios.

Todos, pues, acudirán, y nunca mejor, a probar fortuna en unas pruebas que todo el mundo reconoce desfasadas y en plan rebaja. Sólo las razones del corazón, creo yo, logran mantener este anacrónico modo de rendir cuentas sobre un estudio metódico y organizado como debe ser el del curso escolar.

Digo el curso y no el re-curso de septiembre.

MESA - MADERO

La oscura financiación



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

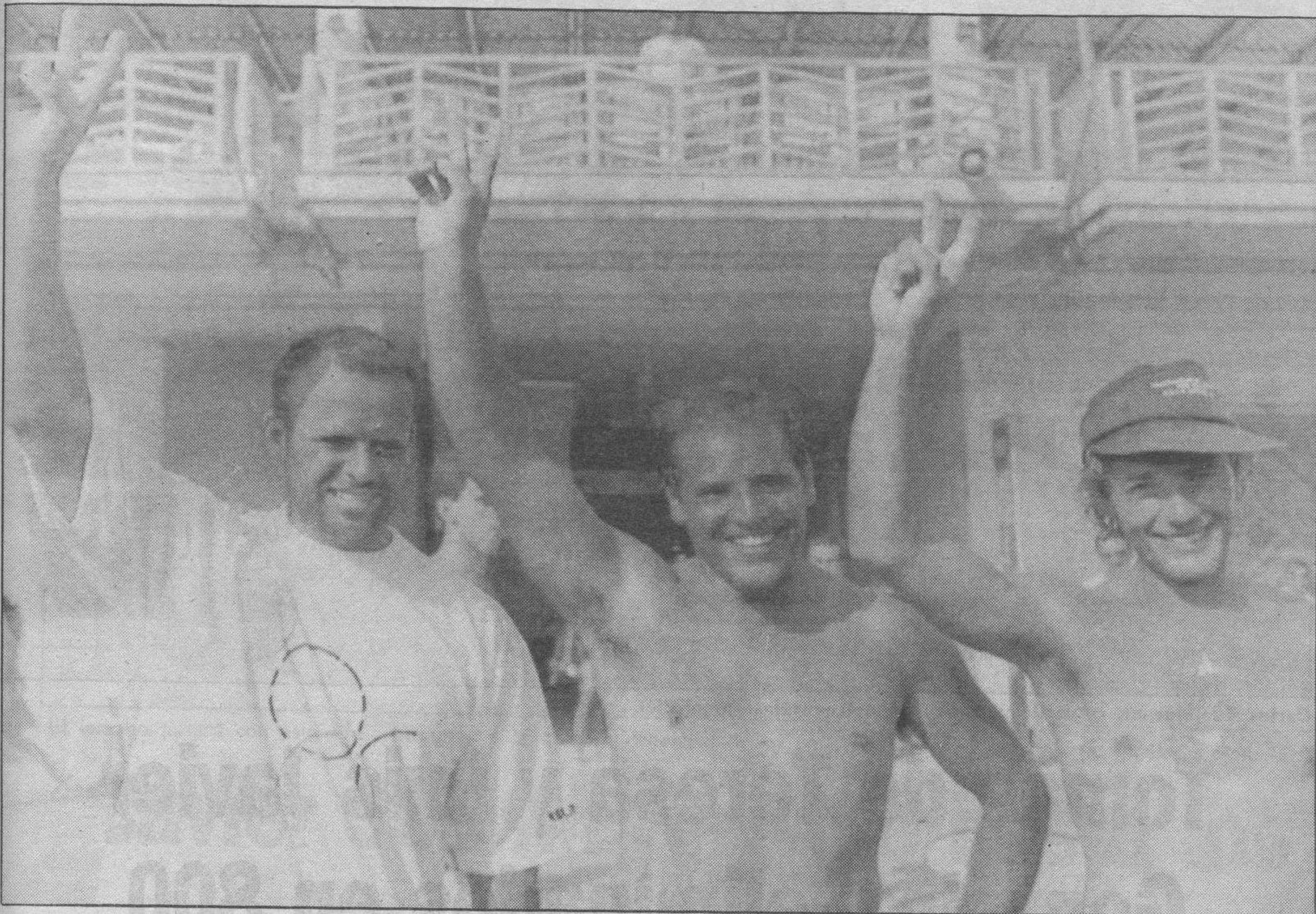
Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

19 - 20 - 25 - 27 - 32 - 43

Complementario 37

Reintegro 5



José María Van der Ploeg, junto a Diego Manrique y Luis Doreste. (Foto: Efe).

Viento en popa a toda vela

Luis Doreste y Domingo Manrique en «Flying Dutchman» y José María Van der Ploeg, en «Finn», sumaron dos nuevos títulos al medallero español en Barcelona'92. Los dos «470», masculino y femenino, en condiciones de adjudicarse otros dos primeros puestos hoy. El «Europa», segunda tras la prueba del domingo, también puede conseguir metal.



Atletismo. - Sotomayor fue el atleta más brillante en una tarde con pobres resultados para los españoles. Ni De Teresa ni Cornet lograron clasificarse en sus series de 800 metros y 400 metros.



Balonmano. - La derrota ante Francia abrió el camino a una nueva desilusión del balomano español y, ayer frente a la CEI se culminó su eliminación de la lucha por los cuatro primeros puestos.



Baloncesto. -España, que ha ganado un solo partido y ha quedado última del Grupo A, jugará su próximo encuentro mañana contra Venezuela, en la fase de clasificación para los puestos del noveno al duodécimo.



Tenis. -Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal ganaron y se clasificaron para los cuartos de final de la prueba de dobles al vencer a los estadounidenses Jim Courier y Pete Sampras, por 5-7, 4-6, 6-3, 6-2 y 6-2.

HOY EN TVE-2

09.00
Piragüismo.
Desde el Canal de Regatas de Castelfelers.

09.30
Atletismo.
Varias eliminatorias desde el Estadio Olímpico de Montjuic.

11.00
Tenis.
Desde el Club La Teixonera:
Individuales.

13.00
Tiro con arco:
Final 70.

13.30
Vela.
Varias regatas desde el Puerto Olímpico, donde los españoles están teniendo unas actuaciones de oro.

14.30
Salto.
Final Trampolín Femenina.

15.00
Balonmano.
Corea-España.
Voleibol.
Cuba-Corea.

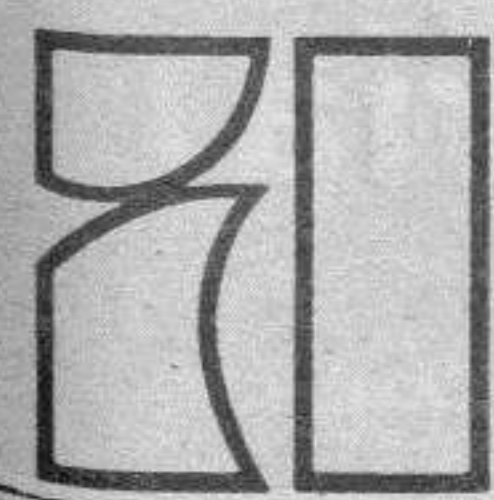
18.00
Atletismo.
Finales en:
Disco
Triple salto
10 km marcha
110 metros vallas
400 metros vallas
10.000 metros

20.00
Hockey sobre hierba.
España-Francia.

21.00
Waterpolo.
España-Hungría.

LA CLAVE

11.00: Tenis: Partidos de Conchita, Arancha y Emilio.
13.30: Vela: Muchas posibilidades para los españoles de lograr oro.
18.00: Atletismo: Finales en disco, triple salto, 10 kms. marcha, 110 vallas, 400 vallas y 10.000.
21.00: Waterpolo: España-Hungría



IBERDROLA

“energía lider”

A T L E T I S M O

Cornet: «Estoy decepcionado y confiaba en semifinales»

□ El español Cayetano Cornet, eliminado en los cuartos de final de los 400 metros lisos de los Juegos Olímpicos de Barcelona, declaró que se encontraba «muy decepcionado», porque confiaba en clasificarse para las semifinales.

Cornet, que finalizó en la sexta posición de la tercera serie de cuartos de final, con un tiempo de 46.27, muy lejos de su record nacional, comentó: «Las cosas son así y no sé que ha podido pasar, pero he realizado una carrera mala».

El atleta español indicó que «la serie en principio era fácil y haciendo una buena carrera se podía haber logrado uno de los cuatro primeros puestos que daban opción a la clasificación».

«Sin embargo, no corrí bien y no pude lograr el objetivo de estar en las semifinales ante un público que me ha apoyado y ayudado en todo momento», apuntó.

«El deporte es así de duro», continuó, «pero habrá más opciones en mi carrera como atleta, aunque no sea aquí, donde había tantas ganas».

LA SALIDA PERJUDICO A SALA

El español Carlos Sala, quien cayó eliminado en la segunda ronda de los 110 metros vallas de los Juegos Olímpicos de Barcelona, afirmó que si hubiera salido mejor «estaría en semifinales».

Sala fue quinto de la segunda serie, con un tiempo de 13.80, lo que no le fue suficiente para clasificarse para la siguiente ronda, cuando en la primera eliminatoria de la mañana había marcado un crono de 13.63, su mejor registro de la temporada, que en esta ocasión también le hubiera valido.

El vallista catalán, finalista en los Juegos de Los Angeles, declaró: «He salido mucho peor que esta mañana, y si lo hubiera hecho bien podría haber estado en semifinales. Además he acusado el viento en contra que había». Sala manifestó que se encontró bien, pero apuntó: «No he salido bien y no he corrido más porque no he podido».



Carlos Sala, durante su participación en 110 metros vallas. (Foto: Efe).

Tomás de Teresa y Luis Javier González, eliminados en 800

Gustavo Adolfo Bécker se clasificó undécimo en la final olímpica de altura

□ Tomás de Teresa y Luis Javier González fueron eliminados en semifinales de 800 metros y Gustavo Adolfo Bécker se clasificó undécimo en la final olímpica de altura con un salto de 2,28 metros.

A De Teresa, finalista en los Mundiales de Tokio, le faltaron metros para llegar hasta el segundo puesto, que daba acceso directo a la final.

Ganó cuatro puestos en los últimos 50 metros pero no pudo pasar de la cuarta plaza con un tiempo de 1:46.08.

El brasileño José Luis Barbosa endureció la segunda serie al pasar los 400 metros en 50.70, un ritmo que dejó sin fuerzas al madrileño Luis Javier González, campeón de Europa en sala, que acabó sexto con 1:47.09.

BECKER CUMPLIO CON CRECES

Bécker cumplió con creces al llegar a la final y con saltar en ella 2,28 metros, dos centímetros por debajo de su marca personal.

El público disfrutó con sus tres saltos válidos.

Cayetano Cornet vio frustrada su ilusión de llegar a las semifinales de 400 metros y estuvo, además, muy lejos de conseguirlo.

to a desmentir su impresión, reiteradamente expresada, de encontrarse en una excelente forma.

Cornet, que en esta misma pista, el 12 de agosto de 1989, se convirtió en el primer atleta español que daba la vuelta a la pista en menos de 45 segundos (44.96), ha llegado a los Juegos de Barcelona en la cuesta abajo de su carrera.

Fue sexto y último de los que

acabaron su serie con un registro de 46.27.

JULIA MERINO, QUINTA

En las eliminatorias femeninas, Julia Merino acabó su actuación en los Juegos con un quinto puesto —pasaban cuatro— y una marca de 52.43, a sólo 20 centésimas de la rusa Yelena Ruzina.

Carlos Sala había corrido de manera impecable por la mañana en las series de 110 metros vallas.

Se clasificó con su mejor marca del año (13.62) y sus remotas esperanzas de llegar a la final se afianzaron, pero en los cuartos de final no estuvo al mismo nivel.

El vallista barcelonés tropezó con dos obstáculos en la segunda serie y corrió con mucha menos fluidez que en las series.

Terminó quinto con un flojo registro de 13.80 y se quedó a dos centésimas de pasar a semifinales por tiempos.

Sin duda, las actuaciones de los atletas españoles no han sido tan brillantes como se esperaba. No se pensaba en lograr la medalla, pero sí que muchos de ellos consiguieran pasar las eliminatorias y participar en las finales.

Julia Merino: «El objetivo ahora es Atlanta»

□ La española Julia Merino, eliminada en los cuartos de final de los 400 metros lisos de los Juegos Olímpicos de Barcelona, declaró que se encontraba «descontenta» por no acceder a las semifinales, por lo que anunció que «ahora el objetivo es progresar y llegar a la final de Atlanta».

Merino fue quinta en la tercera serie de cuartos de final con un tiempo de 52.43, su mejor marca personal esta temporada, que no le valió

para repetir el éxito del pasado Mundial de Tokio.

«La eliminación», dijo la atleta española, «ha sido un fracaso, ya que pretendía repetir semifinal, pero a partir de ahora hay que seguir trabajando y progresando para estar en la final de Atlanta, ya que aún soy muy joven». «He corrido bien, sin salir muy rápido para que al final no me faltaran las fuerzas, pero no logré llegar al cuarto puesto y estoy eliminada», explicó.

TUNEL DE LAVADO (Parking de Caballería)

- LO MAS RAPIDO
- LO MAS COMPLETO

- LO MAS CENTRICO
- LO MAS ECONOMICO EN LAVADO DE COCHES

A T L E T I S M O



El cubano pasará con este título olímpico a la historia deportiva de su país, con Juantorena y María Caridad Colón. (F.: Efe)

Javier Sotomayor voló hasta los 2,34 metros de altura

Bécker cumplió con llegar a la final, en la que saltó 2,28, dos cms. menos que su marca

□ Javier Sotomayor se elevó ayer 2,34 metros sobre el suelo del estadio de Montjuic para proclamarse campeón olímpico de salto de altura y convertirse en el tercer atleta cubano que alcanza el título más prestigioso que pueda obtener un deportista.

El atleta de Limonar (Matanzas) ha conseguido con 24 años un triunfo en alta competición que se le había negado por diversas circunstancias durante un lustro en el que ha sido, sin discusión, el mejor del mundo en su especialidad.

El nombre de Javier Sotomayor se añadirá ahora al del legendario Alberto Juantorena, campeón olímpico de 400 y 800 metros en Montreal76, y al de María Caridad Colón, que obtuvo el título de jabalina en Moscú80.

LO INTENTO CON 2,38

Sotomayor empezó su concurso con mal pie, derribando el listón en su primer salto sobre 2,24. Consiguió pasarlo a la segunda, se sobrepuso a la decepción inicial y ejecutó a continuación dos saltos plenos de belleza sobre 2,31 y 2,34.

En ese momento ya se puso en cabeza y su menor número

de fallos le dio la gloria olímpica pese a haber saltado lo mismo que el sueco Patrick Sjoeborg (plata), el polaco Artur Partyka, el australiano Tim Forsytheel y el estadounidense Hollis Conway. Estos tres últimos compartieron el bronce.

Cuando se supo vencedor, Sotomayor dejó su último intento sobre 2,37 con la intención de ofrecer al público un nuevo record olímpico en 2,39, pero el listón cayó.

En cuanto al español, Gustavo Adolfo Bécker, cumplió con creces, por el mero hecho de haberse metido en la final, pese a que ayer no consiguió saltar más que 2,28, dos centímetros menos que su marca personal. En la clasificación final quedó en undécima posición.

400 METROS LISOS

El estadounidense Steven Lewis corrió su serie de cuartos

de final de 400 metros en 44,54 sin mover un músculo de la cara. Campeón olímpico en Seúl hace cuatro años, parece empeñado en demostrar a sus rivales que también aquí es el primer candidato al triunfo.

Su compatriota Danny Everett, por el contrario, prefirió ocultar su verdadera forma y se conformó con obtener el último lugar que daba paso a semifinales, el cuarto, con una marca de 45,76 que su cuerpo le agradecerá en las dos carreras que le faltan, si llega a la final como es previsible.

El cubano Roberto Hernández ofreció también una excelente impresión. Bajó de 45 segundos (44,84) pese a pararse en los diez últimos metros al ver que tenía segura la clasificación.

Marie-Jose Perek, la espigada atleta francesa que ganó el oro en los Mundiales de Tokio, avanzó un tramo más hacia el título olímpico. Los cuartos de final femeninos confirmaron también las candidaturas al podio de la estadounidense Rochelle Stevens y de la colombiana Ximena Restrepo.

Colombia colocó a sus dos representantes en semifinales de 400 metros, ya que Norfalia Carabali también se ganó un

puesto en la penúltima carrera con una marca de 51,65. Restrepo, con 50,63, fue la más rápida de todas.

LANZAMIENTO DE MARTILLO

El Equipo Unificado arrasó en lanzamiento de martillo. Andrey Abduvaliyev, Igor Astapovich e Igor Nikulin libraron una batalla familiar por la victoria. El primero de ellos, que ocupaba el puesto más bajo en el eslabón del conjunto, fue, sin embargo, quien se alzó con la medalla de oro.

Abduvaliyev, natural de la república asiática de Tadyikistán, hizo cuatro tiros por encima de 80 metros y su mejor marca fue de 82,54. Astapovich, primero en el ranking mundial del año con 84,62 e invicto hasta hoy, ganó la plata con 81,96 y Nikulin el bronce con 81,38. El estadounidense Jud Logan fue quien más se acercó al trío ex-soviético al lanzar 79 metros justos.

A partir del año próximo, el nuevo campeón olímpico de martillo no podrá disputar los Campeonatos de Europa, sino los de Asia, ya que la Federación Internacional ha reconocido a esta república dentro del bloque oriental.

Carl Lewis correrá el relevo «4 por 100»

□ Carl Lewis correrá la última posta del relevo 4x100 de Estados Unidos en la final olímpica de Barcelona, según la posibilidad apuntada ayer por el técnico responsable de esta especialidad en el equipo estadounidense, Mel Rosen.

«Hay muchas posibilidades de que Lewis corra el relevo después de la lesión de Mark Witherspoon, que nos apena mucho ya que estaba corriendo bien, señaló.

Witherspoon regresará hoy mismo a Estados Unidos», ha declarado Mel Rosen.

El orden probable del relevo estadounidense será: Mike Marsh, Leroy Burrell, Dennis Mitchell y Carl Lewis, según la formación más común en los entrenamientos.

Lewis, en consecuencia, podría añadir una nueva medalla de oro a las seis olímpicas que ya tiene.

En las pruebas de selección de Nueva Orleans se clasificó sexto y, en principio, no tenía derecho a formar parte del cuarteto.

3.000 METROS FEMENINOS

El atletismo femenino, en lo referente a la prueba de los 3.000 metros, dio ayer la medalla de oro a Elena Romanova (EUN), que hizo un tiempo de 8:46.04.

La segunda posición y medalla de plata fue para su compatriota Tatiana Dorovskikh que realizó un tiempo de 8:46.85 y, finalmente, el bronce se le adjudicó la candiense, Angela Francés Chalmers, que corrió los 3.000 metros en 8:47.22.

HEPTATLON: GANO JACKIE JOYNER

La estadounidense Jackie Joyner-Kersey ha revalidado en Barcelona su título olímpico de heptatlón, que vuelve a confirmarla como la atleta más completa del mundo.

Joyner ganó su segundo título olímpico con las siguientes marcas: 12.85 en 100 metros vallas; 1.91 en altura; 14.13 en peso; 23.12 en 200 metros, 7.10 en longitud; 44.98 en jabalina y 2:11.78 en 800 metros.



Kährs 

El auténtico parquet flotante sueco.

DISTRIBUIDOR
PARA
BURGOS



tubisa

Clunia, 11 - Telf. 22 91 12 - Fax 22 13 40

B A R C E L O N A

España sucumbió ante el Equipo Unificado (18-24)

El conjunto rival fue visiblemente superior a los españoles durante todo el partido

□ **ESPAÑA:** 18 (5+13) Rico, Garralda (1, 1p), Masip (5, 1p), Alemany (2), Etxaburu, Franch, Cabanas (2), Urdangarin, Muñoz Melo (5), Luisón García (3), Hermida.

□ **EQUIPO UNIFICADO:** 24 (10+14) Lavrov, Gavrilov (4), Barbachinski (2), Gopine (7), Douichebaev (4, 1p), Grebnev (1), Kisilev, Vassiliev, Iakimovitch (5), Bebechko (1), Tchoumak.

Arbitros: Bo Harry Christer Johansson y Bernt C. Kjellkvist, de Suecia. Excluyeron a Muñoz Melo (2), Grebnev, Koudinov, Urdangarin y descalificaron a Kisilev.

España tuvo una triste despedida para lograr una plaza de honor en el torneo de balonmano de los Juegos de la XXV Olimpiada, perdiendo ante el Equipo Unificado que dominó a lo largo de todo el partido al conjunto de García Cuesta.

El equipo Unificado era consciente de que una victoria ante España le permitiría evadir al equipo de Suecia, verdadero «coco» de la competición en el cruce de semifinales y por ello empleó todas sus armas para no dejar escapar el triunfo.

Tuvieron que pasar nueve minutos para que España logra-

ra su primer gol, y lo consiguió cuando el marcador estaba en un 0-4 y se presagiaba ya el desastre final.

El marcador estuvo «parado» por espacio de cinco minutos, porque los españoles dispusieron de dos ocasiones para moverlo, pero ni Garralda ni Masip lograron transformar los penaltis señalados al Equipo Unificado, que volvió a tomar el mando del encuentro.

García Cuesta ordenó a Luisón García el marcaje al hombre, sobre Iakimovitch, pero ello no impidió que el equipo de la CEI siguiera en su línea y aumentaran la diferencia en el marcador.

En el segundo tiempo, con dos hombres menos en pista, el Equipo Unificado, uno de ellos descalificado (Kisilev), todavía aumentó en un gol la diferencia y mientras los españoles no sabían salvar la defensa contra-



Enric Masip es acosado por varios jugadores del Equipo Unificado.

ria, porque seguían manteniendo sus disparos por alto, dando toda clase de facilidades al guardameta de la CEI.

Con el partido resuelto a cinco minutos del final (14-24), los jugadores de la CEI se relajaron y permitieron que España, aunque con un juego totalmente atolondrado, aminorara la diferencia a seis goles.

«ESPAÑA NO HA ESTADO A LA ALTURA»

Javier García Cuesta, seleccionador español de balonmano, dijo que España perdió el encuentro contra el Equipo Unificado porque «no estuvo a la

altura».

El seleccionador nacional, reacio a efectuar declaraciones tras la derrota ante el Equipo Unificado, resaltó que «el equipo no tuvo una actitud agresiva y así no se pueden ganar partidos y menos contra rivales superiores».

Afirmó que el combinado español «estuvo muy mal en ataque, especialmente los primeros diez minutos del encuentro» y señaló que «tampoco la defensa estuvo a la altura y a partir de ahí ya todo fue bastante mal».

García Cuesta subrayó que «el equipo no ha sabido responder a las expectativas que se esperaban de él y ahora hay que

ser humildes y jugar así todos los partidos que quedan».

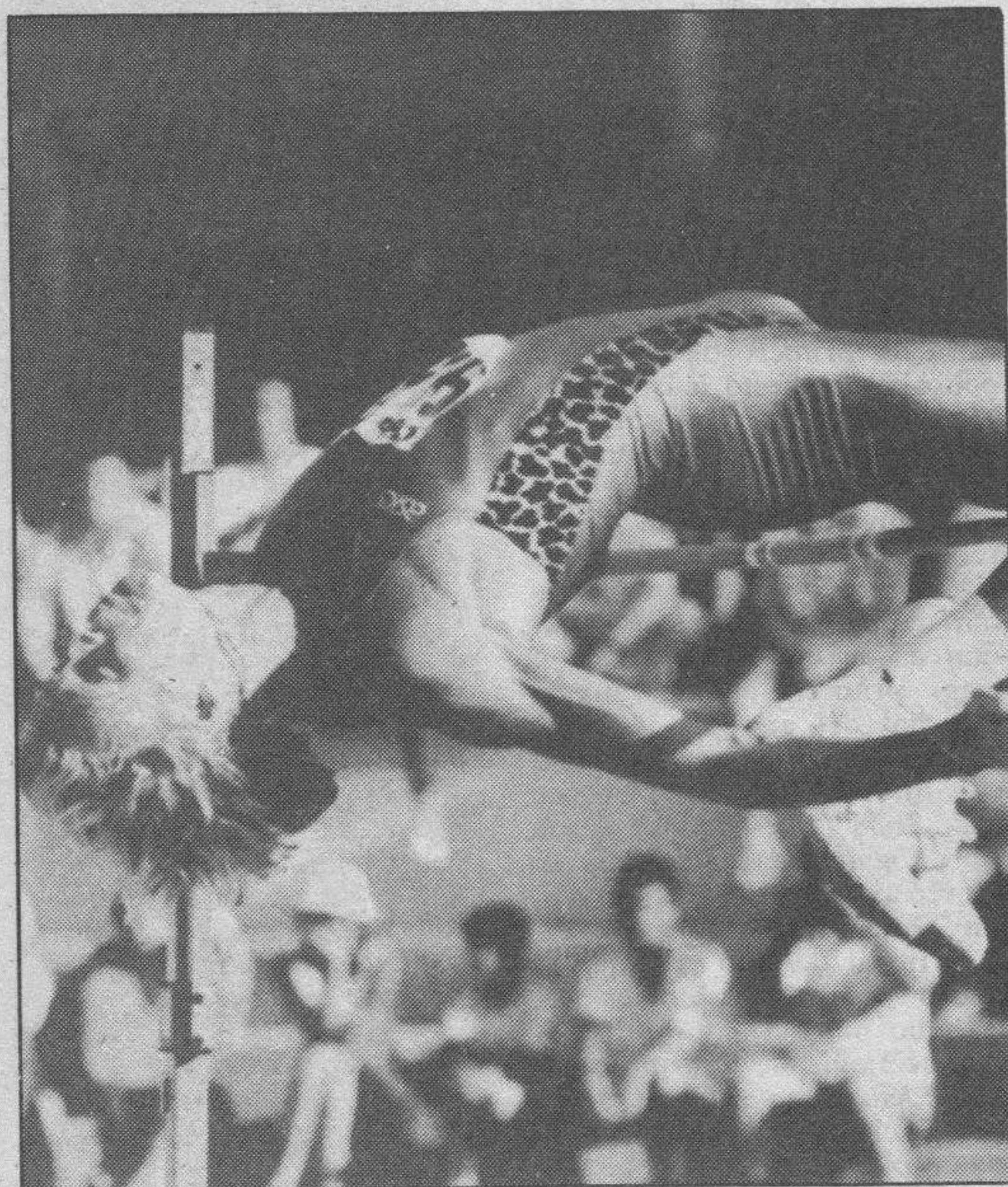
«España no jugó bien el primer día, el segundo mejoró algo, el tercero se jugó bastante bien y hoy se jugó muy mal y por eso se perdió», concluyó.

OTROS RESULTADOS

La selección de Islandia venció a Corea por 26 goles a 24, mientras que los rumanos fueron vencidos por los franceses por 20 a 26.

Egipto sucumbió ante Alemania (16-24), y Hungría corrió la misma suerte ante los suecos (21-25). Por último, Checoslovaquia venció a Brasil (16-27).

A T L E T I S M O



Los records del cubano superan a los del sueco, en la foto.

Sotomayor, el orgullo de Cuba y de un sistema que se resiste a morir

El Gobierno de Fidel Castro le cuida con esmero, como al resto de los atletas de élite

□ Javier Sotomayor es, sin lugar a dudas, uno de los grandes orgullos deportivos de Cuba y hoy recompensó a su país con una de las medallas con la que los isleños boicoteados suspiraban desde hacía cuatro años.

Se cumplió el sueño cubano y el mundo asistió no sólo a un triunfo de un atleta sino el de un país oprimido por el gran gigante norteamericano y un régimen que poco le queda de revolucionario pero que se resiste a morir y a ser enterrado.

Austin y Conway, los dos estadounidenses que partían como favoritos, fueron para Sotomayor y sus compatriotas las mejores y más adecuadas víctimas para engrandecer su triunfo.

El Gobierno de Fidel Castro le cuida con esmero, como al resto de los atletas de élite, y él, que se confiesa ferviente

seguidor del dictador cubano y de su política, le corresponde con gloriosos éxitos en el mundo capitalista.

En la actualidad ostenta el record mundial de salto de altura (2,44) y entre sus ilusiones se enmarca la de algún día superar la barrera de los dos metros y medio, algo que presumimos no será difícil si se tiene en cuenta su juventud y la posibilidad de que en esta especialidad la carrera deportiva suele

ser más larga que en el resto.

No deja de ser una casualidad, pero tampoco debe pasar desapercibido el hecho de que Javier consiguiera batir su primer record mundial en una tierra a la que Cuba se siente hermanada no sólo por razones puramente históricas. Javier Sotomayor llegó a Salamanca, el 8 de septiembre de 1988, para incluir a España en la historia de los escenarios donde se han batido plusmarcas universales, con un salto que elevó el listón hasta 2,43 metros.

Ningún fotógrafo inmortalizó aquella escena y sólo la letra impresa da fe de su gesta.

En aquel momento, el isleño inició una cruenta guerra al entonces dominador de la especialidad, el sueco Patrick Sjoeborg, a quien lleva una gran ventaja en el número de batallas ganadas.



15 modelos diferentes

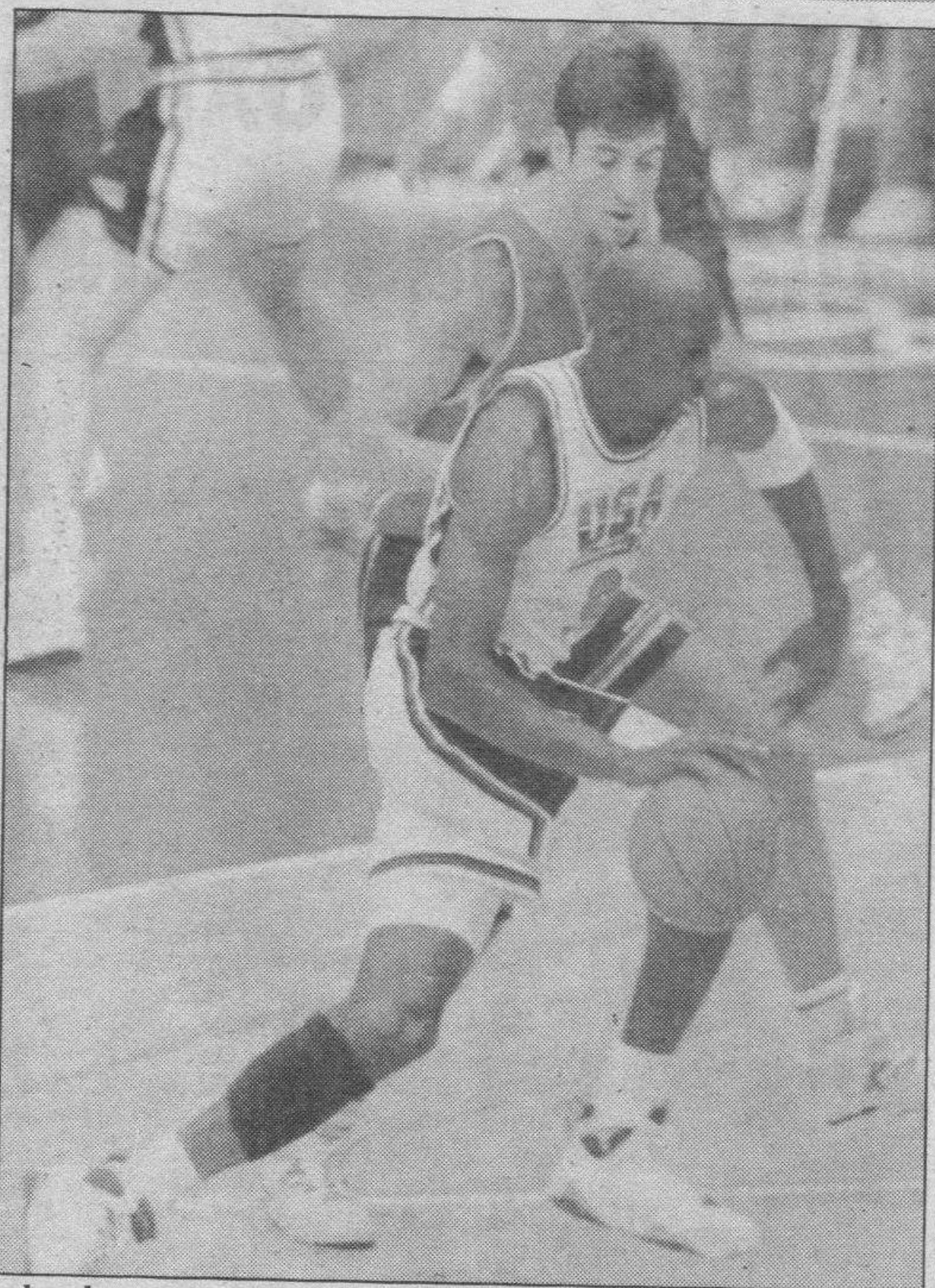
Desde
1.680.000,- Pts.

Véalos en:

DACAL-AUTO, S. L.

C/ VITORIA-ESQUINA SANTIAGO. (24 08 86.

B A R C E L O N A



Antonio Díaz Miguel da instrucciones a sus jugadores desde la banda, mientras Michael Jordan se defiende de Villacampa.

España solamente pudo poner corazón y ganas (81-122)

El «Dream Team» dio un recital de buen juego, al que los españoles hicieron frente

□ **ESPAÑA: 81 (35+46)** Rafael Jofresa (6), Herreros (6), Villacampa (15), Andreu (11), Jiménez (23) -cinco inicial-, Aldama (-), Tomás Jofresa (2), Arcega (5), Fernández (3), Biriukov (4) y Orega (6).

ESTADOS UNIDOS: 122 (65+57): Jordan (11), Mullin (14), Drexler (17), Malone (7), Robinson (9) -cinco inicial-, Pippen (10), Ewing (14), Barkley (20), Bird (14), Stockton (4), Johnson (-) y Laettner (2).

Árbitros: Cazzaro (ITA) y Grigoriev (RUS).

España sucumbió ante los Estados Unidos aunque consiguió un resultado más que aparente, para lo que contó con la total relajación de sus rivales en el segundo tiempo, y ofreció, por momentos, un juego, si no perfecto, sí lleno de corazón y ganas.

Los jugadores de Antonio Díaz Miguel, seleccionador español, empezaron con dos brillantes acciones que les situaron con 4-0, aunque, como sin darse cuenta, los estadounidenses hicieron un parcial de 7-0. Habría empate a siete, pero los anfitriones ya no volverían a estar nunca por delante en el marcador.

En cuatro minutos la ventaja ya era de cinco tantos para los

norteamericanos (14-9) y la decisión de algunos de los hispanos no era suficiente. Estados Unidos había tardado poco en desplegar su juego de fantasía.

Pippen, Barkley, Bird, Ewing y Stockton volaban ya por el parque de Badalona. Poco después del primer cuarto, Arcega y Javi Fernández se las veían con los profesionales del otro lado del Atlántico, que dominaban por quince puntos (25-46 m.16).

«Magic» salió en el segundo tiempo y puso lo que hubiera sido la guinda del espectáculo si España hubiera estado clasificada para los cuartos de final.

Aún así, los espectadores tenían claro que lo importante era disfrutar con el juego de las estrellas estadounidenses y, por suerte, lo hicieron también gracias a algunos momentos realmente buenos que protagonizaron los españoles, a pesar de

saber que ya nada se jugaban en el partido.

CORTÉS ELVIRA EN LA VILLA

Rafael Cortés Elvira, director general del Consejo Superior de Deportes, dijo ayer en la Villa Olímpica de Barcelona que hasta el próximo día 10, cuando ya hayan acabado los Juegos Olímpicos, no se hablará del futuro de la selección española de baloncesto.

El equipo que entrena Antonio Díaz Miguel tocó fondo el pasado viernes al perder por 63-83 ante el equipo nacional de Angola y quedarse sin aspiraciones de superar la novena posición en el torneo olímpico en el que juega como locales, lo que ha supuesto la crisis más importante de este deporte en los últimos años.

«He venido a la villa, como hago muchos días, a dar ánimos a todos los deportistas y, por supuesto, también a los jugadores de baloncesto. No pasa nada si esperamos una semana para adoptar una decisión», dijo Cortés Elvira, quien no se pronunció expresamente sobre que tipo de cambios se van a introducir en el panorama del baloncesto español.

El disgusto provocado por el

equipo nacional de baloncesto es menor, según Cortés Elvira, que las satisfacciones que el deporte español ha dado hasta el momento en los Juegos Olímpicos, ya que con independencia de las medallas, los finalistas y los diplomas olímpicos han superado, justo a la mitad de los juegos, los conseguidos en Seúl.

«Parece que estamos abonados al oro y que no nos gusta ni la plata ni el bronce -bromeó Cortés Elvira-, pero hay que insistir en que más que las medallas, lo que marca el nivel deportivo de un país es el número de deportistas que entran en las finales».

El dirigente deportivo, que dijo que va a la Villa Olímpica para charlar y dar ánimos sin incordiar, considera que hasta el momento se ha reflejado el trabajo de mucho tiempo, aunque no sea este el momento de lanzar las campanas al vuelo.

«Ahora tenemos que dar ánimos y apoyo y no hacer valoraciones. Espero que los ciudadanos estén tan satisfechos como nosotros del rendimiento del equipo español», dijo.

Junto a las medallas, Cortés Elvira recordó los seis diplomas y mostró su confianza en otros deportes.

Puerto Rico venció sin problemas a la CEI (82-70)

□ **PUERTO RICO: 82 (36+46)** López (5), Gause (2), Mincy (16), Rivas (5), Ortiz (16), -cinco inicial-, Pelot (-), León (11), Morales (11), Colón (-), Carter (16).

EQUIPO UNIFICADO: 70 (39+31) Miglieniks (3), Vetra (25), Tikhonenko (12), Sukharev (4), Volkov (12) -cinco inicial-, Bazarevitch (5), Belosteny (5), Gorin (-), Gadashev (2), Berezhnoi (2).

Árbitros: Zych (POL) y Affini (BRA).

La selección de baloncesto de Puerto Rico derrotó al Equipo Unificado (82-70), aunque su victoria no le servirá para eludir a Estados Unidos en cuartos de final.

Los jugadores de Raymond Dalmau, preparador puertorriqueño, fueron incapaces de anotar una sola canasta de dos puntos en los primeros cinco minutos.

El Equipo Unificado se relajó y tanta confianza acabó por hundir al equipo de Selihkov, que vio como Puerto Rico agotaba sus posesiones y sentenciaba.

Lituania ganó a Australia (87-98)

□ **AUSTRALIA: 87 (46+41):** Smyth (9), Gaze (16), Bradtke (16), Longley (12), Vlahov (5) -cinco inicial-, Dorge (3), Keogh (5), Loggins (16), McKay (3), Sengstock (-) y Borner (2).

LITUANIA: 98 (45+53): Homicius (17), Brazdauskis (2), Kurtinaitis (21), Sabonis (26), Marciulionis (17) -cinco inicial-, Karnisovas (9), Einikis (4), Jovaisa (2) y Krapikas (-).

Árbitros: Steeves (CAN) y Radic (CRO). Excluyeron por personales a Longley (m.33).

Incidencias: encuentro del grupo B.

Lituania volvió a ganar de nuevo tras su derrota ante el Equipo Unificado de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) a la selección australiana después de veinte minutos en los que no tuvo ritmo.



CONTAMOS CON EL MEJOR EQUIPO

C/Madrid, 8 y C/Concepción, 4 - 6 Teléfono 20 55 60 BURGOS



F U T B O L

Ghana será el próximo rival de España en las semifinales

El conjunto africano se impuso a la selección de Paraguay por 4-2, tras la prórroga

□ La selección de Ghana será el rival de España en las semifinales del torneo olímpico de fútbol, en partido que se disputará el próximo día 5, a partir de las siete de la tarde, en el estadio Luis Casanova de Valencia.

Ghana pasó a las semifinales al derrotar a Paraguay por 4-2 en la prórroga, tras concluir los primeros noventa minutos con empate a dos goles en el encuentro celebrado en La Romareda de Zaragoza.

La selección ghanesa demostró que tiene un buen equipo, con un juego extraño capaz de crear problemas a cualquier rival, como ayer ocurrió con Paraguay que, aunque de superior técnica, siempre fue a remolque de la selección africana.

Por lo visto hasta ahora en el torneo olímpico, la selección de Miera es superior a su rival en semifinales. Pero no se debe fiar en absoluto.

Ghana tiene un buen conjunto con individualidades destacables, como es el caso de Kwame Ayew, autor de tres goles a los paraguayos. La selección ghanesa se adelantó en el marcador



Los encuentros de semifinales se disputarán el miércoles. (Foto: Efe).

en el minuto 16 de la primera parte.

A los nueve de la segunda ya venía por 2-0, lo que obligó a los paraguayos a irse desesperadamente al ataque. El primer gol paraguayo no llegó hasta la media hora del segundo tiempo, un autogol de un defensor ganés. Cinco minutos después logró el empate.

La prórroga fue completamente abierta, con los dos equipos buscando el gol sin precau-

ciones defensivas. El peligro rondó una y otra portería. A los ocho minutos de la segunda parte del tiempo extra Ghana se adelantó de nuevo en el marcador.

Y cuando Paraguay estaba volcado, tras un posible gol (queda la duda de si el balón traspasó la línea de gol) de los sudamericanos, en el siguiente contragolpe ghanés Ayew redondeó su tarde marcando el cuarto tanto para su selección.

ALTA PARA MANJARIN

Javier Manjarín recibirá hoy el alta médica tras superar su rotura fibrilar, pero no será el sustituto del sancionado Alfonso en el ataque español en la semifinal, según anunció Miera. «No tengo claro el equipo que actuará en el próximo partido. Pero seguro que Manjarín no estará en el once inicial», comentó el seleccionador.

ESGRIMA

Antonio García cayó en cuartos de sable ante el italiano Marco Marín

□ El tirador madrileño Antonio García estuvo a punto de entrar en la lucha por las medallas en la competición de sable individual, pero se quedó en las puertas al perder en cuartos de final por 2-1 con el italiano Marco Marín.

García, que protagonizó la gran sorpresa del día al conseguir clasificarse en sexta posición para la fase final cuando no entraba en ningún pronóstico, no pudo completar la proeza y se vio superado por el tirador italiano.

Antonio García perdió el primer asalto por cinco tocados a tres, ganó el segundo por 2-5 y perdió el tercero y definitivo por 5-2. Por otro lado, el español Raúl Peinador cayó en la primera eliminatoria directa y José Luis Alvarez fue el último en la fase preliminar.

La jornada de esgrima celebrada ayer en el Palau de la Metalurgia contó con la destacada presencia del Rey Juan Carlos.

BOXEO

Faustino Reyes, más cerca de la medalla en el peso pluma

□ El boxeador almeriense Faustino Reyes, de 17 años, se clasificó ayer para los cuartos de final en el peso pluma (57 kilos) al derrotar a los puntos, por 24-15, al tailandés Somluck Kamsing. Con esta nueva victoria, el boxeo español ha llevado ya a dos púgiles hasta los cuartos de final en Barcelona92.

Hoy, el cordobés Rafael Lozano, en el peso minimosca (48 kilos), peleará por un puesto en las semifinales contra el cubano Rogelio Marcelo, actual subcampeón mundial de la categoría, y el rival de Faustino Reyes en cuartos será otro cubano, Eddy Suárez, que ayer venció por inferioridad en el segundo asalto al tunecino Mohamed Soltani.

A los dos boxeadores españoles les basta ganar su próxima pelea para asegurarse al menos una medalla de bronce e igualar el éxito que cosechó el púgil Enrique Rodríguez Cal en los Juegos Olímpicos de Munich 72.

PELOTA

España tiene asegurados siete lugares de honor

□ Con la victoria sobre Argentina, 30-16 en la especialidad de frontenis, la selección española se ha asegurado siete lugares de honor de los ocho posibles, en la competición de pelota vasca que se disputa como deporte de exhibición en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Los representantes españoles, que aspiran a lograr tantas victorias como finales disputen, tiene asegurada la segunda plaza en todas las especialidades: paleta cuero, frontón hombres y mujeres, pala corta, mano individual y parejas y mano parejas trinquete, a excepción de paleta goma.

Argentina, campeona del mundo al derrotar a España en La Habana, fue la selección que en paleta goma se hizo con una plaza para la final imposibilitando así lo que hubiera sido un pleno, la presencia de pelotaris españoles en todas las finales.

Los pelotaris españoles han respondido en estos Juegos tal y como se esperaba.

BALONCESTO

Croacia, sin Petrovic, ganó a Angola (73-64)

□ Croacia y Brasil derrotaron este domingo a Angola y Alemania, respectivamente, y terminaron la primera fase de los Juegos Olímpicos como segundo y tercer clasificados del Grupo A.

Croacia venció a Angola por 73-64, mientras que Brasil se clasificó también para los cuartos de final al imponerse a Alemania por 76-85, aunque la selección germana, al igual que Estados Unidos, croatas y brasileños, también está clasificada para luchar por las primeras plazas en los Juegos.

En este grupo, fuera de las ocho mejores selecciones de Barcelona92 se han quedado Angola y España, que deberán jugar la clasificación del noveno al duodécimo y último puesto.

Croacia terminó su participación en la primera fase con cinco victorias y una sola derrota, la que sufrió ante Estados Unidos por 70-103, mientras que Brasil, tercer clasificado, y Alemania, cuarto, han acabado igualados con cinco triunfos y dos derrotas.

Después de humillar a España, ayer la selección de Angola perdió por sólo nueve puntos ante Croacia, en un partido en el que el campeón africano estuvo muy cerca de protagonizar otra gran sorpresa en estos Juegos, aunque hay que destacar que no jugaron Drazen Petrovic ni Stojko Vrankovic.

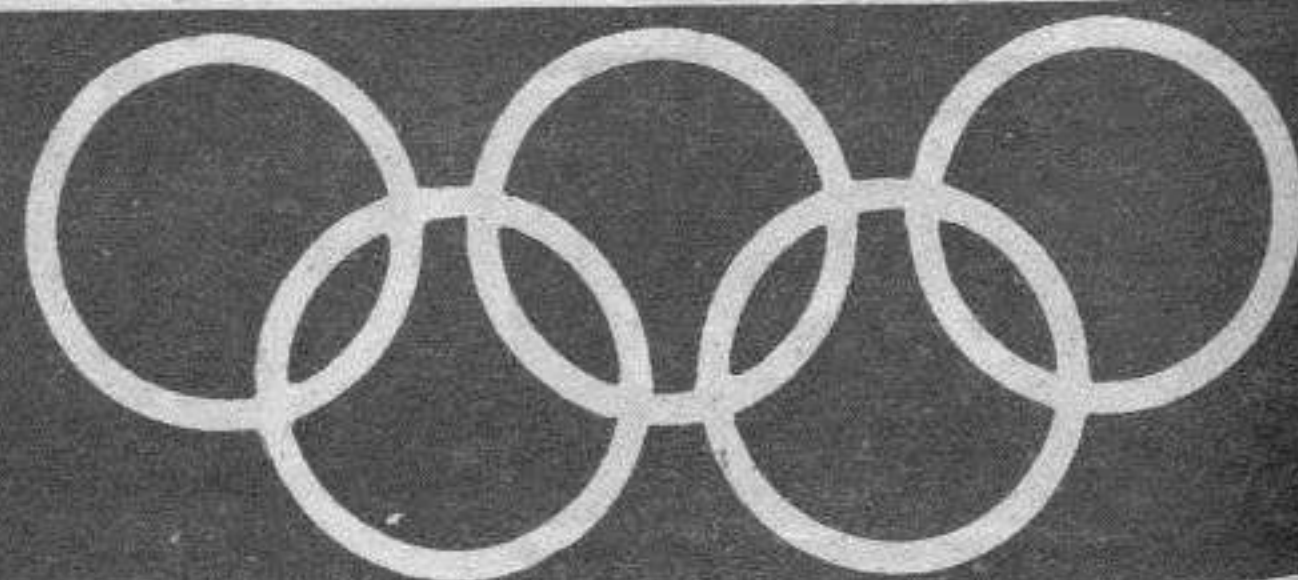
Al descanso se llegó con 11 puntos de ventaja a favor de los angoleños (27-38), pero a diez minutos para el final del partido, la ventaja para los africanos era de 17 puntos (42-59).

Sin embargo, al contrario que la selección española, en los últimos diez minutos Croacia reaccionó y terminó imponiendo su superioridad, aunque Angola jugó un gran partido, volviendo a hacer gala de una potente defensa, y sólo siendo superada en cinco rebotes por su rival.

Arijan Komazec, que fue el único jugador que estuvo en pista los cuarenta minutos de partido, fue el máximo anotador de Croacia, con 22 puntos, y cogió seis rebotes. Kukoc y Radja jugaron menos de lo habitual.



INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.
Plaza Virgen del Manzano, 2 - Burgos



GIMNASIA

Chtcherbo dominó los aparatos con cuatro oros

□ El bielorruso Vitali Chtcherbo logró anoche, en la última jornada de la competición de gimnasia artística de los Juegos Olímpicos, cuatro medallas de oro en las finales por aparatos, al imponerse en caballo con arcos, anillas, salto y paralelas.

Chtcherbo se ha convertido en la figura indiscutible de la competición masculina de gimnasia al lograr en total seis medallas de oro.

La primera en el concurso por equipos, la segunda en la competición individual y ayer por la noche cuatro en las finales por aparatos.

Una vez más se está demostrando que la gimnasia de la antigua Unión Soviética, no ha sufrido, deportivamente hablando, la separación de sus componentes, y el equipo Unificado está copando importantes oros y triunfos.

En suelo se impuso el chino Li Xiasahuang, gracias a un triple mortal, que le sirvió para marcar la diferencia.

Este triple mortal fue invento suyo en Los Angeles, y con él demostró su gran dominio del aparato. Tras él compartieron la plata el ucraniano Grigori Misioutine y el japonés Yukio Iketani, que no pudieron superar al chino.

LA IGUALDAD EN PARALELAS

La mayor igualdad de la noche se dio en la final de paralelas, en la que tras el inevitable Chtcherbo, que se hizo indiscutiblemente con el oro, la plata fue para el chino Li Jing, y el bronce compartido por su compatriota Guo Linyao, Igor Korobtchinski, del Equipo Unificado y el japonés Masayuki Matsunaga.

El último aparato, que cerró la competición de gimnasia artística de los Juegos de Barcelona, la barra fija, fue el más espectacular todos y en él se impuso el estadounidense Dimas Trent, con 9,875 puntos y la plata fue compartida por Andreas Wecker, que lograba su tercera medalla de la noche, y por el ucraniano Misioutine, para el que también era la tercera de plata tras la de suelo y salto.

C I C L I S M O



El corredor español Angel Edo, en el centro del pelotón. (Foto:Efe)

Oro para el italiano Casartelli y desastre de los españoles

Angel Edo Alsina, de 21 años fue el primer español clasificado

□ El italiano Fabio Casartelli, con un tiempo de 4 horas, 35 minutos y 21 segundos, se proclamó ayer campeón en la prueba de ciclismo en ruta, y consiguió la medalla de oro.

La prueba se disputó en la mañana del domingo en el circuito de Sant Sadurní d'Anoia sobre una distancia de 194,4 kilómetros. El segundo clasificado, ganador de la plata, fue el holandés Erik Dekker, a un segundo de diferencia del vencedor.

La llegada a la meta fue muy emocionante como demuestra la cercanía de los tiempos de ambos ciclistas.

La medalla de bronce se la adjudicó Dainis Ozols, de Letonia, que entró en la meta a tres segundos del primero.

EL PRIMER ESPAÑOL

Angel Edo Alsina, de 21 años, nacido en Gavá, fue el primer español clasificado. Ocupó el puesto décimo quinto a 35 segundos de Casartelli.

El corredor al finalizar la prueba se encontraba muy satisfecho por su actuación en la carrera.

Los ciento cincuenta y nueve corredores que tomaron la salida tuvieron que dar doce vueltas al circuito de 16 kilómetros.

Un recorrido sin aparentes dificultades orográficas. Por el contrario, el calor fue el principal enemigo de los ciclistas. Durante todo el recorrido, la temperatura rondó los veinticinco grados, el calor pues, fue decisivo para la buena marcha de los corredores.

Al término de la primera

Ocupó el puesto décimo quinto a 35 segundos del ganador de la prueba, Casartelli

vuelta pasó en cabeza el francés Herve Pascal, con un tiempo de 21 minutos y 55 segundos. Hasta la cuarta vuelta no se hizo notar ningún español. Mantenía entonces el mando Pascal, pero Angel Edo cruzó por la línea de meta en octavo lugar, invirtiendo un tiempo de 1:32:32.

Aunque después volvió a ceder terreno, en la séptima apretó considerablemente para colocarse en sexto lugar. Ahí ya se vio desbordado por aquellos que opositaban seriamente al podio.

En todo caso, la batalla final no se desencadenó hasta la décima vuelta.

El estadounidense Robert Mionske llegó a colocarse al frente del grupo, perseguido de cerca por Hendrik Dekker, de Holanda. El USA no pudo sostener el ritmo y a la vuelta siguiente quedó desplazado al cuarto puesto. Por delante se habían ido tres hombres: Casartelli, Dekker y el lituano Ozols. Y en realidad ellos fueron los

protagonistas de los últimos kilómetros. Fueron relevándose perfectamente y cuando llegó la hora de acelerar el ritmo de pedalada, el italiano Casartelli avivó con fuerza y superó finalmente a sus dos perseguidores.

LA CLASIFICACION

El transalpino, enfundado en su maillot azzurri, cruzó en primera posición la línea de meta, marcando un tiempo de 4 horas, 35 minutos y 21 segundos. Hendrik Dekker, de Holanda, llegó a un segundo y el letón Ozols a tres.

Después se presentó el pelotón en el que figuraban los españoles Antel Edo (15) y Kiko García (24), que hicieron un tiempo de 4 horas, 35 minutos y 35 segundos.

El tercer hispano, en este caso Eleuterio Mancebo, tuvo que conformarse con el puesto 105. Su tiempo fue 4 horas, 35 minutos y 21 segundos.

UNA CARRERA MUY RAPIDA

Así una carrera muy rápida y sin mayor historia para los representantes españoles, pues, generalmente, no suelen destacar en este tipo de prueba.

Aunque en esta ocasión, al estar en casa y conocer a la perfección el terreno entraban entre los favoritos para subir al podio y por consiguiente desaprovecharon una ocasión de oro de conseguir una de las preciadas medallas y aumentar así el gran palmarés español en estos Juegos Olímpicos celebrados en Barcelona.

J U D O

Yolanda Soler, séptimo puesto en la competición

□ Ayer terminó la competición de judo en los Juegos de Barcelona. Cuando todavía no se habían apagado los ecos de esa doble jornada de gloria para el deporte español, con los títulos olímpicos de Miriam Blasco y Almudena Muñoz, sobre los tatamis del Palau Blaugrana se disputaron las dos categorías de los pesos más ligeros, tanto masculino como femenino.

La actuación de nuestros dos representantes fue de distinto grado, ya que Yolanda Soler logró un séptimo puesto mientras que Carlos Sotillo era eliminado en su primer combate.

La verdad es que el séptimo puesto de Yolanda Soler sabe a poco, ya que su subcampeonato en los últimos europeos de París hacía pensar que se podía esperar más de ella en los Juegos.

Empezó bien la madrileña, pero, al final, la cubana Amarilis Savon ganó claramente a Yolanda Soler por ippon.

La actuación de Carlos Sotillo sí que cabe calificarla de muy mala. Sólo una vez combatió sobre el tatami, siendo derrotado por wazari por el británico Donohue, un rival que parecía asequible para el español.

H O C K E Y

España ganó a Australia en hierba femenino

□ José Manuel Brasa, entrenador de la selección española femenina de hockey hierba, declaró que el triunfo ante Australia y la clasificación para semifinales del campeonato «es el premio al trabajo realizado durante casi siete años».

Brasa, que no comentó en ningún momento que Australia tuvo muchas ocasiones de gol que desaprovechó, señaló que los equipos que han participado en la primera fase de los Juegos son de un nivel parecido.



NOKIA
TELEVISORES ESTEREO CON
MOUNTAIN BIKE DE REGALO

**MORENO
CASTILLO**

BURGOS:

VITORIA, 200
MADRID, 21

BRIVIESCA:

STA. M.ª ENCIMERA, 13

SALTO

Rafael Alvarez se clasificó para la final de palanca

□ El español Rafael Alvarez Serrano se clasificó ayer con la octava mejor puntuación (390,810) para la final de plataforma de 10 metros de saltos de natación en los Juegos Olímpicos de Barcelona, tras la fase eliminatoria de siete saltos en la piscina municipal de Montjuic.

El saltador canario de 20 años, campeón del mundo junior en 1989 y finalista el año pasado en los Campeonatos de Europa de Atenas, es la gran esperanza española en los saltos, junto con Julia María Cruz Palacios, que el sábado accedió a la final de trampolín.

El chino Ni Xiong, subcampeón en Seúl por detrás del mítico y ya retirado saltador estadounidense Greg Louganis y también plata en los Mundiales de Perth en palanca, logró la mejor puntuación para la final del próximo martes con un total de 453,870 puntos.

Segundo, con 447,960 puntos, fue el chino Shuwei Sun, campeón del Mundo en Perth y gran revelación de saltos con tan sólo 16 años.

La tercera posición corresponde al alemán Jan Hempel (426,270) y la cuarta al estadounidense Scott Donie (423,450).

V O L E I B O L

El equipo femenino español, que mejoró su juego, perdió ante USA

España, cuarta y última, tendrá que luchar por el séptimo y octavo puesto

□ **ESPAÑA: 0** Tostado, Gens, Martín, González, Domínguez y Rey -equipo inicial-, Cardona, Oraa, Torres, De la Torre y Doménech.

ESTADOS UNIDOS: 3 Sanders, K. Oden, Endicott, Weischoff, Kemner y E. Oden -equipo inicial-, Zetterlund, Liley, Cobbs, Battle, Sato y Lawanson.

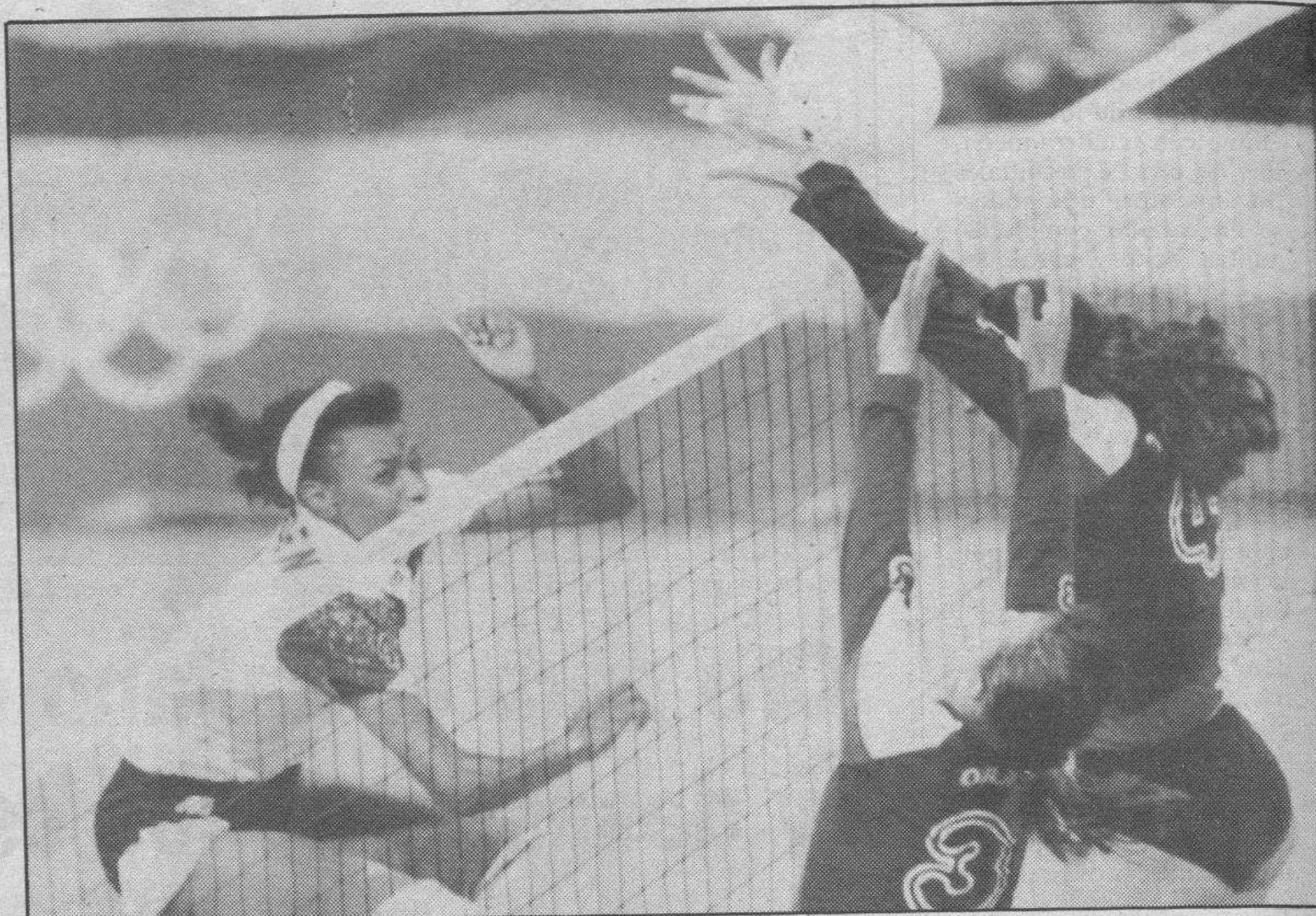
Arbitros: De Souza (Brasil) y Sun (China)

Parciales: 4-15 (12 minutos); 5-15 (18 minutos) y 10-15 (25 minutos)

La selección española de voleibol sufrió su tercera derrota en estos Juegos, por el mismo resultado que las dos anteriores, aunque en esta ocasión opuso un poco más de resistencia que en sus compromisos con el Equipo Unificado y Japón.

Las chicas de Fernández Barros han cumplido con su cometido de actuar en la Olimpiada de Barcelona para aprender, enfrentándose a grandes potencias de este deporte tratando de mejorar el nivel para el futuro.

En el partido de ayer domingo, las estadounidenses se apuntaron con facilidad las dos pri-



Aunque demostraron su buen juego ante las norteamericanas, las españolas no lograron vencer.

meras mangas, pero en la tercera se vio el mejor juego de las españolas en lo que va de competición y sumaron la mayor cantidad de puntos en un set de todo el torneo.

Además, las españolas mostraron una buena capacidad de reacción porque las norteamericanas se fueron con un 2-8 en el marcador lo cual que hacía pensar que se apuntarían el set con la misma facilidad con que

lo hicieron en los dos anteriores, pero en un derroche de coraje y de buen juego empataron (8-8).

Hubo apreturas en el resultado hasta el 10-11, pero aquí se desinfló España y Estados Unidos encadenó los cuatro puntos que le restaban para hacerse con la tercera manga y por lo tanto, con el partido.

OTROS RESULTADOS

En el otro encuentro del grupo A, el Equipo Unificado se impuso a Japón por 3-0. La clasificación final muestra a los rivales de España empatados a 5 puntos, pero con mejor diferencia de sets del EUN, es primero, Estados Unidos, segundo, y Japón tercero. España, cuarta y última, luchará por el séptimo y octavo puesto.

B E I S B O L

España obtuvo una gran victoria ante Puerto Rico

El conjunto español no consiguió medalla en su debut en unas Olimpiadas

□ La selección española de béisbol se despidió ayer de la competición en los Juegos de Barcelona logrando el que ha sido su único triunfo en la misma.

España venció a Puerto Rico por 7-6, en el encuentro que tuvo lugar en la localidad barcelonesa de Viladecans, pero a pesar de esa victoria conseguida por el cuadro español, no se ha podido eludir la última plaza entre los ocho equipos participantes.

OBJETIVOS CUBIERTOS

De todas formas, el combinado hispano ha cubierto con creces sus objetivos en el torneo olímpico, porque más o menos se esperaba que sería última, pero no se contaba con lograr un posible triunfo durante la competición.

El partido con los puertorriqueños fue muy emocionante y no se resolvió hasta la última entrada en la que se produjo un parcial de empate a tres.

España había anotado anteriormente sus otras cuatro carreras en la sexta entrada, mientras que los caribeños lo hicieron en la cuarta entrada (una carrera), en la sexta (una carrera) y en la octava (una carrera).

Los hombres que anotaron por la selección española fueron Civit, Pariente, Rebolleda,

Cano, Stella, Salmerón y Cortés. En otro partido celebrado ayer, la República Dominicana venció a Italia por 7-5.

PRESENCIA DEL REY

La presencia del Rey en las instalaciones del Estadio Municipal de Viladecans, donde se disputó el partido, sirvió una vez más para ser el talismán de la suerte de los deportistas españoles.

Don Juan Carlos llegó cuando el partido se encontraba en la parte alta de la quinta entrada y España iba perdiendo por 2-0, pero todo cambió en la sexta cuando el primera base Félix Cano disparó un jonrón con las bases llenas y todo cambió para el conjunto nacional, que hasta hoy todavía no había conocido la victoria.

El grand slam histórico de

Cano fue recibido por el Rey con aplausos mientras el público puesto en pie ovacionó durante más de un minuto a los jugadores españoles.

Con el marcador el 4-2, favorable a España, el Rey abandonó el partido en la parte baja de la séptima entrada entre los aplausos de los casi 1.000 aficionados que se encontraban en los graderíos y le habían dado el mismo recibimiento.

Don Juan Carlos, que se colocó la típica gorra de béisbol que utiliza la selección española, se mostró interesado en todo lo que ocurría en el campo mientras Jaume Montfort, alcalde de Viladecans, le explicaba las incidencias de lo que sucedía en el encuentro.

En su desplazamiento a Viladecans, el Rey estuvo acompañado por el Carlos Ferrer Salat, presidente del COE.

TAEKWONDO

España, una de las favoritas en este deporte

□ España es una potencia en el mundo del taekwondo, como lo demuestran sus títulos europeos y mundiales, a pesar de que hasta 1986 no nació la Federación Española, antes una sección más de la de Judo.

En la categoría masculina el favoritismo de los jueces hacia los coreanos perjudicó a los españoles en Seúl, que merecieron alguna medalla de oro. Sin embargo, es brillante el balance de tres medallas de plata y dos de bronce. En categoría femenina también el balance de España es sobresaliente, con una medalla de plata y tres de bronce.

TODA LA GAMA PEUGEOT
CON EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA

Talleres Pedro, S.L.

Ctra. Madrid - Irún, km. 247. y Avda. de la Constitución, 16.



su concesionario PEUGEOT TALBOT



W A T E R P O L O

España comenzó nerviosa, pero goleó a Grecia (11-6)

□ **ESPAÑA 11.** Rollán; Estiar-te (3, 1p.), Ballart, Sans (1), Gómez (2), Oca (2) y García (2) -equipo inicial-, Pedrerol, González (1), Michavila y Sánchez.

GRECIA 6. Voltirakis; Samartzidis (2), Giannopoulos (1), Venetopoulos (1), Seletopoulos (1), Pateros (1) y Mavrotas -equipo inicial-, Papanastasiou, Loudis, Kaiafas, Bitsakos y Lorantos.

Parciales: 1-3, 2-1, 4-1 y 4-1.

Árbitros: Blan (ALE) y Gunell (CAN).

La selección española supo sobreponerse al nerviosismo que evidenció en los dos primeros cuartos de su partido frente a Grecia y en un tercer período pleno de aciertos doblegó a sus rivales, que no pudieron hacer nada por neutralizar el mejor juego español.

Como ya sucediera el sábado, España salió a «medio gas» y eso ante Grecia era dar demasiadas facilidades, lo que se vio cuando los griegos consiguieron adelantarse en el marcador y cundió el nerviosismo entre los españoles.

Los helenos se marcharon al descanso, tras los siete primeros minutos de juego, con una ventaja favorable en dos goles (3-1), y a ello ayudó también en cierta

Los máximos rivales del equipo español serán italianos y húngaros

medida las decisiones arbitrales, muy criticadas por el público, pues, incluso en más de una ocasión los colegiados no se pusieron de acuerdo.

Después de dos primeros tiempos muy titubeantes y nerviosos, el binomio Estiar-te-Rollán empezó a funcionar y la situación varió sensiblemente. Lo que antes eran desaciertos e imprecisiones en el tiro ahora se tornó efectividad y goles y España tomó por primera en el partido la delantera en el marcador, mediado el tercer tiempo, y ya no la abandonó en el último cuarto.

Afortunadamente para el combinado nacional el posterior ataque griego tampoco tuvo el resultado apetecido, merced a la sensacional actuación de Rollán.

Este tuvo en esos instantes hasta tres paradas de mérito y que, además, sirvió a Oca y



El equipo español empezó flojo, pero finalmente, se impuso con claridad a los griegos. (F. Efe)

González dos balones de oro que esta vez sí se reflejaron en el marcador electrónico.

OTROS ENCUENTROS DE LA JORNADA

En otros encuentros de la jornada, Italia derrotó por 4-2 a Holanda y Hungría superó por 12-11 a Cuba. Como se preveía, italianos y húngaros, se perfilan como máximos rivales de España en la lucha por entrar en semifinales.

En el grupo A, el Equipo Unificado derrotó por 11-7 a Alemania, Estados Unidos se impuso a Checoslovaquia (9-3) y Australia venció a Francia (9-5). Ita-

lia, dos veces campeona olímpica, venció con menor comodidad de lo que todo hacía presagiar a una selección holandesa que ya puso en algún aunque mínimo apuro a la mismísima selección española. Los italianos se fueron al primer descanso con ventaja de 2-0 en el tanteador, pero los holandeses acertaron distancias en el segundo período. Un nuevo tanto transalpino en el tercer tiempo volvió a poner las cosas en su sitio. En el último cuarto, holandeses e italianos empataron a dos.

Tampoco parece muy lógica la apretadísima victoria de los húngaros sobre la selección

cubana. Los magiares se impusieron por 12-11 en un partido igualado y muy tenso.

En el grupo A todo rodó según lo pronosticado. El choque más interesante era el que enfrentaba al Equipo Unificado con Alemania, dos rivales con opciones para entrar en semifinales. Los unificados ganaron por 11-7.

Francia, que el sábado logró un meritorio empate a siete ante los germanos, fue netamente superada hoy por Australia (5-9).

Finalmente, Estados Unidos no tuvo excesivos problemas para deshacerse de Checoslovaquia por 9-3.

R E M O



Los hermanos Johathan y Greg Seaple, alegres por el oro en 3 con timonel. (F.: Efe)

Alemania confirmó su supremacía, mientras España apenas existió en Bañolas

□ La selección de Alemania, con 4 medallas de oro, 3 de plata y otras 3 de bronce, se confirmó en Bañolas como la dominadora en el deporte del remo, pese a la derrota que sufrió en la prueba reina, el «ocho» masculino, cuya embarcación no había perdido ninguna competición oficial después de ganar la medalla de oro en Seúl.

Los representantes españoles en la jornada de ayer completaron una mediocre jornada, ya que el «ocho» se clasificó en la última posición de su categoría y el «dos con», el «cuatro sin» y el «cuatro scull», que tomaban parte en las finales B, no lograron el correspondiente diploma olímpico.

Por tanto, la sexta plaza lograda el sábado por Merín y Álvarez Villar en el «doble scull»

será el único diploma español en la competición de remo.

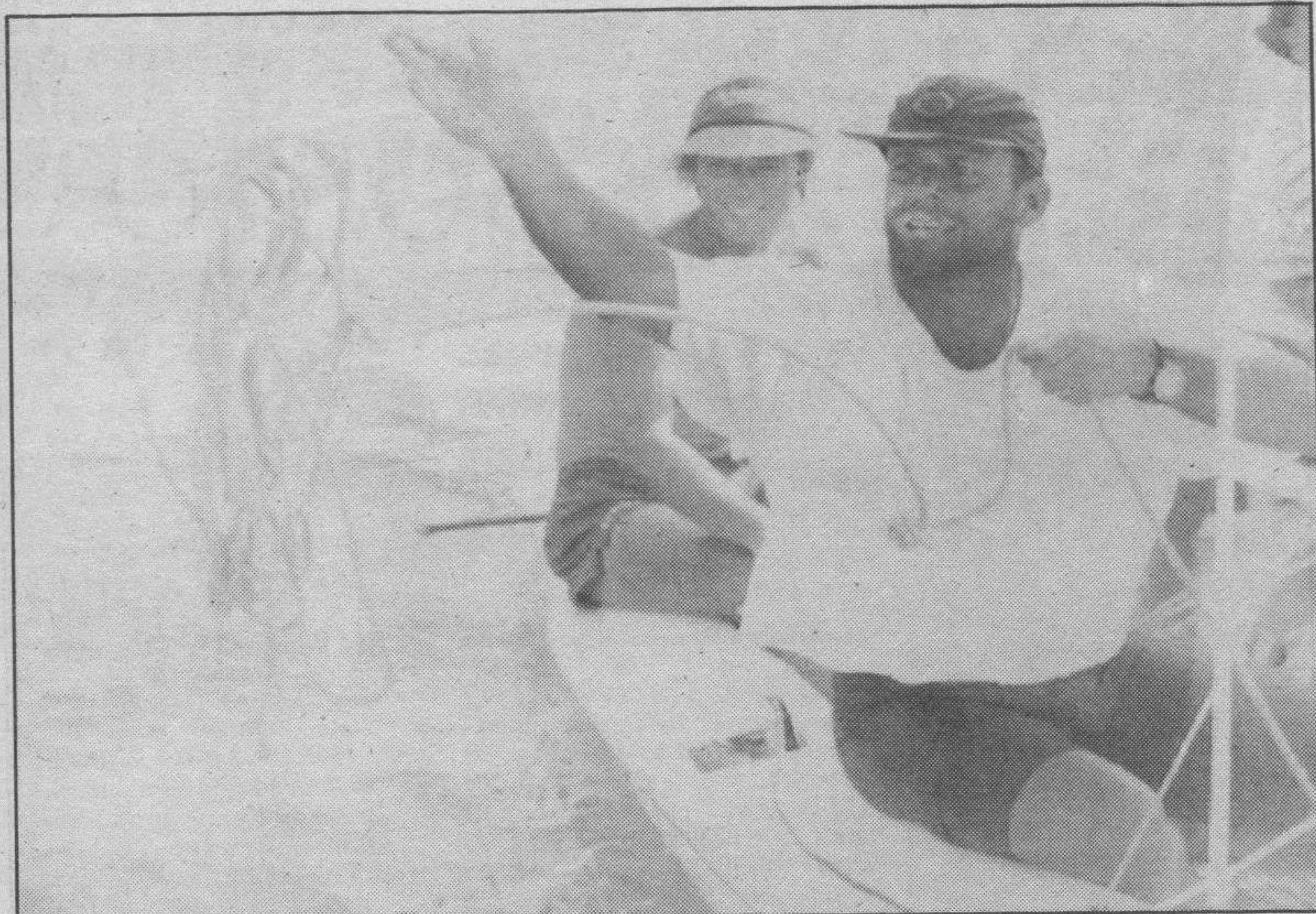
Las ocho finales disputadas ayer en Bañolas refrendaron la supremacía alemana, pero ésta se vio seriamente amenazada por la gran actuación de Canadá, segunda en el medallero, oro en los «ocho» masculino y femenino y dominadora de la categoría femenina, con 3 primeros puestos, uno más que Alemania.

En la jornada de ayer, después de pasar sin brillantez las eliminatorias, el «ocho» alemán, sólo pudo ser tercero por detrás de Canadá y Rumanía.

Otra prueba destacada fue el «dos con timonel» masculino, en la que los italianos hermanos Abbagnale rozaron la gloria olímpica, pero Gran Bretaña, con los hermanos Jonathan y Greg Seaple se la arrebataron en los últimos metros.




V E L A T E N I S



L. Doreste y Manrique felices tras lograr la medalla de oro en «Flying Dutchman». (F: Efe)

Doreste, Manrique y Van Der Ploeg ya tienen su oro

Los dos primeros lo consiguieron en «Flying Dutchman» y el tercero en la clase «Finn», sin haber terminado la competición

Los regatistas españoles Luis Doreste y Domingo Manrique consiguieron hoy la medalla de oro en «Flying Dutchman», después de la última regata de esta clase en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92.

La medalla de Doreste y Manrique, quienes sumaron un total de 29.70 puntos, fue la primera que consiguió el equipo de vela español en estos Juegos, a la que se sumó minutos más tarde la segunda, para José María Van Der Ploeg, en la clase «Finn» y cuando aún queda una regata por disputarse.

A Van der Ploeg le bastaba con clasificarse hoy en segundo lugar durante la sexta regata para ser matemáticamente campeón olímpico, aunque al final ganó la prueba y dio a España la segunda medalla de oro en vela y la séptima en el cómputo general.

En cuanto a la plata en la categoría «Flying Dutchman», fue para los estadounidenses Paul Foerster y Stephen Bourdow, mientras que el bronce se lo ganaron los daneses Jorgen y Jens Bojsen.

Luis Doreste, es el único español que ha conseguido dos medallas de oro, y ayer, tras finalizar la prueba, manifestó que el oro olímpico conseguido en Barcelona tiene más importancia que el de hace ocho años

en Los Angeles.

Luis Doreste coincidió con su tripulante en que el sufrimiento para obtener esta medalla había sido muy elevado por las buenas condiciones de su rival

«A Los Angeles fui con ilusión y con la intención de competir, pero aquí habíamos venido con una preparación especial y con la idea de lograr la victoria», dijo el patrón de la embarcación.

UNA ULTIMA REGATA COMPLICADA

Doreste, nacido en Las Palmas de Gran Canaria, hace 31 años, y Manrique, también nacido en la misma ciudad hace 30, reconocieron que la última regata fue muy complicada porque los estadounidenses Paul Forster y Stephen Bourdow, a punto estuvieron de obtener la

quinta posición que buscaban, ya que acabaron séptimos.

«En algún momento lo llegué a pasar mal», dijo Manrique, tripulante del barco, «especialmente a mitad de la regata, y la verdad es que no estuve tranquilo hasta que no terminé. Ahora estoy relajado, pero llegué a estar muy nervioso en algún momento».

Sobre su futuro en la competición, Luis Doreste, entrenado como su compañero por el ferrolano Manuel Pazos, indicó que quizá cambie de clase porque en «Flying Dutchman» hay muy poca flota y la preparación se hace especialmente dura por falta de compañía hasta para entrenar.

«En cualquier caso, acabamos de terminar y es muy pronto para empezar a pensar en los Juegos Olímpicos de Atlanta», afirmó.

Ambos deportistas coincidieron en que competir en España les había resultado muy motivador, aunque Doreste se quejó de la cercanía de las cámaras televisivas durante la prueba.

«Esta circunstancia nos perjudicó notablemente. Pienso que con la cuestión de las cámaras hay que tener un poco de tacto, porque el regatista no está acostumbrado a ellas», concluyó el flamante medallista olímpico de Los Angeles y Barcelona.

Arrese, el cuarto español que acaricia una medalla con su raqueta

El barcelonés Jordi Arrese se clasificó para los cuartos de final masculinos del torneo olímpico al vencer al italiano Renzo Furlan por 6-4, 6-3 y 6-2 en dos horas y trece minutos.

Si en la próxima ronda supe- ra al mexicano Leonardo Lavalle, vencedor del germano Carl Uwe Steeb por 6-4, 3-6, 6-3 y 6-2, el catalán ya tendrá medalla segura como semifinalista.

Arrese, que tuvo una preparación concienzuda para los Juegos Olímpicos, está obteniendo los frutos. Con el italiano Renzo Furlan, un rival correoso, había perdido las tres veces en que se enfrentaron en Génova, Niza y Florencia.

Ayer, en cambio, el que se quedó con las ganas de lograr alguna manga fue el transalpino. Arrese, que el día anterior estuvo entrenando con Manuel Orantes, aplicó el sistema de lanzar bolas largas, colocadas y liftadas, y su adversario acabó mermado físicamente.

Jordi fue constantemente animado por un público fervo-

roso. «Esto, para mí, es muy importante cuando estoy defendiendo a España en la Olimpiada».

Contra el mexicano Lavalle sólo jugó una vez, en Puente Romano (Marbella), en aquel España-México de Copa Davis «y perdí por 6-2, 6-4 y 6-2, pero es que me avisaron el día anterior y además llevaba tiempo sin entrenar. Ahora espero que todo sea diferente».

RIVALES DE LAS ESPAÑOLAS EN DOBLES

Por otro lado, las francesas Nathalie Tauziat e Isabelle Demongeot serán las rivales de Arantxa Sánchez y Conchita Martínez en cuartos de final después de vencer a las canadienses Simpson.

Hoy, lunes, Ivanisevic y Santoro abren la sesión en la cancha central y a continuación se enfrentan Arantxa Sánchez y Conchita Martínez. Después les toca jugar a Marc Rosset y a Emilio Sánchez.

PIRAGUISMO

El italiano Ferrazzi (K-1) y Strausbaugh y Jacobi (C-2), los oros en aguas bravas

El italiano Ferrazzi (K-1) y la pareja estadounidense formada por Strausbaugh y Jacobi (C-2) se adjudicaron, en sus respectivas categorías, la medalla de oro, las últimas de la competición olímpica de piragüismo de Aguas bravas, que se ha disputado en Seo De Urgel.

La actuación del piragüista Xavier Etxaniz, quien acabó en la vigésimo segunda posición en K-1 después de conseguir en la segunda manga su mejor puntuación (116,47 puntos), fue lo más destacado del equipo español ya que José Martínez acabó en la trigésima quinta posición con 124,69 puntos.

HOY COMIENZAN LAS PRUEBAS EN CASTELLDEFELS

Por otra parte, el torneo de piragüismo comenzará hoy en

el Canal olímpico de Castelldefels con la disputa de las pruebas en distancia de 500 metros.

El K-1 masculino será la prueba que abrirá la jornada con cuatro eliminatorias y 32 embarcaciones. A las 10 horas tomarán la salida las series de K-1 femenino con diecinueve participantes y tres eliminatorias. Esta prueba será el debut del piragüismo femenino español en unos Juegos Olímpicos con Susana Torrejón en la segunda serie.

Las modalidades del K-2 cuenta con los españoles Román y Sánchez, campeones del mundo de 500 metros y en la prueba del C-2 masculino a Narciso Suárez y Enrique Míguez, medalla de plata en Los Angeles84. En K-2 500 femenino estarán Belén Sánchez y Joaquina Costa.

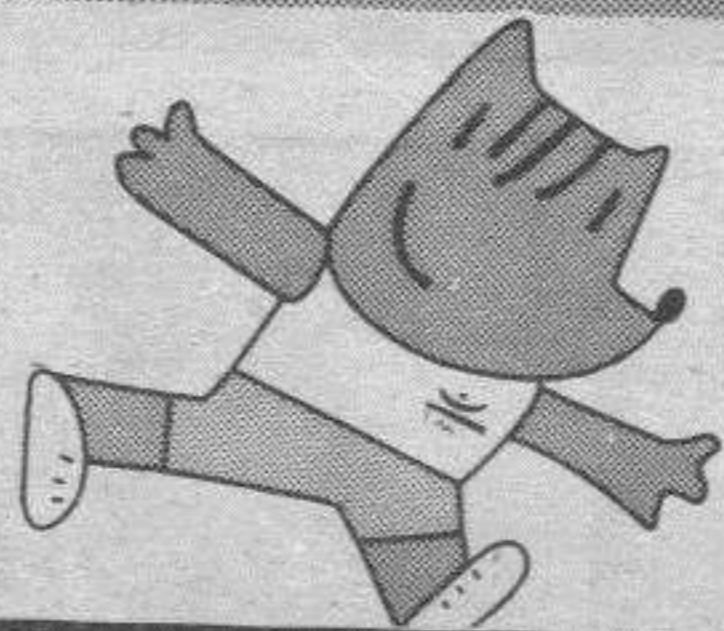
ENHORABUENA CAMPEONES

Ya tenemos una nueva medalla. Nuestros atletas la han conseguido. Campofrío confió en ellos desde el principio. Solo nos queda decir una última palabra: Enhorabuena.



Patrocinador Oficial de los Juegos de la XXV Olimpiada

LUNES



3 DE AGOSTO

HORARIO DE PRUEBAS

08:00	Hípica Doma por equipos
09:00	Pelota vasca Semifinal. Trinquete: mano por parejas, M
09:30	Waterpolo Estados Unidos-Francia
09:45	Hockey sobre hierba Países Bajos-Malasia, M
10:00	Badminton Semifinal. Individual y dobles, M y F
	Balonmano Estados Unidos-Nigeria, F
	Pelota Vasca Semifinal. Trinquete: paleta de goma, M*
10:15	Hockey sobre hierba Gran Bretaña-Australia, M



Equipo español de hockey sobre hierba.

10:20	Atletismo Eliminatoria. 200 m. lisos, M
10:30	Voleibol Japón-Canadá, M
10:45	Waterpolo Italia-Cuba
11:00	Baloncesto CEI-Brasil, F
	Pelota vasca Final 3-4. Trinquete: paleta de cuero, M

	Tenis 1/4 Final. Dobles, M; individual, M y F
	Tenis de mesa Final. Dobles, F

11:15	Atletismo Eliminatoria. 1.500 m. lisos, M
11:20	Piragüismo Eliminatoria. C-2 500m, M
11:30	Balonmano Yugoslavia-Austria, F
12:00	Pelota vasca Final 3-4. Frontón 30 m.: frontenis, F
	Waterpolo Alemania-Yugoslavia
12:15	Atletismo Eliminatoria. 400 m. vallas, M
13:00	Baloncesto Yugoslavia-Cuba, F
	Boxeo 1/4 Final
	Pelota vasca Final-3/4. Frontón 30 m.: frontenis, M
	Tiro con arco 1/4 Final, Semifinal, Final. 70 m., M
	Voleibol Equipo Unificado-Países Bajos, M

13:30	Vela Séptima. Europe, F; Finn, M; 470, M y F
	Match Race . Sólido
	Reserva . Flying Dutchman; Star; Tomado

14:30	Salto Final. Trampolín, F
15:00	Balonmano Corea-España, F
	Taekwondo Semifinal. Gallo, superligero, pesado, M y F
	Voleibol Cuba-Corea, M

16:00	Hípica Final. Doma por equipos
	Hockey sobre hierba Equipo Unificado-Nueva Zelanda, M

16:30	Balonmano Equipo Unificado-Alemania, F
17:00	Badminton Semifinal. Individual y dobles, M y F
	Taekwondo Final. Gallo, superligero, pesado, M y F

17:30	Hockey sobre hierba India-Egipto, M
	Voleibol Argelia-Brasil, M

18:00	Atletismo Semifinal. 110 m. vallas, M
	Hockey sobre hierba Alemania-Argentina, M



Combate de taekwondo.

	Hockey sobre patines Semifinal
--	--

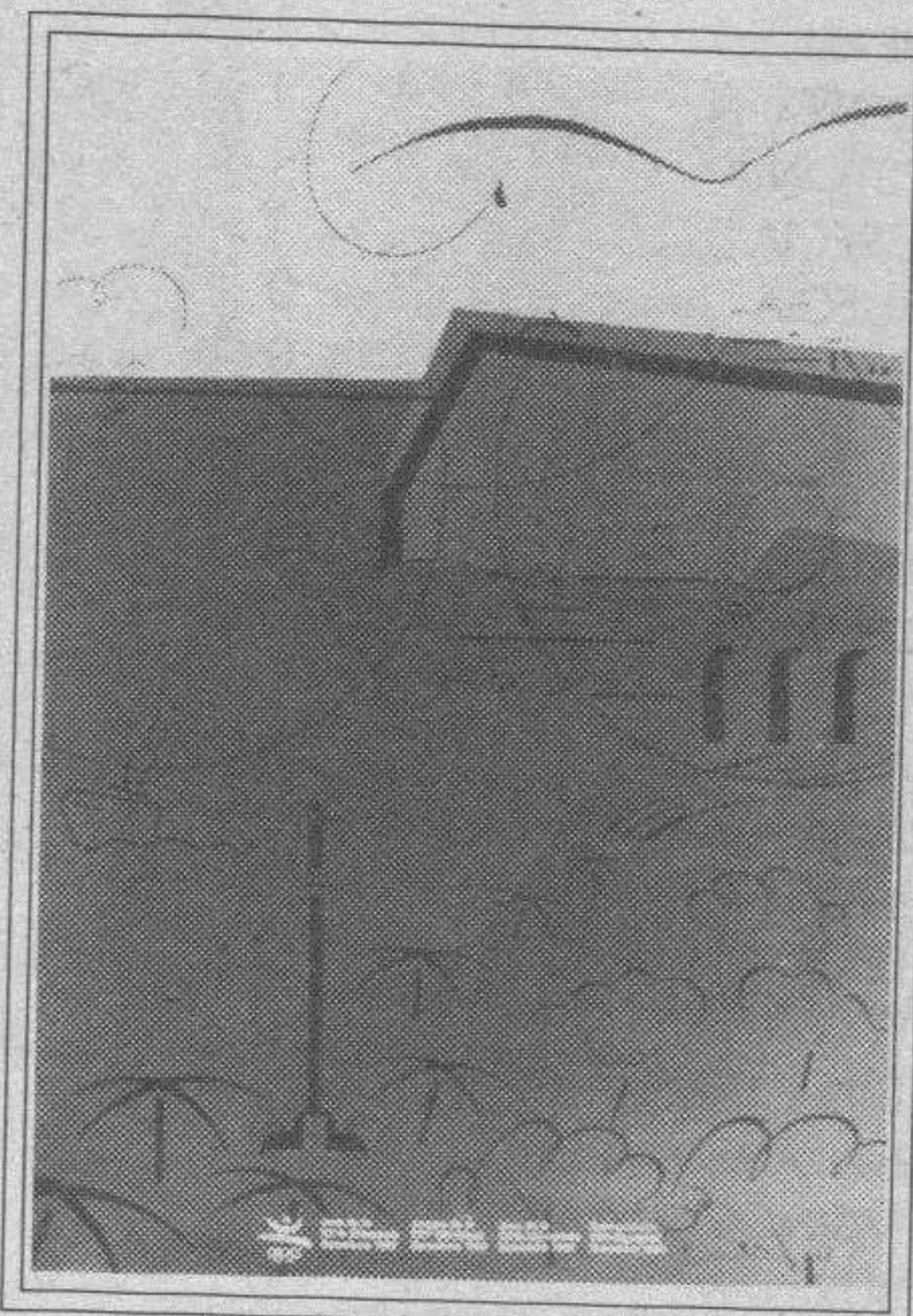
18:20	Atletismo 1/4 Final. 200 m. lisos, F
-------	--

18:30	Halterofilia Final. grupo A-100,01 a 110 kg.
	Waterpolo Grecia-Países Bajos

18:45	Atletismo 1/4 final. 200 m. lisos, M
	Final . Lanzamiento de disco, F

19:00	Tenis de mesa 1/4 Final. Individual, F
	Voleibol Francia-España, M

19:10	Atletismo 1/4 Final. 400 m. lisos, F
	Final . Triple salto, M



19:45	Hockey sobre patines Semifinal
	Waterpolo Australia-Equipo Unificado

19:50	Atletismo 10 km marcha (salida), F
-------	--

20:00	Baloncesto Checoslovaquia-China, F
	Boxeo 1/4 Final
	Hockey sobre hierba España-Pakistán, M
	Tenis de mesa 1/4 Final. Individual, F

20:05	Atletismo Final. 110 m. vallas, M
	10 km marcha (llegada), F
	Eliminatoria. 3.000 m. obstáculos, M

21:00	Hockey sobre patines Semifinal
	Tenis de mesa Semifinal. Dobles, M
	Waterpolo Hungria-España

21:30	Atletismo Final. 400 m. vallas, F
	Voleibol Italia-Estados Unidos, M

21:45	Atletismo Final. 10.000 m. lisos, M
-------	---

22:00	Baloncesto España-Estados Unidos, F
-------	---

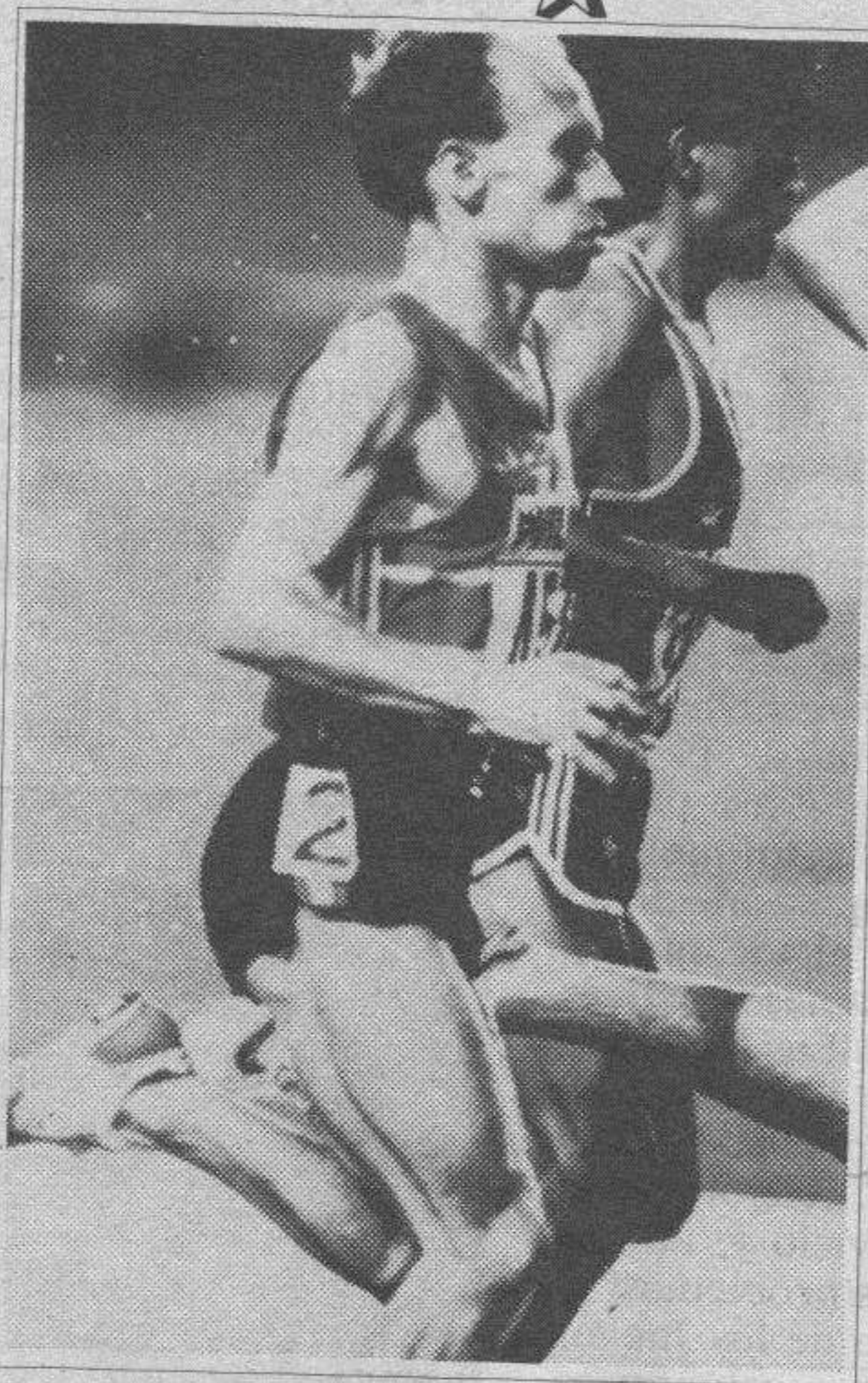
LA PRUEBA ESTRELLA

10.000 metros lisos:
La final

La final de los 10.000 m lisos masculinos es, dentro de las pruebas de fondo, una de las que más interés suscita entre el público. Dominada históricamente por los finlandeses, en los últimos años los atletas africanos han irrumpido de forma aplastante. Así, conforman la élite mundial los atletas keniatas Ngugi, Chelimo y Osano y marroquíes como Skah y Boutaib. Precisamente fue éste último el vencedor de los 10.000 m. lisos en Seúl. El fondista marroquí batió el récord olímpico consiguiendo una amplia ventaja sobre el resto de los rivales.

Taekwondo: Final gallo, superligero y pesado

Las medallas de tres pesos se dilucidan hoy en este deporte: Gallo, superligero y pesado, tanto en la cate-



Antonio Prieto, el veterano corredor español de los 10.000 metros.

goría femenina como masculina. A pesar de que continúa siendo un deporte de exhibición, España tiene muchas posibilidades de alzarse con más de un metal. Ya en Seúl, los taekwondistas españoles consiguieron cuatro medallas de plata y cinco de bronce. A pesar de no haber obtenido todavía el pasaporte de deporte oficial, los amantes del taekwondo esperan que después de Barcelona pueda incluirse en el programa olímpico.

Y atención...

Por la mañana, destaca la final de dobles de tenis de mesa femenina y la final de saltos de trampolín también a cargo de las féminas.

El lanzamiento de disco femenino y el triple salto masculino serán las primeras pruebas en las que se repartirán las medallas. A media tarde, tendrá lugar la salida de los 10 km. marcha y por la noche, la final de 400 m. vallas femenina.

MEDALLERO

de 10.000 m. lisos

Estocolmo-1912	Roma-1960
H. Kolehmainen (FIN)	Bolotnikov (URS)

Amberes-1920	Tokio-1964
Nurmi (FIN)	W. Mills (USA)

París-1924	México-1968
Ritola (FIN)	Temu (KEN)

Amsterdam-1928	Munich-1972
Nurmi (FIN)	Viren (FIN)

Los Angeles-1932	Montreal-1976
Kusocinski (POL)	Viren (FIN)

Berlín-1936	Moscú-1980
Salminen (FIN)	Yifter (ETH)

Londres-1948	Los Angeles-1984
Zatopek (TCH)	Cova (ITA)

Helsinki-1952	Seúl-1988
Zatopek (TCH)	Boutaib (MAR)

Melbourne-1956	
Kuts (URS)	

SAS

PREFABRICADOS
DE HORMIGÓN, S.A.

Jomosa

(947) 22 75 10
Fax: 22 71 13
VILLATORO BURGOS

C O O B B Y T O S

MEDALLERO

Países	Oro	Plata	Bronce	Total
EUN	30	22	19	71
E.E.U.U.	17	17	18	52
ALEMANIA	14	10	18	42
CHINA	10	14	7	31
HUNGRÍA	10	7	2	19
AUSTRALIA	6	8	6	20
COREA DEL SUR	6	1	4	11
ESPAÑA	5	0	0	5
ITALIA	4	5	7	16
FRANCIA	4	4	12	20
RUMANIA	4	4	6	14
GRAN BRETAÑA	4	3	3	10
CANADA	4	1	5	10
JAPON	3	7	5	15
POLONIA	3	4	6	13
CUBA	3	2	6	11
CHECOSLOVAQUIA	2	2	1	5
TURQUIA	2	1	1	4
BULGARIA	1	4	1	6
NORUEGA	1	2	0	3
BRASIL	1	1	0	2
COREA N.	1	0	1	2
ESTONIA	1	0	0	1
GRECIA	1	0	0	1
SUECIA	0	4	3	7
HOLANDA	0	2	5	7
NUEVA ZELANDA	0	2	3	5
BELGICA	0	1	2	3
INDEPENDIENTES	0	1	2	3
ISRAEL	0	1	1	2
LETONIA	0	1	1	2
AUSTRIA	0	1	0	1
JAMAICA	0	1	0	1
NAMIBIA	0	1	0	1
PERU	0	1	0	1
ESLOVENIA	0	0	2	2
DINAMARCA	0	0	1	1
FINLANDIA	0	0	1	1
MONGOLIA	0	0	1	1
SURINAM	0	0	1	1
TOTALES	137	135	151	423

Controles antidoping

□ Una vez superado el ecuador de los Juegos Olímpicos se han realizado 893 controles antidoping, sin que ninguno de ellos haya dado positivo. Antes de iniciarse las competiciones fueron expulsados varios deportistas.

Un millón de comidas

□ Hasta el día 1 el COOB-92 ha servido casi un millón de comidas, en concreto 897.764, a los deportistas y miembros de la organización. La mitad de ellas, en la Villa Olímpica.

Los números del transporte

□ Desde el pasado día 25 de julio un total de 1.145.000 miembros de la familia olímpica ha utilizado el transporte oficial de los Juegos. Los autobuses han

recorrido 960.410 kilómetros, han transportado 1.060.700 viajeros y han consumido 279.768 litros de gasolina.

Domina el inglés

□ Un total de cinco millones de consultas se han hecho hasta ahora al sistema AMIC, una especie de banco de datos que contiene biografías y resultados. De los cuatro idiomas oficiales de los Juegos, el porcentaje de uso es de un 16 en catalán, un 25 en castellano, un 54 en inglés y un 5 por ciento en francés.

El piragüismo en aguas bravas seguirá

□ El presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, aseguró ayer que desde el organismo que preside luchará para que el piragüismo en aguas bravas esté presente en la próxima edición



La Reina Sofía felicita a la atleta minusválida Mónica Wetterstrom de Suecia, quien consiguió la medalla de bronce en la final de 800 metros. (Foto: Efe).

de los Juegos en Atlanta-96. «Tenemos el 80 por 100 de posibilidades de conseguirlo», dijo.

Maragall y Abad están contentos

□ Los dos máximos responsables del Comité Olímpico de Organización de Barcelona 92 (COOB), dicen que se ha superado la primera crisis, cuando los transportes no funcionaban o se equivocaban de destino, las transmisiones eran un calvario y los voluntarios estuvieron a punto de amotinarse porque, encima de que no les pagan, comían mal y el trato que recibían no era el más adecuado.

José Miguel Abad, que es hombre de decisiones drásticas, cortó por lo sano. Los autobuses salen a su hora y llegan a su destino puntualmente y por la ruta adecuada. Telefónica ha mejorado su servicio y, aunque persisten algunos problemas, no son los del inicio de los Juegos. En cuanto a los voluntarios, pocas bromas: dos miembros de la Familia Olímpica han sido expulsados por agredirles, que esto también pasa.

Problemas de convivencia

□ José Miquel Abad, consejero delegado del COOB-92 y director de los Juegos de Barcelona, expresó ayer su preocupación por la polémica surgida en la Villa Olímpica entre los atletas que ya han concluido su participación y buscan el ocio y los que permanecen concentrados de cara a sus compromisos deportivos.

La diversión de los primeros impide el necesario descanso de los competidores. Miembros del COOB se reunirán hoy con representantes del COI y de las distintas delegaciones para buscar una solución a este grave problema de convivencia.

Actos de barbarie

□ Por otro lado, un periodista extranjero de televisión, del que no se ha querido revelar la identidad, fue expulsado el sábado tras agredir brutalmente a un voluntario y un miembro de las Fuerzas de Seguridad que incluso necesitó asistencia hospitalaria.

Es el quinto caso en estos Juegos en los que algún voluntario es objeto de una agresión

bien por parte de algún informador, en tres ocasiones, o de los propios oficiales, en dos oportunidades.

Superanimadora

□ Arantxa Sánchez Vicario se ha convertido en la superanimadora de su hermano, Emilio. Cada vez que el mayor de la dinastía de tenistas sale a la cancha, la ex-campeona de Roland Garros provoca a la concurrencia hispana para formar una «piña» de voces.



Las dos judokas de oro, Almudena Muñoz y Miriam Blasco, posan con sus respectivas medallas. Con sus triunfos olímpicos han conseguido que este deporte se aupe a un gran nivel. (Foto: Efe).

ESTE ES UN AÑO
OLIMPICO

VINO

Viña Lonquejar

UN CAMPEON EN SU MESA

EMBOTELLADO POR: Bodegas Perlovin.